

# ACQUA

acqua





ph. Gianni Berengo Gardin





ph. Ferdinando Scianna

# linea d’acqua

water line/ ligne d'eau/ wasserlinie/ línea de agua

<span></span>
<b>Patrizia Scarzella</b>

"Allora fu edificata dai suoi abitanti Orta, ricca di pesci, di frutti e di bell’oliva. Quella valle, che di fronte, in mezzo, vi corrisponde, è Pella, che prende il miele dal favo e dolci uve dalle viti". Enea Silvio Piccolomini, Papa Pio II da "Egloga" (1434).

L’ azienda e la famiglia Fantini, sono da sempre profondamente radicate a Pella, sulle sponde del Lago d’Orta. In questo piccolo borgo molto speciale, l’acqua è protagonista assoluta e qui si creano prodotti d’uso per la vita quotidiana che portano l’acqua dentro le nostre case, rinnovando di continuo una piccola grande magia diventata oggi indispensabile.

Il Lago d’Orta è piccolo e ricco di misteri, già dalla storia complessa dei suoi molteplici nomi – d’Orta, Cusio, di San Giulio. È assai particolare rispetto a tutti gli altri laghi italiani. Di questa specificità scrive Gianni Rodari, che qui è nato, in "C’era due volte il Barone Lamberto" (1978): "Il lago d’Orta, nel quale sorge l’isola di San Giulio e del barone Lamberto, è diverso dagli altri laghi piemontesi e lombardi. È un lago che fa di testa sua. Un originale che, invece di mandare le sue acque a sud, come fanno disciplinatamente il Lago Maggiore, il lago di Como e il lago di Garda, le manda a nord, come se le volesse regalare al Monte Rosa, anziché al mare Adriatico". Ad alimentare il mistero, c’è il Sacro Monte di Orta, che nel 2003, assieme ai Sacri Monti della Lombardia e del Piemonte, è stato iscritto dall’UNESCO nella lista del patrimonio dell’umanità. E, soprattutto, il monastero benedettino dell’isola di San Giulio, l’Abbazia Mater Ecclesiae, abitata dalle operose monache di clausura. Con la loro presenza, ammantano di spiritualità il luogo e ne accentuano l’atmosfera mistica, rarefatta e meditativa, che si riverbera sulla gente e sulle cose della vita del Lago.

Chi vive sul Lago d’Orta si sente un po’ speciale: avvezzo a un paesaggio dalla bellezza cristallizzata nel tempo, è fortemente condizionato dalla presenza dell’acqua, soggetto dominante nella tradizione, nella saggezza popolare e nella fantasia, e dalla sua forza, abituato a considerarla protagonista in tutte le sue forme: acqua del lago, del fiume, della pioggia, delle fonti...Quasi per un destino inevitabile gli abitanti del luogo, quasi tutti, lavorano intorno al tema dell’acqua e del metallo che da tempi antichi sono strettamente connessi. L’acqua è, dunque, il filo conduttore del lavoro di Fantini, che nella sua produzione di rubinetti coniuga una grande capacità manuale e artigianale con la tecnologia e i processi industriali.

Il design fa parte del DNA dell’azienda fin dalle origini e la forza dei suoi prodotti è nell’innovazione tecnologica unita all’apporto creativo del designer. Da questo piccolo luogo difficile da trovare talvolta anche sulle carte geografiche, grazie alla qualità dei suoi prodotti, Fantini ha diffuso in giro per il mondo i suoi prodotti, in un circuito internazionale che oggi lega virtualmente sul filo dell’acqua Shanghai, Sidney, New York, Buenos Aires, Mumbai o Città del Capo al Lago d’Orta e all’Italia.

##### Water line

"So Orta was built by its inhabitants. Rich in fish, fruit and fine olives. The valley that corresponds to it is called Pella; which takes honey from the honeycomb and sweet grapes from the vine." Enea Silvio Piccolomini, Pope Pious II, from "Eclogue" (1434).

The company and Fantini family have always been deeply rooted in Pella, on the shores of the Orta Lake. In this small, very special town, water is a leading player and products are created here for daily life to bring water into our homes, continuously renewing a little drop of magic that has become essential today.

Small and rich in mysteries, thanks also to the complex history of its many names – D’Orta, Cusio, di San Giulio – Orta Lake is special compared to all the other Italian lakes. Gianni Rodari, who was born here, writes of this special quality in "C’era due volte il Barone Lamberto"("Twice upon a Time There was Baron Lamberto", 1978): “Orta Lake, where the island of San Giulio – and of Baron Lamberto – stands, is different from the other Piedmontese and Lombard lakes. It is a lake that does things its own way. It is a one-off that, instead of sending its waters south, as Lake Maggiore, Lake Como and Lake Garda do with due discipline, sends them north, as if it wanted to send them to Monte Rosa, rather than to the Adriatic Sea. This mystery is nourished by the Sacred Mountain of Orta, which in 2003 was included, together with the Sacred Mountains of Lombardy and Piedmont, on the UNESCO list of World Heritage Sites. In addition and above all, by the Benedictine nunnery of the island of San Giulio, the abbey Mater Ecclesiae, inhabited by the hard-working cloistered nuns. With their presence they fill the place with spirituality and accentuate its mystical, rarefied and meditative atmosphere, which reverberates through people’s life by the Lake.

So those who live on Orta Lake feel rather special: they are accustomed to a landscape with a beauty that has crystallised over time. They are strongly conditioned by the presence of water, a dominant subject in the tradition, in the popular wisdom and in the imagination, and by its power; they are accustomed to considering it a protagonist in all its forms: water of the lake, river, rain, springs... almost through an inevitable destiny, therefore, the majority of the local inhabitants work around the themes of water and metal, which from ancient times have been closely connected. Water is thus the leitmotiv of Fantini’s work which infuses a blend of fine artisanal skills and industrial technology in their taps.

Design is part of the company DNA from the early start and the strength of their products lies in a mix of technological innovation and designer’s creative touch. From this small place, which sometimes is even hard to find on the map, Fantini, thanks to their high quality products, has disseminated its products around the world, in an international circuit that today links Shanghai, Sidney, New York, Buenos Aires and Mumbai.

##### Ligne d’eau

“C’est alors que les habitants bâtirent Orta, riche en poissons, en fruits et en belles olives. La vallée qui se trouve juste en face de vous est celle de Pella, qui prend le miel de la ruche et le raisin doux de ses vignes”. Enea Silvio Piccolomini, Pape Pie II, “Egloga” (1434).

La famille Fantini et son entreprise sont profondément enracinées depuis toujours à Pella, sur les bords du lac d’Orta. L’eau est le protagoniste absolue de ce petit bourg très particulier , ici on y crée des produits utilisés dans la vie de tous les jours, des produits qui apportent l’eau dans toutes nos maisons, en renouvelant continuellement une véritable petite magie devenue aujourd’hui indispensable.

Petit et riche en mystères, porteur d’une histoire complexe et de noms multiples (d’Orta, Cusio, de San Giulio), le lac d’Orta a une grande particularité par rapport aux autres lacs italiens. Cette spécificité est décrite par Gianni Rodari, un écrivain d’ici, dans “C’era due volte il Barone Lamberto” (1978): “Le lac d’Orta, au milieu duquel se dresse l’île de San Giulio et du baron Lamberto, est différent des autres lacs de la Lombardie et du Piémont. C’est un lac qui n’en fait qu’à sa tête. Un original qui, au lieu d’envoyer ses eaux vers le sud, comme le font fort diligemment les Lacs Maggiore,

de Como et de Garda, les dirige vers le nord, comme s’il voulait les offrir au Mont Rose plutôt qu’à la Mer Adriatique. Pour souligner le mystère, il y a le Sacro Monte d’Orta qui, en 2003, avec les autres Chemins de Croix de la Lombardie et du Piémont, s’est vu décerner le statut de patrimoine de l’humanité par l’UNESCO. Il abrite également le monastère bénédictin de l’île de San Giulio, l’Abbaye Mater Ecclesiae, occupé par de très industrieuses soeurs cloîtrées. Grâce à leur présence, elles inondent de spiritualité le lieu et elles en accentuent l’atmosphère mystique, rarefiée et méditative qui agit sur les gens et sur les choses inhérentes à la vie du lac.

Ceux qui vivent sur le lac d’Orta ont donc le sentiment d’être un peu spéciaux: plongés dans un paysage d’une beauté cristallisée dans le temps, ils sont fortement conditionnés par la présence de l’eau, un sujet dominant de la tradition, de la sagesse populaire et de l’imagination et par la force de cet élément qu’ils sont habitués à considérer sous toutes ses formes: eau du lac, de la rivière, de la pluie, des sources....

C’est donc en suivant un destin pratiquement inévitable que presque tous les habitants du lieu travaillent autour de l’eau et du métal qui sont étroitement liés depuis des temps mémorables. L’eau est donc le fil rouge du travail de Fantini, qui dans sa production de robinetterie combine une grande habileté manuelle et artisanale avec la technologie et les processus industriels.

Le design fait partie de l’âme même de l’entreprise – depuis le début, la force de ses produits est l’innovation technologique associée à la contribution créative du designer. Depuis ce lieu parfois si difficile à trouver sur les cartes géographiques, grâce à la qualité des ses produits, Fantini a diffusé ses produits dans le monde entier, dans un circuit international qui, aujourd’hui, relie virtuellement au fil de l’eau Shanghai, Sidney, New York, Buenos Aires, Mumbai ou Cape Town au lac d’Orta et à l’Italie.

**Wasserlinie**

"Und so schufen die Einwohner Orta, reich an Fischen, Früchten und schönen Oliven. Das auf gleicher Höhe gegenüberliegende Tal jedoch ist Pella, das seinen Namen von der Honigwabe und den süßen Trauben der Weinreben bezieht". Enea Silvio Piccolomini, Papst Pius II, in "Egloga" (1434)

Schon seit jeher haben die Familie und das Unternehmen Fantini ihre Wurzeln in Pella am Ufer des Ortasees. In diesem kleinen aber besonderen Ort ist das Wasser der unbestrittene und absolute Protagonist. Hier entstehen Produkte des täglichen Gebrauchs, welche das Wasser in unsere Wohnungen bringen, so dass eine kleine und gleichzeitig große Tradition mit einer magischen Ausstrahlung kontinuierlich mit neuem Leben erfüllt wird.

Der kleine, von Geheimnissen umwobene Ortasee verdient sich allein angesichts einer facettenreichen Geschichte, die ihm so verschiedene Namen wie Orta, Cusio und San Giulio gab, gegenüber allen anderen Seen Italiens eine ganz besondere Beachtung. Von dieser Besonderheit spricht bereits der hier geborene Gianni Rodari in seinem Werk "Zweimal Lamberto oder das Geheimnis der Insel San Giulio" (1978): "Der Ortasee, in dem die Insel San Giulio liegt, auf welcher der Baron Lamberto wohnt, ist anders als alle anderen Seen des Piemont und der Lombardei. Ein eigenwilliger See, der ganz seinen eigenen Ideen folgt. Anstatt, wie der Lago Maggiore, der Comer See und der Gardasee, sein Wasser mit Disziplin in Richtung Süden zu schicken, schickt er es nach Norden, so, als wolle er es nicht dem adriatischen Meer sondern dem Monte Rosa schenken."

Das Netz der Geheimnisse wird desweiteren durch den "Heiligen Berg von Orta" gewoben, der 2003 zusammen mit den 'Heiligen Bergen' der Lombardei und des Piemont von der UNESCO in die Liste des Weltkulturerbes aufgenommen wurde. Doch vor allem entsteht es durch das Benediktinerkloster der Insel San Giulio, der Abtei "Mater Ecclesiae", in der emsig arbeitende Nonnen in Klausur leben. Die Anwesenheit dieser Nonnen erfüllt den Ort mit Spiritualität und unterstreicht jene mystische, feine und meditative Atmosphäre, welche die hier wohnenden Menschen erfasst und sich auf alle Dinge des Lebens am See ausdehnt.

Wer am Ortasee lebt, der fühlt sich ein wenig wie ein besonderes Wesen: gewöhnt an eine Landschaft, mit einer von der Zeit wie in einem Kristall eingeschlossenen Schönheit, wird sein Leben von der Präsenz des Wassers, dem vorherrschenden Element in der Tradition, in der Weisheit und in der Phantasie des Volkes, und von der Kraft des Wassers geprägt, die in allen seinen Formen im Mittelpunkt der Existenz und der Arbeit des Menschen steht. Wie das Wasser des Sees, des Flusses, des Regens, der Quellen... So sind Leben und Arbeiten der Bewohner des Ortes ganz dem Wasser und dem Metall gewidmet, zwei Elemente, die seit Urzeiten eng miteinander verknüpft sind. Deshalb ist Wasser das Leitmotiv der Arbeit von Fantini, welches sich durch eine Mischung aus feinem künstlerischen Können und industrieller Technik in Form der Armaturen zeigt.

So ist das Design die DNS und das Erbgut des Hauses und seiner langjährigen Erfahrung. Doch ist das Ergebnis stets das einer Teamarbeit und einer Arbeitsweise auf einer Bühne, auf der zahlreiche Darsteller auftreten, von denen jeder einzelne seine eigene Rolle hat.

Eine Rolle, die jedoch keiner Rangordnung einer Hierarchie folgt, sondern die einzelne Person, ihre Qualitäten und ihre Fähigkeiten in den Mittelpunkt des Schöpfungsprozesses stellt. So trägt, vom Designer bis zum Techniker und vom Manager bis hin zum Arbeiter, jeder durch seine Arbeit zum finalen Erscheinungsbild der Produkte des Hauses Fantini bei.

Hier also, in diesem kleinen Ort, der auf der Landkarte nur schwer zu entdecken ist, bietet Fantini seine Erzeugnisse heute einem internationalen Kreis an, der Shanghai, Sidney, New York, Buenos Aires, Mumbai und Kapstadt mit Italien und dem Ortasee verbindet.

**Línea de agua**

En aquel entonces fue edificada por sus habitantes Orta, rica en peces, fruta y magníficas aceitunas. Aquel valle, que enfrente, en medio, le corresponde, es Pella, que recoge la miel del panal y dulces uvas de las vides". Enea Silvio Piccolomini, Papa Pio II de "Egloga" (1434).

La empresa y la familia Fantini están desde siempre profundamente radicados en Pella, a orillas del Lago de Orta. En este pequeño pueblo muy especial, el agua es la protagonista por antonomasia y aquí se crean productos para usar en la vida cotidiana que llevan el agua al interior de nuestras casas, renovando continuamente esa pequeña y gran magia que hoy resulta ya indispensable.

El Lago de Orta es pequeño y lleno de misterios, ya desde la historia compleja de sus múltiples denominaciones – Orta, Cusio, San Giulio. Resulta muy especial respecto a todos los otros lagos italianos. De esta particularidad escribe Gianni Rodari, que nació aquí, en "Erase dos veces el Barón Lamberto" (1978): "El lago de Orta, en el cual surge la isla de San Giulio y del Barón Lamberto, es distinto de los otros lagos piemonteses y lombardos. Es un lago que hace las cosas a su modo. Original que, en vez de mandar sus aguas al sur, como hacen disciplinadamente el Lago Maggiore, el lago de Como y el lago de Garda, las manda al norte, como si las quisiera regalar al Monte Rosa, en vez de al Mar Adriático".

Concurre a alimentar el misterio el Sacro Monte de Orta que, en 2003, junto con los otros Sacros Montes de Lombardia y Piemonte, ha sido incluido por el UNESCO en la lista de lugares patrimonio de la humanidad.

Y, sobre todo, el monasterio benedictino de la Isla de San Giulio, la Abadía Mater Ecclesiae, habitada por laboriosas monjas de clausura. Con su presencia, envuelven en espiritualidad el lugar y acentúan su atmosfera mística, rarificada y meditativa, que se refleja en la gente y en la vida del Lago.

Quien vive a orillas del Lago de Orta se siente realmente un poco especial: avezado a un paisaje con una belleza cristalizada en el tiempo, es sumamente condicionado por la presencia del agua, elemento predominante en la tradición, en la sabiduría popular y en la imaginación, así como por su fuerza, visto que está acostumbrado a considerarla protagonista en todas sus formas: agua del lago, del río, de la lluvia, de las fuentes.... Como si se tratara de un destino inevitable, casi todos los habitantes del lugar trabajan en torno al tema del agua y del metal que desde tiempos memoriales están estrechamente conectados. El agua es, por lo tanto, el hilo conductor del trabajo de Fantini, que en su producción de grifería combina una gran capacidad manual y artesanal con la tecnología y los procedimientos industriales.

El diseño forma parte del ADN de la empresa desde los orígenes y la fuerza de sus productos está en la innovación tecnológica combinada con el soporte creativo del diseñador.

Desde este pequeño lugar, a veces difícil de encontrar incluso en los mapas, gracias a la calidad de sus productos, Fantini los ha difundido en todo el mundo, en un circuito internacional que hoy enlaza virtualmente sobre la línea del agua Shanghai, Sidney, New York, Buenos Aires, Mumbai o Ciudad del Cabo, con el Lago de Orta y con Italia.





Fantini headquarters

# index

index

index

index

index

index

index

index

index

index

index

index

index

index

index

index

index

index

index

index

index

index

index

index

index

index

index

index

index

index

index

index

index

index

index

index

index

index

index

index

index

index

index

index

index

index

index

index

index

index

index

index

index

index

index

index

index

index

index

index

index

index

index

index

index

index

index

index

index

index

index

index

La qualità, la funzionalità e l'affidabilità dei prodotti Fantini sono certificate dai più importanti Istituti di Controllo riconosciuti nel mondo. Per conoscere le certificazioni che riguardano i singoli articoli consultare la sezione "Prodotti" sul sito [www.fantini.it](http://www.fantini.it).

Fantini products are approved by major Certifying Institutes worldwide for their quality, functionality and reliability.

For a detailed list of approved products, please review our product section in Fantini's web site at [www.fantini.it](http://www.fantini.it).

La qualité, la fonctionnalité et la fiabilité des produits Fantini sont certifiées par les plus importants Instituts de Contrôle reconnus dans le monde. Pour plus d'informations sur les certifications concernant chaque article, consulter la section "Produits" sur notre site [www.fantini.it](http://www.fantini.it).

Die Qualität, die Funktionalität und die Zuverlässigkeit von den Fantini Produkten werden durch die weltweit wichtigsten und bekanntesten Zertifizierungsinstitute ausgezeichnet.Die detaillierte Liste der verschiedenen Zertifizierungen finden Sie in der Sektion "Produkte" auf der Website [www.fantini.it](http://www.fantini.it).

La calidad, funcionalidad y fiabilidad de los productos Fantini están certificados por los Institutos de Control más importantes y reconocidos en el mundo. Para las certificaciones relativas a los artículos individuales, consultar la sección "Productos" en nuestra web [www.fantini.it](http://www.fantini.it).

index

index

**stainless steel/ acciaio inossidabile/ acier inoxydable/ edelstahl gebürstet/ acero inoxidable**

Materiale ecocompatibile per eccellenza, che garantisce la massima igiene e la resistenza alla corrosione da parte degli agenti esterni. Per l'elenco dettagliato degli articoli consultare il listino e il sito.

An eco-compatible material par excellence, which guarantees the maximum hygiene and resistance to corrosion by external agents. For the detailed list of the articles, please refer to our Price List and website.

Matériau écocompatibile par excellence, qui garantit une hygiène totale et la plus haute résistance à la corrosion due aux agents extérieurs. Pour la liste détaillée des articles, consultez le tarif et le site internet.

Das umweltverträgliche Material schlechthin für höchste Hygiene und Rostschutz gegenüber externen Wirkstoffen. Die detaillierte Artikelliste ist in der Preisliste und auf der Website.

Material ecocompatible por excelencia, que garantiza la máxima higiene y la resistencia a la corrosión de agentes externos. Para el listado detallado de los artículos, consultar la tarifa y la página web.

## leadØfree

Nella versione dei prodotti in ottone le parti dei rubinetti a contatto con l'acqua potabile non contengono piombo in misura superiore allo 0,25%. Per l'elenco dettagliato degli articoli consultare il listino e il sito.

For mixers manufactured with brass, the parts that are in contact with drinking water do not contain lead at levels higher than 0.25%. For the detailed list of the articles, pls. refer to our Price List and website.

Pour les produits en version laiton, les parties des robinets en contact avec l'eau potable présentent une teneur maximale de plomb égale à 0,25 %. Pour la liste détaillée des articles, consultez le tarif et le site internet.

In den Messingausführungen enthalten die mit dem Trinkwasser in Berührung kommenden Armaturenteile maximal 0,25 % Blei. Die detaillierte Artikelliste ist in der Preisliste und auf der Website.

En la versión de los productos de latón, las partes de los grifos en contacto con el agua potable no contienen plomo en una cantidad que exceda el 0,25%. Para el listado detallado de los artículos, consultar la tarifa y la página web.

index

index

index

# milano

franco sargiani

È uno dei più importanti prodotti di riferimento nel mondo della rubinetteria, una forma contemporanea diventata un'icona classico-moderna, anche nella versione acciaio inossidabile spazzolato, inalterabile nel tempo. This is one of the most important product setting the standard in the world of taps and fittings, a contemporary form that has become a classic-modern icon, also in the brushed stainless steel version, unalterable over time. C'est l'un des produits de référence les plus importants dans le monde de la robinetterie, sa forme contemporaine devenue une icône classico-moderne, également disponible en version en acier inoxydable brossé, inaltérable dans le temps.

Milano ist eines der wichtigsten Referenzprodukte in der Armaturenwelt, das mit seiner zeitgenössischen Form eine klassisch-moderne Ikone geworden ist; auch in der unverwüstlichen Ausführung aus gebürstetem, rostfreiem Stahl.

Es uno de los productos de referencia más importantes en el mundo de la grifería. Su forma contemporánea se ha convertido en un icono clásico-moderno. También tiene una versión de acero inoxidable cepillado: inalterable ante el paso del tiempo.

—

## lead∅free

Nella versione dei prodotti in ottone le parti dei rubinetti a contatto con l'acqua potabile non contengono piombo in misura superiore allo 0,25%. Per l'elenco dettagliato degli articoli consultare il listino e il sito. For mixers manufactured with brass, the parts that are in contact with drinking water do not contain lead at levels higher than 0.25%. For the detailed list of the articles, pls. refer to our Price List and website. Pour les produits en version laiton, les parties des robinets en contact avec l'eau potable présentent une teneur maximale de plomb égale à 0,25 %. Pour la liste détaillée des articles, consultez le tarif et le site internet. In den Messingausführungen enthalten die mit dem Trinkwasser in Berührung kommenden Armaturenteile maximal 0,25 % Blei. Die detaillierte Artikelliste ist in der Preisliste und auf der Website. En la versión de los productos de latón, las partes de los grifos en contacto con el agua potable no contienen plomo en una cantidad que exceda el 0,25%. Para el listado detallado de los artículos, consultar la tarifa y la página web.







**02 3036B+3336A**

Miscelatore lavabo da pavimento, interasse bocca cm 25, maniglia, ingressi da 1/2", senza scarico - Cromo.

Floor-mount washbasin mixer, spout projection 25 cm, handle, 1/2" inlets, without waste - Chrome.

Mitigeur lavabo installation au sol, entraxe bec cm 25, manette, entrées en 1/2", sans vidage - Chromé.

Bodenstand-Waschtischmischer, Achsabstand Auslauf 25 cm, Griff, 1/2" Eingänge, ohne Ablauf - Chrom.

Monomando lavabo a suelo, distancia a chorro 25 cm, maneta, entradas de 1/2", sin desagüe - Cromo.

**02 3004F**

Miscelatore lavabo monoforo, interasse bocca cm 11, maniglia, con scarico a pressione - Cromo.  
 Single-hole washbasin mixer, spout projection 11 cm, handle, with pop-up waste - Chrome.  
 Mitigeur lavabo monotrou, entraxe bec cm 11, manette, avec vidage clapet à pression - Chromé.  
 1-Loch-Waschtischmischer, Achsabstand Auslauf 11 cm, Griff, mit Druckverschluss Ablauf - Chrom.  
 Monomando lavabo, distancia a chorro 11 cm, maneta, con desagüe a presión - Cromo.

**02 3006WF**

Miscelatore lavabo alto monoforo, interasse bocca cm 17, maniglia, senza scarico - Cromo.  
 Single-hole high washbasin mixer, spout projection 17 cm, handle, without waste - Chrome.  
 Mitigeur lavabo surélevé monotrou, entraxe bec cm 17, manette, sans vidage - Chromé.  
 1-Loch-Waschtischmischer hoch, Achsabstand Auslauf 17 cm, Griff, ohne Ablauf - Chrom.  
 Monomando lavabo alto, distancia a chorro 17 cm, maneta, sin desagüe - Cromo.



02 5008F



**02 5008F**

Miscelatore bidet monoforo, interasse bocca cm 12,5, maniglia, aeratore snodato, con scarico a pressione - Cromo.

Single-hole bidet mixer, spout projection 12,5 cm, handle, articulated aerator, with pop-up waste - Chrome.

Mitigeur bidet monotrou, entraxe bec cm 12,5, manette, aérateur orientable, avec vidage clapet à pression - Chromé.

1-Loch-Bidetmischer, Achsabstand Auslauf 12,5 cm, Griff, Perlator mit Gelenk, Ablauf mit Druckverschluss - Chrom.

Monomando bidé, distancia a chorro 12,5 cm, maneta, aireador orientable, con desagüe a presión - Cromo.

**02 E613B+D113A**

Miscelatore lavabo da parete, interasse bocca cm 19, maniglia, ingressi da 1/2", senza scarico - Cromo.

Wall-mount washbasin mixer, spout projection 19 cm, handle, 1/2" inlets, without waste - Chrome.

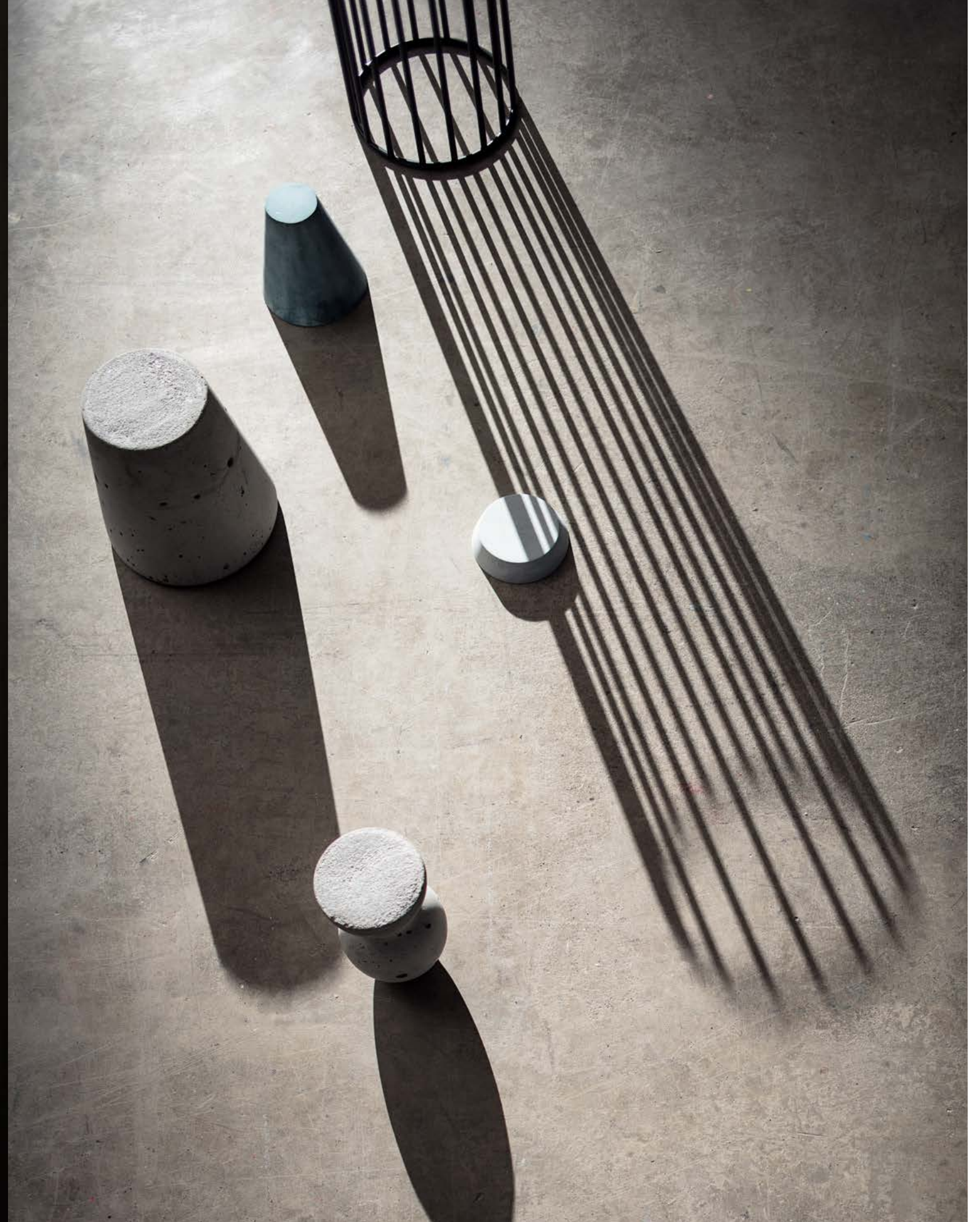
Mitigeur lavabo mural, entraxe bec cm 19, manette, entrées en 1/2", sans vidage - Chromé.

Wandwaschtischmischer, Achsabstand Auslauf 19 cm, Griff, 1/2" Eingänge, ohne Ablauf - Chrom.

Monomando lavabo a pared, distancia a chorro 19 cm, maneta, entradas de 1/2", sin desagüe - Cromo.

02 E613B+D113A







**02 8035B+8035A**

Soffione doppio, pioggia, cascata, ottone, per installazione a parete, sistema anticalcare, ingresso da 1/2" - Cromo.

Double showerhead, rain, waterfall, brass, wall-mount, anti-lime scale system, 1/2" inlet - Chrome.

Pomme de douche double, pluie, cascade, laiton, pour installation murale, système anticalcaire, entrée en 1/2" - Chromé.

Doppelkopfbrause, Regen, Wasserfall, Messing, Wandmontage, Antikalksystem, 1/2" Eingang - Chrom.

Rociador doble, lluvia, cascada, latón, para instalación a pared, sistema anticalcáreo, entrada de 1/2" - Cromo.

**02 4713B+4713A**

Miscelatore termostatico doccia incasso 3/4", 3 uscite da 3/4", maniglie, doccetta SUN, solo per montaggio verticale, presa acqua con supporto per doccetta, flessibile PVC 150 cm, ingressi da 3/4", sistema fonoassorbente - Cromo.

3/4" built-in thermostatic shower mixer, nos. 3 3/4" outlets, handles, SUN handshower, for vertical installation only, water plug with showerholder, 150 cm PVC flexible, 3/4" inlets, sound insulation system - Chrome.

Mitigeur thermostatique douche à encastrer 3/4", 3 sorties en 3/4", manettes, douchette SUN, seulement installation verticale, prise d'eau avec support douchette, flexible PVC 150 cm, entrées en 3/4", système insonorisant - Chromé.

3/4" UP-Thermostatbrausemischer, 3/4" 3 Ausgänge, Griffe, Handbrause SUN, nur für vertikale Montage, Wandbogen mit Brausehalter, Schlauch PVC 150 cm, 3/4" Eingänge, Geräuschdämmung - Chrom.

Monomando termostático ducha empotrado 3/4", 3 salidas de 3/4", manetas, teleducha SUN, solo para montaje vertical, toma de agua y soporte teleducha, flexo PVC 150 cm, entradas de 3/4", sistema de insonorización - Cromo.

pag. 28

**02 8036B+8036A**

Soffione a pioggia, ottone, per installazione a parete, sistema anticalcare, ingresso da 1/2" - Cromo.

Rain showerhead, brass, wall-mount, anti-lime scale system, 1/2" inlet - Chrome.

Pomme de douche jet pluie, laiton, pour installation murale, système anticalcaire, entrée en 1/2" - Chromé.

Regenkopfbrause, Messing, Wandmontage, Antikalksystem, 1/2" Eingang - Chrom.

Rociador lluvia, latón, para instalación a pared, sistema anticalcáreo, entrada de 1/2" - Cromo.

**02 7372B+D272A**

Miscelatore termostatico doccia incasso 3/4", maniglie, deviatore a rotazione con chiusura a 2 uscite, solo per montaggio orizzontale, ingressi da 3/4", sistema fonoassorbente - Cromo.

3/4" built-in thermostatic shower mixer, handles, 2-way shut-off diverter with turning knob, for horizontal installation only, 3/4" inlets, sound insulation system - Chrome.

Mitigeur thermostatique douche à encastrer 3/4", manettes, inverseur 2 sorties à rotation avec arrêt, seulement installation horizontale, entrées en 3/4", système insonorisant - Chromé.

3/4" UP-Thermostatbrausemischer, Griffe, Drehumsteller 2-Wege mit Absperrung, nur für horizontale Montage, 3/4" Eingänge, Geräuschdämmung - Chrom.

Monomando termostático ducha empotrado 3/4", manetas, desviador giratorio con cierre 2 salidas, solo para montaje horizontal, entradas de 3/4", sistema de insonorización - Cromo.

**02 8052**

Completo doccia, doccetta SUN, presa acqua con supporto per doccetta, rosone quadro, flessibile PVC 150 cm, ingresso da 1/2" - Cromo.

Shower set, SUN handshower, water plug with showerholder, square backplate, 150 cm PVC flexible, 1/2" inlet - Chrome.

Combiné de douche, douchette SUN, prise d'eau avec support douchette, rosace carré, flexible PVC 150 cm, entrée en 1/2" - Chromé.

Brauseset, Handbrause SUN, Wandbogen mit Brausehalter, quadratische Rosette, Schlauch PVC 150 cm, 1/2" Eingang - Chrom. Conjunto de ducha, teleducha SUN, toma de agua y soporte teleducha, embellecedor cuadrado, flexo PVC 150 cm, entrada de 1/2" - Cromo.

pag. 32, 33

**02 8035B+8035A**

Soffione doppio, pioggia, cascata, ottone, per installazione a parete, sistema anticalcare, ingresso da 1/2" - Cromo.

Double showerhead, rain, waterfall, brass, wall-mount, anti-lime scale system, 1/2" inlet - Chrome.

Pomme de douche double, pluie, cascade, laiton, pour installation murale, système anticalcaire, entrée en 1/2" - Chromé.

Doppelkopfbrause, Regen, Wasserfall, Messing, Wandmontage, Antikalksystem, 1/2" Eingang - Chrom.

Rociador doble, lluvia, cascada, latón, para instalación a pared, sistema anticalcáreo, entrada de 1/2" - Cromo.

**DESIGN PLUS**

Premio 2011 – 2011 Award – Prix 2011  
Preis 2011 – Premio 2011



**02 3080B+3380A**

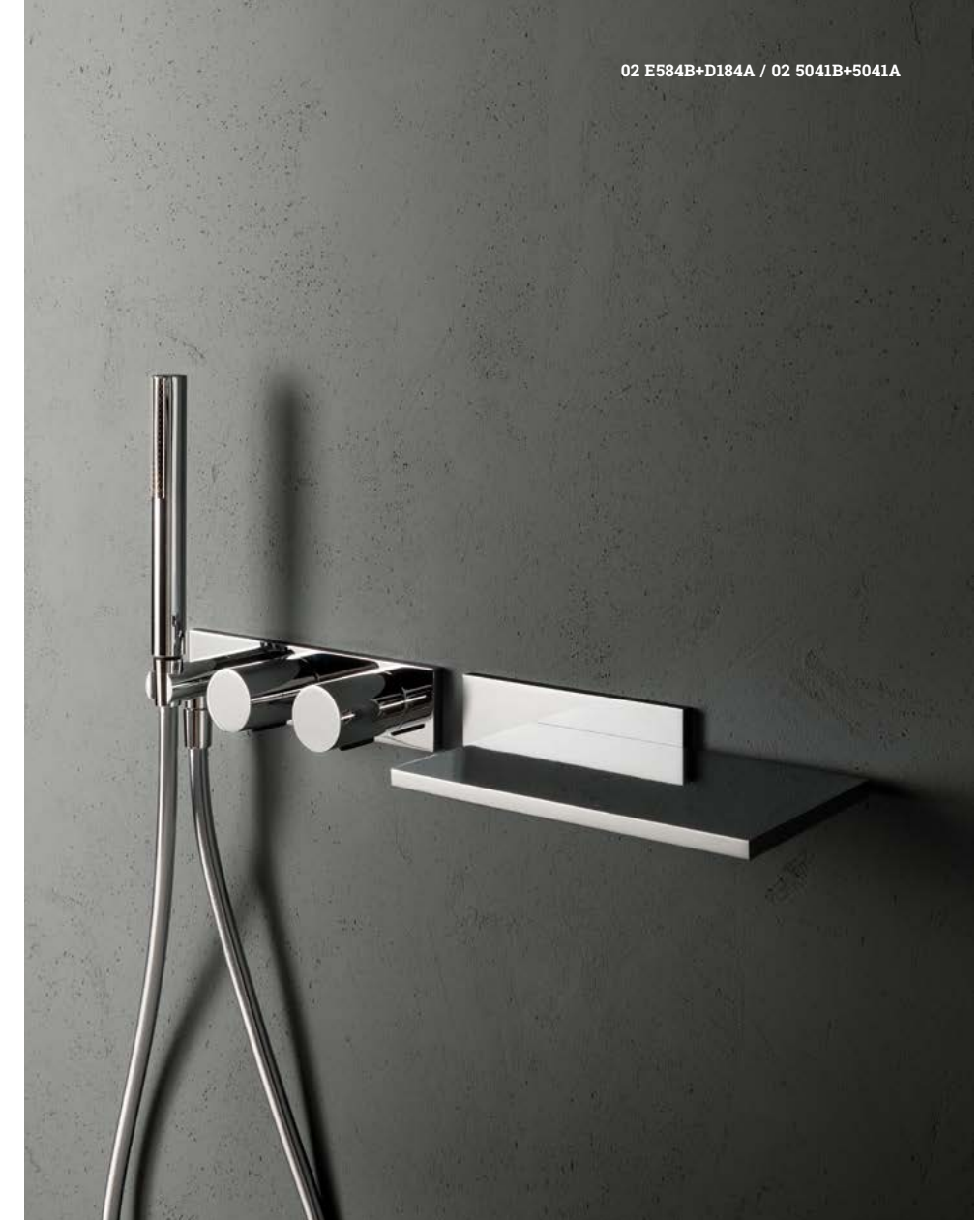
Miscelatore vasca da pavimento, interasse bocca cm 25, maniglia, deviatore a pulsante a 2 uscite, doccetta SUN, supporto doccetta, flessibile PVC 125 cm, ingressi da 1/2", su colonna - Cromo.  
 Floor-mount bathtub mixer, spout projection 25 cm, handle, 2-way diverter with pushing button, SUN handshower, handshower holder, 125 cm PVC flexible, 1/2" inlets, on foot - Chrome.  
 Mitigeur bain-douche installation au sol, entraxe bec cm 25, manette, inverseur 2 sorties avec bouton, douchette SUN, support douchette, flexible PVC 125 cm, entrées en 1/2", sur colonne - Chromé.  
 Bodenstand-Wannenmischer, Achsabstand Auslauf 25 cm, Griff, Umsteller mit Drucktaste 2-Wege, Handbrause SUN, Handbrausehalter, Schlauch PVC 125 cm, 1/2" Eingänge, auf Fuß - Chrom.  
 Monomando baño/ducha a suelo, distancia a chorro 25 cm, maneta, desviador con pulsador 2 salidas, teleducha SUN, soporte teleducha, flexo PVC 125 cm, entradas de 1/2", sobre columna - Cromo.

**02 E584B+D184A**

Miscelatore doccia incasso, maniglie, deviatore a rotazione con chiusura a 2 uscite, doccetta SUN, presa acqua con supporto per doccetta, flessibile PVC 150 cm, ingressi da 1/2", sistema fonoassorbente - Cromo.  
 Built-in shower mixer, handles, 2-way shut-off diverter with turning knob, SUN handshower, water plug with showerholder, 150 cm PVC flexible, 1/2" inlets, sound insulation system - Chrome.  
 Mitigeur douche à encastrer, manettes, inverseur 2 sorties à rotation avec arrêt, douchette SUN, prise d'eau avec support douchette, flexible PVC 150 cm, entrées en 1/2", système insonorisant - Chromé.  
 UP-Brausemischer, Griffe, Drehumsteller 2-Wege mit Absperrung, Handbrause SUN, Wandbogen mit Brausehalter, Schlauch PVC 150 cm, 1/2" Eingänge, Geräuschdämmung - Chrom.  
 Monomando ducha empotrado, manetas, desviador giratorio con cierre 2 salidas, teleducha SUN, toma de agua y soporte teleducha, flexo PVC 150 cm, entradas de 1/2", sistema de insonorización - Cromo.

**02 5041B+5041A**

Bocca vasca incasso, interasse bocca cm 14,5, versione destra, cascata, ingresso da 1/2" - Cromo.  
 Built-in bathtub spout, spout projection 14,5 cm, right-hand version, waterfall, 1/2" inlet - Chrome.  
 Bec pour bain-douche à encastrer, entraxe bec cm 14,5, version droite, cascade, entrée en 1/2" - Chromé.  
 Unterputzwanneneinlauf, Achsabstand Auslauf 14,5 cm, Rechtsversion, Wasserfall, 1/2" Eingang - Chrom.  
 Caño bañera empotrado, distancia a chorro 14,5 cm, versión derecha, cascada, entrada de 1/2" - Cromo.



**cucina**  
kitchen/ cuisine  
küche/ monomando cocina

**02 3051F**  
Miscelatore lavello cucina  
monoforo, interasse bocca cm 22,  
maniglia, senza scarico - Cromo.  
Single-hole sink mixer,  
spout projection 22 cm, handle,  
without waste - Chrome.  
Mitigeur évier monotrou,  
entraxe bec cm 22, manette,  
sans vidage - Chromé.  
1-Loch-Küchenmischer,  
Achsabstand Auslauf 22 cm,  
Griff, ohne Ablauf - Chrom.  
Monomando cocina, distancia  
a chorro 22 cm, maneta,  
sin desagüe - Cromo.





[ \* ]

**stainless steel**  
acciaio inossidabile/ acier inoxydable/  
edelstahl gebürstet/ acero inoxidable

**93 5004F**

Miscelatore lavabo monoforo,  
interasse bocca cm 11, maniglia,  
con scarico a pressione -  
Acciaio spazzolato.  
Single-hole washbasin mixer,  
spout projection 11 cm, handle,  
with pop-up waste - Brushed  
Stainless steel.  
Mitigeur lavabo monotrou,  
entraxe bec cm 11, manette,  
avec vidage clapet à pression -  
Acier Brossé.  
1-Loch-Waschtischmischer,  
Achsabstand Auslauf 11 cm,  
Griff, Ablauf mit Druckverschluss -  
Edelstahl gebürstet.  
Monomando lavabo, distancia  
a chorro 11 cm, maneta,  
con desagüe a presión -  
Acero cepillado.

LAVABO.BIDET  
WASHBASIN.BIDET  
LAVABO.BIDET  
WASCHTISCH.BIDET  
LAVABO.BIDÉ



**3004F - 3004WF**

Miscelatore lavabo monoforo, interasse bocca cm 11 / Cartuccia tradizionale. Single-hole washbasin mixer, spout projection 11 cm / Traditional cartridge. Mitigeur lavabo monotrou, entraxe bec cm 11 / Cartouche traditionnelle. 1-Loch-Waschtischmischer, Achsabstand Auslauf 11 cm / Standardkartusche. Monomando lavabo, distancia a chorro 11 cm / Cartucho tradicional.

[ \* ]



**3003F - 3003WF**

Miscelatore lavabo bocca prolungata monoforo, interasse bocca cm 14,5 / Cartuccia tradizionale. Single-hole washbasin mixer with extended spout, spout projection 14,5 cm / Traditional cartridge. Mitigeur lavabo bec rallongé, entraxe bec cm 14,5 / Cartouche traditionnelle. 1-Loch-Waschtischmischer mit verlängertem Auslauf, Achsabstand Auslauf 14,5 cm / Standardkartusche. Monomando lavabo caño prolongado, distancia a chorro 14,5 cm / Cartucho tradicional.

[ \* ]



**3006WF**

Miscelatore lavabo alto monoforo, interasse bocca cm 17 / Cartuccia tradizionale. Single-hole high washbasin mixer, spout projection 17 cm / Traditional cartridge. Mitigeur lavabo surélevé monotrou, entraxe bec cm 17 / Cartouche traditionnelle. 1-Loch-Waschtischmischer hoch, Achsabstand Auslauf 17 cm / Standardkartusche. Monomando lavabo alto, distancia a chorro 17 cm / Cartucho tradicional.

[ \* ]

LAVABO.BIDET  
WASHBASIN.BIDET  
LAVABO.BIDET  
WASCHTISCH.BIDET  
LAVABO.BIDÉ



**5004F - 5004WF**

Miscelatore lavabo monoforo, interasse bocca cm 11 / Cartuccia progressiva. Single-hole washbasin mixer, spout projection 11 cm / Progressive cartridge. Mitigeur lavabo monotrou, entraxe bec cm 11 / Cartouche progressive. 1-Loch-Waschtischmischer, Achsabstand Auslauf 11 cm / Progressivkartusche. Monomando lavabo, distancia a chorro 11 cm / Cartucho progresivo.

[ \* ]



**5003F - 5003WF**

Miscelatore lavabo bocca prolungata monoforo, interasse bocca cm 14,5 / Cartuccia progressiva. Single-hole washbasin mixer with extended spout, spout projection 14,5 cm / Progressive cartridge. Mitigeur lavabo bec rallongé, entraxe bec cm 14,5 / Cartouche progressive. 1-Loch-Waschtischmischer mit verlängertem Auslauf, Achsabstand Auslauf 14,5 cm / Progressivkartusche. Monomando lavabo caño prolongado, distancia a chorro 14,5 cm / Cartucho progresivo.

[ \* ]



**5006WF**

Miscelatore lavabo alto monoforo, interasse bocca cm 17 / Cartuccia progressiva. Single-hole high washbasin mixer, spout projection 17 cm / Progressive cartridge. Mitigeur lavabo surélevé monotrou, entraxe bec cm 17 / Cartouche progressive. 1-Loch-Waschtischmischer hoch, Achsabstand Auslauf 17 cm / Progressivkartusche. Monomando lavabo alto, distancia a chorro 17 cm / Cartucho progresivo.

[ \* ]



**E610B+D113A**

Miscelatore lavabo da parete, interasse bocca cm 14 / Cartuccia tradizionale. Wall-mount washbasin mixer, spout projection 14 cm / Traditional cartridge. Mitigeur lavabo mural, entraxe bec cm 14 / Cartouche traditionnelle. Wandwaschtischmischer, Achsabstand Auslauf 14 cm / Standardkartusche. Monomando lavabo a pared, distancia a chorro 14 cm / Cartucho tradicional.

**E613B+D113A**

Interasse bocca cm 19. Spout projection 19 cm. Entraxe bec cm 19. Achsabstand Auslauf 19 cm. Distancia a chorro 19 cm.

[ \* ]



**3036B+3336A**

Miscelatore lavabo da pavimento, interasse bocca cm 25 / Cartuccia tradizionale. Floor-mount washbasin mixer, spout projection 25 cm / Traditional cartridge. Mitigeur lavabo installation au sol, entraxe bec cm 25 / Cartouche traditionnelle. Bodenstand-Waschtischmischer, Achsabstand Auslauf 25 cm / Standardkartusche. Monomando lavabo a suelo, distancia a chorro 25 cm / Cartucho tradicional.

[ \* ]



**3008F**

Miscelatore bidet monoforo, interasse bocca cm 12,5 / Cartuccia tradizionale. Single-hole bidet mixer, spout projection 12,5 cm / Traditional cartridge. Mitigeur bidet monotrou, entraxe bec cm 12,5 / Cartouche traditionnelle. 1-Loch-Bidetmischer, Achsabstand Auslauf 12,5 cm / Standardkartusche. Monomando bidé, distancia a chorro 12,5 cm / Cartucho tradicional.

[ \* ]



**E510B+D113A**

Miscelatore lavabo da parete, interasse bocca cm 14 / Cartuccia progressiva. Wall-mount washbasin mixer, spout projection 14 cm / Progressive cartridge. Mitigeur lavabo mural, entraxe bec cm 14 / Cartouche progressive. Wandwaschtischmischer, Achsabstand Auslauf 14 cm / Progressivkartusche. Monomando lavabo a pared, distancia a chorro 14 cm / Cartucho progresivo.

**E513B+D113A**

Interasse bocca cm 19. Spout projection 19 cm. Entraxe bec cm 19. Achsabstand Auslauf 19 cm. Distancia a chorro 19 cm.

[ \* ]



**5036B+3336A**

Miscelatore lavabo da pavimento, interasse bocca cm 25 / Cartuccia progressiva. Floor-mount washbasin mixer, spout projection 25 cm / Progressive cartridge. Mitigeur lavabo installation au sol, entraxe bec cm 25 / Cartouche progressive. Bodenstand-Waschtischmischer, Achsabstand Auslauf 25 cm / Progressivkartusche. Monomando lavabo a suelo, distancia a chorro 25 cm / Cartucho progresivo.

[ \* ]



**5008F**

Miscelatore bidet monoforo, interasse bocca cm 12,5 / Cartuccia progressiva. Single-hole bidet mixer, spout projection 12,5 cm / Progressive cartridge. Mitigeur bidet monotrou, entraxe bec cm 12,5 / Cartouche progressive. 1-Loch-Bidetmischer, Achsabstand Auslauf 12,5 cm / Progressivkartusche. Monomando bidé, distancia a chorro 12,5 cm / Cartucho progresivo.

[ \* ]

**LAVABO**  
**WASHBASIN**  
**LAVABO**  
**WASCHTISCH**  
**LAVABO**



**6204**

Gruppo lavabo 3 fori, interasse bocca cm 11 / Vitoni ceramici.  
 3-hole washbasin mixer, spout projection 11 cm / Ceramic cartridges.  
 Mélangeur lavabo 3 trous, entraxe bec cm 11 / Têtes céramiques.  
 3-Loch-Waschtischmischer, Achsabstand Auslauf 11 cm / Keramikoberteil.  
 Batería lavabo 3 elementos, distancia a chorro 11 cm / Cartuchos de disco cerámico.

[ \* ]



**2904F**

Miscelatore lavabo **elettronico** monoforo, interasse bocca cm 11.  
 Single-hole **electronic** washbasin mixer, spout projection 11 cm.  
 Mitigeur lavabo **électronique** monotrou, entraxe bec cm 11.  
 1-Loch-Waschtischmischer **elektronisch**, Achsabstand Auslauf 11 cm.  
 Monomando lavabo **electrónico**, distancia a chorro 11 cm.



**LAVELLO CUCINA**  
**SINK MIXER**  
**MITIGEUR ÉVIER**  
**KÜCHENMISCHER**  
**MONOMANDO COCINA**



**3051F**

Miscelatore lavello cucina monoforo, interasse bocca cm 22 / Cartuccia tradizionale.  
 Single-hole sink mixer, spout projection 22 cm / Traditional cartridge.  
 Mitigeur évier monotrou, entraxe bec cm 22 / Cartouche traditionnelle.  
 1-Loch-Küchenmischer, Achsabstand Auslauf 22 cm / Standardkartusche.  
 Monomando cocina, distancia a chorro 22 cm / Cartucho tradicional.

[ \* ]

**DOCCE**  
**SHOWERS**  
**DOUCHES**  
**DUSCHEN**  
**DUCHAS**



**E688B+D113A**

Miscelatore doccia incasso, 1 uscita / Cartuccia tradizionale.  
 Built-in shower mixer, 1 outlet / Traditional cartridge.  
 Mitigeur douche à encastrer, 1 sortie / Cartouche traditionnelle.  
 UP-Brausemischer, 1 Ausgang / Standardkartusche.  
 Monomando ducha empotrado, 1 salida / Cartucho tradicional.

[ \* ]



**3084B+3084A**

Miscelatore doccia incasso, deviatore a pulsante a 2 uscite / Cartuccia tradizionale.  
 Built-in shower mixer, 2-way diverter with pushing button / Traditional cartridge.  
 Mitigeur douche à encastrer, inverseur 2 sorties avec bouton / Cartouche traditionnelle.  
 UP-Brausemischer, Umsteller mit Drucktaste 2-Wege / Standardkartusche.  
 Monomando ducha empotrado, desviador con pulsador 2 salidas / Cartucho tradicional.

[ \* ]



**7331B+D231A**

Miscelatore termostatico doccia incasso 3/4", 1 uscita da 3/4".  
 3/4" built-in thermostatic shower mixer, no. 1 3/4" outlet.  
 Mitigeur thermostatique douche à encastrer 3/4", 1 sortie en 3/4".  
 3/4" UP-Thermostatbrausemischer, 3/4" 1 Ausgang.  
 Monomando termostático ducha empotrado 3/4", 1 salida de 3/4".

**7372B+D272A**

Versione con deviatore a rotazione con chiusura a 2 uscite.  
 Model with 2-way shut-off diverter with turning knob.  
 Version avec inverseur 2 sorties à rotation avec arrêt.  
 Ausführung mit Drehumsteller 2-Wege mit Absperrung.  
 Versión con desviador giratorio con cierre 2 salidas.

**7373B+D273A**

Versione con deviatore a rotazione con chiusura a 3 uscite.  
 Model with 3-way shut-off diverter with turning knob.  
 Version avec inverseur 3 sorties à rotation avec arrêt.  
 Ausführung mit Drehumsteller 3-Wege mit Absperrung.  
 Versión con desviador giratorio con cierre 3 salidas.

**7374B+D274A**

Versione con deviatore a rotazione con chiusura a 4 uscite.  
 Model with 4-way shut-off diverter with turning knob.  
 Version avec inverseur 4 sorties à rotation avec arrêt.  
 Ausführung mit Drehumsteller 4-Wege mit Absperrung.  
 Versión con desviador giratorio con cierre 4 salidas.

[ \* ]

**DOCCE**  
**SHOWERS**  
**DOUCHES**  
**DUSCHEN**  
**DUCHAS**



**E584B+D184A**

Miscelatore doccia incasso, deviatore a rotazione con chiusura a 2 uscite / Cartuccia progressiva.  
 Built-in shower mixer, 2-way shut-off diverter with turning knob / Progressive cartridge.  
 Mitigeur douche à encastrer, inverseur 2 sorties à rotation avec arrêt / Cartouche progressive.  
 UP-Brausemischer, Drehumsteller 2-Wege mit Absperrung / Progressivkartusche.  
 Monomando ducha empotrado, desviador giratorio con cierre 2 salidas / Cartucho progresivo.

[ \* ]



**E686B+D063A**

Miscelatore doccia incasso, 1 uscita / Cartuccia tradizionale.  
 Built-in shower mixer, 1 outlet / Traditional cartridge.  
 Mitigeur douche à encastrer, 1 sortie / Cartouche traditionnelle.  
 UP-Brausemischer, 1 Ausgang / Standardkartusche.  
 Monomando ducha empotrado, 1 salida / Cartucho tradicional.

[ \* ]



**E685B+D185A**

Miscelatore doccia incasso, deviatore a rotazione a 2 uscite / Cartuccia tradizionale.  
 Built-in shower mixer, 2-way diverter with turning knob / Traditional cartridge.  
 Mitigeur douche à encastrer, inverseur 2 sorties à rotation / Cartouche traditionnelle.  
 UP-Brausemischer, Drehumsteller 2-Wege / Standardkartusche.  
 Monomando ducha empotrado, desviador giratorio 2 salidas / Cartucho tradicional.

[ \* ]



**7300B+D200A**

Miscelatore termostatico doccia incasso 3/4" / Cartuccia termostatica.  
 3/4" built-in thermostatic shower mixer / Thermostatic cartridge.  
 Mitigeur thermostatique douche à encastrer 3/4" / Cartouche thermostatique.  
 3/4" UP-Thermostatbrausemischer / Thermostatkartusche.  
 Monomando termostático ducha empotrado 3/4" / Cartucho termostático.

[ \* ]



**7391B+D291A**

Rubinetto di arresto 3/4" / Vitone ceramico.  
 3/4" stop valve / Ceramic cartridge.  
 Robinet d'arrêt 3/4" / Tête céramique.  
 3/4" Absperrventil / Keramikventil.  
 Llave de paso 3/4" / Cartucho de disco cerámico.

[ \* ]



**7392B+D292A**

Rubinetto di arresto 3/4", 2 uscite da 3/4" / Vitoni ceramici.  
 3/4" stop valve, nos. 2 3/4" outlets / Ceramic cartridges.  
 Robinet d'arrêt 3/4", 2 sorties en 3/4" / Têtes céramiques.  
 3/4" Absperrventil, 3/4" 2 Ausgänge / Keramikoberteil.  
 Llave de paso 3/4", 2 salidas de 3/4" / Cartuchos de disco cerámico.

[ \* ]

**DOCCE  
SHOWERS  
DOUCHES  
DUSCHEN  
DUCHAS**



**7393B+D293A**

Rubinetto di arresto 3/4", 3 uscite da 3/4" / Vitoni ceramici.  
3/4" stop valve, nos. 3 3/4" outlets / Ceramic cartridges.  
Robinet d'arrêt 3/4", 3 sorties en 3/4" / Têtes céramiques.  
3/4" Absperrventil, 3/4" 3 Ausgänge / Keramikoberteil.  
Llave de paso 3/4", 3 salidas de 3/4" / Cartuchos de disco cerámico.

[ \* ]



**7321B+D221A**

Rubinetto di arresto 3/4" / Vitone ceramico.  
3/4" stop valve / Ceramic cartridge.  
Robinet d'arrêt 3/4" / Tête céramique.  
3/4" Absperrventil / Keramikventil.  
Llave de paso 3/4" / Cartucho de disco cerámico.

[ \* ]



**7302B+D202A**

Miscelatore termostatico doccia incasso 3/4", 2 uscite da 3/4" / Cartuccia termostatica.  
3/4" built-in thermostatic shower mixer, nos. 2 3/4" outlets / Thermostatic cartridge.  
Mitigeur thermostatique douche à encastrer 3/4", 2 sorties en 3/4" / Cartouche thermostatique.  
3/4" UP-Thermostatbrausemischer, 3/4" 2 Ausgänge / Thermostatkartusche.  
Monomando termostático ducha empotrado 3/4", 2 salidas de 3/4" / Cartucho termostático.

[ \* ]



**7314B+D214A**

Miscelatore termostatico doccia incasso 3/4", 4 uscite da 3/4" / Cartuccia termostatica.  
3/4" built-in thermostatic shower mixer, nos. 4 3/4" outlets / Thermostatic cartridge.  
Mitigeur thermostatique douche à encastrer 3/4", 4 sorties en 3/4" / Cartouche thermostatique.  
3/4" UP-Thermostatbrausemischer, 3/4" 4 Ausgänge / Thermostatkartusche.  
Monomando termostático ducha empotrado 3/4", 4 salidas de 3/4" / Cartucho termostático.

[ \* ]



**4711B+4711A**

Miscelatore termostatico doccia incasso 3/4" / Cartuccia termostatica.  
3/4" built-in thermostatic shower mixer / Thermostatic cartridge.  
Mitigeur thermostatique douche à encastrer 3/4" / Cartouche thermostatique.  
3/4" UP-Thermostatbrausemischer / Thermostatkartusche.  
Monomando termostático ducha empotrado 3/4" / Cartucho termostático.

[ \* ]



**4790B+3970A**

Rubinetto di arresto 3/4" / Vitone ceramico.  
3/4" stop valve / Ceramic cartridge.  
Robinet d'arrêt 3/4" / Tête céramique.  
3/4" Absperrventil / Keramikventil.  
Llave de paso 3/4" / Cartucho de disco cerámico.

[ \* ]



**7303B+D203A**

Miscelatore termostatico doccia incasso 3/4", 3 uscite da 3/4" / Cartuccia termostatica.  
3/4" built-in thermostatic shower mixer, nos. 3 3/4" outlets / Thermostatic cartridge.  
Mitigeur thermostatique douche à encastrer 3/4", 3 sorties en 3/4" / Cartouche thermostatique.  
3/4" UP-Thermostatbrausemischer, 3/4" 3 Ausgänge / Thermostatkartusche.  
Monomando termostático ducha empotrado 3/4", 3 salidas de 3/4" / Cartucho termostático.

[ \* ]



**7312B+D212A**

Miscelatore termostatico doccia incasso 3/4", 2 uscite da 3/4" / Cartuccia termostatica.  
3/4" built-in thermostatic shower mixer, nos. 2 3/4" outlets / Thermostatic cartridge.  
Mitigeur thermostatique douche à encastrer 3/4", 2 sorties en 3/4" / Cartouche thermostatique.  
3/4" UP-Thermostatbrausemischer, 3/4" 2 Ausgänge / Thermostatkartusche.  
Monomando termostático ducha empotrado 3/4", 2 salidas de 3/4" / Cartucho termostático.

[ \* ]



**7313B+D213A**

Miscelatore termostatico doccia incasso 3/4", 3 uscite da 3/4" / Cartuccia termostatica.  
3/4" built-in thermostatic shower mixer, nos. 3 3/4" outlets / Thermostatic cartridge.  
Mitigeur thermostatique douche à encastrer 3/4", 3 sorties en 3/4" / Cartouche thermostatique.  
3/4" UP-Thermostatbrausemischer, 3/4" 3 Ausgänge / Thermostatkartusche.  
Monomando termostático ducha empotrado 3/4", 3 salidas de 3/4" / Cartucho termostático.

[ \* ]



**4712B+4712A**

Miscelatore termostatico doccia incasso 3/4", 2 uscite da 3/4" / Cartuccia termostatica.  
3/4" built-in thermostatic shower mixer, nos. 2 3/4" outlets / Thermostatic cartridge.  
Mitigeur thermostatique douche à encastrer 3/4", 2 sorties en 3/4" / Cartouche thermostatique.  
3/4" UP-Thermostatbrausemischer, 3/4" 2 Ausgänge / Thermostatkartusche.  
Monomando termostático ducha empotrado 3/4", 2 salidas de 3/4" / Cartucho termostático.

[ \* ]



**4713B+4713A**

Miscelatore termostatico doccia incasso 3/4", 3 uscite da 3/4" / Cartuccia termostatica.  
3/4" built-in thermostatic shower mixer, nos. 3 3/4" outlets / Thermostatic cartridge.  
Mitigeur thermostatique douche à encastrer 3/4", 3 sorties en 3/4" / Cartouche thermostatique.  
3/4" UP-Thermostatbrausemischer, 3/4" 3 Ausgänge / Thermostatkartusche.  
Monomando termostático ducha empotrado 3/4", 3 salidas de 3/4" / Cartucho termostático.

[ \* ]



**4714B+4714A**

Miscelatore termostatico doccia incasso 3/4", 4 uscite da 3/4" / Cartuccia termostatica.  
3/4" built-in thermostatic shower mixer, nos. 4 3/4" outlets / Thermostatic cartridge.  
Mitigeur thermostatique douche à encastrer 3/4", 4 sorties en 3/4" / Cartouche thermostatique.  
3/4" UP-Thermostatbrausemischer, 3/4" 4 Ausgänge / Thermostatkartusche.  
Monomando termostático ducha empotrado 3/4", 4 salidas de 3/4" / Cartucho termostático.

[ \* ]



**DOCCE  
SHOWERS  
DOUCHES  
DUSCHEN  
DUCHAS**



**8035B+8035A**

Soffione doppio.  
Double showerhead.  
Pomme de douche double.  
Doppelkopfbrause.  
Rociador doble.

[ \* ]



**8036B+8036A**

Soffione a pioggia.  
Rain showerhead.  
Pomme de douche jet pluie.  
Regenkopfbrause.  
Rociador lluvia.

[ \* ]



**8043B+8036A**

Soffione a cascata.  
Waterfall showerhead.  
Pomme de douche cascade.  
Schwallkopfbrause.  
Rociador de cascada.

[ \* ]

**VASCA  
BATHTUB  
BAIN-DOUCHE  
BADEWANNE  
BAÑO DUCHA**



**3065**

Gruppo bordo vasca, interasse bocca cm 11,5 /  
Cartuccia tradizionale.  
Deck-mount bathtub mixer, spout projection  
11,5 cm / Traditional cartridge.  
Mitigeur bain-douche sur gorge, entraxe bec  
cm 11,5 / Cartouche traditionnelle.  
Wannenrandmischer, Achsabstand Auslauf  
11,5 cm / Standardkartusche.  
Grupo bañera repisa, distancia a chorro 11,5 cm /  
Cartucho tradicional.

[ \* ]



**3067**

Gruppo bordo vasca / Cartuccia tradizionale.  
Deck-mount bathtub mixer / Traditional cartridge.  
Mitigeur bain-douche sur gorge / Cartouche  
traditionelle.  
Wannenrandmischer / Standardkartusche.  
Grupo bañera repisa / Cartucho tradicional.

[ \* ]



**3080B+3380A**

Miscelatore vasca da pavimento, interasse  
bocca cm 25 / Cartuccia tradizionale.  
Floor-mount bathtub mixer, spout projection 25 cm /  
Traditional cartridge.  
Mitigeur bain-douche installation au sol, entraxe  
bec cm 25 / Cartouche traditionnelle.  
Bodenstand-Wannenmischer, Achsabstand Auslauf  
25 cm / Standardkartusche.  
Monomando baño/ducha a suelo, distancia  
a chorro 25 cm / Cartucho tradicional.

[ \* ]



**8051**

Completo doccia.  
Shower set.  
Combiné de douche.  
Brausetset.  
Conjunto de ducha.

[ \* ]



**8052**

Completo doccia.  
Shower set.  
Combiné de douche.  
Brausetset.  
Conjunto de ducha.

[ \* ]



**8034B+8034A**

Soffione laterale.  
Lateral body spray.  
Pomme de douche latérale.  
Seitenkörperbrausen.  
Jet lateral.

[ \* ]



**9899**

Bocca bordo vasca, interasse bocca cm 11,5.  
Deck-mount bathtub spout, spout projection 11,5 cm.  
Bec pour bain-douche installation sur gorge,  
entraxe bec cm 11,5.  
Wanneneinlauf, Achsabstand Auslauf 11,5 cm.  
Caño bañera de repisa, distancia a chorro 11,5 cm.

[ \* ]



**5041B+5041A**

Bocca vasca incasso, interasse bocca cm 14,5,  
versione destra.  
Built-in bathtub spout, spout projection 14,5 cm,  
right-hand version.  
Bec pour bain-douche à encastrer, entraxe bec  
cm 14,5, version droite.  
Unterputzwanneneinlauf, Achsabstand Auslauf  
14,5 cm, Rechtsversion.  
Caño bañera empotrado, distancia a chorro 14,5 cm,  
versión derecha.

[ \* ]



**5042B+5041A**

Bocca vasca incasso, interasse bocca cm 14,5,  
versione sinistra.  
Built-in bathtub spout, spout projection 14,5 cm,  
left-hand version.  
Bec pour bain-douche à encastrer, entraxe bec  
cm 14,5, version gauche.  
Unterputzwanneneinlauf, Achsabstand Auslauf  
14,5 cm, Linksversion.  
Caño bañera empotrado, distancia a chorro 14,5 cm,  
versión izquierda.

[ \* ]

[ \* ]

**Stainless Steel**

**Finiture  
Finishing  
Finitions  
Oberfläche  
Acabado**

**02**

Cromo  
Chrome  
Chromé  
Chrom  
Cromo

# venezia

matteo thun / antonio rodriguez

Stile, tradizione, eleganza, raffinatezza, lusso e l'alta artigianalità del vetro sono le caratteristiche delle sofisticate maniglie Venezia in tre versioni: in metallo e vetro di Murano colorato – blu, bianco, rosso, nero; in cristallo trasparente; a leva. Con forme diverse, hanno un sorprendente effetto tridimensionale di profondità e di trasparenza materica.

Style, tradition, elegance, refinement, luxury and high-end glass craftsmanship: these are the characteristics of the sophisticated Venezia handles in three versions: metal and coloured Murano glass – blue, white, red, black; transparent crystal; lever-shaped. With various forms, they have a surprising three-dimensional effect of depth and transparency of material.

Stil, Tradition, Eleganz, Raffinesse, Luxus und hohe Glashandwerkskunst. Das sind die Merkmale der anspruchsvollen Knopfgriffe Venezia in drei Ausführungen. Es gibt sie aus Metall und Muranoglas in den Farben Blau, Weiß, Rot, Schwarz und aus durchsichtigem Glas; mit Hebel.

In ihren unterschiedlichen Formen verfügen sie über eine überraschende Tiefenwirkung und plastische Transparenz.

Estilo, tradición, elegancia, distinción, lujo y alta componente artesanal en el vidrio; son las características de las refinadas manetas Venezia en tres versiones: metal y vidrio de Murano de distintos colores (azul, blanco, rojo y negro); cristal transparente; con leva. Con sus formas diferentes, provocan un efecto tridimensional sorprendente por la profundidad y la transparencia de los materiales.

—

## lead∅free

Nella versione dei prodotti in ottone le parti dei rubinetti a contatto con l'acqua potabile non contengono piombo in misura superiore allo 0,25%. Per l'elenco dettagliato degli articoli consultare il listino e il sito.

For mixers manufactured with brass, the parts that are in contact with drinking water do not contain lead at levels higher than 0.25%. For the detailed list of the articles, pls. refer to our Price List and website.

Pour les produits en version laiton, les parties des robinets en contact avec l'eau potable présentent une teneur maximale de plomb égale à 0,25 %. Pour la liste détaillée des articles, consultez le tarif et le site internet.

In den Messingausführungen enthalten die mit dem Trinkwasser in Berührung kommenden Armaturenteile maximal 0,25 % Blei. Die detaillierte Artikelliste ist in der Preisliste und auf der Website.

En la versión de los productos de latón, las partes de los grifos en contacto con el agua potable no contienen plomo en una cantidad que exceda el 0,25%. Para el listado detallado de los artículos, consultar la tarifa y la página web.







**02 N404S - 02 N448C5 (2 PZ)**  
Gruppo lavabo 3 fori, interasse bocca cm 17,5, senza maniglie, vitone ceramico 90°, con scarico a pressione - Cromo - Maniglia VENEZIA in vetro di Murano Cromo - Nero.  
3-hole washbasin mixer, spout projection 17,5 cm, without handles, 90° ceramic cartridge, with pop-up waste - Chrome - VENEZIA handle Murano glass Chrome - Black.  
Mélangeur lavabo 3 trous, entraxe bec cm 17,5, sans manettes, tête céramique 90°, avec vidage clapet à pression - Chromé - Manette VENEZIA en verre de Murano Chromé - Noir.  
3-Loch-Waschtischmischer, Achsabstand Auslauf 17,5 cm, ohne Griffe, 90° Keramikventil, Ablauf mit Druckverschluss - Chrom - Griff VENEZIA aus Muranoglas Chrom - Schwarz.  
Bateria lavabo 3 elementos, distancia a chorro 17,5 cm, sin manetas, cartucho cerámico 90°, con desagüe a presión - Cromo - Maneta VENEZIA de cristal de Murano Cromo - Negro.



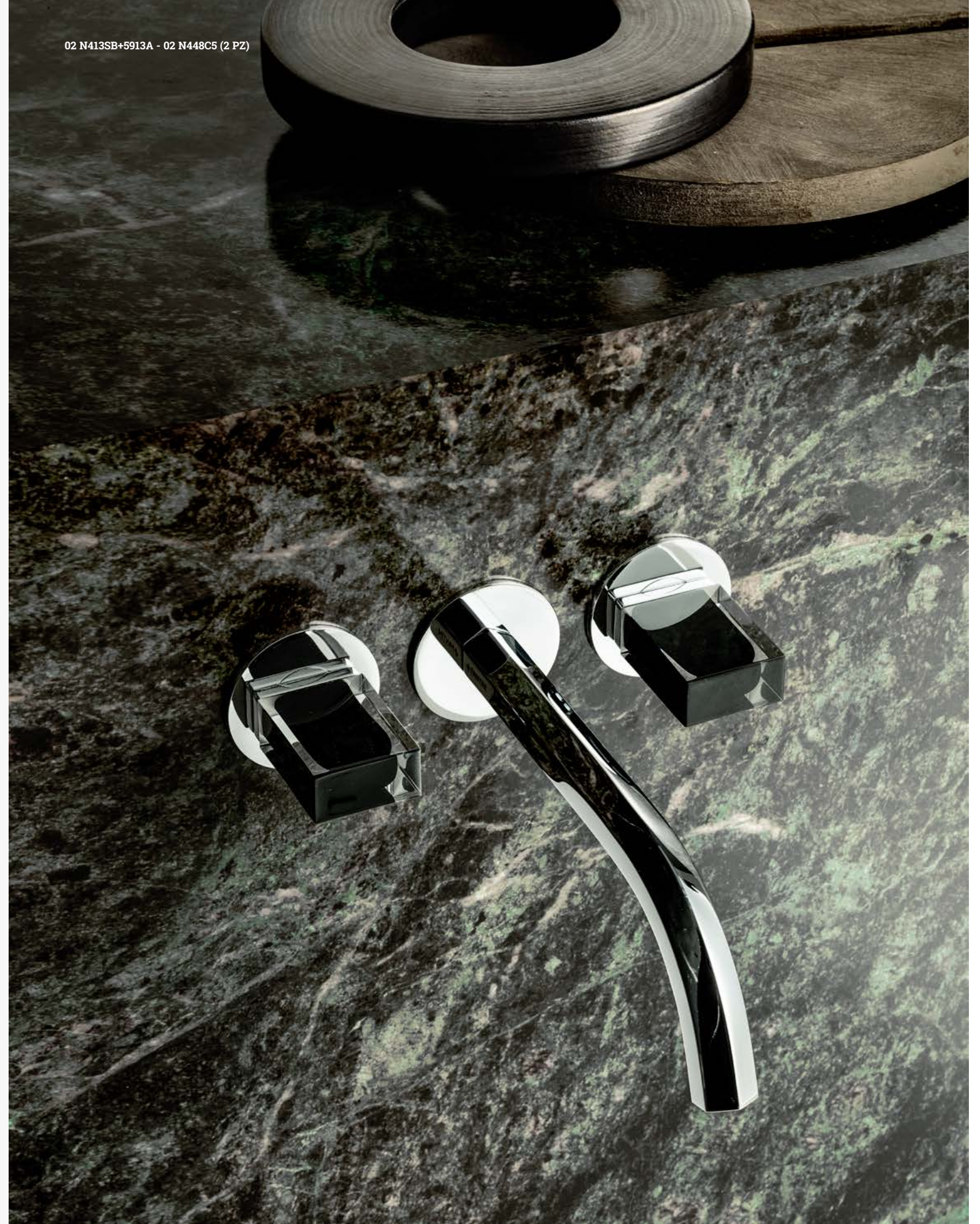
**02 N405SW - 02 N448C5 (2 PZ)**  
Gruppo lavabo alto 3 fori,  
interasse bocca cm 17,5, senza  
maniglie, vitone ceramico 90°,  
senza scarico - Cromo - Maniglia  
VENEZIA in vetro di Murano  
Cromo - Nero.  
3-hole high washbasin mixer,  
spout projection 17,5 cm, without  
handles, 90° ceramic cartridge,  
without waste - Chrome -  
VENEZIA handle Murano glass  
Chrome - Black.  
Mélangeur lavabo surélevé  
3 trous, entraxe bec cm 17,5, sans  
manettes, tête céramique 90°,  
sans vidage - Chromé - Manette  
VENEZIA en verre de Murano  
Chromé - Noir.  
3-Loch-Waschtischmischer hoch,  
Achsabstand Auslauf 17,5 cm,  
ohne Griffe, 90° Keramikventil,  
ohne Ablauf - Chrom - Griff  
VENEZIA aus Muranoglas  
Chrom - Schwarz.  
Bateria lavabo alto 3 elementos,  
distancia a chorro 17,5 cm, sin  
manetas, cartucho cerámico 90°,  
sin desagüe - Cromo - Maneta  
VENEZIA de cristal de Murano  
Cromo - Negro.

pag. 57

**02 N413SB+5913A - 02 N448C5 (2 PZ)**  
Gruppo lavabo da parete, interasse  
bocca cm 20, senza maniglie,  
vitone ceramico 90°, ingressi  
da 1/2", senza scarico - Cromo -  
Maniglia VENEZIA in vetro  
di Murano Cromo - Nero.  
Wall-mount washbasin mixer,  
spout projection 20 cm, without  
handles, 90° ceramic cartridge,  
1/2" inlets, without waste -  
Chrome - VENEZIA handle  
Murano glass Chrome - Black.  
Mélangeur lavabo mural, entraxe  
bec cm 20, sans manettes, tête  
céramique 90°, entrées en 1/2",  
sans vidage - Chromé - Manette  
VENEZIA en verre de Murano  
Chromé - Noir.  
Wandwaschtischmischer,  
Achsabstand Auslauf 20 cm,  
ohne Griffe, 90° Keramikventil,  
1/2" Eingänge, ohne Ablauf -  
Chrom - Griff VENEZIA aus  
Muranoglas Chrom - Schwarz.  
Bateria lavabo a pared, distancia  
a chorro 20 cm, sin manetas,  
cartucho cerámico 90°, entradas  
de 1/2", sin desagüe - Cromo -  
Maneta VENEZIA de cristal  
de Murano Cromo - Negro.



02 N413SB+5913A - 02 N448C5 (2 PZ)



**02 N462SF - 02 N448C5 (2 PZ)**

Gruppo bidet monoforo, interasse bocca cm 12, senza maniglie, vitone ceramico 90°, aeratore snodato, con scarico a pressione - Cromo - Maniglia VENEZIA in vetro di Murano Cromo - Nero. Single-hole bidet mixer, spout projection 12 cm, without handles, 90° ceramic cartridge, articulated aerator, with pop-up waste - Chrome - VENEZIA handle Murano glass Chrome - Black. Mélangeur bidet monotrou, entraxe bec cm 12, sans manettes, tête céramique 90°, aérateur orientable, avec vidage clapet à pression - Chromé - Manette VENEZIA en verre de Murano Chromé - Noir.

1-Loch-Bidetmischer, Achsabstand Auslauf 12 cm, ohne Griffe, 90° Keramikventil, Perlator mit Gelenk, Ablauf mit Druckverschluss - Chrom - Griff VENEZIA aus Muranoglas Chrom - Schwarz.

Monobloc bidé, distancia a chorro 12 cm, sin manetas, cartucho cerámico 90°, aireador orientable, con desagüe a presión - Cromo - Maneta VENEZIA de cristal de Murano Cromo - Negro.

**02 N456SF - 02 N448C5 (2 PZ)**

Gruppo lavabo monoforo, interasse bocca cm 17,5, senza maniglie, vitone ceramico 90°, con scarico a pressione - Cromo - Maniglia VENEZIA in vetro di Murano Cromo - Nero.

Single-hole washbasin mixer, spout projection 17,5 cm, without handles, 90° ceramic cartridge, with pop-up waste - Chrome - VENEZIA handle Murano glass Chrome - Black.

Mélangeur lavabo monotrou, entraxe bec cm 17,5, sans manettes, tête céramique 90°, avec vidage clapet à pression - Chromé - Manette VENEZIA en verre de Murano Chromé - Noir.

1-Loch-Waschtischmischer, Achsabstand Auslauf 17,5 cm, ohne Griffe, 90° Keramikventil, Ablauf mit Druckverschluss - Chrom - Griff VENEZIA aus Muranoglas Chrom - Schwarz.

Monobloc lavabo, distancia a chorro 17,5 cm, sin manetas, cartucho cerámico 90°, con desagüe a presión - Cromo - Maneta VENEZIA de cristal de Murano Cromo - Negro.







**02 N465S - 02 N448C5 (2 PZ)**

Gruppo bordo vasca, interasse bocca cm 17,5, senza maniglie, 5 fori, deviatore a pulsante a 2 uscite, doccetta VENEZIA, flessibile 150 cm, vitone ceramico 90°, ingressi da 3/4" - Cromo - Maniglia VENEZIA in vetro di Murano Cromo - Nero. Deck-mount bathtub mixer, spout projection 17,5 cm, without handles, 5-hole, 2-way diverter with pushing button, VENEZIA handshower, 150 cm flexible, 90° ceramic cartridge, 3/4" inlets - Chrome - VENEZIA handle Murano glass Chrome - Black. Mélangeur bain-douche sur gorge, entraxe bec cm 17,5, sans manettes, 5 trous, inverseur 2 sorties avec bouton, douchette VENEZIA, flexible 150 cm, tête céramique 90°, entrées en 3/4" - Chromé - Manette VENEZIA en verre de Murano Chromé - Noir. Wannrandmischer, Achsabstand Auslauf 17,5 cm, ohne Griffe, 5-Loch, Umsteller mit Drucktaste 2-Wege, Handbrause VENEZIA, Schlauch 150 cm, 90° Keramikventil, 3/4" Eingänge - Chrom - Griff VENEZIA aus Muranoglas Chrom - Schwarz. Grupo bañera repisa, distancia a chorro 17,5 cm, sin manetas, 5 agujeros, desviador con pulsador 2 salidas, teleducha VENEZIA, flexo 150 cm, cartucho cerámico 90°, entradas de 3/4" - Cromo - Maneta VENEZIA de cristal de Murano Cromo - Negro.

pag. 60

**02 N202SB+6002A - 02 N448C5 (2 PZ)**

Miscelatore termostatico doccia incasso 3/4", 2 uscite da 3/4", senza maniglie, ingressi da 3/4", sistema fonoassorbente - Cromo - Maniglia VENEZIA in vetro di Murano Cromo - Nero. 3/4" built-in thermostatic shower mixer, nos. 2 3/4" outlets, without handles, 3/4" inlets, sound insulation system - Chrome - VENEZIA handle Murano glass Chrome - Black. Mitigeur thermostatique douche à encastrer 3/4", 2 sorties en 3/4", sans manettes, entrées en 3/4", système insonorisant - Chromé - Manette VENEZIA en verre de Murano Chromé - Noir. 3/4" UP-Thermostatbrausemischer, 3/4" 2 Ausgänge, ohne Griffe, 3/4" Eingänge, Geräuschdämmung - Chrom - Griff VENEZIA aus Muranoglas Chrom - Schwarz. Monomando termostático ducha empotrado 3/4", 2 salidas de 3/4", sin manetas, entradas de 3/4", sistema de insonorización - Cromo - Maneta VENEZIA de cristal de Murano Cromo - Negro.

**02 8028**

Braccio doccia, lunghezza cm 45, rosone tondo, per installazione a parete, ingresso da 1/2" - Cromo. Shower arm, 45 cm long, round backplate, wall-mount, 1/2" inlet - Chrome. Bras de douche, longueur cm 45, rosace rond, pour installation murale, entrée en 1/2" - Chromé. Brausearm, Länge 45 cm, runde Rosette, Wandmontage, 1/2" Eingang - Chrom. Brazo ducha, longitud 45 cm, embellecedor redondo, para instalación a pared, entrada de 1/2" - Cromo.

**02 8084**

Soffione a pioggia, Ø 36 cm, acciaio, sistema anticalcare, ingresso da 1/2" - Cromo. Rain showerhead, Ø 36 cm, stainless steel, anti-lime scale system, 1/2" inlet - Chrome. Pomme de douche jet pluie, Ø 36 cm, acier, système anticalcaire, entrée en 1/2" - Chromé. Regenkopfbrause, Ø 36 cm, Edelstahl, Antikalksystem, 1/2" Eingang - Chrom. Rociador lluvia, Ø 36 cm, acero, sistema anticalcáreo, entrada de 1/2" - Cromo.

**02 5943**

Completo doccia, doccetta VENEZIA, presa acqua con supporto per doccetta, rosone tondo, flessibile doppia aggraffatura 150 cm, ingresso da 1/2" - Cromo. Shower set, VENEZIA handshower, water plug with showerholder, round backplate, 150 cm chromed brass flexible, 1/2" inlet - Chrome. Combiné de douche, douchette VENEZIA, prise d'eau avec support douchette, rosace rond, flexible en métal chromé 150 cm, entrée en 1/2" - Chromé. Brauseset, Handbrause VENEZIA, Wandbogen mit Brausehalter, runde Rosette, Schlauch Messing verchromt 150 cm, 1/2" Eingang - Chrom. Conjunto de ducha, teleducha VENEZIA, toma de agua y soporte teleducha, embellecedor redondo, flexo en latón cromado 150 cm, entrada de 1/2" - Cromo.





**02 N504S - 02 N448CB (2 PZ)**  
Gruppo lavabo 3 fori - VENEZIA IN,  
interasse bocca cm 15, senza  
maniglie, vitone ceramico 90°,  
con scarico a pressione - Cromo -  
Maniglia VENEZIA in vetro  
di Murano Cromo - Bianco.  
3-hole washbasin mixer -  
VENEZIA IN, spout projection  
15 cm, without handles,  
90° ceramic cartridge,  
with pop-up waste - Chrome -  
VENEZIA handle Murano glass  
Chrome - White.  
Mélangeur lavabo 3 trous -  
VENEZIA IN, entraxe bec cm 15,  
sans manettes, tête céramique  
90°, avec vidage clapet à pression -  
Chromé - Manette VENEZIA en  
verre de Murano Chromé - Blanc.  
3-Loch-Waschtischmischer -  
VENEZIA IN, Achsabstand  
Auslauf 15 cm, ohne Griffe,  
90° Keramikventil, Ablauf mit  
Druckverschluss - Chrom -  
Griff VENEZIA aus Muranoglas  
Chrom - Weiß.  
Bateria lavabo 3 elementos -  
VENEZIA IN, distancia a chorro  
15 cm, sin manetas, cartucho  
cerámico 90°, con desagüe  
a presión - Cromo - Maneta  
VENEZIA de cristal de Murano  
Cromo - Blanco.

pag.68

**02 N513SB+5913A - 02 N448CB (2 PZ)**

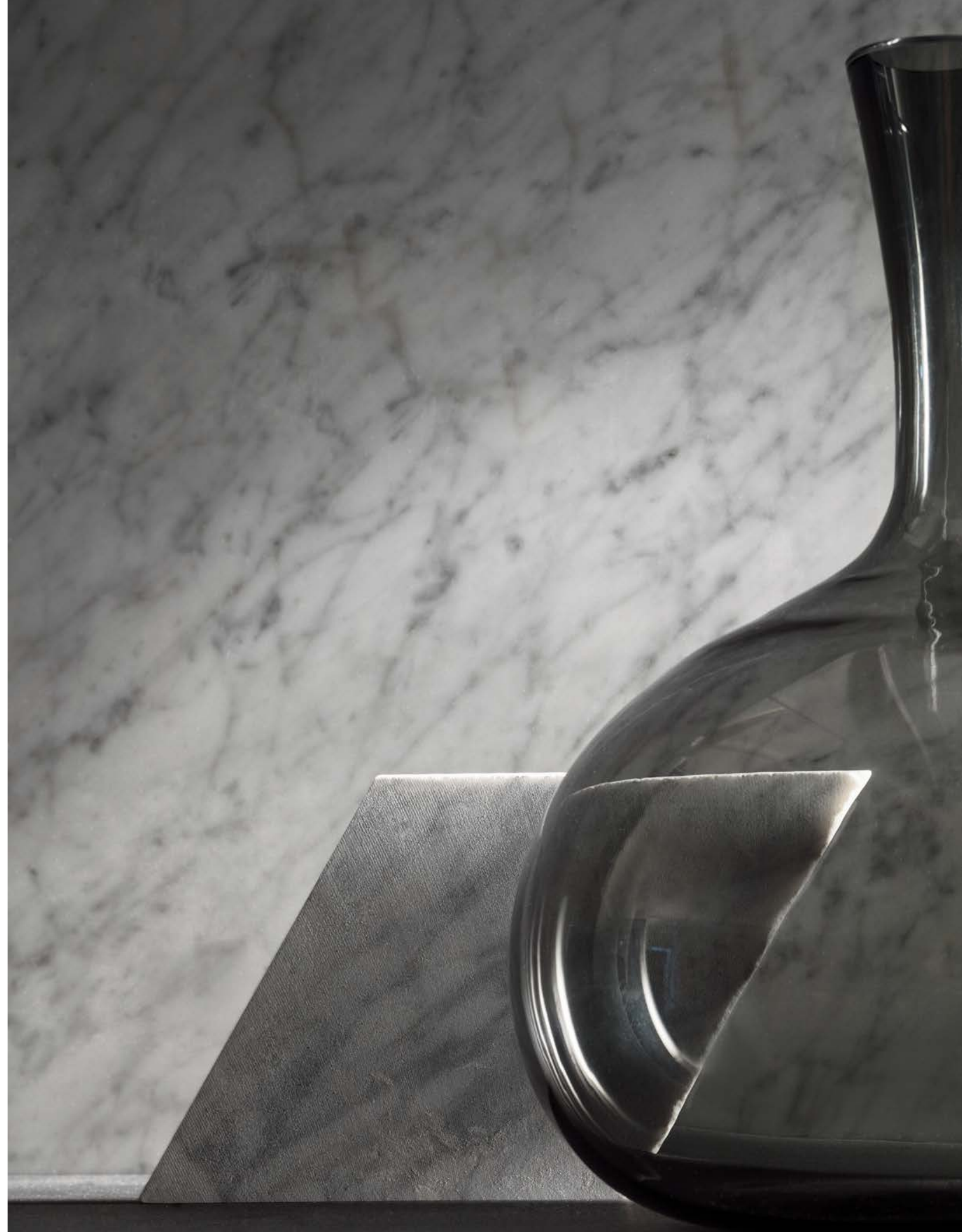
Gruppo lavabo da parete -  
VENEZIA IN, interasse bocca  
cm 19,5, senza maniglie, vitone  
ceramico 90°, ingressi da 1/2",  
senza scarico - Cromo - Maniglia  
VENEZIA in vetro di Murano  
Cromo - Bianco.

Wall-mount washbasin mixer -  
VENEZIA IN, spout projection  
19,5 cm, without handles,  
90° ceramic cartridge, 1/2"  
inlets, without waste - Chrome -  
VENEZIA handle Murano glass  
Chrome - White.

Mélangeur lavabo mural -  
VENEZIA IN, entraxe bec cm 19,5,  
sans manettes, tête céramique  
90°, entrées en 1/2", sans vidage -  
Chromé - Manette VENEZIA en  
verre de Murano Chromé - Blanc.

Wandwaschtischmischer -  
VENEZIA IN, Achsabstand  
Auslauf 19,5 cm, ohne Griffe,  
90° Keramikventil, 1/2" Eingänge,  
ohne Ablauf - Chrom - Griff  
VENEZIA aus Muranoglas  
Chrom - Weiß.

Bateria lavabo a pared - VENEZIA  
IN, distancia a chorro 19,5 cm, sin  
manetas, cartucho cerámico 90°,  
entradas de 1/2", sin desagüe -  
Cromo - Maneta VENEZIA de  
cristal de Murano Cromo - Blanco.





**02 N448CD**

Maniglia VENEZIA in vetro di Murano Cromo - Blu.  
 VENEZIA handle Murano glass Chrome - Blue.  
 Manette VENEZIA en verre de Murano Chromé - Bleu.  
 Griff VENEZIA aus Muranoglas Chrom - Blau.  
 Maneta VENEZIA de cristal de Murano Cromo - Azul.

**02 N448CC**

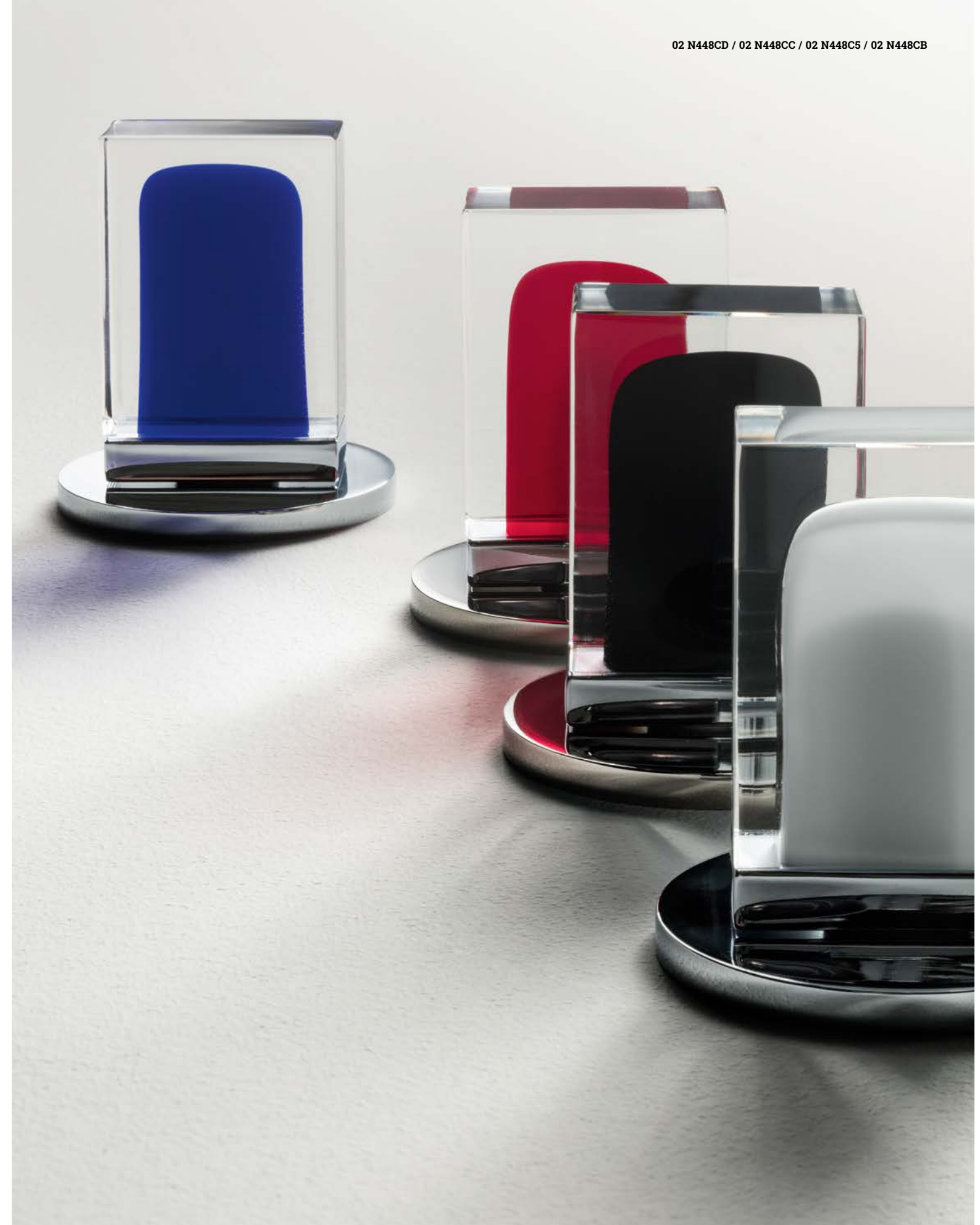
Maniglia VENEZIA in vetro di Murano Cromo - Rosso.  
 VENEZIA handle Murano glass Chrome - Red.  
 Manette VENEZIA en verre de Murano Chromé - Rouge.  
 Griff VENEZIA aus Muranoglas Chrom - Rot.  
 Maneta VENEZIA de cristal de Murano Cromo - Rojo.

**02 N448C5**

Maniglia VENEZIA in vetro di Murano Cromo - Nero.  
 VENEZIA handle Murano glass Chrome - Black.  
 Manette VENEZIA en verre de Murano Chromé - Noir.  
 Griff VENEZIA aus Muranoglas Chrom - Schwarz.  
 Maneta VENEZIA de cristal de Murano Cromo - Negro.

**02 N448CB**

Maniglia VENEZIA in vetro di Murano Cromo - Bianco.  
 VENEZIA handle Murano glass Chrome - White.  
 Manette VENEZIA en verre de Murano Chromé - Blanc.  
 Griff VENEZIA aus Muranoglas Chrom - Weiß.  
 Maneta VENEZIA de cristal de Murano Cromo - Blanco.



**02 N404S - 02 N448 (2 PZ)**

Gruppo lavabo 3 fori, interasse bocca cm 17,5, senza maniglie, vitone ceramico 90°, con scarico a pressione - Cromo - Maniglia VENEZIA - Cromo.

3-hole washbasin mixer, spout projection 17,5 cm, without handles, 90° ceramic cartridge, with pop-up waste - Chrome - VENEZIA handle - Chrome.

Mélangeur lavabo 3 trous, entraxe bec cm 17,5, sans manettes, tête céramique 90°, avec vidage clapet à pression - Chromé - Manette VENEZIA - Chromé.

3-Loch-Waschtischmischer, Achsabstand Auslauf 17,5 cm, ohne Griffe, 90° Keramikventil, Ablauf mit Druckverschluss - Chrom - Griff VENEZIA - Chrom.

Batería lavabo 3 elementos, distancia a chorro 17,5 cm, sin manetas, cartucho cerámico 90°, con desagüe a presión - Cromo - Maneta VENEZIA - Cromo.

**02 N404S - 02 N348 (2 PZ)**

Gruppo lavabo 3 fori, interasse bocca cm 17,5, senza maniglie, vitone ceramico 90°, con scarico a pressione - Cromo - Maniglia VENEZIA Diamante - Cromo.

3-hole washbasin mixer, spout projection 17,5 cm, without handles, 90° ceramic cartridge, with pop-up waste - Chrome - VENEZIA Diamond handle - Chrome.

Mélangeur lavabo 3 trous, entraxe bec cm 17,5, sans manettes, tête céramique 90°, avec vidage clapet à pression - Chromé - Manette VENEZIA Diamant - Chromé.

3-Loch-Waschtischmischer, Achsabstand Auslauf 17,5 cm, ohne Griffe, 90° Keramikventil, Ablauf mit Druckverschluss - Chrom - Griff VENEZIA Diamant - Chrom.

Batería lavabo 3 elementos, distancia a chorro 17,5 cm, sin manetas, cartucho cerámico 90°, con desagüe a presión - Cromo - Maneta VENEZIA Diamante - Cromo.



**01 N448**

Maniglia VENEZIA - Oro Plus.  
VENEZIA handle - Gold Plus.  
Manette VENEZIA - Doré Plus.  
Griff VENEZIA - Gold Plus.  
Maneta VENEZIA - Oro Plus.

**02 N448**

Maniglia VENEZIA - Cromo.  
VENEZIA handle - Chrome.  
Manette VENEZIA - Chromé.  
Griff VENEZIA - Chrom.  
Maneta VENEZIA - Cromo.

**02 N348**

Maniglia VENEZIA  
Diamante - Cromo.  
VENEZIA Diamond  
handle - Chrome.  
Manette VENEZIA  
Diamant - Chromé.  
Griff VENEZIA  
Diamant - Chrom.  
Maneta VENEZIA  
Diamante - Cromo.





**P5 N404S - P5 N448 (2PZ)**  
Gruppo lavabo 3 fori, interasse bocca cm 17,5, senza maniglie, vitone ceramico 90°, con scarico a pressione - Matt Gun Metal PVD - Maniglia VENEZIA - Matt Gun Metal PVD.  
3-hole washbasin mixer, spout projection 17,5 cm, without handles, 90° ceramic cartridge, with pop-up waste - Matt Gun Metal PVD - VENEZIA handle - Matt Gun Metal PVD.  
Mélangeur lavabo 3 trous, entraxe bec cm 17,5, sans manettes, tête céramique 90°, avec vidage clapet à pression - Matt Gun Metal PVD - Manette VENEZIA - Matt Gun Metal PVD.  
3-Loch-Waschtischmischer, Achsabstand Auslauf 17,5 cm, ohne Griffe, 90° Keramikventil, Ablauf mit Druckverschluss - Matt Gun Metal PVD - Griff VENEZIA - Matt Gun Metal PVD.  
Bateria lavabo 3 elementos, distancia a chorro 17,5 cm, sin manetas, cartucho cerámico 90°, con desagüe a presión - Matt Gun Metal PVD - Maneta VENEZIA - Matt Gun Metal PVD.







**02 N404S - 02 N546 (1 PZ) -  
02 N547 (1 PZ)**

Gruppo lavabo 3 fori, interasse bocca cm 17,5, senza maniglie, vitone ceramico 90°, con scarico a pressione - Cromo - Maniglia VENEZIA versione destra con leva - Maniglia VENEZIA versione sinistra con leva - Cromo - Nero.  
3-hole washbasin mixer, spout projection 17,5 cm, without handles, 90° ceramic cartridge, with pop-up waste - Chrome - VENEZIA right-side lever - VENEZIA left-side lever - Chrome - Black.  
Mélangeur lavabo 3 trous, entraxe bec cm 17,5, sans manettes, tête céramique 90°, avec vidage clapet à pression - Chromé - Manette VENEZIA droite avec levier - Manette VENEZIA gauche avec levier - Chromé - Noir .  
3-Loch-Waschtischmischer, Achsabstand Auslauf 17,5 cm, ohne Griffe, 90° Keramikventil, Ablauf mit Druckverschluss - Chrom - Griff VENEZIA rechts mit Hebel - Griff VENEZIA links mit Hebel - Chrom - Schwarz.  
Bateria lavabo 3 elementos, distancia a chorro 17,5 cm, sin manetas, cartucho cerámico 90°, con desagüe a presión - Cromo - Maneta VENEZIA derecha con leva - Maneta VENEZIA izquierda con leva - Cromo - Negro.







**02 N647C5**

Maniglia VENEZIA in Cristallo versione sinistra "H" (hot) - Cromo - Nero.  
 VENEZIA left-side crystal handle, "H" (hot) - Chrome - Black.  
 Manette VENEZIA gauche en Cristal "H" (hot) - Chromé - Noir.  
 Griff VENEZIA aus Kristall links "H" (hot) - Chrom - Schwarz.  
 Maneta VENEZIA de Cristal versión izquierda, "H" (hot) - Cromo - Negro.

**02 N647CB**

Maniglia VENEZIA in Cristallo versione sinistra "H" (hot) - Cromo - Bianco.  
 VENEZIA left-side crystal handle, "H" (hot) - Chrome - White.  
 Manette VENEZIA gauche en Cristal "H" (hot) - Chromé - Blanc.  
 Griff VENEZIA aus Kristall links "H" (hot) - Chrom - Weiß.  
 Maneta VENEZIA de Cristal versión izquierda, "H" (hot) - Cromo - Blanco.

**02 N646CB**

Maniglia VENEZIA in Cristallo versione destra "C" (cold) - Cromo - Bianco.  
 VENEZIA right-side crystal handle, "C" (cold) - Chrome - White.  
 Manette VENEZIA droite en Cristal "C" (cold) - Chromé - Blanc.  
 Griff VENEZIA aus Kristall rechts "C" (cold) - Chrom - Weiß.  
 Maneta VENEZIA de Cristal versión derecha, "C" (cold) - Cromo - Blanco.

**02 N646C5**

Maniglia VENEZIA in Cristallo versione destra "C" (cold) - Cromo - Nero.  
 VENEZIA right-side crystal handle, "C" (cold) - Chrome - Black.  
 Manette VENEZIA droite en Cristal "C" (cold) - Chromé - Noir.  
 Griff VENEZIA aus Kristall rechts "C" (cold) - Chrom - Schwarz.  
 Maneta VENEZIA de Cristal versión derecha, "C" (cold) - Cromo - Negro.



**02 N404S - 02 N646CB (1 PZ) -  
02 N647CB (1 PZ)**

Gruppo lavabo 3 fori, interasse bocca cm 17,5, senza maniglie, vitone ceramico 90°, con scarico a pressione - Cromo - Maniglia VENEZIA in Cristallo versione destra "C" (cold) - Maniglia VENEZIA in Cristallo versione sinistra "H" (hot) - Cromo - Bianco. 3-hole washbasin mixer, spout projection 17,5 cm, without handles, 90° ceramic cartridge, with pop-up waste - Chrome - VENEZIA right-side crystal handle, "C" (cold) - VENEZIA left-side crystal handle, "H" (hot) - Chrome - White. Mélangeur lavabo 3 trous, entraxe bec cm 17,5, sans manettes, tête céramique 90°, avec vidage clapet à pression - Chromé - Manette VENEZIA droite en Cristal "C" (cold) - Manette VENEZIA gauche en Cristal "H" (hot) - Chromé-Blanc. 3-Loch-Waschtischmischer, Achsabstand Auslauf 17,5 cm, ohne Griffe, 90° Keramikventil, Ablauf mit Druckverschluss - Chrom - Griff VENEZIA aus Kristall rechts "C" (cold) - Griff VENEZIA aus Kristall links "H" (hot) - Chrom - Weiß. Batería lavabo 3 elementos, distancia a chorro 17,5 cm, sin manetas, cartucho cerámico 90°, con desagüe a presión - Cromo - Maneta VENEZIA de Cristal versión derecha, "C" (cold) - Maneta VENEZIA de Cristal versión izquierda, "H" (hot) - Cromo - Blanco.

**01 N404S - 01 N646C5 (1 PZ) -  
01 N647C5 (1 PZ)**

Gruppo lavabo 3 fori, interasse bocca cm 17,5, senza maniglie, vitone ceramico 90°, con scarico a pressione - Oro Plus - Maniglia VENEZIA in Cristallo versione destra "C" (cold) - Maniglia VENEZIA in Cristallo versione sinistra "H" (hot) - Oro Plus - Nero. 3-hole washbasin mixer, spout projection 17,5 cm, without handles, 90° ceramic cartridge, with pop-up waste - Gold Plus - VENEZIA right-side crystal handle, "C" (cold) - VENEZIA left-side crystal handle, "H" (hot) - Gold Plus - Black. Mélangeur lavabo 3 trous, entraxe bec cm 17,5, sans manettes, tête céramique 90°, avec vidage clapet à pression - Doré Plus - Manette VENEZIA droite en Cristal "C" (cold) - Manette VENEZIA gauche en Cristal "H" (hot) - Doré Plus - Noir.



3-Loch-Waschtischmischer, Achsabstand Auslauf 17,5 cm, ohne Griffe, 90° Keramikventil, Ablauf mit Druckverschluss - Gold Plus - Griff VENEZIA aus Kristall rechts "C" (cold) - Griff VENEZIA aus Kristall links "H" (hot) - Gold Plus - Schwarz. Batería lavabo 3 elementos, distancia a chorro 17,5 cm, sin manetas, cartucho cerámico 90°, con desagüe a presión - Oro Plus - Maneta VENEZIA de Cristal versión derecha, "C" (cold) - Maneta VENEZIA de Cristal versión izquierda, "H" (hot) - Oro Plus - Negro.

LAVABO.BIDET  
WASHBASIN.BIDET  
LAVABO.BIDET  
WASCHTISCH.BIDET  
LAVABO.BIDÉ



**N404S - N448C5 (2 PZ)**  
Gruppo lavabo 3 fori, interasse bocca cm 17,5 - maniglie / Vitoni ceramici.  
3-hole washbasin mixer, spout projection 17,5 cm - handles / Ceramic cartridges.  
Mélangeur lavabo 3 trous, entraxe bec cm 17,5 - manettes / Têtes céramiques.  
3-Loch-Waschtischmischer, Achsabstand Auslauf 17,5 cm - Griffe / Keramikoberteil.  
Batería lavabo 3 elementos, distancia a chorro 17,5 cm - manetas / Cartuchos de disco cerámico.



**N504S - N448C5 (2 PZ)**  
Gruppo lavabo 3 fori - VENEZIA IN, interasse bocca cm 15 - maniglie / Vitoni ceramici.  
3-hole washbasin mixer - VENEZIA IN, spout projection 15 cm - handles / Ceramic cartridges.  
Mélangeur lavabo 3 trous - VENEZIA IN, entraxe bec cm 15 - manettes / Têtes céramiques.  
3-Loch-Waschtischmischer - VENEZIA IN, Achsabstand Auslauf 15 cm - Griffe / Keramikoberteil.  
Batería lavabo 3 elementos - VENEZIA IN, distancia a chorro 15 cm - manetas / Cartuchos de disco cerámico.



**N405SW - N448C5 (2 PZ)**  
Gruppo lavabo alto 3 fori, interasse bocca cm 17,5 - maniglie / Vitoni ceramici.  
3-hole high washbasin mixer, spout projection 17,5 cm - handles / Ceramic cartridges.  
Mélangeur lavabo surélevé 3 trous, entraxe bec cm 17,5 - manettes / Têtes céramiques.  
3-Loch-Waschtischmischer hoch, Achsabstand Auslauf 17,5 cm - Griffe / Keramikoberteil.  
Batería lavabo alto 3 elementos, distancia a chorro 17,5 cm - manetas / Cartuchos de disco cerámico.

LAVABO.BIDET  
WASHBASIN.BIDET  
LAVABO.BIDET  
WASCHTISCH.BIDET  
LAVABO.BIDÉ



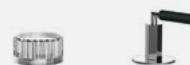
**N513SB+5913A - N448C5 (2 PZ)**  
Gruppo lavabo da parete - VENEZIA IN, interasse bocca cm 19,5 - maniglie / Vitoni ceramici.  
Wall-mount washbasin mixer - VENEZIA IN, spout projection 19,5 cm - handles / Ceramic cartridges.  
Mélangeur lavabo mural - VENEZIA IN, entraxe bec cm 19,5 - manettes / Têtes céramiques.  
Wandwaschtischmischer - VENEZIA IN, Achsabstand Auslauf 19,5 cm - Griffe / Keramikoberteil.  
Batería lavabo a pared - VENEZIA IN, distancia a chorro 19,5 cm - manetas / Cartuchos de disco cerámico.



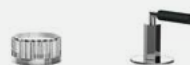
**8320**  
Bocca lavabo da parete, interasse bocca cm 20.  
Wall-mount washbasin spout, spout projection 20 cm.  
Bec lavabo mural, entraxe bec cm 20.  
Waschbeckenwandeinlauf, Achsabstand Auslauf 20 cm.  
Caño lavabo a pared, distancia a chorro 20 cm.



**N462SF - N448C5 (2 PZ)**  
Gruppo bidet monoforo, interasse bocca cm 12 - maniglie / Vitoni ceramici.  
Single-hole bidet mixer, spout projection 12 cm - handles / Ceramic cartridges.  
Mélangeur bidet monotrou, entraxe bec cm 12 - manettes / Têtes céramiques.  
1-Loch-Bidetmischer, Achsabstand Auslauf 12 cm - Griffe / Keramikoberteil.  
Monobloc bidé, distancia a chorro 12 cm - manetas / Cartuchos de disco cerámico.



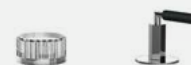
**N646 / N647 N546 / N547**



**N646 / N647 N546 / N547**



**N646 / N647 N546 / N547**



**N646 / N647 N546 / N547**



**N456SF - N448C5 (2 PZ)**  
Gruppo lavabo monoforo, interasse bocca cm 17,5 - maniglie / Vitoni ceramici.  
Single-hole washbasin mixer, spout projection 17,5 cm - handles / Ceramic cartridges.  
Mélangeur lavabo monotrou, entraxe bec cm 17,5 - manettes / Têtes céramiques.  
1-Loch-Waschtischmischer, Achsabstand Auslauf 17,5 cm - Griffe / Keramikoberteil.  
Monobloc lavabo, distancia a chorro 17,5 cm - manetas / Cartuchos de disco cerámico.



**N458SB+5911A - N448C5 (2 PZ)**  
Gruppo lavabo monoforo, interasse bocca cm 17,5 - maniglie / Vitoni ceramici.  
Single-hole washbasin mixer, spout projection 17,5 cm - handles / Ceramic cartridges.  
Mélangeur lavabo monotrou, entraxe bec cm 17,5 - manettes / Têtes céramiques.  
1-Loch-Waschtischmischer, Achsabstand Auslauf 17,5 cm - Griffe / Keramikoberteil.  
Batería lavabo 3 elementos, distancia a chorro 17,5 cm - manetas / Cartuchos de disco cerámico.



**N413SB+5913A - N448C5 (2 PZ)**  
Gruppo lavabo da parete, interasse bocca cm 20 - maniglie / Vitoni ceramici.  
Wall-mount washbasin mixer, spout projection 20 cm - handles / Ceramic cartridges.  
Mélangeur lavabo mural, entraxe bec cm 20 - manettes / Têtes céramiques.  
Wandwaschtischmischer, Achsabstand Auslauf 20 cm - Griffe / Keramikoberteil.  
Batería lavabo a pared, distancia a chorro 20 cm - manetas / Cartuchos de disco cerámico.



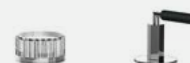
**N409S - N448C5 (2 PZ)**  
Gruppo bidet tre fori, interasse bocca cm 12 - maniglie / Vitoni ceramici.  
3-hole bidet mixer, spout projection 12 cm - handles / Ceramic cartridges.  
Mélangeur bidet 3 trous, entraxe bec cm 12 - manettes / Têtes céramiques.  
3-Loch-Bidetmischer, Achsabstand Auslauf 12 cm - Griffe / Keramikoberteil.  
Batería bidé 3 elementos, distancia a chorro 12 cm - manetas / Cartuchos de disco cerámico.



**N411SB+5911A - N448C5 (2 PZ)**  
Gruppo bidet monoforo, interasse bocca cm 12 - maniglie / Vitoni ceramici.  
Single-hole bidet mixer, spout projection 12 cm - handles / Ceramic cartridges.  
Mélangeur bidet monotrou, entraxe bec cm 12 - manettes / Têtes céramiques.  
1-Loch-Bidetmischer, Achsabstand Auslauf 12 cm - Griffe / Keramikoberteil.  
Batería bidé 3 elementos, distancia a chorro 12 cm - manetas / Cartuchos de disco cerámico.



**N509S - N448C5 (2 PZ)**  
Gruppo bidet tre fori - VENEZIA IN, interasse bocca cm 13,5 - maniglie / Vitoni ceramici.  
3-hole bidet mixer - VENEZIA IN, spout projection 13,5 cm - handles / Ceramic cartridges.  
Mélangeur bidet 3 trous - VENEZIA IN, entraxe bec cm 13,5 - manettes / Têtes céramiques.  
3-Loch-Bidetmischer - VENEZIA IN, Achsabstand Auslauf 13,5 cm - Griffe / Keramikoberteil.  
Batería bidé 3 elementos - VENEZIA IN, distancia a chorro 13,5 cm - manetas / Cartuchos de disco cerámico.



**N646 / N647 N546 / N547**



**N646 / N647 N546 / N547**



**N646 / N647 N546 / N547**



**N646 / N647 N546 / N547**



**N646 / N647 N546 / N547**

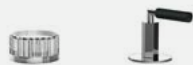
**BIDET**  
**BIDET**  
**BIDET**  
**BIDET**  
**BIDÉ**

—



**N511SB+5911A - N448C5 (2 PZ)**

Gruppo bidet monoforo - VENEZIA IN, interasse bocca cm 13,5 - maniglie / Vitoni ceramici.  
Single-hole bidet mixer - VENEZIA IN, spout projection 13,5 cm - handles / Ceramic cartridges.  
Mélangeur bidet monotrou - VENEZIA IN, entraxe bec cm 13,5 - manettes / Têtes céramiques.  
1-Loch-Bidetmischer - VENEZIA IN, Achsabstand Auslauf 13,5 cm - Griffe / Keramikoberteil.  
Monobloc bidé - VENEZIA IN, distancia a chorro 13,5 cm - manetas / Cartuchos de disco cerámico.



**N646 / N647 N546 / N547**

**DOCCE**  
**SHOWERS**  
**DOUCHES**  
**DUSCHEN**  
**DUCHAS**

—



**N385SB+6185A - N448C5**

Miscelatore doccia incasso, deviatore a rotazione con chiusura a 2 uscite - maniglia / Cartuccia progressiva.  
Built-in shower mixer, 2-way shut-off diverter with turning knob - handle / Progressive cartridge.  
Mitigeur thermostatique douche à encastrer 2 sorties à rotation avec arrêt - manette / Cartouche progressive.  
UP-Brausemischer, Drehumsteller 2-Wege mit Absperrung - Griff / Progressivkartusche.  
Monomando ducha empotrado, desviador giratorio con cierre 2 salidas - maneta / Cartucho progresivo.



**N648**



**6000B+3900A**

Miscelatore termostatico doccia incasso 3/4" / Cartuccia termostatica.  
3/4" built-in thermostatic shower mixer / Thermostatic cartridge.  
Mitigeur thermostatique douche à encastrer 3/4" / Cartouche thermostatique.  
3/4" UP-Thermostatbrausemischer / Thermostatkartusche.  
Monomando termostático ducha empotrado 3/4" / Cartucho termostático.



**N203SB+6003A - N448C5 (3 PZ)**

Miscelatore termostatico doccia incasso 3/4", 3 uscite da 3/4" - maniglie / Cartuccia termostatica.  
3/4" built-in thermostatic shower mixer, nos. 3 3/4" outlets - handles / Thermostatic cartridge.  
Mitigeur thermostatique douche à encastrer 3/4", 3 sorties en 3/4" - manettes / Cartouche thermostatique.  
3/4" UP-Thermostatbrausemischer, 3/4" 3 Ausgänge - Griffe / Thermostatkartusche.  
Monomando termostático ducha empotrado 3/4", 3 salidas de 3/4" - manetas / Cartucho termostático.



**N648**



**8084**

Soffione a pioggia, Ø 36 cm.  
Rain showerhead, Ø 36 cm.  
Pomme de douche jet pluie, Ø 36 cm.  
Regenkopfbrause, Ø 36 cm.  
Rociador lluvia, Ø 36 cm.



**8027 - 8028**

Braccio doccia, lunghezza cm 30 / Lunghezza cm 45.  
Shower arm, 30 cm long / 45 cm long.  
Bras de douche, longueur cm 30 / longueur cm 45.  
Brausearm, Länge 30 cm / Länge 45 cm.  
Brazo ducha, longitud 30 cm / Longitud 45 cm.

**VASCA**  
**BATHTUB**  
**BAIN-DOUCHE**  
**BADEWANNE**  
**BAÑO DUCHA**

—



**N290SB+6090A - N448C5**

Rubinetto di arresto 3/4" - maniglia / Vitone ceramico.  
3/4" stop valve - handle / Ceramic cartridge.  
Robinet d'arrêt 3/4" - manette / Tête céramique.  
3/4" Absperrventil - Griff / Keramikventil.  
Llave de paso 3/4" - maneta / Cartucho de disco cerámico.



**N201SB+6001A - N448C5**

Miscelatore termostatico doccia incasso 3/4", 1 uscita da 3/4" - maniglia / Cartuccia termostatica.  
3/4" built-in thermostatic shower mixer, no. 1 3/4" outlet - handle / Thermostatic cartridge.  
Mitigeur thermostatique douche à encastrer 3/4", 1 sortie en 3/4" - manette / Cartouche thermostatique.  
3/4" UP-Thermostatbrausemischer, 3/4" 1 Ausgang - Griff / Thermostatkartusche.  
Monomando termostático ducha empotrado 3/4", 1 salida de 3/4" - maneta / Cartucho termostático.



**N202SB+6002A - N448C5 (2 PZ)**

Miscelatore termostatico doccia incasso 3/4", 2 uscite da 3/4" - maniglie / Cartuccia termostatica.  
3/4" built-in thermostatic shower mixer, nos. 2 3/4" outlets - handles / Thermostatic cartridge.  
Mitigeur thermostatique douche à encastrer 3/4", 2 sorties en 3/4" - manettes / Cartouche thermostatique.  
3/4" UP-Thermostatbrausemischer, 3/4" 2 Ausgänge - Griffe / Thermostatkartusche.  
Monomando termostático ducha empotrado 3/4", 2 salidas de 3/4" - manetas / Cartucho termostático.



**5943**

Completo doccia.  
Shower set.  
Combiné de douche.  
Brauset.  
Conjunto de ducha.



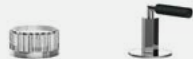
**N465S - N448C5 (2 PZ)**

Gruppo bordo vasca, interasse bocca cm 17,5 - maniglie / Vitoni ceramici.  
Deck-mount bathtub mixer, spout projection 17,5 cm - handles / Ceramic cartridges.  
Mélangeur bain-douche sur gorge, entraxe bec cm 17,5 - manettes / Têtes céramiques.  
Wannenrandmischer, Achsabstand Auslauf 17,5 cm - Griffe / Keramikoberteil.  
Grupo bañera repisa, distancia a chorro 17,5 cm - manetas / Cartuchos de disco cerámico.



**N565S - N448C5 (2 PZ)**

Gruppo bordo vasca - VENEZIA IN, interasse bocca cm 16 - maniglie / Vitoni ceramici.  
Deck-mount bathtub mixer - VENEZIA IN, spout projection 16 cm - handles / Ceramic cartridges.  
Mélangeur bain-douche sur gorge - VENEZIA IN, entraxe bec cm 16 - manettes / Têtes céramiques.  
Wannenrandmischer - VENEZIA IN, Achsabstand Auslauf 16 cm - Griffe / Keramikoberteil.  
Grupo bañera repisa - VENEZIA IN, distancia a chorro 16 cm - manetas / Cartuchos de disco cerámico.



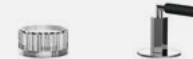
**N646 / N647 N546 / N547**



**N648**



**N648**



**N646 / N647 N546 / N547**



**N646 / N647 N546 / N547**



**VASCA  
BATHTUB  
BAIN-DOUCHE  
BADEWANNE  
BAÑO DUCHA**



**N467S - N448C5 (2 PZ)**  
Gruppo bordo vasca - maniglie / Vitoni ceramici.  
Deck-mount bathtub mixer - handles / Ceramic cartridges.  
Mélangeur bain-douche sur gorge - manettes / Têtes céramiques.  
Wannenrandmischer - Griffe / Keramikoberteil.  
Grupo bañera repisa - manetas / Cartuchos de disco cerámico.



**N567S - N448C5 (2 PZ)**  
Gruppo bordo vasca - maniglie - VENEZIA IN / Vitoni ceramici.  
Deck-mount bathtub mixer - handles - VENEZIA IN / Ceramic cartridges.  
Mélangeur bain-douche sur gorge - manettes - VENEZIA IN / Têtes céramiques.  
Wannenrandmischer - Griffe - VENEZIA IN / Keramikoberteil.  
Grupo bañera repisa - manetas - VENEZIA IN / Cartuchos de disco cerámico.



**N646 / N647 N546 / N547**



**N646 / N647 N546 / N547**



**8315**  
Bocca vasca da parete, interasse bocca cm 20.  
Wall-mount bathtub spout, spout projection 20 cm.  
Bec bain-douche mural, entraxe bec cm 20.  
Wannenwandeinlauf, Achsabstand Auslauf 20 cm.  
Caño bañera a pared, distancia a chorro 20 cm.



**C945**  
Bocca vasca da parete - VENEZIA IN, interasse bocca cm 19.  
Wall-mount bathtub spout - VENEZIA IN, spout projection 19 cm.  
Bec bain-douche mural - VENEZIA IN, entraxe bec cm 19.  
Wannenwandeinlauf - VENEZIA IN, Achsabstand Auslauf 19 cm.  
Caño bañera a pared - VENEZIA IN, distancia a chorro 19 cm.



**N580SB+1680A - N448C5 (2 PZ)**  
Miscelatore vasca da pavimento - VENEZIA IN, interasse bocca cm 21,5 - maniglie / Vitoni ceramici.  
Floor-mount bathtub mixer - VENEZIA IN, spout projection 21,5 cm - handles / Ceramic cartridges.  
Mélangeur bain-douche installation au sol - VENEZIA IN, entraxe bec cm 21,5 - manettes / Têtes céramiques.  
Bodenstand-Wannenmischer - VENEZIA IN, Achsabstand Auslauf 21,5 cm - Griffe / Keramikoberteil.  
Batería bañera a suelo - VENEZIA IN, distancia a chorro 21,5 cm - manetas / Cartuchos de disco cerámico.



**N546 / N547**



**8418**  
Bocca vasca da pavimento, interasse bocca cm 24.  
Floor-mount bathtub spout, spout projection 24 cm.  
Bec bain-douche installation au sol, entraxe bec cm 24.  
Bodenwannenstandeinlauf, Achsabstand Auslauf 24 cm.  
Caño bañera a suelo, distancia a chorro 24 cm.

**Finiture delle maniglie  
Finishing for the handles  
Finitions pour les manettes  
Serienoberfläche der Griffe  
Acabados de las manetas**



**N546**  
Versione destra  
Right-side lever  
Manette droite  
Griff rechts  
Versión derecha



**N547**  
Versione sinistra  
Left-side lever  
Manette gauche  
Griff links  
Versión izquierda



**N646**  
Versione destra "C" (cold)  
Right-side lever "C" (cold)  
Manette droite "C" (cold)  
Griff rechts "C" (Cold)  
Versión derecha "C" (cold)



**N647**  
Versione sinistra "H" (hot)  
Left-side lever "H" (hot)  
Manette gauche "H" (hot)  
Griff links "H" (Hot)  
Versión izquierda "H" (hot)



**N648**  
Versione neutra per incassi doccia.  
Lever with no H&C for built-in shower mixers.  
Version neutre pour mitigeurs à encastrer.  
Ausführung ohne H & C für UP-Duschenmischer.  
Versión neutra para empotrados ducha.

#	N546 / N547	N646 / N647 / N648	N646 / N647 / N648	N448	N348	N448	N448	N448	N448
#									
	#	C5 Nero Black Noir Schwarz Negro	CB Bianco White Blanc Weiß Blanco			C5 Nero Black Noir Schwarz Negro	CB Bianco White Blanc Weiß Blanco	CD Blu Blue Bleu Blau Azul	CC Rosso Red Rouge Rot Rojo
02 Cromo / Chrome / Chromé / Chrom / Cromo	•	•	•	•	•	•	•	•	•
01 Oro Plus / Gold Plus / Doré Plus / Gold Plus / Oro Plus	•	•	•	•	•	•	•	•	•
95 Nickel PVD	•	•	•	•	•	•	•	•	•
P5 Matt Gun Metal PVD	•			•	•				
P6 Matt British Gold PVD	•			•	•				
P9 Matt Copper PVD	•			•	•				



**02**  
Cromo  
Chrome  
Chromé  
Chrom  
Cromo



**01**  
Oro Plus  
Gold Plus  
Doré Plus  
Gold Plus  
Oro Plus



**95**  
Nickel PVD  
Nickel PVD  
Nickel PVD  
Nickel PVD  
Nickel PVD



**P5**  
Matt Gun Metal PVD  
Matt Gun Metal PVD  
Matt Gun Metal PVD  
Matt Gun Metal PVD  
Matt Gun Metal PVD



**P6**  
Matt British Gold PVD  
Matt British Gold PVD  
Matt British Gold PVD  
Matt British Gold PVD  
Matt British Gold PVD



**P9**  
Matt Copper PVD  
Matt Copper PVD  
Matt Copper PVD  
Matt Copper PVD  
Matt Copper PVD

**Finiture dei corpi  
Finishing for the bodies  
Finitions pour les corps  
Serienoberfläche der Körper  
Acabados del cuerpo**

# icona classic

vincent van duysen

Collezione senza tempo, è una reinterpretazione del rubinetto classico, giocato in modo sottile e raffinato sulle proporzioni. Proposto in diverse versioni, dal cromo al Nickel PVD, più classico, dal Matt Gun Metal PVD al Matt Copper PVD e Matt British Gold PVD, più moderno, industriale, volutamente più materico e tattile.

A timeless collection, this is a reinterpretation of the classic tap, playing with proportions in a subtle, refined way. Available in various versions, from chrome to Nickel PVD, more classic, from Matt Gun Metal PVD to Matt Copper PVD and Matt British Gold PVD, more modern, industrial, intentionally more material and tactile.

Collection sans âge, c'est une réinterprétation du robinet classique, jouant sur les proportions de façon subtile et raffinée. Proposé en différentes versions, du chrome au Nickel PVD, plus classique, du Matt Gun Metal PVD au Matt Copper PVD et Matt British Gold PVD, plus moderne, industriel, volontairement plus matériel et tactile.

Diese zeitlose Kollektion ist eine Neuinterpretation des klassischen Wasserhahns und spielt subtil und raffiniert mit Proportionen. Es gibt sie in verschiedenen Ausführungen, vom Chrom zum Nickel PVD, klassischer, vom Matt Gun Metal PVD zum Matt Copper PVD und Matt British Gold PVD, moderner, industrieller, bewusst materieller und taktiler.

Esta colección atemporal es una reinterpretación del grifo clásico, de proporciones esbeltas y refinadas. Fantini lo propone en versiones diferentes: desde el cromo y el Nickel PVD, más clásico, hasta los nuevos acabados, desde el Matt Gun Metal PVD y el Matt Copper PVD y Matt British Gold PVD, más moderno, industrial, deliberadamente material y generador de sensaciones táctiles.

—

## lead∅free

Nella versione dei prodotti in ottone le parti dei rubinetti a contatto con l'acqua potabile non contengono piombo in misura superiore allo 0,25%. Per l'elenco dettagliato degli articoli consultare il listino e il sito.

For mixers manufactured with brass, the parts that are in contact with drinking water do not contain lead at levels higher than 0.25%. For the detailed list of the articles, pls. refer to our Price List and website.

Pour les produits en version laiton, les parties des robinets en contact avec l'eau potable présentent une teneur maximale de plomb égale à 0,25 %. Pour la liste détaillée des articles, consultez le tarif et le site internet.

In den Messingausführungen enthalten die mit dem Trinkwasser in Berührung kommenden Armaturenteile maximal 0,25 % Blei. Die detaillierte Artikelliste ist in der Preisliste und auf der Website.

En la versión de los productos de latón, las partes de los grifos en contacto con el agua potable no contienen plomo en una cantidad que exceda el 0,25%. Para el listado detallado de los artículos, consultar la tarifa y la página web.





**02 R007**

Gruppo lavabo 3 fori, interasse bocca cm 16, maniglie, vite ceramiche 90°, con scarico a pressione - Cromo.  
3-hole washbasin mixer, spout projection 16 cm, handles, 90° ceramic cartridge, with pop-up waste - Chrome.  
Mélangeur lavabo 3 trous, entraxe bec cm 16, manettes, tête céramique 90°, avec vidage clapet à pression - Chromé.  
3-Loch-Waschtischmischer, Achsabstand Auslauf 16 cm, Griffe, 90° Keramikventil, Ablauf mit Druckverschluss - Chrom.  
Bateria lavabo 3 elementos, distancia a chorro 16 cm, manetas, cartucho cerámico 90°, con desagüe a presión - Cromo.

**02 R013B+R010A**

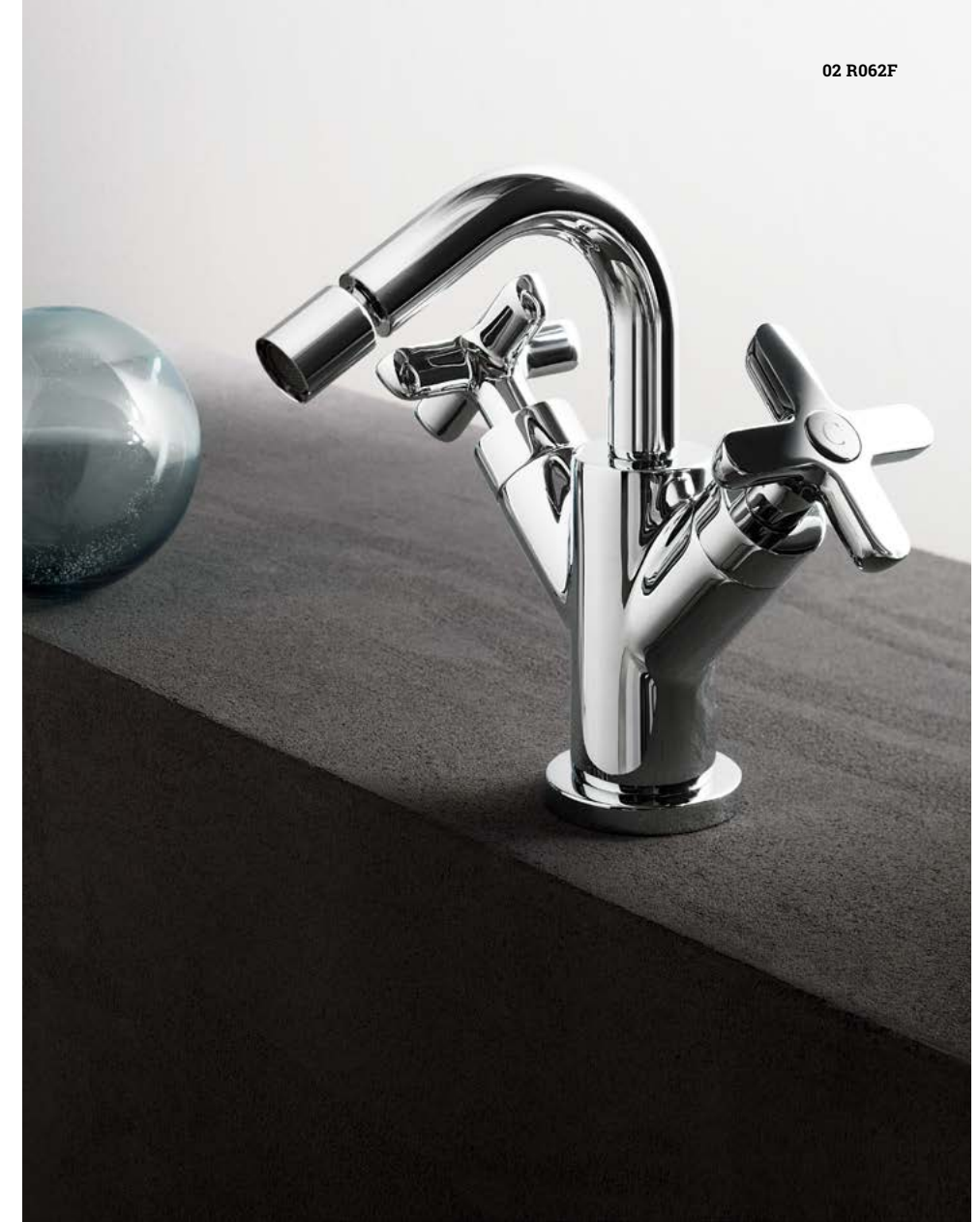
Gruppo lavabo da parete, interasse bocca cm 20, maniglie, vitone ceramico 90°, ingressi da 1/2", senza scarico - Cromo.  
 Wall-mount washbasin mixer, spout projection 20 cm, handles, 90° ceramic cartridge, 1/2" inlets, without waste - Chrome.  
 Mélangeur lavabo mural, entraxe bec cm 20, manettes, tête céramique 90°, entrées en 1/2", sans vidage - Chromé.  
 Wandwaschtischmischer, Achsabstand Auslauf 20 cm, Griffe, 90° Keramikventil, 1/2" Eingänge, ohne Ablauf - Chrom.  
 Batería lavabo a pared, distancia a chorro 20 cm, manetas, cartucho cerámico 90°, entradas de 1/2", sin desagüe - Cromo.





**02 R056F**  
 Gruppo lavabo monoforo,  
 interasse bocca cm 16, maniglie,  
 vitone ceramico 90°, con scarico  
 a pressione - Cromo.  
 Single-hole washbasin mixer,  
 spout projection 16 cm,  
 handles, 90° ceramic cartridge,  
 with pop-up waste - Chrome.  
 Mélangeur lavabo monotrou,  
 entraxe bec cm 16, manettes,  
 tête céramique 90°, avec vidage  
 clapet à pression - Chromé.  
 1-Loch-Waschtischmischer,  
 Achsabstand Auslauf 16 cm,  
 Griffe, 90° Keramikventil,  
 Ablauf mit Druckverschluss -  
 Chrom.  
 Monobloc lavabo, distancia  
 a chorro 16 cm, manetas,  
 cartucho cerámico 90°,  
 con desagüe a presión - Cromo.

**02 R062F**  
 Gruppo bidet monoforo,  
 interasse bocca cm 11,  
 maniglie, vitone ceramico 90°,  
 aeratore snodato, con scarico  
 a pressione - Cromo.  
 Single-hole bidet mixer, spout  
 projection 11 cm, handles,  
 90° ceramic cartridge, articulated  
 aerator, with pop-up waste - Chrome.  
 Mélangeur bidet monotrou,  
 entraxe bec cm 11, manettes,  
 tête céramique 90°, aérateur  
 orientable, avec vidage clapet  
 à pression - Chromé.  
 1-Loch-Bidetmischer,  
 Achsabstand Auslauf 11 cm,  
 Griffe, 90° Keramikventil,  
 Perlator mit Gelenk, Ablauf  
 mit Druckverschluss - Chrom.  
 Monobloc bidé, distancia  
 a chorro 11 cm, manetas, cartucho  
 cerámico 90°, aireador orientable,  
 con desagüe a presión - Cromo.







**P5 R007**  
 Gruppo lavabo 3 fori, interasse bocca cm 16, maniglie, vitone ceramico 90°, con scarico a pressione - Matt Gun Metal PVD.  
 3-hole washbasin mixer, spout projection 16 cm, handles, 90° ceramic cartridge, with pop-up waste - Matt Gun Metal PVD.  
 Mélangeur lavabo 3 trous, entraxe bec cm 16, manettes, tête céramique 90°, avec vidage clapet à pression - Matt Gun Metal PVD.  
 3-Loch-Waschtischmischer, Achsabstand Auslauf 16 cm, Griffe, 90° Keramikventil, Ablauf mit Druckverschluss - Matt Gun Metal PVD.  
 Batería lavabo 3 elementos, distancia a chorro 16 cm, manetas, cartucho cerámico 90°, con desagüe a presión - Matt Gun Metal PVD.

**95 R007**  
 Gruppo lavabo 3 fori, interasse bocca cm 16, maniglie, vitone ceramico 90°, con scarico a pressione - Nickel PVD.  
 3-hole washbasin mixer, spout projection 16 cm, handles, 90° ceramic cartridge, with pop-up waste - Nickel PVD.  
 Mélangeur lavabo 3 trous, entraxe bec cm 16, manettes, tête céramique 90°, avec vidage clapet à pression - Nickel PVD.  
 3-Loch-Waschtischmischer, Achsabstand Auslauf 16 cm, Griffe, 90° Keramikventil, Ablauf mit Druckverschluss - Nickel PVD.  
 Batería lavabo 3 elementos, distancia a chorro 16 cm, manetas, cartucho cerámico 90°, con desagüe a presión - Nickel PVD.





pag. 112

**02 R272B+D272A**

Miscelatore termostatico doccia incasso 3/4", maniglie, deviatore a rotazione con chiusura a 2 uscite, solo per montaggio orizzontale, ingressi da 3/4", sistema fonoassorbente - Cromo.  
3/4" built-in thermostatic shower mixer, handles, 2-way shut-off diverter with turning knob, for horizontal installation only, 3/4" inlets, sound insulation system - Chrome.  
Mitigeur thermostatique douche à encastrer 3/4", manettes, inverseur 2 sorties à rotation avec arrêt, seulement installation horizontale, entrées en 3/4", système insonorisant - Chromé.  
3/4" UP-Thermostatbrausemischer, Griffe, Drehumsteller 2-Wege mit Absperrung, nur für horizontale Montage, 3/4" Eingänge, Geräuschdämmung - Chrom.  
Monomando termostático ducha empotrado 3/4", manetas, desviador giratorio con cierre 2 salidas, solo para montaje horizontal, entradas de 3/4", sistema de insonorización - Cromo.

**02 8027**

Braccio doccia, lunghezza cm 30, rosone tondo, per installazione a parete, ingresso da 1/2" - Cromo.  
Shower arm, 30 cm long, round backplate, wall-mount, 1/2" inlet - Chrome.  
Bras de douche, longueur cm 30, rosace rond, pour installation murale, entrée en 1/2" - Chromé.  
Brausearm, Länge 30 cm, runde Rosette, Wandmontage, 1/2" Eingang - Chrom.  
Brazo ducha, longitud 30 cm, embellecedor redondo, para instalación a pared, entrada de 1/2" - Cromo.

**02 8113**

Soffione a pioggia, ICONA, ottone, Ø 20 cm, sistema anticalcare, ingresso da 1/2" - Cromo.  
Rain showerhead, ICONA, brass, Ø 20 cm, anti-lime scale system, 1/2" inlet - Chrome.  
Pomme de douche jet pluie, ICONA, laiton, Ø 20 cm, système anticalcaire, entrée en 1/2" - Chromé.  
Regenkopfbrause ICONA, Messing, Ø 20 cm, Antikalksystem, 1/2" Eingang - Chrom.  
Rociador lluvia, ICONA, latón, Ø 20 cm, sistema anticalcáreo, entrada de 1/2" - Cromo.

**02 R043**

Completo doccia, doccetta ICONA, presa acqua con supporto per doccetta, rosone tondo, flessibile PVC 150 cm, ingresso da 1/2" - Cromo.  
Shower set, ICONA handshower, water plug with showerholder, round backplate, 150 cm PVC flexible, 1/2" inlet - Chrome.  
Combiné de douche, douchette ICONA, prise d'eau avec support douchette, rosace rond, flexible PVC 150 cm, entrée en 1/2" - Chromé.  
Brauseset, Handbrause ICONA, Wandbogen mit Brausehalter, runde Rosette, Schlauch PVC 150 cm, 1/2" Eingang - Chrom.  
Conjunto de ducha, teleducha ICONA, toma de agua y soporte teleducha, embellecedor redondo, flexo PVC 150 cm, entrada de 1/2" - Cromo.

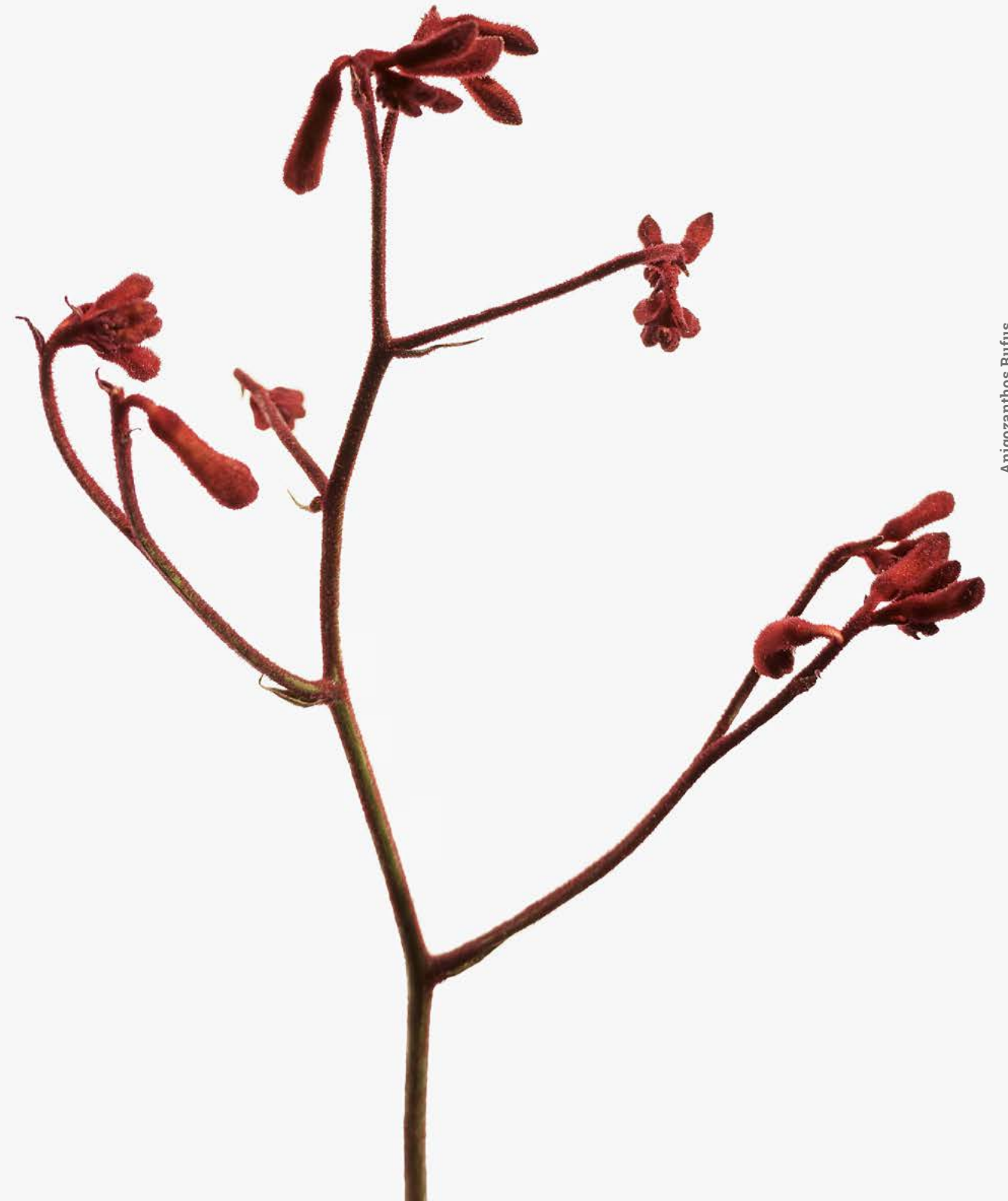
pag. 114, 115

**02 8027**

Braccio doccia, lunghezza cm 30, rosone tondo, per installazione a parete, ingresso da 1/2" - Cromo.  
Shower arm, 30 cm long, round backplate, wall-mount, 1/2" inlet - Chrome.  
Bras de douche, longueur cm 30, rosace rond, pour installation murale, entrée en 1/2" - Chromé.  
Brausearm, Länge 30 cm, runde Rosette, Wandmontage, 1/2" Eingang - Chrom.  
Brazo ducha, longitud 30 cm, embellecedor redondo, para instalación a pared, entrada de 1/2" - Cromo.

**02 8113**

Soffione a pioggia, ICONA, ottone, Ø 20 cm, sistema anticalcare, ingresso da 1/2" - Cromo.  
Rain showerhead, ICONA, brass, Ø 20 cm, anti-lime scale system, 1/2" inlet - Chrome.  
Pomme de douche jet pluie, ICONA, laiton, Ø 20 cm, système anticalcaire, entrée en 1/2" - Chromé.  
Regenkopfbrause ICONA, Messing, Ø 20 cm, Antikalksystem, 1/2" Eingang - Chrom.  
Rociador lluvia, ICONA, latón, Ø 20 cm, sistema anticalcáreo, entrada de 1/2" - Cromo.



Anigozanthos Rufus

**02 R291B+D291A (2PZ)**

Rubinetto di arresto 3/4", maniglia, vitone ceramico 90°, ingressi da 3/4", sistema fonoassorbente - Cromo.  
 3/4" stop valve, handle, 90° ceramic cartridge, 3/4" inlets, sound insulation system - Chrome.  
 Robinet d'arrêt 3/4", manette, tête céramique 90°, entrées en 3/4", système insonorisant - Chromé.  
 3/4" Absperrventil, Griff, 90° Keramikventil, 3/4" Eingänge, Geräuschdämmung - Chrom.  
 Llave de paso 3/4", maneta, cartucho cerámico 90°, entradas de 3/4", sistema de insonorización - Cromo.

**02 R200B+D200A**

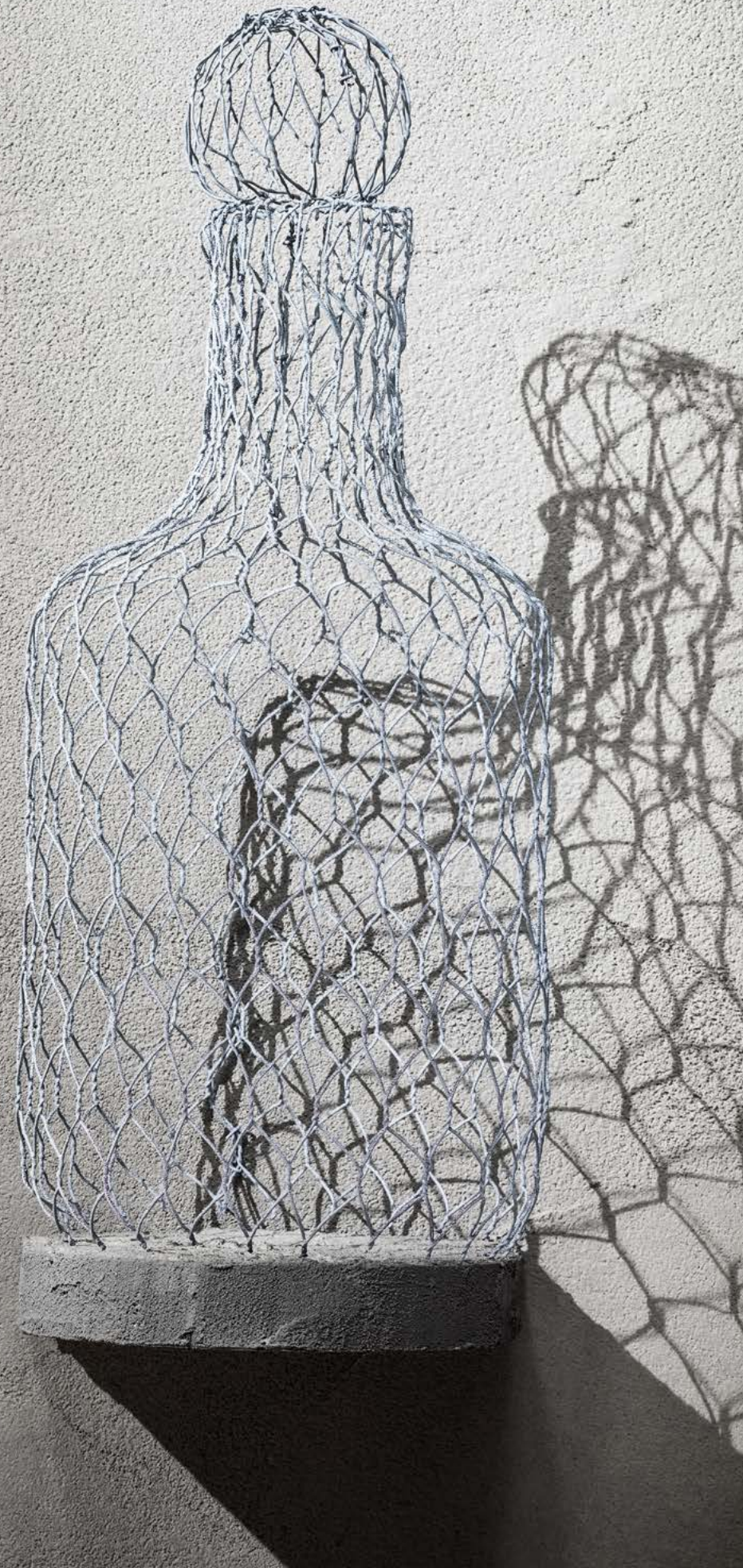
Miscelatore termostatico doccia incasso 3/4", maniglia, ingressi da 3/4", sistema fonoassorbente - Cromo.  
 3/4" built-in thermostatic shower mixer, handle, 3/4" inlets, sound insulation system - Chrome.  
 Mitigeur thermostatique douche à encastrer 3/4", manette, entrées en 3/4", système insonorisant - Chromé.  
 3/4" UP-Thermostatbrausemischer, Griff, 3/4" Eingänge, Geräuschdämmung - Chrom.  
 Monomando termostático ducha empotrado 3/4", maneta, entradas de 3/4", sistema de insonorización - Cromo.

**02 R043**

Completo doccia, doccetta ICONA, presa acqua con supporto per doccetta, rosone tondo, flessibile PVC 150 cm, ingresso da 1/2" - Cromo.  
 Shower set, ICONA handshower, water plug with showerholder, round backplate, 150 cm PVC flexible, 1/2" inlet - Chrome.  
 Combiné de douche, douchette ICONA, prise d'eau avec support douchette, rosace rond, flexible PVC 150 cm, entrée en 1/2" - Chromé.  
 Brauseset, Handbrause ICONA, Wandbogen mit Brausehalter, runde Rosette, Schlauch PVC 150 cm, 1/2" Eingang - Chrom.  
 Conjunto de ducha, teleducha ICONA, toma de agua y soporte teleducha, embellecedor redondo, flexo PVC 150 cm, entrada de 1/2" - Cromo.







pag. 116

**02 R085B+M185A**

Miscelatore doccia incasso,  
maniglie, deviatore a rotazione  
a 2 uscite, ingressi da 1/2",  
sistema fonoassorbente - Cromo.  
Built-in shower mixer, handles,  
2-way diverter with turning  
knob, 1/2" inlets, sound  
insulation system - Chrome.  
Mitigeur douche à encastrer,  
manettes, inverseur 2 sorties  
à rotation, entrées en 1/2",  
système insonorisant - Chromé.  
UP-Brausemischer, Griffe,  
Drehumsteller 2-Wege,  
1/2" Eingänge, Geräuschdämmung -  
Chrom.  
Monomando ducha empotrado,  
manetas, desviador giratorio  
2 salidas, entradas de 1/2",  
sistema de insonorización -  
Cromo.

**02 R043**

Completo doccia, doccetta ICONA,  
presa acqua con supporto  
per doccetta, rosone tondo,  
flessibile PVC 150 cm, ingresso  
da 1/2" - Cromo.  
Shower set, ICONA handshower,  
water plug with showerholder,  
round backplate, 150 cm PVC  
flexible, 1/2" inlet - Chrome.  
Combiné de douche, douchette  
ICONA, prise d'eau avec support  
douchette, rosace rond, flexible  
PVC 150 cm, entrée en 1/2" - Chromé.  
Brauseset, Handbrause ICONA,  
Wandbogen mit Brausehalter,  
runde Rosette, Schlauch PVC 150  
cm, 1/2" Eingang - Chrom.  
Conjunto de ducha, teleducha  
ICONA, toma de agua y soporte  
teleducha, embellecedor redondo,  
flexo PVC 150 cm, entrada de 1/2" -  
Cromo.



Eryngium spp.

**02 R065**

Gruppo bordo vasca, interasse bocca cm 16, maniglie, 5 fori, deviatore a rotazione a 2 uscite, doccetta ICONA, flessibile 150 cm, vitone ceramico 90°, ingressi da 1/2" - Cromo.

Deck-mount bathtub mixer, spout projection 16 cm, handles, 5-hole, 2-way diverter with turning knob, ICONA handshower, 150 cm flexible, 90° ceramic cartridge, 1/2" inlets - Chrome.

Mélangeur bain-douche sur gorge, entraxe bec cm 16, manettes, 5 trous, inverseur 2 sorties à rotation, douchette ICONA, flexible 150 cm, tête céramique 90°, entrées en 1/2" - Chromé.

Wannenrandmischer, Achsabstand Auslauf 16 cm, Griffe, 5-Loch, Drehumsteller 2-Wege, Handbrause ICONA, Schlauch 150 cm, 90° Keramikventil, 1/2" Eingänge - Chrom.

Grupo bañera repisa, distancia a chorro 16 cm, manetas, 5 agujeros, desviador giratorio 2 salidas, teleducha ICONA, flexo 150 cm, cartucho cerámico 90°, entradas de 1/2" - Cromo.

**cucina**  
**kitchen/ cuisine**  
**küche/ cocina**

**02 R051**

Gruppo lavello cucina, interasse bocca cm 21,5, maniglie, bocca girevole, doccetta estraibile separata monogetto con pulsante di attivazione, 4 fori, vitone ceramico 90°, senza scarico - Cromo.

Sink mixer, spout projection 21,5 cm, handles, turning spout, detached pull-out one jet handshower with on/off push button, 4-hole, 90° ceramic cartridge, without waste - Chrome.

Mélangeur évier, entraxe bec cm 21,5, manettes, bec orientable, douchette extractible séparée mono-jet avec bouton d'activation, 4 trous, tête céramique 90°, sans vidage - Chromé.

Küchenmischer, Achsabstand Auslauf 21,5 cm, Griffe, Schwenkauslauf, herausziehbare Handbrause, einzeln, einstrahlig, mit Aktivierungstaste, 4-Loch, 90° Keramikventil, ohne Ablauf - Chrom.

Bateria de cocina, distancia a chorro 21,5 cm, manetas, caño giratorio, teleducha extraíble monojet con apertura/cierre incorporada, 4 agujeros, cartucho cerámico 90°, sin desagüe - Cromo.







**LAVABO.BIDET  
WASHBASIN.BIDET  
LAVABO.BIDET  
WASCHTISCH.BIDET  
LAVABO.BIDÉ**



**R007**

Gruppo lavabo 3 fori, interasse bocca cm 16 / Vitoni ceramici.  
3-hole washbasin mixer, spout projection 16 cm / Ceramic cartridges.  
Mélangeur lavabo 3 trous, entraxe bec cm 16 / Têtes céramiques.  
3-Loch-Waschtischmischer, Achsabstand Auslauf 16 cm / Keramikoberteil.  
Batería lavabo 3 elementos, distancia a chorro 16 cm / Cartuchos de disco cerámico.



**R010B+R010A**

Gruppo lavabo da parete, interasse bocca cm 15 / Vitoni ceramici.  
Wall-mount washbasin mixer, spout projection 15 cm / Ceramic cartridges.  
Mélangeur lavabo mural, entraxe bec cm 15 / Têtes céramiques.  
Wandwaschtischmischer, Achsabstand Auslauf 15 cm / Keramikoberteil.  
Batería lavabo a pared, distancia a chorro 15 cm / Cartuchos de disco cerámico.

**R013B+R010A**

Interasse bocca cm 20.  
Spout projection 20 cm.  
Entraxe bec cm 20.  
Achsabstand Auslauf 20 cm.  
Distancia a chorro 20 cm.

**LAVELLO CUCINA  
SINK MIXER  
MITIGEUR ÉVIER  
KÜCHENMISCHER  
CUCINA**



**R062F**

Gruppo bidet monoforo, interasse bocca cm 11 / Vitoni ceramici.  
Single-hole bidet mixer, spout projection 11 cm / Ceramic cartridges.  
Mélangeur bidet monotrou, entraxe bec cm 11 / Têtes céramiques.  
1-Loch-Bidetmischer, Achsabstand Auslauf 11 cm / Keramikoberteil.  
Monobloc bidé, distancia a chorro 11 cm / Cartuchos de disco cerámico.



**R051**

Gruppo lavello cucina, interasse bocca cm 21,5 / Vitoni ceramici.  
Sink mixer, spout projection 21,5 cm / Ceramic cartridges.  
Mélangeur évier, entraxe bec cm 21,5 / Têtes céramiques.  
Küchenmischer, Achsabstand Auslauf 21,5 cm / Keramikoberteil.  
Batería de cocina, distancia a chorro 21,5 cm / Cartuchos de disco cerámico.



**R056F**

Gruppo lavabo monoforo, interasse bocca cm 16 / Vitoni ceramici.  
Single-hole washbasin mixer, spout projection 16 cm / Ceramic cartridges.  
Mélangeur lavabo monotrou, entraxe bec cm 16 / Têtes céramiques.  
1-Loch-Waschtischmischer, Achsabstand Auslauf 16 cm / Keramikoberteil.  
Monobloc lavabo, distancia a chorro 16 cm / Cartuchos de disco cerámico.

**DOCCE  
SHOWERS  
DOUCHES  
DUSCHEN  
DUCHAS**



**R063B+M063A**

Miscelatore doccia incasso, 1 uscita / Cartuccia tradizionale.  
Built-in shower mixer, 1 outlet / Traditional cartridge.  
Mitigeur douche à encastrer, 1 sortie / Cartouche traditionnelle.  
UP-Brausemischer, 1 Ausgang / Standardkartusche.  
Monomando ducha empotrado, 1 salida / Cartucho tradicional.



**R085B+M185A**

Miscelatore doccia incasso, deviatore a rotazione a 2 uscite / Cartuccia tradizionale.  
Built-in shower mixer, 2-way diverter with turning knob / Traditional cartridge.  
Mitigeur douche à encastrer, inverseur 2 sorties à rotation / Cartouche traditionnelle.  
UP-Brausemischer, Drehumsteller 2-Wege / Standardkartusche.  
Monomando ducha empotrado, desviador giratorio 2 salidas / Cartucho tradicional.



**R231B+D231A**

Miscelatore termostatico doccia incasso 3/4", 1 uscita da 3/4".  
3/4" built-in thermostatic shower mixer, no. 1 3/4" outlet.  
Mitigeur thermostatique douche à encastrer 3/4", 1 sortie en 3/4".  
3/4" UP-Thermostatbrausemischer, 3/4" 1 Ausgang.  
Monomando termostático ducha empotrado 3/4", 1 salida de 3/4".

**R272B+D272A**

Versione con deviatore a rotazione con chiusura a 2 uscite.  
Model with 2-way shut-off diverter with turning knob.  
Version avec inverseur 2 sorties à rotation avec arrêt.  
Ausführung mit Drehumsteller 2-Wege mit Absperrung.  
Versión con desviador giratorio con cierre 2 salidas.

**R273B+D273A**

Versione con deviatore a rotazione con chiusura a 3 uscite.  
Model with 3-way shut-off diverter with turning knob.  
Version avec inverseur 3 sorties à rotation avec arrêt.  
Ausführung mit Drehumsteller 3-Wege mit Absperrung.  
Versión con desviador giratorio con cierre 3 salidas.



**R200B+D200A**

Miscelatore termostatico doccia incasso 3/4" / Cartuccia termostatica.  
3/4" built-in thermostatic shower mixer / Thermostatic cartridge.  
Mitigeur thermostatique douche à encastrer 3/4" / Cartouche thermostatique.  
3/4" UP-Thermostatbrausemischer / Thermostatkartusche.  
Monomando termostático ducha empotrado 3/4" / Cartucho termostático.



**R291B+D291A**

Rubinetto di arresto 3/4" / Vitone ceramico.  
3/4" stop valve / Ceramic cartridge.  
Robinet d'arrêt 3/4" / Tête céramique.  
3/4" Absperrventil / Keramikventil.  
Llave de paso 3/4" / Cartucho de disco cerámico.

**DOCCE  
SHOWERS  
DOUCHES  
DUSCHEN  
DUCHAS**



**8113**  
Soffione a pioggia, Ø 20 cm.  
Rain showerhead, Ø 20 cm.  
Pomme de douche jet pluie, Ø 20 cm.  
Regenkopfbrause, Ø 20 cm.  
Rociador lluvia, Ø 20 cm.



**8027 - 8028**  
Braccio doccia, lunghezza cm 30 / Lunghezza cm 45.  
Shower arm, 30 cm long / 45 cm long.  
Bras de douche, longueur cm 30 / longueur cm 45.  
Brausearm, Länge 30 cm / Länge 45 cm.  
Brazo ducha, longitud 30 cm / Longitud 45 cm.



**9236 - 9237**  
Braccio doccia, lunghezza cm 25 / Lunghezza cm 45.  
Shower arm, 25 cm long / 45 cm long.  
Bras de douche, longueur cm 25 / longueur cm 45.  
Brausearm, Länge cm 25 / Länge cm 45.  
Brazo ducha, longitud cm 25 / Longitud cm 45.

**VASCA  
BATHTUB  
BAIN-DOUCHE  
BADEWANNE  
BAÑO DUCHA**



**R017B+R017A**  
Gruppo vasca/doccia incasso / Vitoni ceramici.  
Built-in bathtub/shower mixer / Ceramic cartridges.  
Mélangeur bain-douche/douche à encastrer /  
Têtes céramiques.  
UP-Wannen- und Brausemischer / Keramikoberteil.  
Batería baño/ducha empotrada / Cartuchos de disco  
cerámico.



**R065**  
Gruppo bordo vasca, interasse bocca  
cm 16 / Vitoni ceramici.  
Deck-mount bathtub mixer, spout  
projection 16 cm / Ceramic cartridges.  
Mélangeur bain-douche sur gorge,  
entraxe bec cm 16 / Têtes céramiques.  
Wannenrandmischer, Achsabstand  
Auslauf 16 cm / Keramikoberteil.  
Grupo bañera repisa, distancia a chorro  
16 cm / Cartuchos de disco cerámico.



**R067**  
Gruppo bordo vasca / Vitoni ceramici.  
Deck-mount bathtub mixer / Ceramic cartridges.  
Mélangeur bain-douche sur gorge / Têtes céramiques.  
Wannenrandmischer / Keramikoberteil.  
Grupo bañera repisa / Cartuchos de disco cerámico.

**VASCA  
BATHTUB  
BAIN-DOUCHE  
BADEWANNE  
BAÑO DUCHA**



**R043**  
Completo doccia.  
Shower set.  
Combiné de douche.  
Brauseset.  
Conjunto de ducha.



**R015**  
Gruppo vasca esterno, interasse bocca cm 18 /  
Vitoni ceramici.  
Wall-mount bathtub mixer, spout projection  
18 cm / Ceramic cartridges.  
Mélangeur bain-douche externe, entraxe  
bec cm 18 / Têtes céramiques.  
AP-Wannenmischer, Achsabstand Auslauf  
18 cm / Keramikoberteil.  
Batería bañera externa, distancia a chorro  
18 cm / Cartuchos de disco cerámico.



**R019B+R019A**  
Gruppo vasca incasso, interasse bocca cm 20 /  
Vitoni ceramici.  
Built-in bathtub mixer, spout projection 20 cm /  
Ceramic cartridges.  
Mélangeur bain-douche à encastrer, entraxe  
bec cm 20 / Têtes céramiques.  
UP-Wannenmischer, Achsabstand Auslauf  
20 cm / Keramikoberteil.  
Grupo baño/ducha empotrado, distancia  
a chorro 20 cm / Cartuchos de disco cerámico.



**Finiture  
Finishing  
Finitions  
Oberfläche  
Acabado**

**02**  
Cromo  
Chrome  
Chromé  
Chrom  
Cromo



**95**  
Nickel PVD  
Nickel PVD  
Nickel PVD  
Nickel PVD  
Nickel PVD



**P5**  
Matt Gun Metal PVD  
Matt Gun Metal PVD  
Matt Gun Metal PVD  
Matt Gun Metal PVD  
Matt Gun Metal PVD



**P6**  
Matt British Gold PVD  
Matt British Gold PVD  
Matt British Gold PVD  
Matt British Gold PVD  
Matt British Gold PVD



**P9**  
Matt Copper PVD  
Matt Copper PVD  
Matt Copper PVD  
Matt Copper PVD  
Matt Copper PVD

# icona deco

vincent van duysen

Essenziale, lineare e sinuosa allo stesso tempo, la serie è proposta in diverse versioni, dal cromo al Nickel PVD, più classico, dal Matt Gun Metal PVD al Matt Copper PVD e Matt British Gold PVD, più moderno, industriale, volutamente più materico e tattile.

Essential, linear and curvy at the same time, this series is available in various versions, from chrome to Nickel PVD, more classic, from

Matt Gun Metal PVD to Matt Copper PVD and Matt British Gold PVD, more modern, industrial, intentionally more material and tactile.

À la fois essentielle, linéaire et sinueuse, la série est proposée en différentes versions, du chrome au Nickel PVD, plus classique, du Matt Gun Metal PVD au Matt Copper PVD et Matt British Gold PVD, plus moderne, industriel, volontairement plus matériel et tactile.

Essentiell, linear und anmutig geschwungen zugleich gibt es die Serie in verschiedenen Ausführungen, vom Chrom zum Nickel PVD, klassischer, vom Matt Gun Metal PVD zum Matt Copper PVD und Matt British Gold PVD, moderner, industrieller, bewusst materieller und taktiler.

Esencial, lineal al mismo tiempo que sinuosa. La serie se propone en diferentes versiones: desde el cromo y el Nickel PVD, más clásico, hasta los nuevos acabados, desde el Matt Gun Metal PVD y el Matt Copper PVD y Matt British Gold PVD, más moderno, industrial, deliberadamente material y generador de sensaciones táctiles.

## lead∅free

Nella versione dei prodotti in ottone le parti dei rubinetti a contatto con l'acqua potabile non contengono piombo in misura superiore allo 0,25%. Per l'elenco dettagliato degli articoli consultare il listino e il sito.

For mixers manufactured with brass, the parts that are in contact with drinking water do not contain lead at levels higher than 0.25%. For the detailed list of the articles, pls. refer to our Price List and website.

Pour les produits en version laiton, les parties des robinets en contact avec l'eau potable présentent une teneur maximale de plomb égale à 0,25 %. Pour la liste détaillée des articles, consultez le tarif et le site internet.

In den Messingausführungen enthalten die mit dem Trinkwasser in Berührung kommenden Armaturenteile maximal 0,25 % Blei. Die detaillierte Artikelliste ist in der Preisliste und auf der Website.

En la versión de los productos de latón, las partes de los grifos en contacto con el agua potable no contienen plomo en una cantidad que exceda el 0,25%. Para el listado detallado de los artículos, consultar la tarifa y la página web.





**02 R107**

Gruppo lavabo 3 fori, interasse bocca cm 16, maniglie, vitone ceramico 90°, con scarico a pressione - Cromo.  
3-hole washbasin mixer, spout projection 16 cm, handles, 90° ceramic cartridge, with pop-up waste - Chrome.  
Mélangeur lavabo 3 trous, entraxe bec cm 16, manettes, tête céramique 90°, avec vidage clapet à pression - Chromé.  
3-Loch-Waschtischmischer, Achsabstand Auslauf 16 cm, Griffe, 90° Keramikventil, Ablauf mit Druckverschluss - Chrom.  
Bateria lavabo 3 elementos, distancia a chorro 16 cm, manetas, cartucho cerámico 90°, con desagüe a presión - Cromo.



**P5 R107**

Gruppo lavabo 3 fori, interasse bocca cm 16, maniglie, vitone ceramico 90°, con scarico a pressione - Matt Gun Metal PVD.  
 3-hole washbasin mixer, spout projection 16 cm, handles, 90° ceramic cartridge, with pop-up waste - Matt Gun Metal PVD.  
 Mélangeur lavabo 3 trous, entraxe bec cm 16, manettes, tête céramique 90°, avec vidage clapet à pression - Matt Gun Metal PVD.  
 3-Loch-Waschtischmischer, Achsabstand Auslauf 16 cm, Griffe, 90° Keramikventil, Ablauf mit Druckverschluss - Matt Gun Metal PVD.  
 Bateria lavabo 3 elementos, distancia a chorro 16 cm, manetas, cartucho cerámico 90°, con desagüe a presión - Matt Gun Metal PVD.

pag. 139

**02 R106**

Gruppo lavabo 3 fori, interasse bocca cm 14,5, maniglie, vitone ceramico 90°, con scarico a pressione - Cromo.  
 3-hole washbasin mixer, spout projection 14,5 cm, handles, 90° ceramic cartridge, with pop-up waste - Chrome.  
 Mélangeur lavabo 3 trous, entraxe bec cm 14,5, manettes, tête céramique 90°, avec vidage clapet à pression - Chromé.  
 3-Loch-Waschtischmischer, Achsabstand Auslauf 14,5 cm, Griffe, 90° Keramikventil, Ablauf mit Druckverschluss - Chrom.  
 Bateria lavabo 3 elementos, distancia a chorro 14,5 cm, manetas, cartucho cerámico 90°, con desagüe a presión - Cromo.

Eucalyptus



02 R106

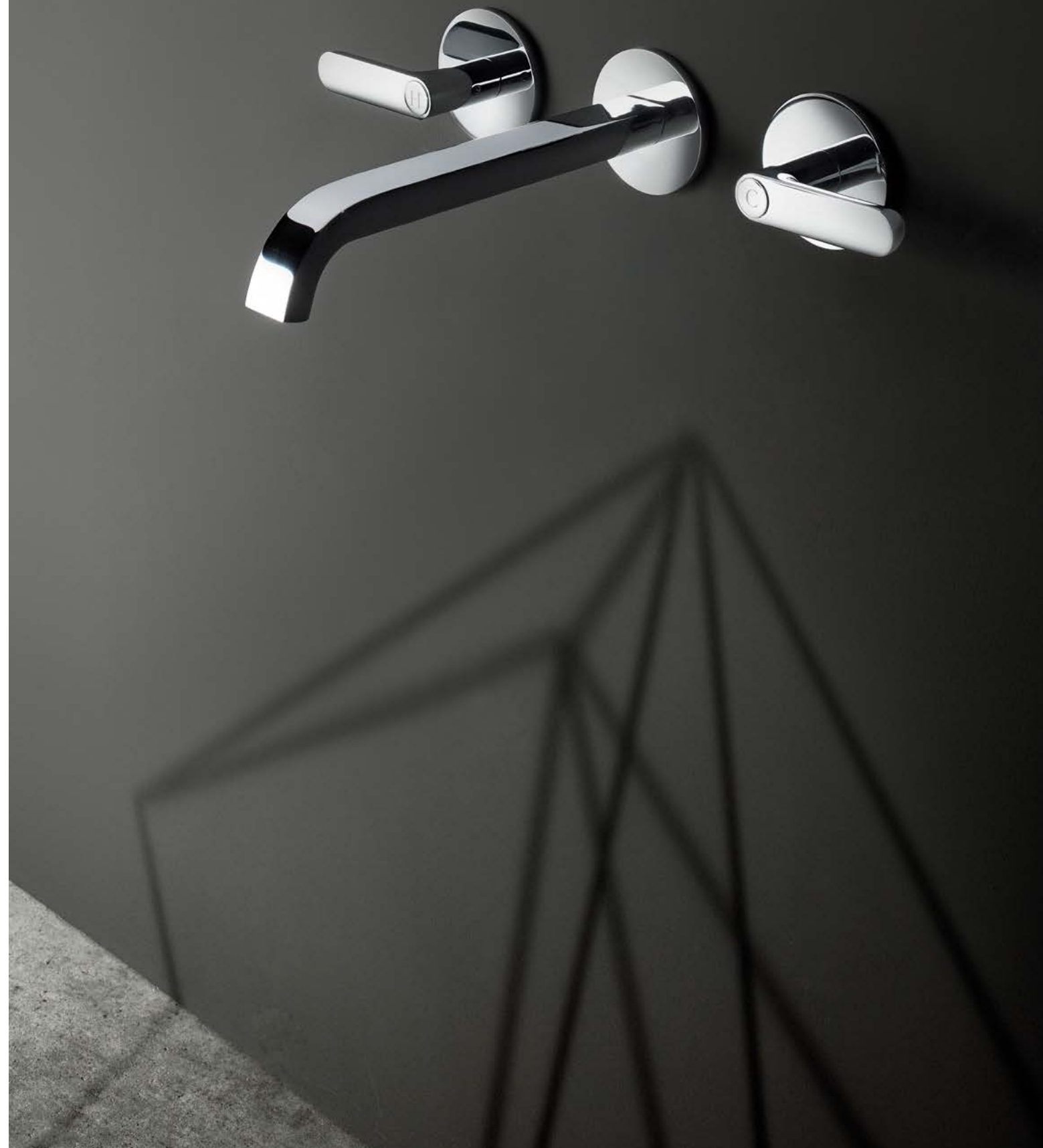


**02 R108**

Gruppo bidet tre fori, interasse bocca cm 13, maniglie, vitone ceramico 90°, aeratore snodato, con scarico a pressione - Cromo.  
 3-hole bidet mixer, spout projection 13 cm, handles, 90° ceramic cartridge, articulated aerator, with pop-up waste - Chrome.  
 Mélangeur bidet 3 trous, entraxe bec cm 13, manettes, tête céramique 90°, aérateur orientable, avec vidage clapet à pression - Chromé.  
 3-Loch-Bidetmischer, Achsabstand Auslauf 13 cm, Griffe, 90° Keramikventil, Perlator mit Gelenk, Ablauf mit Druckverschluss - Chrom.  
 Bateria bidé 3 elementos, distancia a chorro 13 cm, manetas, cartucho cerámico 90°, aireador orientable, con desagüe a presión - Cromo.

**02 R113B+R010A**

Gruppo lavabo da parete, interasse bocca cm 20, maniglie, vitone ceramico 90°, ingressi da 1/2", senza scarico - Cromo.  
 Wall-mount washbasin mixer, spout projection 20 cm, handles, 90° ceramic cartridge, 1/2" inlets, without waste - Chrome.  
 Mélangeur lavabo mural, entraxe bec cm 20, manettes, tête céramique 90°, entrées en 1/2", sans vidage - Chromé.  
 Wandwaschtischmischer, Achsabstand Auslauf 20 cm, Griffe, 90° Keramikventil, 1/2" Eingänge, ohne Ablauf - Chrom.  
 Bateria lavabo a pared, distancia a chorro 20 cm, manetas, cartucho cerámico 90°, entradas de 1/2", sin desagüe - Cromo.





pag. 144

**02 R185B+M185A**

Miscelatore doccia incasso, maniglie, deviatore a rotazione a 2 uscite, ingressi da 1/2", sistema fonoassorbente - Cromo. Built-in shower mixer, handles, 2-way diverter with turning knob, 1/2" inlets, sound insulation system - Chrome. Mitigeur douche à encastrer, manettes, inverseur 2 sorties à rotation, entrées en 1/2", système insonorisant - Chromé. UP-Brausemischer, Griffe, Drehumsteller 2-Wege, 1/2" Eingänge, Geräuschdämmung - Chrom. Monomando ducha empotrado, manetas, desviador giratorio 2 salidas, entradas de 1/2", sistema de insonorización - Cromo.

**02 R043**

Completo doccia, doccetta ICONA, presa acqua con supporto per doccetta, flessibile PVC 150 cm, ingresso da 1/2" - Cromo. Shower set, ICONA handshower, water plug with showerholder, 150 cm PVC flexible, 1/2" inlet - Chrome. Combiné de douche, douchette ICONA, prise d'eau avec support douchette, flexible PVC 150 cm, entrée en 1/2" - Chromé. Brauseset, Handbrause ICONA, Wandbogen mit Brausehalter, Schlauch PVC 150 cm, 1/2" Eingang - Chrom. Conjunto de ducha, teleducha ICONA, toma de agua y soporte teleducha, flexo PVC 150 cm, entrada de 1/2" - Cromo.

pag. 145

**02 R372B+D272A**

Miscelatore termostatico doccia incasso 3/4", maniglie, deviatore a rotazione con chiusura a 2 uscite, solo per montaggio orizzontale, ingressi da 3/4", sistema fonoassorbente - Cromo. 3/4" built-in thermostatic shower mixer, handles, 2-way shut-off diverter with turning knob, for horizontal installation only, 3/4" inlets, sound insulation system - Chrome. Mitigeur thermostatique douche à encastrer 3/4", manettes, inverseur 2 sorties à rotation avec arrêt, seulement installation horizontale, entrées en 3/4", système insonorisant - Chromé. 3/4" UP-Thermostatbrausemischer, Griffe, Drehumsteller 2-Wege mit Absperrung, nur für horizontale Montage, 3/4" Eingänge, Geräuschdämmung - Chrom. Monomando termostático ducha empotrado 3/4", manetas, desviador giratorio con cierre 2 salidas, solo para montaje horizontal, entradas de 3/4", sistema de insonorización - Cromo.

**02 8027**

Braccio doccia, lunghezza cm 30, rosone tondo, per installazione a parete, ingresso da 1/2" - Cromo. Shower arm, 30 cm long, round backplate, wall-mount, 1/2" inlet - Chrome. Bras de douche, longueur cm 30, rosace rond, pour installation murale, entrée en 1/2" - Chromé. Brausearm, Länge 30 cm, runde Rosette, Wandmontage, 1/2" Eingang - Chrom. Brazo ducha, longitud 30 cm, embellecedor redondo, para instalación a pared, entrada de 1/2" - Cromo.

**02 8113**

Soffione a pioggia, ICONA, ottone, Ø 20 cm, sistema anticalcare, ingresso da 1/2" - Cromo. Rain showerhead, ICONA, brass, Ø 20 cm, anti-lime scale system, 1/2" inlet - Chrome. Pomme de douche jet pluie, ICONA, laiton, Ø 20 cm, système anticalcaire, entrée en 1/2" - Chromé. Regenkopfbrause ICONA, Messing, Ø 20 cm, Antikalksystem, 1/2" Eingang - Chrom. Rociador lluvia, ICONA, latón, Ø 20 cm, sistema anticalcáreo, entrada de 1/2" - Cromo.

**02 R043**

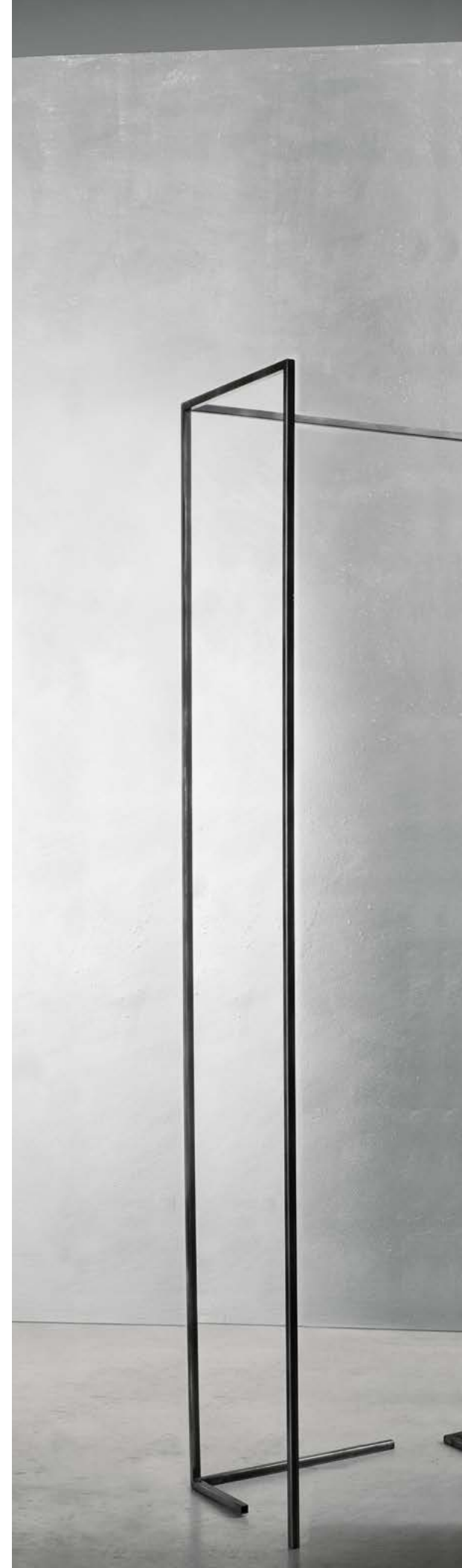
Completo doccia, doccetta ICONA, presa acqua con supporto per doccetta, flessibile PVC 150 cm, ingresso da 1/2" - Cromo. Shower set, ICONA handshower, water plug with showerholder, 150 cm PVC flexible, 1/2" inlet - Chrome. Combiné de douche, douchette ICONA, prise d'eau avec support douchette, flexible PVC 150 cm, entrée en 1/2" - Chromé. Brauseset, Handbrause ICONA, Wandbogen mit Brausehalter, Schlauch PVC 150 cm, 1/2" Eingang - Chrom. Conjunto de ducha, teleducha ICONA, toma de agua y soporte teleducha, flexo PVC 150 cm, entrada de 1/2" - Cromo.



02 R185B+M185A / 02 R043



02 R372B+D272A / 02 8027 / 02 8113 / 02 R043



**02 R119B+R119A**

Gruppo vasca incasso, interasse bocca cm 20, doccetta ICONA, maniglie, flessibile PVC 150 cm, ingressi da 1/2", deviatore a rotazione a 2 uscite, presa acqua con supporto per doccetta, vitone ceramico 90° - Cromo.

Built-in bathtub mixer, spout projection 20 cm, ICONA handshower, handles, 150 cm PVC flexible, 1/2" inlets, 2-way diverter with turning knob, water plug with showerholder, 90° ceramic cartridge - Chrome.

Mélangeur bain-douche à encastrer, entraxe bec cm 20, douchette ICONA, manettes, flexible PVC 150 cm, entrées en 1/2", inverseur 2 sorties à rotation, prise d'eau avec support douchette, tête céramique 90° - Chromé.

UP-Wannenmischer, Achsabstand Auslauf 20 cm, Handbrause ICONA, Griffe, Schlauch PVC 150 cm, 1/2" Eingänge, Drehumsteller 2-Wege, Wandbogen mit Brausehalter, 90° Keramikventil - Chrom.

Grupo baño/ducha empotrado, distancia a chorro 20 cm, teleducha ICONA, manetas, flexo PVC 150 cm, entradas de 1/2", desviador giratorio 2 salidas, toma de agua y soporte teleducha, cartucho cerámico 90° - Cromo.

**cucina**  
kitchen/ cuisine  
küche/ cocina

**02 R151**

Gruppo lavello cucina, interasse bocca cm 21,5, maniglie, bocca girevole, doccetta estraibile separata monogetto con pulsante di attivazione, 4 fori, vitone ceramico 90°, senza scarico - Cromo.  
Sink mixer, spout projection 21,5 cm, handles, turning spout, detached pull-out one jet handshower with on/off push button, 4-hole, 90° ceramic cartridge, without waste - Chrome.  
Mélangeur évier, entraxe bec cm 21,5, manettes, bec orientable, douche extractible séparée mono-jet avec bouton d'activation, 4 trous, tête céramique 90°, sans vidage - Chromé.  
Küchenmischer, Achsabstand Auslauf 21,5 cm, Griffe, Schwenkauslauf, Herausziehbare Handbrause, einzeln, einstrahlig, mit Aktivierungstaste, 4-Loch, 90° Keramikventil, ohne Ablauf - Chrom.  
Bateria de cocina, distancia a chorro 21,5 cm, manetas, caño giratorio, teleducha extraíble monojet con apertura/cierre incorporada, 4 agujeros, cartucho cerámico 90°, sin desagüe - Cromo.





**LAVABO.BIDET  
WASHBASIN.BIDET  
LAVABO.BIDET  
WASCHTISCH.BIDET  
LAVABO.BIDÉ**



**R107**  
Gruppo lavabo 3 fori, interasse bocca cm 16 / Vitoni ceramici.  
3-hole washbasin mixer, spout projection 16 cm / Ceramic cartridges.  
Mélangeur lavabo 3 trous, entraxe bec cm 16 / Têtes céramiques.  
3-Loch-Waschtischmischer, Achsabstand Auslauf 16 cm / Keramikoberteil.  
Batería lavabo 3 elementos, distancia a chorro 16 cm / Cartuchos de disco cerámico.



**R106**  
Gruppo lavabo 3 fori, interasse bocca cm 14,5 / Vitoni ceramici.  
3-hole washbasin mixer, spout projection 14,5 cm / Ceramic cartridges.  
Mélangeur lavabo 3 trous, entraxe bec cm 14,5 / Têtes céramiques.  
3-Loch-Waschtischmischer, Achsabstand Auslauf cm 14,5 / Keramikoberteil.  
Batería lavabo 3 elementos, distancia a chorro 14,5 cm / Cartuchos de disco cerámico.



**R104**  
Gruppo lavabo 3 fori, interasse bocca cm 14,5 / Vitoni ceramici.  
3-hole washbasin mixer, spout projection 14,5 cm / Ceramic cartridges.  
Mélangeur lavabo 3 trous, entraxe bec cm 14,5 / Têtes céramiques.  
3-Loch-Waschtischmischer, Achsabstand Auslauf 14,5 cm / Keramikoberteil.  
Batería lavabo 3 elementos, distancia a chorro 14,5 cm / Cartuchos de disco cerámico.

**DOCCE  
SHOWERS  
DOUCHES  
DUSCHEN  
DUCHAS**



**R063B+M063A**  
Miscelatore doccia incasso, 1 uscita / Cartuccia tradizionale.  
Built-in shower mixer, 1 outlet / Traditional cartridge.  
Mitigeur douche à encastrer, 1 sortie / Cartouche traditionnelle.  
UP-Brausemischer, 1 Ausgang / Standardkartusche.  
Monomando ducha empotrado, 1 salida / Cartucho tradicional.



**R185B+M185A**  
Miscelatore doccia incasso, deviatore a rotazione a 2 uscite / Cartuccia tradizionale.  
Built-in shower mixer, 2-way diverter with turning knob / Traditional cartridge.  
Mitigeur douche à encastrer, inverseur 2 sorties à rotation / Cartouche traditionnelle.  
UP-Brausemischer, Drehumsteller 2-Wege / Standardkartusche.  
Monomando ducha empotrado, desviador giratorio 2 salidas / Cartucho tradicional.

**LAVELLO CUCINA  
SINK MIXER  
MITIGEUR ÉVIER  
KÜCHENMISCHER  
COCINA**



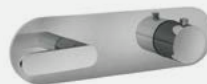
**R110B+R010A**  
Gruppo lavabo da parete, interasse bocca cm 15 / Vitoni ceramici.  
Wall-mount washbasin mixer, spout projection 15 cm / Ceramic cartridges.  
Mélangeur lavabo mural, entraxe bec cm 15 / Têtes céramiques.  
Wandwaschtischmischer, Achsabstand Auslauf 15 cm / Keramikoberteil.  
Batería lavabo a pared, distancia a chorro 15 cm / Cartuchos de disco cerámico.



**R108**  
Gruppo bidet tre fori, interasse bocca cm 13 / Vitoni ceramici.  
3-hole bidet mixer, spout projection 13 cm / Ceramic cartridges.  
Mélangeur bidet 3 trous, entraxe bec cm 13 / Têtes céramiques.  
3-Loch-Bidetmischer, Achsabstand Auslauf 13 cm / Keramikoberteil.  
Batería bidé 3 elementos, distancia a chorro 13 cm / Cartuchos de disco cerámico.



**R151**  
Gruppo lavello cucina, interasse bocca cm 21,5 / Vitoni ceramici.  
Sink mixer, spout projection 21,5 cm / Ceramic cartridges.  
Mélangeur évier, entraxe bec cm 21,5 / Têtes céramiques.  
Küchenmischer, Achsabstand Auslauf 21,5 cm / Keramikoberteil.  
Batería de cocina, distancia a chorro 21,5 cm / Cartuchos de disco cerámico.



**R231B+D231A**  
Miscelatore termostatico doccia incasso 3/4", 1 uscita da 3/4".  
3/4" built-in thermostatic shower mixer, no. 1 3/4" outlet.  
Mitigeur thermostatique douche à encastrer 3/4", 1 sortie en 3/4".  
3/4" UP-Thermostatbrausemischer, 3/4" 1 Ausgang.  
Monomando termostático ducha empotrado 3/4", 1 salida de 3/4".

**R372B+D272A**  
Versione con deviatore a rotazione con chiusura a 2 uscite.  
Model with 2-way shut-off diverter with turning knob.  
Version avec inverseur 2 sorties à rotation avec arrêt.  
Ausführung mit Drehumsteller 2-Wege mit Absperrung.  
Versión con desviador giratorio con cierre 2 salidas.

**R373B+D273A**  
Versione con deviatore a rotazione con chiusura a 3 uscite.  
Model with 3-way shut-off diverter with turning knob.  
Version avec inverseur 3 sorties à rotation avec arrêt.  
Ausführung mit Drehumsteller 3-Wege mit Absperrung.  
Versión con desviador giratorio con cierre 3 salidas.



**R200B+D200A**  
Miscelatore termostatico doccia incasso 3/4" / Cartuccia termostatica.  
3/4" built-in thermostatic shower mixer / Thermostatic cartridge.  
Mitigeur thermostatique douche à encastrer 3/4" / Cartouche thermostatique.  
3/4" UP-Thermostatbrausemischer / Thermostatkartusche.  
Monomando termostático ducha empotrado 3/4" / Cartucho termostático.



**R391B+D291A**  
Rubinetto di arresto 3/4" / Vitone ceramico.  
3/4" stop valve / Ceramic cartridge.  
Robinet d'arrêt 3/4" / Tête céramique.  
3/4" Absperrventil / Keramikventil.  
Llave de paso 3/4" / Cartucho de disco cerámico.

**DOCCE  
SHOWERS  
DOUCHES  
DUSCHEN  
DUCHAS**



**8113**  
Soffione a pioggia, Ø 20 cm.  
Rain showerhead, Ø 20 cm.  
Pomme de douche jet pluie, Ø 20 cm.  
Regenkopfbrause, Ø 20 cm.  
Rociador lluvia, Ø 20 cm.



**8027 - 8028**  
Braccio doccia, lunghezza cm 30 / Lunghezza cm 45.  
Shower arm, 30 cm long / 45 cm long.  
Bras de douche, longueur cm 30 / longueur cm 45.  
Brausearm, Länge 30 cm / Länge 45 cm.  
Brazo ducha, longitud 30 cm / Longitud 45 cm.



**9236 - 9237**  
Braccio doccia, lunghezza cm 25 / Lunghezza cm 45.  
Shower arm, 25 cm long / 45 cm long.  
Bras de douche, longueur cm 25 / longueur cm 45.  
Brausearm, Länge cm 25 / Länge cm 45.  
Brazo ducha, longitud cm 25 / Longitud cm 45.

**VASCA  
BATHTUB  
BAIN-DOUCHE  
BADEWANNE  
BAÑO DUCHA**



**R165**  
Gruppo bordo vasca, interasse bocca cm 16 / Vitoni ceramici.  
Deck-mount bathtub mixer, spout projection 16 cm / Ceramic cartridges.  
Mélangeur bain-douche sur gorge, entraxe bec cm 16 / Têtes céramiques.  
Wannenrandmischer, Achsabstand Auslauf 16 cm / Keramikoberteil.  
Grupo bañera repisa, distancia a chorro 16 cm / Cartuchos de disco cerámico.



**R167**  
Gruppo bordo vasca / Vitoni ceramici.  
Deck-mount bathtub mixer / Ceramic cartridges.  
Mélangeur bain-douche sur gorge / Têtes céramiques.  
Wannenrandmischer / Keramikoberteil.  
Grupo bañera repisa / Cartuchos de disco cerámico.

**VASCA  
BATHTUB  
BAIN-DOUCHE  
BADEWANNE  
BAÑO DUCHA**



**R043**  
Completo doccia.  
Shower set.  
Combiné de douche.  
Brauseset.  
Conjunto de ducha.



**R119B+R119A**  
Gruppo vasca incasso, interasse bocca cm 20 / Vitoni ceramici.  
Built-in bathtub mixer, spout projection 20 cm / Ceramic cartridges.  
Mélangeur bain-douche à encastrer, entraxe bec cm 20 / Têtes céramiques.  
UP-Wannenmischer, Achsabstand Auslauf 20 cm / Keramikoberteil.  
Grupo baño/ducha empotrado, distancia a chorro 20 cm / Cartuchos de disco cerámico.



**R117B+R117A**  
Gruppo vasca/doccia incasso / Vitoni ceramici.  
Built-in bathtub/shower mixer / Ceramic cartridges.  
Mélangeur bain-douche/douche à encastrer / Têtes céramiques.  
UP-Wannen- und Brausemischer / Keramikoberteil.  
Batería baño/ducha empotrada / Cartuchos de disco cerámico.

**Finiture  
Finishing  
Finitions  
Oberfläche  
Acabado**



**02**  
Cromo  
Chrome  
Chromé  
Chrom  
Cromo



**95**  
Nickel PVD  
Nickel PVD  
Nickel PVD  
Nickel PVD  
Nickel PVD



**P5**  
Matt Gun Metal PVD  
Matt Gun Metal PVD  
Matt Gun Metal PVD  
Matt Gun Metal PVD  
Matt Gun Metal PVD



**P6**  
Matt British Gold PVD  
Matt British Gold PVD  
Matt British Gold PVD  
Matt British Gold PVD  
Matt British Gold PVD



**P9**  
Matt Copper PVD  
Matt Copper PVD  
Matt Copper PVD  
Matt Copper PVD  
Matt Copper PVD

# nostromo

davide mercatali

Il miscelatore Nostromo sorprende con il suo rigore formale ottenuto mediante un percorso progettuale di sottrazione, per arrivare all'essenza della funzione.

The Nostromo mixer surprises with its formal rigour, achieved by means of a design approach based on subtraction in order to arrive at the essence of function.

Le mitigeur Nostromo surprend par la rigueur de sa forme, obtenue grâce à une démarche conceptuelle de soustraction, pour arriver à l'essence même de la fonction.

Der Mischer Nostromo überrascht durch seine formale Strenge.

Er ist das Ergebnis eines langen Entwicklungsweges, auf dem durch immer mehr Minimierung die funktionale Essenz erreicht wurde.

El mezclador Nostromo sorprende por su rigor formal obtenido mediante un proceso de diseño que va restando hasta llegar a la esencia de la función.

—

## lead∅free

Nella versione dei prodotti in ottone le parti dei rubinetti a contatto con l'acqua potabile non contengono piombo in misura superiore allo 0,25%. Per l'elenco dettagliato degli articoli consultare il listino e il sito.

For mixers manufactured with brass, the parts that are in contact with drinking water do not contain lead at levels higher than 0.25%. For the detailed list of the articles, pls. refer to our Price List and website.

Pour les produits en version laiton, les parties des robinets en contact avec l'eau potable présentent une teneur maximale de plomb égale à 0,25 %. Pour la liste détaillée des articles, consultez le tarif et le site internet.

In den Messingausführungen enthalten die mit dem Trinkwasser in Berührung kommenden Armaturenteile maximal 0,25 % Blei. Die detaillierte Artikelliste ist in der Preisliste und auf der Website.

En la versión de los productos de latón, las partes de los grifos en contacto con el agua potable no contienen plomo en una cantidad que exceda el 0,25%. Para el listado detallado de los artículos, consultar la tarifa y la página web.







02 E904WF



**02 E904WF**

Miscelatore lavabo monoforo,  
interasse bocca cm 11,5,  
maniglia, senza scarico - Cromo.  
Single-hole washbasin mixer,  
spout projection 11,5 cm, handle,  
without waste - Chrome.  
Mitigeur lavabo monotrou,  
entraxe bec cm 11,5, manette,  
sans vidage - Chromé.  
1-Loch-Waschtischmischer,  
Achsabstand Auslauf 11,5 cm,  
Griff, ohne Ablauf - Chrom.  
Monomando lavabo, distancia  
a chorro 11,5 cm, maneta,  
sin desagüe - Cromo.

**02 E906WF**

Miscelatore lavabo alto monoforo,  
interasse bocca cm 14,5,  
maniglia, senza scarico - Cromo.  
Single-hole high washbasin  
mixer, spout projection 14,5 cm,  
handle, without waste - Chrome.  
Mitigeur lavabo surélevé  
monotrou, entraxe bec cm 14,5,  
manette, sans vidage - Chromé.  
1-Loch-Waschtischmischer hoch,  
Achsabstand Auslauf 14,5 cm,  
Griff, ohne Ablauf - Chrom.  
Monomando lavabo alto, distancia  
a chorro 14,5 cm, maneta,  
sin desagüe - Cromo.

02 E906WF



Chamelatucium



**02 E936B+3336A**

Miscelatore lavabo da pavimento,  
interasse bocca cm 19,  
maniglia, senza scarico - Cromo.  
Floor-mount washbasin mixer,  
spout projection 19 cm,  
handle, without waste - Chrome.  
Mitigeur lavabo installation au  
sol, entraxe bec cm 19, manette,  
sans vidage - Chromé.  
Bodenstand-Waschtischmischer,  
Achsabstand Auslauf 19 cm,  
Griff, ohne Ablauf - Chrom.  
Monomando lavabo a suelo,  
distancia a chorro 19 cm,  
maneta, sin desagüe - Cromo.

Pag. 163

**02 E811B+M011A**

Miscelatore lavabo da parete,  
interasse bocca cm 20,  
maniglia, ingressi da 1/2",  
senza scarico - Cromo.  
Wall-mount washbasin mixer,  
spout projection 20 cm, handle,  
1/2" inlets, without waste - Chrome.  
Mitigeur lavabo mural, entraxe  
bec cm 20, manette, entrées  
en 1/2", sans vidage - Chromé.  
Wandwaschtischmischer,  
Achsabstand Auslauf 20 cm,  
Griff, 1/2" Eingänge, ohne  
Ablauf - Chrom.  
Monomando lavabo a pared,  
distancia a chorro 20 cm,  
maneta, entradas de 1/2",  
sin desagüe - Cromo.





**02 E813B+M011A**

Miscelatore lavabo da parete,  
interasse bocca cm 20,  
maniglia, ingressi da 1/2",  
senza scarico - Cromo.

Wall-mount washbasin mixer,  
spout projection 20 cm, handle,  
1/2" inlets, without waste - Chrome.

Mitigeur lavabo mural, entraxe  
bec cm 20, manette, entrées  
en 1/2", sans vidage - Chromé.

Wandwaschtischmischer,  
Achsabstand Auslauf 20 cm,  
Griff, 1/2" Eingänge, ohne  
Ablauf - Chrom.

Monomando lavabo a pared,  
distancia a chorro 20 cm,  
maneta, entradas de 1/2",  
sin desagüe - Cromo.

02 E908F



**02 E908F**

Miscelatore bidet monoforo, interasse bocca cm 12,5, maniglia, aeratore snodato, con scarico - Cromo.  
Single-hole bidet mixer, spout projection 12,5 cm, handle, articulated aerator, with waste - Chrome.  
Mitigeur bidet monotrou, entraxe bec cm 12,5, manette, aérateur orientable, avec vidage - Chromé.  
1-Loch-Bidetmischer, Achsabstand Auslauf 12,5 cm, Griff, Perlator mit Gelenk, mit Ablauf - Chrom.  
Monomando bidé, distancia a chorro 12,5 cm, maneta, aireador orientable, con desagüe - Cromo.

**02 E804WF**

Miscelatore lavabo monoforo, interasse bocca cm 11,5, maniglia, senza scarico - Cromo.  
Single-hole washbasin mixer, spout projection 11,5 cm, handle, without waste - Chrome.  
Mitigeur lavabo monotrou, entraxe bec cm 11,5, manette, sans vidage - Chromé.  
1-Loch-Waschtischmischer, Achsabstand Auslauf 11,5 cm, Griff, ohne Ablauf - Chrom.  
Monomando lavabo, distancia a chorro 11,5 cm, maneta, sin desagüe - Cromo.

02 E804WF



**02 4872B+D272A**

Miscelatore termostatico doccia incasso 3/4", maniglie, deviatore a rotazione con chiusura a 2 uscite, solo per montaggio orizzontale, ingressi da 3/4", sistema fonoassorbente - Cromo.  
 3/4" built-in thermostatic shower mixer, handles, 2-way shut-off diverter with turning knob, for horizontal installation only, 3/4" inlets, sound insulation system - Chrome.  
 Mitigeur thermostatique douche à encastrer 3/4", manettes, inverseur 2 sorties à rotation avec arrêt, seulement installation horizontale, entrées en 3/4", système insonorisant - Chromé.  
 3/4" UP-Thermostatbrausemischer, Griffe, Drehumsteller 2-Wege mit Absperrung, nur für horizontale Montage, 3/4" Eingänge, Geräuschkämmung - Chrom.  
 Monomando termostático ducha empotrado 3/4", manetas, desviador giratorio con cierre 2 salidas, solo para montaje horizontal, entradas de 3/4", sistema de insonorización - Cromo.

**02 9231**

Braccio doccia, lunghezza cm 30, rosone tondo, per installazione a parete, ingresso da 1/2" - Cromo.  
 Shower arm, 30 cm long, round backplate, wall-mount, 1/2" inlet - Chrome.  
 Bras de douche, longueur cm 30, rosace rond, pour installation murale, entrée en 1/2" - Chromé.  
 Brausearm, Länge 30 cm, runde Rosette, Wandmontage, 1/2" Eingang - Chrom.  
 Brazo ducha, longitud 30 cm, embellecedor redondo, para instalación a pared, entrada de 1/2" - Cromo.

**02 8083**

Soffione a pioggia, Ø 24 cm, acciaio, sistema anticalcare, ingresso da 1/2" - Cromo.  
 Rain showerhead, Ø 24 cm, stainless steel, anti-lime scale system, 1/2" inlet - Chrome.  
 Pomme de douche jet pluie, Ø 24 cm, acier, système anticalcaire, entrée en 1/2" - Chromé.  
 Regenkopfbrause, Ø 24 cm, Edelstahl, Antikalksystem, 1/2" Eingang - Chrom.  
 Rociador lluvia, Ø 24 cm, acero, sistema anticalcáreo, entrada de 1/2" - Cromo.

**02 8051**

Completo doccia, doccetta SUN, presa acqua con supporto per doccetta, rosone tondo, flessibile PVC 150 cm, ingresso da 1/2" - Cromo.  
 Shower set, SUN handshower, water plug with showerholder, round backplate, 150 cm PVC flexible, 1/2" inlet - Chrome.  
 Combiné de douche, douchette SUN, prise d'eau avec support douchette, rosace rond, flexible PVC 150 cm, entrée en 1/2" - Chromé.  
 Brauseset, Handbrause SUN, Wandbogen mit Brausehalter, runde Rosette, Schlauch PVC 150 cm, 1/2" Eingang - Chrom.  
 Conjunto de ducha, teleducha SUN, toma de agua y soporte teleducha, embellecedor redondo, flexo PVC 150 cm, entrada de 1/2" - Cromo.



**02 9231**

Braccio doccia, lunghezza cm 30, rosone tondo, per installazione a parete, ingresso da 1/2" - Cromo. Shower arm, 30 cm long, round backplate, wall-mount, 1/2" inlet - Chrome.

Bras de douche, longueur cm 30, rosace rond, pour installation murale, entrée en 1/2" - Chromé. Brausearm, Länge 30 cm, runde Rosette, Wandmontage, 1/2" Eingang - Chrom.

Brazo ducha, longitud 30 cm, embellecedor redondo, para instalación a pared, entrada de 1/2" - Cromo.

**02 8083**

Soffione a pioggia, Ø 24 cm, acciaio, sistema anticalcare, ingresso da 1/2" - Cromo.

Rain showerhead, Ø 24 cm, stainless steel, anti-lime scale system, 1/2" inlet - Chrome.

Pomme de douche jet pluie, Ø 24 cm, acier, système anticalcaire, entrée en 1/2" - Chromé.

Regenkopfbrause, Ø 24 cm, Edelstahl, Antikalksystem, 1/2" Eingang - Chrom.

Rociador lluvia, Ø 24 cm, acero, sistema anticalcáreo, entrada de 1/2" - Cromo.

**02 E881B+M185A**

Miscelatore doccia incasso, maniglie, deviatore a rotazione a 2 uscite, ingressi da 1/2", sistema fonoassorbente - Cromo. Built-in shower mixer, handles, 2-way diverter with turning knob, 1/2" inlets, sound insulation system - Chrome.

Mitigeur douche à encastrer, manettes, inverseur 2 sorties à rotation, entrées en 1/2", système insonorisant - Chromé.

UP-Brausemischer, Griffe, Drehumsteller 2-Wege, 1/2" Eingänge, Geräuschdämmung - Chrom.

Monomando ducha empotrado, manetas, desviador giratorio 2 salidas, entradas de 1/2", sistema de insonorización - Cromo.

**02 8051**

Completo doccia, doccetta SUN, presa acqua con supporto per doccetta, rosone tondo, flessibile PVC 150 cm, ingresso da 1/2" - Cromo.

Shower set, SUN handshower, water plug with showerholder, round backplate, 150 cm PVC flexible, 1/2" inlet - Chrome. Combiné de douche, douchette SUN, prise d'eau avec support douchette, rosace rond, flexible PVC 150 cm, entrée en 1/2" - Chromé.

Brauseset, Handbrause SUN, Wandbogen mit Brausehalter, runde Rosette, Schlauch PVC 150 cm, 1/2" Eingang - Chrom. Conjunto de ducha, teleducha SUN, toma de agua y soporte teleducha, embellecedor redondo, flexo PVC 150 cm, entrada de 1/2" - Cromo.







[ \* ]

**stainless steel**  
acciaio inossidabile/ acier inoxydable/  
edelstahl gebürstet/ acero inoxidable

**93 E904WF**

Miscelatore lavabo monoforo,  
interasse bocca cm 11,5, maniglia,  
senza scarico - Acciaio spazzolato.  
Single-hole washbasin mixer, spout  
projection 11,5 cm, handle, without  
waste - Brushed Stainless steel.  
Mitigeur lavabo monotrou, entraxe  
bec cm 11,5, manette, sans vidage -  
Acier Brossé.  
1-Loch-Waschtischmischer,  
Achsabstand Auslauf 11,5 cm,  
Griff, ohne Ablauf - Edelstahl  
gebürstet.  
Monomando lavabo, distancia  
a chorro 11,5 cm, maneta,  
sin desagüe - Acero cepillado.

pag. 175

**02 3780B+3380A**

Miscelatore vasca da pavimento, interasse bocca cm 20, maniglia, doccetta SUN, supporto doccetta, flessibile PVC 125 cm, ingressi da 1/2", su colonna - Cromo.  
Floor-mount bathtub mixer, spout projection 20 cm, handle, SUN handshower, handshower holder, 125 cm PVC flexible, 1/2" inlets, on foot - Chrome.  
Mitigeur bain-douche installation au sol, entraxe bec cm 20, manette, douchette SUN, support douchette, flexible PVC 125 cm, entrées en 1/2", sur colonne - Chromé.  
Bodenstand-Wannenmischer, Achsabstand Auslauf 20 cm, Griff, Handbrause SUN, Handbrausehalter, Schlauch PVC 125 cm, 1/2" Eingänge, auf Fuß - Chrom.  
Monomando baño/ducha a suelo, distancia a chorro 20 cm, maneta, teleducha SUN, soporte teleducha, flexo PVC 125 cm, entradas de 1/2", sobre columna - Cromo.

pag. 180, 181

**29 E904WF**

Miscelatore lavabo monoforo, interasse bocca cm 11,5, maniglia, senza scarico - Bianco opaco.  
Single-hole washbasin mixer, spout projection 11,5 cm, handle, without waste - Matt white.  
Mitigeur lavabo monotrou, entraxe bec cm 11,5, manette, sans vidage - Blanc mat.  
1-Loch-Waschtischmischer, Achsabstand Auslauf 11,5 cm, Griff, ohne Ablauf - Weiß matt.  
Monomando lavabo, distancia a chorro 11,5 cm, maneta, sin desagüe - Blanco opaco.

**13 E904WF**

Miscelatore lavabo monoforo, interasse bocca cm 11,5, maniglia, senza scarico - Nero opaco.  
Single-hole washbasin mixer, spout projection 11,5 cm, handle, without waste - Matt black.  
Mitigeur lavabo monotrou, entraxe bec cm 11,5, manette, sans vidage - Noir mat.  
1-Loch-Waschtischmischer, Achsabstand Auslauf 11,5 cm, Griff, ohne Ablauf - Schwarz matt.  
Monomando lavabo, distancia a chorro 11,5 cm, maneta, sin desagüe - Negro opaco.

**02 E904WF**

Miscelatore lavabo monoforo, interasse bocca cm 11,5, maniglia, senza scarico - Cromo.  
Single-hole washbasin mixer, spout projection 11,5 cm, handle, without waste - Chrome.  
Mitigeur lavabo monotrou, entraxe bec cm 11,5, manette, sans vidage - Chromé.  
1-Loch-Waschtischmischer, Achsabstand Auslauf 11,5 cm, Griff, ohne Ablauf - Chrom.  
Monomando lavabo, distancia a chorro 11,5 cm, maneta, sin desagüe - Cromo.





LAVABO.BIDET  
WASHBASIN.BIDET  
LAVABO.BIDET  
WASCHTISCH.BIDET  
LAVABO.BIDÉ



**E904F - E904WF**

Miscelatore lavabo monoforo, interasse bocca cm 11,5 / Cartuccia tradizionale.  
Single-hole washbasin mixer, spout projection 11,5 cm / Traditional cartridge.  
Mitigeur lavabo monotrou, entraxe bec cm 11,5 / Cartouche traditionnelle.  
1-Loch-Waschtischmischer, Achsabstand Auslauf 11,5 cm / Standardkartusche.  
Monomando lavabo, distancia a chorro 11,5 cm / Cartucho tradicional.

[ \* ] **E904WF**



**E903F - E903WF**

Miscelatore lavabo bocca prolungata monoforo, interasse bocca cm 14,5 / Cartuccia tradizionale.  
Single-hole washbasin mixer with extended spout, spout projection 14,5 cm / Traditional cartridge.  
Mitigeur lavabo bec rallongé, entraxe bec cm 14,5 / Cartouche traditionnelle.  
1-Loch-Waschtischmischer mit verlängertem Auslauf, Achsabstand Auslauf 14,5 cm / Standardkartusche.  
Monomando lavabo caño prolongado, distancia a chorro 14,5 cm / Cartucho tradicional.

[ \* ] **E903WF**



**E804F - E804WF**

Miscelatore lavabo monoforo, interasse bocca cm 11,5 / Cartuccia tradizionale.  
Single-hole washbasin mixer, spout projection 11,5 cm / Traditional cartridge.  
Mitigeur lavabo monotrou, entraxe bec cm 11,5 / Cartouche traditionnelle.  
1-Loch-Waschtischmischer, Achsabstand Auslauf 11,5 cm / Standardkartusche.  
Monomando lavabo, distancia a chorro 11,5 cm / Cartucho tradicional.

[ \* ] **E804WF**



**E906WF**

Miscelatore lavabo alto monoforo, interasse bocca cm 14,5 / Cartuccia tradizionale.  
Single-hole high washbasin mixer, spout projection 14,5 cm / Traditional cartridge.  
Mitigeur lavabo surélevé monotrou, entraxe bec cm 14,5 / Cartouche traditionnelle.  
1-Loch-Waschtischmischer hoch, Achsabstand Auslauf 14,5 cm / Standardkartusche.  
Monomando lavabo alto, distancia a chorro 14,5 cm / Cartucho tradicional.

[ \* ]



**E806WF**

Miscelatore lavabo alto monoforo, interasse bocca cm 14,5 / Cartuccia tradizionale.  
Single-hole high washbasin mixer, spout projection 14,5 cm / Traditional cartridge.  
Mitigeur lavabo surélevé monotrou, entraxe bec cm 14,5 / Cartouche traditionnelle.  
1-Loch-Waschtischmischer hoch, Achsabstand Auslauf 14,5 cm / Standardkartusche.  
Monomando lavabo alto, distancia a chorro 14,5 cm / Cartucho tradicional.

[ \* ]



**2807WF**

Miscelatore lavabo alto monoforo - SMALL, interasse bocca cm 20 / Cartuccia tradizionale.  
Single-hole high washbasin mixer - SMALL, spout projection 20 cm / Traditional cartridge.  
Mitigeur lavabo surélevé monotrou - SMALL, entraxe bec cm 20 / Cartouche traditionnelle.  
1-Loch-Waschtischmischer hoch - SMALL, Achsabstand Auslauf 20 cm / Standardkartusche.  
Monomando lavabo alto - SMALL, distancia a chorro 20 cm / Cartucho tradicional.

[ \* ]



**E803F - E803WF**

Miscelatore lavabo bocca prolungata monoforo, interasse bocca cm 14,5 / Cartuccia tradizionale.  
Single-hole washbasin mixer with extended spout, spout projection 14,5 cm / Traditional cartridge.  
Mitigeur lavabo bec rallongé, entraxe bec cm 14,5 / Cartouche traditionnelle.  
1-Loch-Waschtischmischer mit verlängertem Auslauf, Achsabstand Auslauf 14,5 cm / Standardkartusche.  
Monomando lavabo caño prolongado, distancia a chorro 14,5 cm / Cartucho tradicional.

[ \* ] **E803WF**



**2804F - 2804WF**

Miscelatore lavabo monoforo - SMALL, interasse bocca cm 11 / Cartuccia tradizionale.  
Single-hole washbasin mixer - SMALL, spout projection 11 cm / Traditional cartridge.  
Mitigeur lavabo monotrou - SMALL, entraxe bec cm 11 / Cartouche traditionnelle.  
1-Loch-Waschtischmischer - SMALL, Achsabstand Auslauf 11 cm / Standardkartusche.  
Monomando lavabo - SMALL, distancia a chorro 11 cm / Cartucho tradicional.

[ \* ] **2804WF**



**2803F - 2803WF**

Miscelatore lavabo bocca prolungata monoforo - SMALL, interasse bocca cm 20 / Cartuccia tradizionale.  
Single-hole washbasin mixer with extended spout - SMALL, spout projection 20 cm / Traditional cartridge.  
Mitigeur lavabo bec rallongé - SMALL, entraxe bec cm 20 / Cartouche traditionnelle.  
1-Loch-Waschtischmischer mit verlängertem Auslauf - SMALL, Achsabstand Auslauf 20 cm / Standardkartusche.  
Monomando lavabo caño prolongado - SMALL, distancia a chorro 20 cm / Cartucho tradicional.

[ \* ] **2803WF**



**E813B+M011A**

Miscelatore lavabo da parete, interasse bocca cm 20 / Cartuccia tradizionale.  
Wall-mount washbasin mixer, spout projection 20 cm / Traditional cartridge.  
Mitigeur lavabo mural, entraxe bec cm 20 / Cartouche traditionnelle.  
Wandwaschtischmischer, Achsabstand Auslauf 20 cm / Standardkartusche.  
Monomando lavabo a pared, distancia a chorro 20 cm / Cartucho tradicional.

**E814B+M011A**

Interasse bocca cm 25.  
Spout projection 25 cm.  
Entraxe bec cm 25.  
Achsabstand Auslauf 25 cm.  
Distancia a chorro 25 cm.

[ \* ]



**E811B+M011A**

Miscelatore lavabo da parete, interasse bocca cm 20 / Cartuccia tradizionale.  
Wall-mount washbasin mixer, spout projection 20 cm / Traditional cartridge.  
Mitigeur lavabo mural, entraxe bec cm 20 / Cartouche traditionnelle.  
Wandwaschtischmischer, Achsabstand Auslauf 20 cm / Standardkartusche.  
Monomando lavabo a pared, distancia a chorro 20 cm / Cartucho tradicional.

**E812B+M011A**

Interasse bocca cm 25.  
Spout projection 25 cm.  
Entraxe bec cm 25.  
Achsabstand Auslauf 25 cm.  
Distancia a chorro 25 cm.

[ \* ]



**E936B+3336A**

Miscelatore lavabo da pavimento, interasse bocca cm 19 / Cartuccia tradizionale.  
Floor-mount washbasin mixer, spout projection 19 cm / Traditional cartridge.  
Mitigeur lavabo installation au sol, entraxe bec cm 19 / Cartouche traditionnelle.  
Bodenstand-Waschtischmischer, Achsabstand Auslauf 19 cm / Standardkartusche.  
Monomando lavabo a suelo, distancia a chorro 19 cm / Cartucho tradicional.

LAVABO.BIDET  
WASHBASIN.BIDET  
LAVABO.BIDET  
WASCHTISCH.BIDET  
LAVABO.BIDÉ



**E836B+3336A**

Miscelatore lavabo da pavimento, interasse bocca cm 19 / Cartuccia tradizionale.  
Floor-mount washbasin mixer, spout projection 19 cm / Traditional cartridge.  
Mitigeur lavabo installation au sol, entraxe bec cm 19 / Cartouche traditionnelle.  
Bodenstand-Waschtischmischer, Achsabstand Auslauf 19 cm / Standardkartusche.  
Monomando lavabo a suelo, distancia a chorro 19 cm / Cartucho tradicional.



**8436**

Bocca lavabo, interasse bocca cm 18,3.  
Washbasin spout, spout projection 18,3 cm.  
Bec lavabo, entraxe bec cm 18,3.  
Waschbeckenstandeinlauf, Achsabstand Auslauf 18,3 cm.  
Caño lavabo, distancia a chorro 18,3 cm.



**8334**

Comando remoto da piano / Cartuccia joystick.  
Deck-mount remote control / Joystick cartridge.  
Commande déportée sur plage / Cartouche joystick.  
Wannenrandmischer / Joystickkartusche.  
Monomando sobre encimera / Cartucho joystick.

LAVABO.BIDET  
WASHBASIN.BIDET  
LAVABO.BIDET  
WASCHTISCH.BIDET  
LAVABO.BIDÉ



**E908F**

Miscelatore bidet monoforo, interasse bocca cm 12,5 / Cartuccia tradizionale.  
Single-hole bidet mixer, spout projection 12,5 cm / Traditional cartridge.  
Mitigeur bidet monotrou, entraxe bec cm 12,5 / Cartouche traditionnelle.  
1-Loch-Bidetmischer, Achsabstand Auslauf 12,5 cm / Standardkartusche.  
Monomando bidé, distancia a chorro 12,5 cm / Cartucho tradicional.

[ \* ] **E908WF**



**E808F**

Miscelatore bidet monoforo, interasse bocca cm 12,5 / Cartuccia tradizionale.  
Single-hole bidet mixer, spout projection 12,5 cm / Traditional cartridge.  
Mitigeur bidet monotrou, entraxe bec cm 12,5 / Cartouche traditionnelle.  
1-Loch-Bidetmischer, Achsabstand Auslauf 12,5 cm / Standardkartusche.  
Monomando bidé, distancia a chorro 12,5 cm / Cartucho tradicional.

[ \* ] **E808WF**



**2808F**

Miscelatore bidet monoforo - SMALL, interasse bocca cm 11,5 / Cartuccia tradizionale.  
Single-hole bidet mixer - SMALL, spout projection 11,5 cm / Traditional cartridge.  
Mitigeur bidet monotrou - SMALL, entraxe bec cm 11,5 / Cartouche traditionnelle.  
1-Loch-Bidetmischer - SMALL, Achsabstand Auslauf 11,5 cm / Standardkartusche.  
Monomando bidé - SMALL, distancia a chorro 11,5 cm / Cartucho tradicional.

[ \* ] **2808WF**



**8430**

Bocca lavabo da parete, interasse bocca cm 20.  
Wall-mount washbasin spout, spout projection 20 cm.  
Bec lavabo mural, entraxe bec cm 20.  
Waschbeckenwandeinlauf, Achsabstand Auslauf 20 cm.  
Caño lavabo a pared, distancia a chorro 20 cm.

**8431**

Interasse bocca cm 25.  
Spout projection 25 cm.  
Entraxe bec cm 25.  
Achsabstand Auslauf 25 cm.  
Distancia a chorro 25 cm.

[ \* ]



**9561**

Bocca lavabo da pavimento, interasse bocca cm 24.  
Floor-mount washbasin spout, spout projection 24 cm.  
Bec lavabo installation au sol, entraxe bec cm 24.  
Bodenwaschbeckenstandeinlauf, Achsabstand Auslauf 24 cm.  
Caño lavabo a suelo, distancia a chorro 24 cm.

[ \* ]



**2504F**

Miscelatore lavabo **elettronico** monoforo, interasse bocca cm 11,5.  
Single-hole **electronic** washbasin mixer, spout projection 11,5 cm.  
Mitigeur lavabo **électronique** monotrou, entraxe bec cm 11,5.  
1-Loch-Waschtischmischer **elektronisch**, Achsabstand Auslauf 11,5 cm.  
Monomando lavabo **electrónico**, distancia a chorro 11,5 cm.



LAVELLO CUCINA  
SINK MIXER  
MITIGEUR ÉVIER  
KÜCHENMISCHER  
MONOMANDO COCINA



**1651F**

Miscelatore lavello cucina monoforo, interasse bocca cm 22 / Cartuccia joystick.  
Single-hole sink mixer, spout projection 22 cm / Joystick cartridge.  
Mitigeur évier monotrou, entraxe bec cm 22 / Cartouche joystick.  
1-Loch-Küchenmischer, Achsabstand Auslauf 22 cm / Joystickkartusche.  
Monomando cocina, distancia a chorro 22 cm / Cartucho joystick.

DOCCE  
SHOWERS  
DOUCHES  
DUSCHEN  
DUCHAS



**E863B+M063A**

Miscelatore doccia incasso, 1 uscita / Cartuccia tradizionale.  
Built-in shower mixer, 1 outlet / Traditional cartridge.  
Mitigeur douche à encastrer, 1 sortie / Cartouche traditionnelle.  
UP-Brausemischer, 1 Ausgang / Standardkartusche.  
Monomando ducha empotrado, 1 salida / Cartucho tradicional.

[ \* ]



**N863B+M063A**

Miscelatore doccia incasso, 1 uscita / Cartuccia tradizionale.  
Built-in shower mixer, 1 outlet / Traditional cartridge.  
Mitigeur douche à encastrer, 1 sortie / Cartouche traditionnelle.  
UP-Brausemischer, 1 Ausgang / Standardkartusche.  
Monomando ducha empotrado, 1 salida / Cartucho tradicional.

[ \* ]

**DOCCE  
SHOWERS  
DOUCHES  
DUSCHEN  
DUCHAS**



**E881B+M185A**

Miscelatore doccia incasso, deviatore a rotazione a 2 uscite / Cartuccia tradizionale. Built-in shower mixer, 2-way diverter with turning knob / Traditional cartridge. Mitigeur douche à encastrer, inverseur 2 sorties à rotation / Cartouche traditionnelle. UP-Brausemischer, Drehumsteller 2-Wege / Standardkartusche. Monomando ducha empotrado, desviador giratorio 2 salidas / Cartucho tradicional.

[ \* ]



**E885B+M185A**

Miscelatore doccia incasso, deviatore a rotazione a 2 uscite / Cartuccia tradizionale. Built-in shower mixer, 2-way diverter with turning knob / Traditional cartridge. Mitigeur douche à encastrer, inverseur 2 sorties à rotation / Cartouche traditionnelle. UP-Brausemischer, Drehumsteller 2-Wege / Standardkartusche. Monomando ducha empotrado, desviador giratorio 2 salidas / Cartucho tradicional.

[ \* ]



**E888B+M011A**

Miscelatore doccia incasso, 1 uscita / Cartuccia tradizionale. Built-in shower mixer, 1 outlet / Traditional cartridge. Mitigeur douche à encastrer, 1 sortie / Cartouche traditionnelle. UP-Brausemischer, 1 Ausgang / Standardkartusche. Monomando ducha empotrado, 1 salida / Cartucho tradicional.

[ \* ]



**4831B+D231A**

Miscelatore termostatico doccia incasso 3/4", 1 uscita da 3/4". 3/4" built-in thermostatic shower mixer, no. 1 3/4" outlet. Mitigeur thermostatique douche à encastrer 3/4", 1 sortie en 3/4". 3/4" UP-Thermostatbrausemischer, 3/4" 1 Ausgang. Monomando termostático ducha empotrado 3/4", 1 salida de 3/4".

**4872B+D272A**

Versione con deviatore a rotazione con chiusura a 2 uscite. Model with 2-way shut-off diverter with turning knob. Version avec inverseur 2 sorties à rotation avec arrêt. Ausführung mit Drehumsteller 2-Wege mit Absperrung. Versión con desviador giratorio con cierre 2 salidas.

**4873B+D273A**

Versione con deviatore a rotazione con chiusura a 3 uscite. Model with 3-way shut-off diverter with turning knob. Version avec inverseur 3 sorties à rotation avec arrêt. Ausführung mit Drehumsteller 3-Wege mit Absperrung. Versión con desviador giratorio con cierre 3 salidas.

[ \* ]



**4874B+D274A**

Miscelatore termostatico doccia incasso 3/4", deviatore a rotazione con chiusura a 4 uscite / Cartuccia termostatica. 3/4" built-in thermostatic shower mixer, no. 4-way shut-off diverter with turning knob / Thermostatic cartridge. Mitigeur thermostatique douche à encastrer 3/4", inverseur 4 sorties à rotation avec arrêt / Cartouche thermostatique. 3/4" UP-Thermostatbrausemischer, drehumsteller 4-Wege mit Absperrung / Thermostatkartusche. Monomando termostático ducha empotrado 3/4", desviador giratorio con cierre 4 salidas / Cartucho termostático.

[ \* ]



**3800B+3900A**

Miscelatore termostatico doccia incasso 3/4" / Cartuccia termostatica. 3/4" built-in thermostatic shower mixer / Thermostatic cartridge. Mitigeur thermostatique douche à encastrer 3/4" / Cartouche thermostatique. 3/4" UP-Thermostatbrausemischer / Thermostatkartusche. Monomando termostático ducha empotrado 3/4" / Cartucho termostático.

[ \* ]



**E384B+D084A**

Miscelatore doccia incasso, deviatore automatico a 2 uscite / Cartuccia tradizionale. Built-in shower mixer, 2-way automatic diverter / Traditional cartridge. Mitigeur douche à encastrer, inverseur automatique 2 sorties / Cartouche traditionnelle. UP-Brausemischer, Umsteller 2 Ausgänge / Standardkartusche. Monomando ducha empotrado, desviador automático 2 salidas / Cartucho tradicional.

[ \* ]



**4035B+4035A**

Rubinetto di arresto 1/2" / Vitone ceramico. 1/2" stop valve / Ceramic cartridge. Robinet d'arrêt 1/2" / Tête céramique. 1/2" Absperrventil / Keramikventil. Llave de paso 1/2" / Cartucho de disco cerámico.

[ \* ]



**1835B+4035A**

Rubinetto di arresto 1/2" / Vitone ceramico. 1/2" stop valve / Ceramic cartridge. Robinet d'arrêt 1/2" / Tête céramique. 1/2" Absperrventil / Keramikventil. Llave de paso 1/2" / Cartucho de disco cerámico.

[ \* ]



**3890B+3970A**

Rubinetto di arresto 3/4" / Vitone ceramico. 3/4" stop valve / Ceramic cartridge. Robinet d'arrêt 3/4" / Tête céramique. 3/4" Absperrventil / Keramikventil. Llave de paso 3/4" / Cartucho de disco cerámico.

[ \* ]



**3801B+3901A**

Miscelatore termostatico doccia incasso 3/4", 1 uscita da 3/4" / Cartuccia termostatica. 3/4" built-in thermostatic shower mixer, no. 1 3/4" outlet / Thermostatic cartridge. Mitigeur thermostatique douche à encastrer 3/4", 1 sortie en 3/4" / Cartouche thermostatique. 3/4" UP-Thermostatbrausemischer, 3/4" 1 Ausgang / Thermostatkartusche. Monomando termostático ducha empotrado 3/4", 1 salida de 3/4" / Cartucho termostático.

[ \* ]



**3802B+3902A**

Miscelatore termostatico doccia incasso 3/4", 2 uscite da 3/4" / Cartuccia termostatica. 3/4" built-in thermostatic shower mixer, nos. 2 3/4" outlets / Thermostatic cartridge. Mitigeur thermostatique douche à encastrer 3/4", 2 sorties en 3/4" / Cartouche thermostatique. 3/4" UP-Thermostatbrausemischer, 3/4" 2 Ausgänge / Thermostatkartusche. Monomando termostático ducha empotrado 3/4", 2 salidas de 3/4" / Cartucho termostático.

[ \* ]

**DOCCE  
SHOWERS  
DOUCHES  
DUSCHEN  
DUCHAS**



**3803B+3903A**

Miscelatore termostatico doccia incasso 3/4", 3 uscite da 3/4" / Cartuccia termostatica. 3/4" built-in thermostatic shower mixer, nos. 3 3/4" outlets / Thermostatic cartridge. Mitigeur thermostatique douche à encastrer 3/4", 3 sorties en 3/4" / Cartouche thermostatique. 3/4" UP-Thermostatbrausemischer, 3/4" 3 Ausgänge / Thermostatkartusche. Monomando termostático ducha empotrado 3/4", 3 salidas de 3/4" / Cartucho termostático.

[ \* ]



**4800B+3900A**

Miscelatore termostatico doccia incasso 3/4" / Cartuccia termostatica. 3/4" built-in thermostatic shower mixer / Thermostatic cartridge. Mitigeur thermostatique douche à encastrer 3/4" / Cartouche thermostatique. 3/4" UP-Thermostatbrausemischer / Thermostatkartusche. Monomando termostático ducha empotrado 3/4" / Cartucho termostático.



**4890B+3970A**

Rubinetto di arresto 3/4" / Vitone ceramico. 3/4" stop valve / Ceramic cartridge. Robinet d'arrêt 3/4" / Tête céramique. 3/4" Absperrventil / Keramikventil. Llave de paso 3/4" / Cartucho de disco cerámico.



**1678B+1678A**

Deviatore incasso 2 uscite 1/2". 1/2" 2-way built-in diverter. Inverseur à encastrer 2 sorties 1/2". 1/2" 2-Wege-UP-Umsteller. Desviador empotrado 2 salidas 1/2".

**1679B+1679A**

Deviatore incasso 3 uscite 1/2". 1/2" 3-way built-in diverter. Inverseur à encastrer 3 sorties 1/2". 1/2" 3-Wege-UP-Umsteller. Desviador empotrado 3 salidas 1/2".

[ \* ]



**8083**

Soffione a pioggia, Ø 24 cm. Rain showerhead, Ø 24 cm. Pomme de douche jet pluie, Ø 24 cm. Regenkopfbrause, Ø 24 cm. Rociador lluvia, Ø 24 cm.

[ \* ]



**4801B+3901A**

Miscelatore termostatico doccia incasso 3/4", 1 uscita da 3/4" / Cartuccia termostatica. 3/4" built-in thermostatic shower mixer, no. 1 3/4" outlet / Thermostatic cartridge. Mitigeur thermostatique douche à encastrer 3/4", 1 sortie en 3/4" / Cartouche thermostatique. 3/4" UP-Thermostatbrausemischer, 3/4" 1 Ausgang / Thermostatkartusche. Monomando termostático ducha empotrado 3/4", 1 salida de 3/4" / Cartucho termostático.



**4802B+3902A**

Miscelatore termostatico doccia incasso 3/4", 2 uscite da 3/4" / Cartuccia termostatica. 3/4" built-in thermostatic shower mixer, nos. 2 3/4" outlets / Thermostatic cartridge. Mitigeur thermostatique douche à encastrer 3/4", 2 sorties en 3/4" / Cartouche thermostatique. 3/4" UP-Thermostatbrausemischer, 3/4" 2 Ausgänge / Thermostatkartusche. Monomando termostático ducha empotrado 3/4", 2 salidas de 3/4" / Cartucho termostático.



**4803B+3903A**

Miscelatore termostatico doccia incasso 3/4", 3 uscite da 3/4" / Cartuccia termostatica. 3/4" built-in thermostatic shower mixer, nos. 3 3/4" outlets / Thermostatic cartridge. Mitigeur thermostatique douche à encastrer 3/4", 3 sorties en 3/4" / Cartouche thermostatique. 3/4" UP-Thermostatbrausemischer, 3/4" 3 Ausgänge / Thermostatkartusche. Monomando termostático ducha empotrado 3/4", 3 salidas de 3/4" / Cartucho termostático.



**9231**

Braccio doccia, lunghezza cm 30. Shower arm, 30 cm long. Bras de douche, longueur cm 30. Brausearm, Länge 30 cm. Brazo ducha, longitud 30 cm.

[ \* ]



**8051**

Completo doccia. Shower set. Combiné de douche. Brauseset. Conjunto de ducha.

[ \* ]



**VASCA  
BATHTUB  
BAIN-DOUCHE  
BADEWANNE  
BAÑO DUCHA**



**1615**

Miscelatore vasca esterno, interasse bocca cm 14 /  
Cartuccia joystick.  
Wall-mount bathtub mixer, spout projection 14 cm /  
Joystick cartridge.  
Mitigeur bain-douche externe, entraxe bec cm 14 /  
Cartouche joystick.  
AP-Wannenmischer, Achsabstand Auslauf 14 cm /  
Joystickkartusche.  
Monomando bañera externo, distancia a chorro  
14 cm / Cartucho joystick.

**1618**

Senza set doccia.  
Without shower set  
Sans combiné de douche  
Ohne Brauset.  
Sin conjunto de ducha.



**1815**

Miscelatore vasca esterno, interasse bocca cm 14 /  
Cartuccia tradizionale.  
Wall-mount bathtub mixer, spout projection 14 cm /  
Traditional cartridge.  
Mitigeur bain-douche externe, entraxe bec cm 14 /  
Cartouche traditionnelle.  
AP-Wannenmischer, Achsabstand Auslauf 14 cm /  
Standardkartusche.  
Monomando bañera externo, distancia a chorro  
14 cm / Cartucho tradicional.

**1818**

Senza set doccia.  
Without shower set  
Sans combiné de douche  
Ohne Brauset.  
Sin conjunto de ducha.



**E320B+D020A**

Miscelatore vasca incasso, interasse bocca cm 15 /  
Cartuccia tradizionale.  
Built-in bathtub mixer, spout projection 15 cm /  
Traditional cartridge.  
Mitigeur bain-douche à encastrer, entraxe bec  
cm 15 / Cartouche traditionnelle.  
UP-Wannenmischer, Achsabstand Auslauf 15 cm /  
Standardkartusche.  
Monomando baño/ducha empotrado, distancia  
a chorro 15 cm / Cartucho tradicional.

**VASCA  
BATHTUB  
BAIN-DOUCHE  
BADEWANNE  
BAÑO DUCHA**



**3780B+3380A**

Miscelatore vasca da pavimento, interasse  
bocca cm 20 / Cartuccia tradizionale.  
Floor-mount bathtub mixer, spout projection  
20 cm / Traditional cartridge.  
Mitigeur bain-douche installation  
au sol, entraxe bec cm 20 / Cartouche  
traditionelle.  
Bodenstand-Wannenmischer, Achsabstand  
Auslauf 20 cm / Standardkartusche.  
Monomando baño/ducha a suelo, distancia  
a chorro 20 cm / Cartucho tradicional.



**8334**

Comando remoto da piano / Cartuccia joystick.  
Deck-mount remote control / Joystick cartridge.  
Commande déportée sur plage / Cartouche joystick.  
Wannenrandmischer / Joystickkartusche.  
Monomando sobre encimera / Cartucho joystick.



**8432**

Bocca vasca da parete, interasse bocca cm 15.  
Wall-mount bathtub spout, spout projection 15 cm.  
Bec pour mitigeur bain-douche mural,  
entraxe bec cm 15.  
Wannenwandeinlauf, Achsabstand Auslauf 15 cm.  
Caño bañera a pared, distancia a chorro 15 cm.

**8433**

Interasse bocca cm 20.  
Spout projection 20 cm.  
Entraxe bec cm 20.  
Achsabstand Auslauf 20 cm.  
Distancia a chorro 20 cm.

[ \* ]



**E321B+D020A**

Miscelatore vasca incasso, interasse bocca cm 20 /  
Cartuccia tradizionale.  
Built-in bathtub mixer, spout projection 20 cm /  
Traditional cartridge.  
Mitigeur bain-douche à encastrer,  
entraxe bec cm 20 / Cartouche traditionnelle.  
UP-Wannenmischer, Achsabstand Auslauf 20 cm /  
Standardkartusche.  
Monomando baño/ducha empotrado, distancia  
a chorro 20 cm / Cartucho tradicional.

[ \* ]



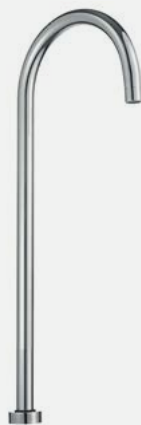
**1665**

Gruppo bordo vasca, interasse bocca cm 19,5 /  
Cartuccia joystick.  
Deck-mount bathtub mixer, spout projection 19,5 cm /  
Joystick cartridge.  
Mitigeur bain-douche sur gorge, entraxe bec cm 19,5 /  
Cartouche joystick.  
Wannenrandmischer, Achsabstand Auslauf 19,5 cm /  
Joystickkartusche.  
Grupo bañera repisa, distancia a chorro 19,5 cm /  
Cartucho joystick.



**1667**

Gruppo bordo vasca / Cartuccia joystick.  
Deck-mount bathtub mixer / Joystick  
cartridge.  
Mitigeur bain-douche sur gorge /  
Cartouche joystick.  
Wannenrandmischer / Joystickkartusche.  
Grupo bañera repisa / Cartucho joystick.



**9350**

Bocca vasca da pavimento, interasse bocca cm 24.  
Floor-mount bathtub spout, spout projection 24 cm.  
Bec pour mitigeur bain-douche installation au sol,  
entraxe bec cm 24.  
Bodenwannenstandeinlauf, Achsabstand  
Auslauf 24 cm.  
Caño bañera a suelo, distancia a chorro 24 cm.

[ \* ]

**Stainless Steel**

**Finiture  
Finishing  
Finitions  
Oberfläche  
Acabado**

**02**

Cromo  
Chrome  
Chromé  
Chrom  
Cromo

**29**

Bianco opaco  
Matt white  
Blanc mat  
Weiß matt  
Blanco opaco

**13**

Nero opaco  
Matt black  
Noir mat  
Schwarz matt  
Negro opaco

# café

davide mercatali

Esteticamente essenziale nella declinazione dei suoi elementi funzionali e formali realizzati con una sottrazione di materia che si traduce in una immediata chiarezza d'uso.

Aesthetically essential in the various expressions of its functional and formal elements, created with a subtraction of materials that translates into an immediate clarity of use.

Produit esthétiquement essentiel dans les déclinaisons de ses éléments fonctionnels et formels réalisés avec une réduction de matière qui aboutit à une clarté d'utilisation immédiate.

Optisch essentiell in allen Abwandlungen seiner funktionellen und formalen Elemente durch Minimierung der Materie. Sie laden zum sofortigen Gebrauch ein.

Esencial, desde un punto de vista estético: sus elementos funcionales y formales se realizan reduciendo materia paso a paso.

Ello se traduce en una claridad de uso que se percibe a simple vista.

—

## lead∅free

Nella versione dei prodotti in ottone le parti dei rubinetti a contatto con l'acqua potabile non contengono piombo in misura superiore allo 0,25%. Per l'elenco dettagliato degli articoli consultare il listino e il sito.

For mixers manufactured with brass, the parts that are in contact with drinking water do not contain lead at levels higher than 0.25%. For the detailed list of the articles, pls. refer to our Price List and website.

Pour les produits en version laiton, les parties des robinets en contact avec l'eau potable présentent une teneur maximale de plomb égale à 0,25 %. Pour la liste détaillée des articles, consultez le tarif et le site internet.

In den Messingausführungen enthalten die mit dem Trinkwasser in Berührung kommenden Armaturenteile maximal 0,25 % Blei. Die detaillierte Artikelliste ist in der Preisliste und auf der Website.

En la versión de los productos de latón, las partes de los grifos en contacto con el agua potable no contienen plomo en una cantidad que exceda el 0,25%. Para el listado detallado de los artículos, consultar la tarifa y la página web.





02 1804F



**02 1804F**  
Miscelatore lavabo monoforo,  
interasse bocca cm 13,  
maniglia, bocca girevole,  
con scarico - Cromo.  
Single-hole washbasin  
mixer, spout projection 13 cm,  
handle, turning spout,  
with waste - Chrome.  
Mitigeur lavabo monotrou,  
entraxe bec cm 13, manette,  
bec orientable, avec vidage -  
Chromé.  
1-Loch-Waschtischmischer,  
Achsabstand Auslauf 13 cm,  
Griff, Schwenkauslauf,  
mit Ablauf - Chrom.  
Monomando lavabo,  
distancia a chorro 13 cm,  
maneta, caño giratorio,  
con desagüe - Cromo.

**02 1808F**

Miscelatore bidet monoforo, interasse bocca cm 11,5, maniglia, bocca girevole, aeratore snodato, con scarico - Cromo.

Single-hole bidet mixer, spout projection 11,5 cm, handle, turning spout, articulated aerator, with waste - Chrome.

Mitigeur bidet monotrou, entraxe bec cm 11,5, manette, bec orientable, aérateur orientable, avec vidage - Chromé.

1-Loch-Bidetmischer, Achsabstand Auslauf 11,5 cm, Griff, Schwenkauslauf, Perlator mit Gelenk, mit Ablauf - Chrom.

Monomando bidé, distancia a chorro 11,5 cm, maneta, caño giratorio, aireador orientable, con desagüe - Cromo.

pag. 200, 201

**02 8028**

Braccio doccia, lunghezza cm 45, rosone tondo, per installazione a parete, ingresso da 1/2" - Cromo.

Shower arm, 45 cm long, round backplate, wall-mount, 1/2" inlet - Chrome.

Bras de douche, longueur cm 45, rosace rond, pour installation murale, entrée en 1/2" - Chromé.

Brausearm, Länge 45 cm, runde Rosette, Wandmontage, 1/2" Eingang - Chrom.

Brazo ducha, longitud 45 cm, embellecedor redondo, para instalación a pared, entrada de 1/2" - Cromo.

**02 8084**

Soffione a pioggia, Ø 36 cm, acciaio, sistema anticalcare, ingresso da 1/2" - Cromo.

Rain showerhead, Ø 36 cm, stainless steel, anti-lime scale system, 1/2" inlet - Chrome.

Pomme de douche jet pluie, Ø 36 cm, acier, système anticalcaire, entrée en 1/2" - Chromé.

Regenkopfbrause, Ø 36 cm, Edelstahl, Antikalksystem, 1/2" Eingang - Chrom.

Rociador lluvia, Ø 36 cm, acero, sistema anticalcáreo, entrada de 1/2" - Cromo.





**02 3802B+3902A**

Miscelatore termostatico doccia incasso 3/4", 2 uscite da 3/4", maniglie, ingressi da 3/4", sistema fonoassorbente - Cromo.  
 3/4" built-in thermostatic shower mixer, nos. 2 3/4" outlets, handles, 3/4" inlets, sound insulation system - Chrome.  
 Mitigeur thermostatique douche à encastrer 3/4", 2 sorties en 3/4", manettes, entrées en 3/4", système insonorisant - Chromé.  
 3/4" UP-Thermostatbrausemischer, 3/4" 2 Ausgänge, Griffe, 3/4" Eingänge, Geräuschdämmung - Chrom.  
 Monomando termostático ducha empotrado 3/4", 2 salidas de 3/4", manetas, entradas de 3/4", sistema de insonorización - Cromo.

**02 8051**

Completo doccia, doccetta SUN, presa acqua con supporto per doccetta, rosone tondo, flessibile PVC 150 cm, ingresso da 1/2" - Cromo.  
 Shower set, SUN handshower, water plug with showerholder, round backplate, 150 cm PVC flexible, 1/2" inlet - Chrome.  
 Combiné de douche, douchette SUN, prise d'eau avec support douchette, rosace rond, flexible PVC 150 cm, entrée en 1/2" - Chromé.  
 Brauseset, Handbrause SUN, Wandbogen mit Brausehalter, runde Rosette, Schlauch PVC 150 cm, 1/2" Eingang - Chrom.  
 Conjunto de ducha, teleducha SUN, toma de agua y soporte teleducha, embellecedor redondo, flexo PVC 150 cm, entrada de 1/2" - Cromo.

**cucina**  
kitchen/ cuisine  
küche/ cocina

**02 1852F**

Miscelatore lavello cucina monoforo, interasse bocca cm 18,5, maniglia, bocca girevole, doccetta estraibile monogetto, senza scarico - Cromo.  
Single-hole sink mixer, spout projection 18,5 cm, handle, turning spout, pull-out one jet handshower, without waste - Chrome.  
Mitigeur évier monotrou, entraxe bec cm 18,5, manette, bec orientable, douchette extractible mono-jet, sans vidage - Chromé.  
1-Loch-Küchenmischer, Achsabstand Auslauf 18,5 cm, Griff, Schwenkauslauf, herausziehbare Handbrause, einstrahlig, ohne Ablauf - Chrom.  
Monomando cocina, distancia a chorro 18,5 cm, maneta, caño giratorio, teleducha extraible monojet, sin desagüe - Cromo.





**LAVABO.BIDET  
WASHBASIN.BIDET  
LAVABO.BIDET  
WASCHTISCH.BIDET  
LAVABO.BIDÉ**  
-



**1804F - 1804WF**

Miscelatore lavabo monoforo, interasse bocca cm 13 / Cartuccia tradizionale.  
Single-hole washbasin mixer, spout projection 13 cm / Traditional cartridge.  
Mitigeur lavabo monotrou, entraxe bec cm 13 / Cartouche traditionnelle.  
1-Loch-Waschtischmischer, Achsabstand Auslauf 13 cm / Standardkartusche.  
Monomando lavabo, distancia a chorro 13 cm / Cartucho tradicional.



**1806WF**

Miscelatore lavabo alto monoforo, interasse bocca cm 13 / Cartuccia tradizionale.  
Single-hole high washbasin mixer, spout projection 13 cm / Traditional cartridge.  
Mitigeur lavabo surélevé monotrou, entraxe bec cm 13 / Cartouche traditionnelle.  
1-Loch-Waschtischmischer hoch, Achsabstand Auslauf 13 cm / Standardkartusche.  
Monomando lavabo alto, distancia a chorro 13 cm / Cartucho tradicional.



**E813B+M011A**

Miscelatore lavabo da parete, interasse bocca cm 20 / Cartuccia tradizionale.  
Wall-mount washbasin mixer, spout projection 20 cm / Traditional cartridge.  
Mitigeur lavabo mural, entraxe bec cm 20 / Cartouche traditionnelle.  
Wandwaschtischmischer, Achsabstand Auslauf 20 cm / Standardkartusche.  
Monomando lavabo a pared, distancia a chorro 20 cm / Cartucho tradicional.

**E814B+M011A**

Interasse bocca cm 25.  
Spout projection 25 cm.  
Entraxe bec cm 25.  
Achsabstand Auslauf 25 cm.  
Distancia a chorro 25 cm.

**LAVABO.BIDET  
WASHBASIN.BIDET  
LAVABO.BIDET  
WASCHTISCH.BIDET  
LAVABO.BIDÉ**  
-



**9561**

Bocca lavabo da pavimento, interasse bocca cm 24.  
Floor-mount washbasin spout, spout projection 24 cm.  
Bec lavabo installation au sol, entraxe bec cm 24.  
Waschbeckenstandeinlauf, Achsabstand Auslauf 24 cm.  
Caño lavabo a suelo, distancia a chorro 24 cm.



**1808F**

Miscelatore bidet monoforo, interasse bocca cm 11,5 / Cartuccia tradizionale.  
Single-hole bidet mixer, spout projection 11,5 cm / Traditional cartridge.  
Mitigeur bidet monotrou, entraxe bec cm 11,5 / Cartouche traditionnelle.  
1-Loch-Bidetmischer, Achsabstand Auslauf 11,5 cm / Standardkartusche.  
Monomando bidé, distancia a chorro 11,5 cm / Cartucho tradicional.

**LAVELLO CUCINA  
SINK MIXER  
MITIGEUR ÉVIER  
KÜCHENMISCHER  
COCINA**  
-



**E811B+M011A**

Miscelatore lavabo da parete, interasse bocca cm 20 / Cartuccia tradizionale.  
Wall-mount washbasin mixer, spout projection 20 cm / Traditional cartridge.  
Mitigeur lavabo mural, entraxe bec cm 20 / Cartouche traditionnelle.  
Wandwaschtischmischer, Achsabstand Auslauf 20 cm / Standardkartusche.  
Monomando lavabo a pared, distancia a chorro 20 cm / Cartucho tradicional.



**8335**

Comando remoto da piano / Cartuccia tradizionale.  
Deck-mount remote control / Traditional cartridge.  
Commande déportée sur plage / Cartouche traditionnelle.  
Wannenrandmischer / Standardkartusche.  
Monomando sobre encimera / Cartucho tradicional.



**8430**

Bocca lavabo da parete, interasse bocca cm 20.  
Wall-mount washbasin spout, spout projection 20 cm.  
Bec lavabo mural, entraxe bec cm 20.  
Waschbeckenwandeinlauf, Achsabstand Auslauf 20 cm.  
Caño lavabo a pared, distancia a chorro 20 cm.

**8431**

Interasse bocca cm 25.  
Spout projection 25 cm.  
Entraxe bec cm 25.  
Achsabstand Auslauf 25 cm.  
Distancia a chorro 25 cm.



**1852F**

Miscelatore lavello cucina monoforo, interasse bocca cm 18,5 / Cartuccia tradizionale.  
Single-hole sink mixer, spout projection 18,5 cm / Traditional cartridge.  
Mitigeur évier monotrou, entraxe bec cm 18,5 / Cartouche traditionnelle.  
1-Loch-Küchenmischer, Achsabstand Auslauf 18,5 cm / Standardkartusche.  
Monomando cocina, distancia a chorro 18,5 cm / Cartucho tradicional.



**1855F**

Miscelatore lavello cucina monoforo, interasse bocca cm 17,5 / Cartuccia tradizionale.  
Single-hole sink mixer, spout projection 17,5 cm / Traditional cartridge.  
Mitigeur évier monotrou, entraxe bec cm 17,5 / Cartouche traditionnelle.  
1-Loch-Küchenmischer, Achsabstand Auslauf 17,5 cm / Standardkartusche.  
Monomando cocina, distancia a chorro 17,5 cm / Cartucho tradicional.



**1859F**

Miscelatore lavello cucina monoforo, interasse bocca cm 17,5 / Cartuccia tradizionale.  
Single-hole sink mixer, spout projection 17,5 cm / Traditional cartridge.  
Mitigeur évier monotrou, entraxe bec cm 17,5 / Cartouche traditionnelle.  
1-Loch-Küchenmischer, Achsabstand Auslauf 17,5 cm / Standardkartusche.  
Monomando cocina, distancia a chorro 17,5 cm / Cartucho tradicional.

**DOCCE  
SHOWERS  
DOUCHES  
DUSCHEN  
DUCHAS**



**E863B+M063A**

Miscelatore doccia incasso, 1 uscita /  
Cartuccia tradizionale.  
Built-in shower mixer, 1 outlet /  
Traditional cartridge.  
Mitigeur douche à encastrer, 1 sortie /  
Cartouche traditionnelle.  
UP-Brausemischer, 1 Ausgang /  
Standardkartusche.  
Monomando ducha empotrado, 1 salida /  
Cartucho tradicional.



**N863B+M063A**

Miscelatore doccia incasso, 1 uscita /  
Cartuccia tradizionale.  
Built-in shower mixer, 1 outlet /  
Traditional cartridge.  
Mitigeur douche à encastrer, 1 sortie /  
Cartouche traditionnelle.  
UP-Brausemischer, 1 Ausgang /  
Standardkartusche.  
Monomando ducha empotrado, 1 salida /  
Cartucho tradicional.



**E881B+M185A**

Miscelatore doccia incasso, deviatore a rotazione  
a 2 uscite / Cartuccia tradizionale.  
Built-in shower mixer, 2-way diverter with turning  
knob / Traditional cartridge.  
Mitigeur douche à encastrer, inverseur 2 sorties  
à rotation / Cartouche traditionnelle.  
UP-Brausemischer, Drehumsteller 2-Wege /  
Standardkartusche.  
Monomando ducha empotrado, desviador giratorio  
2 salidas / Cartucho tradicional.

**DOCCE  
SHOWERS  
DOUCHES  
DUSCHEN  
DUCHAS**



**4035B+4035A**

Rubinetto di arresto 1/2" / Vitone ceramico.  
1/2" stop valve / Ceramic cartridge.  
Robinet d'arrêt 1/2" / Tête céramique.  
1/2" Absperrventil / Keramikventil.  
Llave de paso 1/2" / Cartucho de disco cerámico.



**1835B+4035A**

Rubinetto di arresto 1/2" / Vitone ceramico.  
1/2" stop valve / Ceramic cartridge.  
Robinet d'arrêt 1/2" / Tête céramique.  
1/2" Absperrventil / Keramikventil.  
Llave de paso 1/2" / Cartucho de disco cerámico.



**4831B+D231A**

Miscelatore termostatico doccia incasso 3/4",  
1 uscita da 3/4".  
3/4" built-in thermostatic shower mixer,  
no. 1 3/4" outlet.  
Mitigeur thermostatique douche à encastrer 3/4",  
1 sortie en 3/4".  
3/4" UP-Thermostatbrausemischer, 3/4" 1 Ausgang.  
Monomando termostático ducha empotrado 3/4",  
1 salida de 3/4".

**4872B+D272A**

Versione con deviatore a rotazione con chiusura  
a 2 uscite.  
Model with 2-way shut-off diverter with turning knob.  
Version avec inverseur 2 sorties à rotation avec arrêt.  
Ausführung mit Drehumsteller 2-Wege mit Absperrung.  
Versión con desviador giratorio con cierre 2 salidas.

**4873B+D273A**

Versione con deviatore a rotazione con chiusura a 3 uscite.  
Model with 3-way shut-off diverter with turning knob.  
Version avec inverseur 3 sorties à rotation avec arrêt.  
Ausführung mit Drehumsteller 3-Wege mit Absperrung.  
Versión con desviador giratorio con cierre 3 salidas.



**E885B+M185A**

Miscelatore doccia incasso, deviatore a  
rotazione a 2 uscite / Cartuccia tradizionale.  
Built-in shower mixer, 2-way diverter with  
turning knob / Traditional cartridge.  
Mitigeur douche à encastrer, inverseur  
2 sorties à rotation / Cartouche traditionnelle.  
UP-Brausemischer, Drehumsteller 2-Wege /  
Standardkartusche.  
Monomando ducha empotrado, desviador  
giratorio 2 salidas / Cartucho tradicional.



**E888B+M011A**

Miscelatore doccia incasso, 1 uscita /  
Cartuccia tradizionale.  
Built-in shower mixer, 1 outlet / Traditional  
cartridge.  
Mitigeur douche à encastrer, 1 sortie /  
Cartouche traditionnelle.  
UP-Brausemischer, 1 Ausgang /  
Standardkartusche.  
Monomando ducha empotrado, 1 salida /  
Cartucho tradicional.



**E384B+D084A**

Miscelatore doccia incasso, deviatore  
automatico a 2 uscite / Cartuccia tradizionale.  
Built-in shower mixer, 2-way automatic  
diverter / Traditional cartridge.  
Mitigeur douche à encastrer, inverseur  
automatique 2 sorties / Cartouche traditionnelle.  
UP-Brausemischer, Umsteller 2 Ausgänge /  
Standardkartusche.  
Monomando baño/ducha empotrado, desviador  
automático 2 salidas / Cartucho tradicional.



**4874B+D274A**

Miscelatore termostatico doccia incasso 3/4",  
deviatore a rotazione con chiusura a 4 uscite /  
Cartuccia termostatica.  
3/4" built-in thermostatic shower mixer,  
no. 4-way shut-off diverter with turning knob /  
Thermostatic cartridge.  
Mitigeur thermostatique douche à encastrer 3/4",  
inverseur 4 sorties à rotation avec arrêt /  
Cartouche thermostatique.  
3/4" UP-Thermostatbrausemischer, drehumsteller  
4-Wege mit Absperrung / Thermostatkartusche.  
Monomando termostático ducha empotrado 3/4",  
desviador giratorio con cierre 4 salidas /  
Cartucho termostático.



**3800B+3900A**

Miscelatore termostatico doccia incasso 3/4" /  
Cartuccia termostatica.  
3/4" built-in thermostatic shower mixer /  
Thermostatic cartridge.  
Mitigeur thermostatique douche à encastrer 3/4" /  
Cartouche thermostatique.  
3/4" UP-Thermostatbrausemischer /  
Thermostatkartusche.  
Monomando termostático ducha empotrado 3/4" /  
Cartucho termostático.



**3890B+3970A**

Rubinetto di arresto 3/4" / Vitone ceramico.  
3/4" stop valve / Ceramic cartridge.  
Robinet d'arrêt 3/4" / Tête céramique.  
3/4" Absperrventil / Keramikventil.  
Llave de paso 3/4" / Cartucho de disco cerámico.

**DOCCE  
SHOWERS  
DOUCHES  
DUSCHEN  
DUCHAS**



**3801B+3901A**

Miscelatore termostatico doccia incasso 3/4",  
1 uscita da 3/4" / Cartuccia termostatica.  
3/4" built-in thermostatic shower mixer,  
no. 1 3/4" outlet / Thermostatic cartridge.  
Mitigeur thermostatique douche à encastrer 3/4",  
1 sortie en 3/4" / Cartouche thermostatique.  
3/4" UP-Thermostatbrausemischer, 3/4" 1 Ausgang /  
Thermostatkartusche.  
Monomando termostático ducha empotrado 3/4",  
1 salida de 3/4" / Cartucho termostático.



**3802B+3902A**

Miscelatore termostatico doccia incasso 3/4",  
2 uscite da 3/4" / Cartuccia termostatica.  
3/4" built-in thermostatic shower mixer,  
nos. 2 3/4" outlets / Thermostatic cartridge.  
Mitigeur thermostatique douche à encastrer 3/4",  
2 sorties en 3/4" / Cartouche thermostatique.  
3/4" UP-Thermostatbrausemischer,  
3/4" 2 Ausgänge / Thermostatkartusche.  
Monomando termostático ducha empotrado 3/4",  
2 salidas de 3/4" / Cartucho termostático.



**3803B+3903A**

Miscelatore termostatico doccia incasso 3/4",  
3 uscite da 3/4" / Cartuccia termostatica.  
3/4" built-in thermostatic shower mixer,  
nos. 3 3/4" outlets / Thermostatic cartridge.  
Mitigeur thermostatique douche à encastrer 3/4",  
3 sorties en 3/4" / Cartouche thermostatique.  
3/4" UP-Thermostatbrausemischer, 3/4" 3 Ausgänge /  
Thermostatkartusche.  
Monomando termostático ducha empotrado 3/4",  
3 salidas de 3/4" / Cartucho termostático.

**DOCCE  
SHOWERS  
DOUCHES  
DUSCHEN  
DUCHAS**



**4802B+3902A**

Miscelatore termostatico doccia incasso 3/4",  
2 uscite da 3/4" / Cartuccia termostatica.  
3/4" built-in thermostatic shower mixer,  
nos. 2 3/4" outlets / Thermostatic cartridge.  
Mitigeur thermostatique douche à encastrer 3/4",  
2 sorties en 3/4" / Cartouche thermostatique.  
3/4" UP-Thermostatbrausemischer,  
3/4" 2 Ausgänge / Thermostatkartusche.  
Monomando termostático ducha empotrado 3/4",  
2 salidas de 3/4" / Cartucho termostático.



**4803B+3903A**

Miscelatore termostatico doccia incasso 3/4",  
3 uscite da 3/4" / Cartuccia termostatica.  
3/4" built-in thermostatic shower mixer,  
nos. 3 3/4" outlets / Thermostatic cartridge.  
Mitigeur thermostatique douche à encastrer 3/4",  
3 sorties en 3/4" / Cartouche thermostatique.  
3/4" UP-Thermostatbrausemischer, 3/4" 3 Ausgänge /  
Thermostatkartusche.  
Monomando termostático ducha empotrado 3/4",  
3 salidas de 3/4" / Cartucho termostático.



**1678B+1678A**

Deviatore incasso 2 uscite 1/2".  
1/2" 2-way built-in diverter.  
Inverseur à encastrer 2 sorties 1/2".  
1/2" 2-Wege-UP-Umsteller.  
Desviador empotrado 2 salidas 1/2".

**1679B+1679A**

Deviatore incasso 3 uscite 1/2".  
1/2" 3-way built-in diverter.  
Inverseur à encastrer 3 sorties 1/2".  
1/2" 3-Wege-UP-Umsteller.  
Desviador empotrado 3 salidas 1/2".



**4800B+3900A**

Miscelatore termostatico doccia incasso 3/4" /  
Cartuccia termostatica.  
3/4" built-in thermostatic shower mixer /  
Thermostatic cartridge.  
Mitigeur thermostatique douche à encastrer 3/4" /  
Cartouche thermostatique.  
3/4" UP-Thermostatbrausemischer /  
Thermostatkartusche.  
Monomando termostático ducha empotrado 3/4" /  
Cartucho termostático.



**4890B+3970A**

Rubinetto di arresto 3/4" / Vitone ceramico.  
3/4" stop valve / Ceramic cartridge.  
Robinet d'arrêt 3/4" / Tête céramique.  
3/4" Absperrventil / Keramikventil.  
Llave de paso 3/4" / Cartucho de disco cerámico.



**4801B+3901A**

Miscelatore termostatico doccia incasso 3/4",  
1 uscita da 3/4" / Cartuccia termostatica.  
3/4" built-in thermostatic shower mixer, no. 1 3/4"  
outlet / Thermostatic cartridge.  
Mitigeur thermostatique douche à encastrer 3/4",  
1 sortie en 3/4" / Cartouche thermostatique.  
3/4" UP-Thermostatbrausemischer, 3/4" 1 Ausgang /  
Thermostatkartusche.  
Monomando termostático ducha empotrado 3/4",  
1 salida de 3/4" / Cartucho termostático.



**8084**

Soffione a pioggia, Ø 36 cm.  
Rain showerhead, Ø 36 cm.  
Pomme de douche jet pluie, Ø 36 cm.  
Regenkopfbrause, Ø 36 cm.  
Rociador lluvia, Ø 36 cm.



**8028**

Braccio doccia, lunghezza cm 45.  
Shower arm, 45 cm long.  
Bras de douche, longueur cm 45.  
Brausearm, Länge 45 cm.  
Brazo ducha, longitud 45 cm.



**8051**

Completo doccia.  
Shower set.  
Combiné de douche.  
Brauseset.  
Conjunto de ducha.

VASCA  
BATHTUB  
BAIN-DOUCHE  
BADEWANNE  
BAÑO DUCHA  
—



**1815**  
Miscelatore vasca esterno, interasse bocca cm 14 / Cartuccia tradizionale.  
Wall-mount bathtub mixer, spout projection 14 cm / Traditional cartridge.  
Mitigeur bain-douche externe, entraxe bec cm 14 / Cartouche traditionnelle.  
AP-Wannenmischer, Achsabstand Auslauf 14 cm / Standardkartusche.  
Monomando bañera externo, distancia a chorro 14 cm / Cartucho tradicional.

**1818**  
Senza set doccia.  
Without shower set  
Sans combiné de douche  
Ohne Brauseset.  
Sin conjunto de ducha.



**E320B+D020A**  
Miscelatore vasca incasso, interasse bocca cm 15 / Cartuccia tradizionale.  
Built-in bathtub mixer, spout projection 15 cm / Traditional cartridge.  
Mitigeur bain-douche à encastrer, entraxe bec cm 15 / Cartouche traditionnelle.  
UP-Wannenmischer, Achsabstand Auslauf 15 cm / Standardkartusche.  
Monomando baño/ducha empotrado, distancia a chorro 15 cm / Cartucho tradicional.

**E321B+D020A**  
Interasse bocca cm 20.  
Spout projection 20 cm.  
Entraxe bec cm 20.  
Achsabstand Auslauf 20 cm.  
Distancia a chorro 20 cm.



**1865**  
Gruppo bordo vasca, interasse bocca cm 19,5 / Cartuccia tradizionale.  
Deck-mount bathtub mixer, spout projection 19,5 cm / Traditional cartridge.  
Mitigeur bain-douche sur gorge, entraxe bec cm 19,5 / Cartouche traditionnelle.  
Wannenrandmischer, Achsabstand Auslauf 19,5 cm / Standardkartusche.  
Grupo bañera repisa, distancia a chorro 19,5 cm / Cartucho tradicional.



**1867**  
Gruppo bordo vasca / Cartuccia tradizionale.  
Deck-mount bathtub mixer / Traditional cartridge.  
Mitigeur bain-douche sur gorge / Cartouche traditionnelle.  
Wannenrandmischer / Standardkartusche.  
Grupo bañera repisa / Cartucho tradicional.

VASCA  
BATHTUB  
BAIN-DOUCHE  
BADEWANNE  
BAÑO DUCHA  
—



**8335**  
Comando remoto da piano / Cartuccia tradizionale.  
Deck-mount remote control / Traditional cartridge.  
Commande déportée sur plage / Cartouche traditionnelle.  
Wannenrandmischer / Standardkartusche.  
Monomando sobre encimera / Cartucho tradicional.



**8432**  
Bocca vasca da parete, interasse bocca cm 15.  
Wall-mount bathtub spout, spout projection 15 cm.  
Bec bain-douche mural, entraxe bec cm 15.  
Wannenwandeinlauf, Achsabstand Auslauf 15 cm.  
Caño bañera a pared, distancia a chorro 15 cm.

**8433**  
Interasse bocca cm 20.  
Spout projection 20 cm.  
Entraxe bec cm 20.  
Achsabstand Auslauf 20 cm.  
Distancia a chorro 20 cm.



**9350**  
Bocca vasca da pavimento, interasse bocca cm 24.  
Floor-mount bathtub spout spout projection 24 cm.  
Bec bain-douche installation au sol, entraxe bec cm 24.  
Wannenstandeinlauf, Achsabstand Auslauf 24 cm.  
Caño bañera a suelo, distancia a chorro 24 cm.

**Finiture**  
**Finishing**  
**Finitions**  
**Oberfläche**  
**Acabado**

**02**  
Cromo  
Chrome  
Chromé  
Chrom  
Cromo

# lamé

matteo thun / antonio rodriguez

La sezione quadrata stondata si ispira alle forme delle coordinate curvilinee e alle cosiddette super-ellissi nate dalla ricerca del matematico Gabriel Lamé. Lamé ha forme semplici e fluide, ergonomiche, piacevoli al tatto.

Nasce con manopola smaltata in nero opaco. È declinata anche nelle varianti cromatiche bianco opaco e cromo e nella variante formale con leva.

The rounded square section is inspired by the forms of the curvilinear coordinates and so-called super-ellipses that came about from the research of mathematician Gabriel Lamé. The product has simple, fluid forms that are ergonomic and pleasant to the touch. It is created with a matt black enamelled knob. It has also been developed in the matt white and chrome chromatic variations and in the formal variation with lever.

La section carrée arrondie s'inspire des formes des coordonnées curvilignes et des superellipses nées de la recherche du mathématicien Gabriel Lamé.

Lamé a des formes simples et fluides, ergonomiques et agréables au toucher. Il est créé avec une poignée émaillée en noir mat.

Le produit est également décliné dans les variantes de couleur blanc mat et dans un modèle formel avec levier.

Der quadratische, abgerundete Querschnitt zieht seine Inspiration aus der Form der gekrümmten Koordinaten und aus der sogenannten Super-Ellipse, die der Forschung des Mathematikers Gabriel Lamé entsprungen ist. Lamé verfügt über einfache und fließende Formen, ist ergonomisch und angenehm in der Berührung. Er entsteht mit einem schwarz emaillierten Knopfgriff, ist aber auch in anderen Farbvarianten wie Matt weiß und verchromt sowie mit Hebel erhältlich.

La sección cuadrada, de cantos redondeados, se inspira en las formas de las coordenadas curvilíneas y en las denominadas súper elipses que postulara la investigación del matemático Gabriel Lamé.

Lamé destaca por sus formas sencillas y fluidas, ergonómicas y agradables al tacto. Nace con una maneta esmaltada, de color negro mate.

También está disponible en las variantes cromáticas blanco mate y cromo y en la variante formal con leva.

## lead∅free

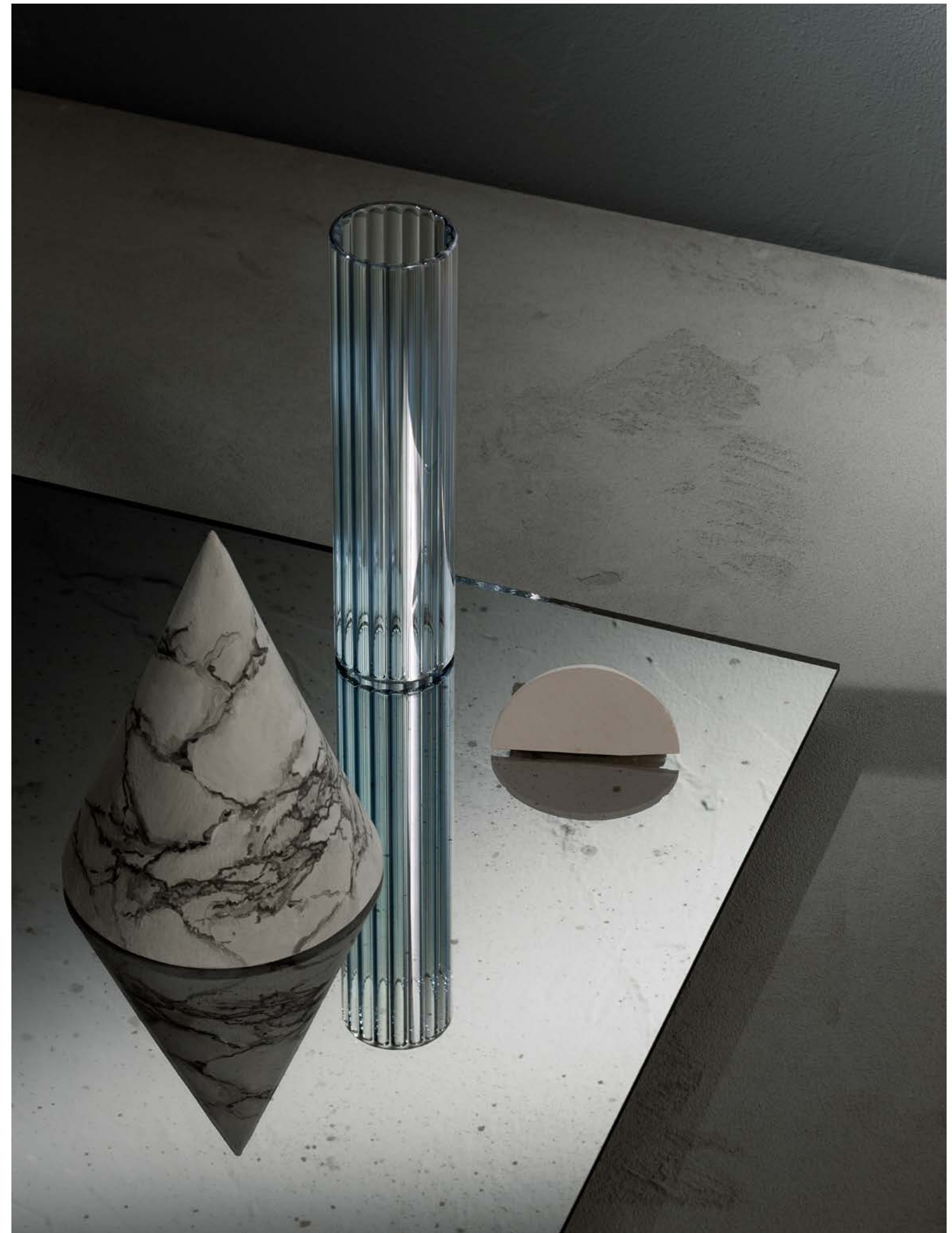
Nella versione dei prodotti in ottone le parti dei rubinetti a contatto con l'acqua potabile non contengono piombo in misura superiore allo 0,25%. Per l'elenco dettagliato degli articoli consultare il listino e il sito.

For mixers manufactured with brass, the parts that are in contact with drinking water do not contain lead at levels higher than 0.25%. For the detailed list of the articles, pls. refer to our Price List and website.

Pour les produits en version laiton, les parties des robinets en contact avec l'eau potable présentent une teneur maximale de plomb égale à 0,25 %. Pour la liste détaillée des articles, consultez le tarif et le site internet.

In den Messingausführungen enthalten die mit dem Trinkwasser in Berührung kommenden Armaturenteile maximal 0,25 % Blei. Die detaillierte Artikelliste ist in der Preisliste und auf der Website.

En la versión de los productos de latón, las partes de los grifos en contacto con el agua potable no contienen plomo en una cantidad que exceda el 0,25%. Para el listado detallado de los artículos, consultar la tarifa y la página web.





**02 M004WF**

Miscelatore lavabo monoforo, interasse bocca cm 13,5, maniglia, senza scarico - Cromo.  
 Single-hole washbasin mixer, spout projection 13,5 cm, handle, without waste - Chrome.  
 Mitigeur lavabo monotrou, entraxe bec cm 13,5, manette, sans vidage - Chromé.  
 1-Loch-Waschtischmischer, Achsabstand Auslauf 13,5 cm, Griff, ohne Ablauf - Chrom.  
 Monomando lavabo, distancia a chorro 13,5 cm, maneta, sin desagüe - Cromo.

pag. 221

**02 M006WF**

Miscelatore lavabo alto monoforo, interasse bocca cm 17, maniglia, senza scarico - Cromo.  
 Single-hole high washbasin mixer, spout projection 17 cm, handle, without waste - Chrome.  
 Mitigeur lavabo surélevé monotrou, entraxe bec cm 17, manette, sans vidage - Chromé.  
 1-Loch-Waschtischmischer hoch, Achsabstand Auslauf 17 cm, Griff, ohne Ablauf - Chrom.  
 Monomando lavabo alto, distancia a chorro 17 cm, maneta, sin desagüe - Cromo.





**02 M104WF**

Miscelatore lavabo monoforo,  
interasse bocca cm 13,5, maniglia,  
senza scarico - Cromo.  
Single-hole washbasin mixer,  
spout projection 13,5 cm, handle,  
without waste - Chrome.  
Mitigeur lavabo monotrou,  
entraxe bec cm 13,5, manette,  
sans vidage - Chromé.  
1-Loch-Waschtischmischer,  
Achsabstand Auslauf 13,5 cm,  
Griff, ohne Ablauf - Chrom.  
Monomando lavabo, distancia  
a chorro 13,5 cm, maneta,  
sin desagüe - Cromo.



**02 M111B+M011A**

Miscelatore lavabo da parete, interasse bocca cm 19, maniglia, ingresso da 1/2", senza scarico - Cromo.

Wall-mount washbasin mixer, spout projection 19 cm, handle, 1/2" inlets, without waste - Chrome.

Mitigeur lavabo mural, entraxe bec cm 19, manette, entrées en 1/2", sans vidage - Chromé.

Wandwaschtischmischer, Achsabstand Auslauf 19 cm, Griff, 1/2" Eingänge, ohne Ablauf - Chrom.

Monomando lavabo a pared, distancia a chorro 19 cm, maneta, entradas de 1/2", sin desagüe - Cromo.

**02 M008WF**

Miscelatore bidet monoforo, interasse bocca cm 11,6, maniglia, aeratore snodato, senza scarico - Cromo.

Single-hole bidet mixer, spout projection 11,6 cm, handle, articulated aerator, without waste - Chrome.

Mitigeur bidet monotrou, entraxe bec cm 11,6, manette, aérateur orientable, sans vidage - Chromé.

1-Loch-Bidetmischer, Achsabstand Auslauf 11,6 cm, Griff, Perlator mit Gelenk, ohne Ablauf - Chrom.

Monomando bidé, distancia a chorro 11,6 cm, maneta, aireador orientable, sin desagüe - Cromo.



pag. 228, 229

**02 8027**

Braccio doccia, lunghezza cm 30,  
rosone tondo, per installazione  
a parete, ingresso da 1/2" - Cromo.  
Shower arm, 30 cm long,  
round backplate, wall-mount,  
1/2" inlet - Chrome.

Bras de douche, longueur cm 30,  
rosace rond, pour installation  
murale, entrée en 1/2" - Chromé.  
Brausearm, Länge 30 cm, runde  
Rosette, Wandmontage,  
1/2" Eingang - Chrom.

Brazo ducha, longitud 30 cm,  
embellecedor redondo, para  
instalación a pared, entrada  
de 1/2" - Cromo.

**02 8094**

Soffione a pioggia, Ø 30 cm,  
ABS cromato, sistema anticalcare,  
ingresso da 1/2" - Cromo.

Rain showerhead, Ø 30 cm,  
chromed ABS, anti-lime scale  
system, 1/2" inlet - Chrome.

Pomme de douche jet pluie,  
Ø 30 cm, ABS chromé, système  
anticalcaire, entrée en 1/2" - Chromé.

Regenkopfbrause, Ø 30 cm,  
verchromtes ABS, Antikalksystem,  
1/2" Eingang - Chrom.

Rociador lluvia, Ø 30 cm, ABS  
cromado, sistema anticalcáreo,  
entrada de 1/2" - Cromo.





**02 M272B+D272A**

Miscelatore termostatico doccia incasso 3/4", maniglie, deviatore a rotazione con chiusura a 2 uscite, solo per montaggio orizzontale, ingressi da 3/4", sistema fonoassorbente - Cromo.  
 3/4" built-in thermostatic shower mixer, handles, 2-way shut-off diverter with turning knob, for horizontal installation only, 3/4" inlets, sound insulation system - Chrome.  
 Mitigeur thermostatique douche à encastrer 3/4", manettes, inverseur 2 sorties à rotation avec arrêt, seulement installation horizontale, entrées en 3/4", système insonorisant - Chromé.  
 3/4" UP-Thermostatbrausemischer, Griffe, Drehumsteller 2-Wege mit Absperrung, nur für horizontale Montage, 3/4" Eingänge, Geräuschdämmung - Chrom.  
 Monomando termostático ducha empotrado 3/4", manetas, desviador giratorio con cierre 2 salidas, solo para montaje horizontal, entradas de 3/4", sistema de insonorización - Cromo.

**02 8093**

Completo doccia, doccetta FIT, presa acqua con supporto per doccetta, rosone tondo, flessibile PVC 150 cm, ingresso da 1/2" - Cromo.  
 Shower set, FIT handshower, water plug with showerholder, round backplate, 150 cm PVC flexible, 1/2" inlet - Chrome.  
 Combiné de douche, douchette FIT, prise d'eau avec support douchette, rosace rond, flexible PVC 150 cm, entrée en 1/2" - Chromé.  
 Brauseset, Handbrause FIT, Wandbogen mit Brausehalter, runde Rosette, Schlauch PVC 150 cm, 1/2" Eingang - Chrom.  
 Conjunto de ducha, teleducha FIT, toma de agua y soporte teleducha, embellecedor redondo, flexo PVC 150 cm, entrada de 1/2" - Cromo.

**02 M181B+M185A**

Miscelatore doccia incasso, maniglie, deviatore a rotazione a 2 uscite, ingressi da 1/2", sistema fonoassorbente - Cromo.  
 Built-in shower mixer, handles, 2-way diverter with turning knob, 1/2" inlets, sound insulation system - Chrome.  
 Mitigeur douche à encastrer, manettes, inverseur 2 sorties à rotation, entrées en 1/2", système insonorisant - Chromé.  
 UP-Brausemischer, Griffe, Drehumsteller 2-Wege, 1/2" Eingänge, Geräuschdämmung - Chrom.  
 Monomando ducha empotrado, manetas, desviador giratorio 2 salidas, entradas de 1/2", sistema de insonorización - Cromo.

**02 8093**

Completo doccia, doccetta FIT, presa acqua con supporto per doccetta, rosone tondo, flessibile PVC 150 cm, ingresso da 1/2" - Cromo.  
 Shower set, FIT handshower, water plug with showerholder, round backplate, 150 cm PVC flexible, 1/2" inlet - Chrome.  
 Combiné de douche, douchette FIT, prise d'eau avec support douchette, rosace rond, flexible PVC 150 cm, entrée en 1/2" - Chromé.  
 Brauseset, Handbrause FIT, Wandbogen mit Brausehalter, runde Rosette, Schlauch PVC 150 cm, 1/2" Eingang - Chrom.  
 Conjunto de ducha, teleducha FIT, toma de agua y soporte teleducha, embellecedor redondo, flexo PVC 150 cm, entrada de 1/2" - Cromo.

pag. 234, 235

**02 M004WF**

Miscelatore lavabo monoforo,  
interasse bocca cm 13,5, maniglia,  
senza scarico - Cromo.

Single-hole washbasin mixer,  
spout projection 13,5 cm, handle,  
without waste - Chrome.

Mitigeur lavabo monotrou,  
entraxe bec cm 13,5, manette,  
sans vidage - Chromé.

1-Loch-Waschtischmischer,  
Achsabstand Auslauf 13,5 cm,  
Griff, ohne Ablauf - Chrom.

Monomando lavabo, distancia  
a chorro 13,5 cm, maneta,  
sin desagüe - Cromo.

**02 M004WF29**

Miscelatore lavabo monoforo,  
interasse bocca cm 13,5, maniglia,  
senza scarico - Cromo - Bianco opaco.

Single-hole washbasin mixer,  
spout projection 13,5 cm, handle,  
without waste - Chrome - Matt white.

Mitigeur lavabo monotrou,  
entraxe bec cm 13,5, manette, sans  
vidage - Chromé - Blanc mat.

1-Loch-Waschtischmischer,  
Achsabstand Auslauf 13,5 cm, Griff,  
ohne Ablauf - Chrom - Weiß matt.

Monomando lavabo, distancia  
a chorro 13,5 cm, maneta,  
sin desagüe - Cromo - Blanco opaco.

**02 M004WF13**

Miscelatore lavabo monoforo,  
interasse bocca cm 13,5, maniglia,  
senza scarico - Cromo - Nero opaco.

Single-hole washbasin mixer,  
spout projection 13,5 cm, handle,  
without waste - Chrome - Matt black.

Mitigeur lavabo monotrou,  
entraxe bec cm 13,5, manette,  
sans vidage - Chromé - Noir mat.

1-Loch-Waschtischmischer,  
Achsabstand Auslauf 13,5 cm,  
Griff, ohne Ablauf - Chrom -  
Schwarz matt.

Monomando lavabo, distancia  
a chorro 13,5 cm, maneta,  
sin desagüe - Cromo - Negro opaco.



Chrysanthemum



LAVABO.BIDET  
WASHBASIN.BIDET  
LAVABO.BIDET  
WASCHTISCH.BIDET  
LAVABO.BIDÉ



**M004F - M004WF**

Miscelatore lavabo monoforo, interasse bocca cm 13,5 / Cartuccia tradizionale.  
Single-hole washbasin mixer, spout projection 13,5 cm / Traditional cartridge.  
Mitigeur lavabo monotrou, entraxe bec cm 13,5 / Cartouche traditionnelle.  
1-Loch-Waschtischmischer, Achsabstand Auslauf 13,5 cm / Standardkartusche.  
Monomando lavabo, distancia a chorro 13,5 cm / Cartucho tradicional.



**M104F - M104WF**

Miscelatore lavabo monoforo, interasse bocca cm 13,5 / Cartuccia tradizionale.  
Single-hole washbasin mixer, spout projection 13,5 cm / Traditional cartridge.  
Mitigeur lavabo monotrou, entraxe bec cm 13,5 / Cartouche traditionnelle.  
1-Loch-Waschtischmischer, Achsabstand Auslauf 13,5 cm / Standardkartusche.  
Monomando lavabo, distancia a chorro 13,5 cm / Cartucho tradicional.



**M006WF**

Miscelatore lavabo alto monoforo, interasse bocca cm 17 / Cartuccia tradizionale.  
Single-hole high washbasin mixer, spout projection 17 cm / Traditional cartridge.  
Mitigeur lavabo surélevé monotrou, entraxe bec cm 17 / Cartouche traditionnelle.  
1-Loch-Waschtischmischer hoch, Achsabstand Auslauf 17 cm / Standardkartusche.  
Monomando lavabo alto, distancia a chorro 17 cm / Cartucho tradicional.

LAVABO.BIDET  
WASHBASIN.BIDET  
LAVABO.BIDET  
WASCHTISCH.BIDET  
LAVABO.BIDÉ



**M304**

Gruppo lavabo 3 fori, interasse bocca cm 14,5 / Vitoni ceramici.  
3-hole washbasin mixer, spout projection 14,5 cm / Ceramic cartridge.  
Mélangeur lavabo 3 trous, entraxe bec cm 14,5 / Têtes céramiques.  
3-Loch-Waschtischmischer, Achsabstand Auslauf 14,5 cm / Keramikoberteil.  
Batería lavabo 3 elementos, distancia a chorro 14,5 cm / Cartuchos de disco cerámico.



**M406**

Gruppo lavabo 3 fori, interasse bocca cm 18,3 / Vitoni ceramici.  
3-hole washbasin mixer, spout projection 18,3 cm / Ceramic cartridge.  
Mélangeur lavabo 3 trous, entraxe bec cm 18,3 / Têtes céramiques.  
3-Loch-Waschtischmischer, Achsabstand Auslauf 18,3 cm / Keramikoberteil.  
Batería lavabo 3 elementos, distancia a chorro 18,3 cm / Cartuchos de disco cerámico.



**M106WF**

Miscelatore lavabo alto monoforo, interasse bocca cm 17 / Cartuccia tradizionale.  
Single-hole high washbasin mixer, spout projection 17 cm / Traditional cartridge.  
Mitigeur lavabo surélevé monotrou, entraxe bec cm 17 / Cartouche traditionnelle.  
1-Loch-Waschtischmischer hoch, Achsabstand Auslauf 17 cm / Standardkartusche.  
Monomando lavabo alto, distancia a chorro 17 cm / Cartucho tradicional.



**M009B+M011A**

Miscelatore lavabo da parete, interasse bocca cm 15 / Cartuccia tradizionale.  
Wall-mount washbasin mixer, spout projection 15 cm / Traditional cartridge.  
Mitigeur lavabo mural, entraxe bec cm 15 / Cartouche traditionnelle.  
Wandwaschtischmischer, Achsabstand Auslauf 15 cm / Standardkartusche.  
Monomando lavabo a pared, distancia a chorro 15 cm / Cartucho tradicional.

**M011B+M011A**

Interasse bocca cm 19.  
Spout projection 19 cm.  
Entraxe bec cm 19.  
Achsabstand Auslauf 19 cm.  
Distancia a chorro 19 cm.



**M109B+M011A**

Miscelatore lavabo da parete, interasse bocca cm 15 / Cartuccia tradizionale.  
Wall-mount washbasin mixer, spout projection 15 cm / Traditional cartridge.  
Mitigeur lavabo mural, entraxe bec cm 15 / Cartouche traditionnelle.  
Wandwaschtischmischer, Achsabstand Auslauf 15 cm / Standardkartusche.  
Monomando lavabo a pared, distancia a chorro 15 cm / Cartucho tradicional.

**M111B+M011A**

Interasse bocca cm 19.  
Spout projection 19 cm.  
Entraxe bec cm 19.  
Achsabstand Auslauf 19 cm.  
Distancia a chorro 19 cm.



**M008F - M008WF**

Miscelatore bidet monoforo, interasse bocca cm 11,6 / Cartuccia tradizionale.  
Single-hole bidet mixer, spout projection 11,6 cm / Traditional cartridge.  
Mitigeur bidet monotrou, entraxe bec cm 11,6 / Cartouche traditionnelle.  
1-Loch-Bidetmischer, Achsabstand Auslauf 11,6 cm / Standardkartusche.  
Monomando bidé, distancia a chorro 11,6 cm / Cartucho tradicional.



**M108F - M108WF**

Miscelatore bidet monoforo, interasse bocca cm 11,6 / Cartuccia tradizionale.  
Single-hole bidet mixer, spout projection 11,6 cm / Traditional cartridge.  
Mitigeur bidet monotrou, entraxe bec cm 11,6 / Cartouche traditionnelle.  
1-Loch-Bidetmischer, Achsabstand Auslauf 11,6 cm / Standardkartusche.  
Monomando bidé, distancia a chorro 11,6 cm / Cartucho tradicional.



**DOCCE  
SHOWERS  
DOUCHES  
DUSCHEN  
DUCHAS**



**M163B+M063A**

Miscelatore doccia incasso, 1 uscita / Cartuccia tradizionale.  
Built-in shower mixer, 1 outlet / Traditional cartridge.  
Mitigeur douche à encastrer, 1 sortie / Cartouche traditionnelle.  
UP-Brausemischer, 1 Ausgang / Standardkartusche.  
Monomando ducha empotrado, 1 salida / Cartucho tradicional.



**M181B+M185A**

Miscelatore doccia incasso, deviatore a rotazione a 2 uscite / Cartuccia tradizionale.  
Built-in shower mixer, 2-way diverter with turning knob / Traditional cartridge.  
Mitigeur douche à encastrer, inverseur 2 sorties à rotation / Cartouche traditionnelle.  
UP-Brausemischer, Drehumsteller 2-Wege / Standardkartusche.  
Monomando ducha empotrado, desviador giratorio 2 salidas / Cartucho tradicional.



**M185B+M185A**

Miscelatore doccia incasso, deviatore a rotazione a 2 uscite / Cartuccia tradizionale.  
Built-in shower mixer, 2-way diverter with turning knob / Traditional cartridge.  
Mitigeur douche à encastrer, inverseur 2 sorties à rotation / Cartouche traditionnelle.  
UP-Brausemischer, Drehumsteller 2-Wege / Standardkartusche.  
Monomando ducha empotrado, desviador giratorio 2 salidas / Cartucho tradicional.



**M231B+D231A**

Miscelatore termostatico doccia incasso 3/4", 1 uscita da 3/4".  
3/4" built-in thermostatic shower mixer, no. 1 3/4" outlet.  
Mitigeur thermostatique douche à encastrer 3/4", 1 sortie en 3/4".  
3/4" UP-Thermostatbrausemischer, 3/4" 1 Ausgang.  
Monomando termostático ducha empotrado 3/4", 1 salida de 3/4".

**M272B+D272A**

Versione con deviatore a rotazione con chiusura a 2 uscite.  
Model with 2-way shut-off diverter with turning knob.  
Version avec inverseur 2 sorties à rotation avec arrêt.  
Ausführung mit Drehumsteller 2-Wege mit Absperrung.  
Versión con desviador giratorio con cierre 2 salidas.

**M273B+D273A**

Versione con deviatore a rotazione con chiusura a 3 uscite.  
Model with 3-way shut-off diverter with turning knob.  
Version avec inverseur 3 sorties à rotation avec arrêt.  
Ausführung mit Drehumsteller 3-Wege mit Absperrung.  
Versión con desviador giratorio con cierre 3 salidas.



**M200B+D200A**

Miscelatore termostatico doccia incasso 3/4" / Cartuccia termostatica.  
3/4" built-in thermostatic shower mixer / Thermostatic cartridge.  
Mitigeur thermostatique douche à encastrer 3/4" / Cartouche thermostatique.  
3/4" UP-Thermostatbrausemischer / Thermostatkartusche.  
Monomando termostático ducha empotrado 3/4" / Cartucho termostático.



**M291B+D291A**

Rubinetto di arresto 3/4" / Vitone ceramico.  
3/4" stop valve / Ceramic cartridge.  
Robinet d'arrêt 3/4" / Tête céramique.  
3/4" Absperrventil / Keramikventil.  
Llave de paso 3/4" / Cartucho de disco cerámico.



**M030**

Miscelatore termostatico doccia esterno / Cartuccia termostatica.  
Wall-mount thermostatic shower mixer / Thermostatic cartridge.  
Mitigeur thermostatique douche externe / Cartouche thermostatique.  
AP-Thermostatbrausemischer / Thermostatkartusche.  
Monomando termostático ducha externo / Cartucho termostático.



**8092**

Miscelatore termostatico doccia esterno, deviatore a rotazione con chiusura a 2 uscite / Cartuccia termostatica.  
Wall-mount thermostatic shower mixer, 2-way shut-off diverter with turning knob / Thermostatic cartridge.  
Mitigeur thermostatique douche externe, inverseur 2 sorties à rotation avec arrêt / Cartouche thermostatique.  
AP-Thermostatbrausemischer, Drehumsteller 2-Wege mit Absperrung / Thermostatkartusche.  
Monomando termostático ducha externo, desviador giratorio con cierre 2 salidas / Cartucho termostático.



**8094**

Soffione a pioggia, Ø 30 cm.  
Rain showerhead, Ø 30 cm.  
Pomme de douche jet pluie, Ø 30 cm.  
Regenkopfbrause, Ø 30 cm.  
Rociador lluvia, Ø 30 cm.



**8027**

Braccio doccia, lunghezza cm 30.  
Shower arm, 30 cm long.  
Bras de douche, longueur cm 30.  
Brausearm, Länge 30 cm.  
Brazo ducha, longitud 30 cm.



**8093**

Completo doccia.  
Shower set.  
Combiné de douche.  
Brausetset.  
Conjunto de ducha.

**VASCA  
BATHTUB  
BAIN-DOUCHE  
BADEWANNE  
BAÑO DUCHA**



**M015**  
Miscelatore vasca esterno, interasse bocca cm 16 /  
Cartuccia tradizionale.  
Wall-mount bathtub mixer, spout projection 16 cm /  
Traditional cartridge.  
Mitigeur bain-douche externe, entraxe bec cm 16 /  
Cartouche traditionnelle.  
AP-Wannenmischer, Achsabstand Auslauf 16 cm /  
Standardkartusche.  
Monomando bañera externo, distancia a chorro  
16 cm / Cartucho tradicional.

**M018**  
Senza set doccia.  
Without shower set  
Sans combiné de douche  
Ohne Brauseset.  
Sin conjunto de ducha.



**M115**  
Miscelatore vasca esterno, interasse bocca cm 16 /  
Cartuccia tradizionale.  
Wall-mount bathtub mixer, spout projection 16 cm /  
Traditional cartridge.  
Mitigeur bain-douche externe, entraxe bec cm 16 /  
Cartouche traditionnelle.  
AP-Wannenmischer, Achsabstand Auslauf 16 cm /  
Standardkartusche.  
Monomando bañera externo, distancia a chorro  
16 cm / Cartucho tradicional.

**M118**  
Senza set doccia.  
Without shower set  
Sans combiné de douche  
Ohne Brauseset.  
Sin conjunto de ducha.



**M215**  
Miscelatore termostatico vasca esterno,  
interasse bocca cm 15.  
Wall-mount thermostatic bathtub mixer,  
spout projection 15 cm.  
Mitigeur bain-douche externe  
thermostatique, entraxe bec cm 15.  
AP-Thermostatwannenmischer,  
Achsabstand Auslauf 15 cm.  
Monomando termostático bañera externo,  
distancia a chorro 15 cm.



**M041**  
Bocca vasca da parete, interasse bocca cm 15.  
Wall-mount bathtub spout, spout projection 15 cm.  
Bec pour mitigeur bain-douche mural, entraxe bec cm 15.  
Wannenwandeinlauf, Achsabstand Auslauf 15 cm.  
Caño bañera a pared, distancia a chorro 15 cm.

**M045**  
Interasse bocca cm 19.  
Spout projection 19 cm.  
Entraxe bec cm 19.  
Achsabstand Auslauf 19 cm.  
Distancia a chorro 19 cm.

**MANIGLIA SENZA LEVA  
HANDLE WITHOUT LEVER  
MANETTE SANS LEVIER  
GRIFF OHNE HEBEL  
MANETA SIN LEVA**



**02**  
Corpo Cromo - Maniglia Cromo  
Chrome Body - Chrome Handle  
Corps Chromé - Manette Chromé  
Körper Chrom - Griff Chrom  
Cuerpo Cromo - Maneta Cromo



**02 29**  
Corpo Cromo - Maniglia Bianco Opaco  
Chrome Body - Matt White Handle  
Corps Chromé - Manette Blanc Mat  
Körper Chrom - Griff Weiss matt  
Cuerpo Cromo - Maneta Blanco Opaco



**02 13**  
Corpo Cromo - Maniglia Nero Opaco  
Chrome Body - Matt Black Handle  
Corps Chromé - Manette Noir Mat  
Körper Chrom - Griff Schwarz matt  
Cuerpo Cromo - Maneta Negro Opaco



**02**  
Corpo Cromo - Maniglia Cromo  
Chrome Body - Chrome Handle  
Corps Chromé - Manette Chromé  
Körper Chrom - Griff Chrom  
Cuerpo Cromo - Maneta Cromo

**Finiture  
Finishing  
Finitions  
Oberfläche  
Acabado**

**I miscelatori Lamé sono forniti di serie con maniglia.**  
Le maniglie **con leva** sono fornite unicamente in finitura:  
**02 Corpo Cromo - Maniglia Cromo**

Le maniglie **senza leva** quando abbinato ai miscelatori, ART. M004F - M004WF - M006WF - M009B+M011A - M011B+M011A - M304 - M406 - M008F - M008WF - M015 - M018 sono fornite nelle seguenti finiture:

**02 Corpo Cromo - Maniglia Cromo**  
**02 29 Corpo Cromo - Maniglia Bianco opaco**  
**02 13 Corpo Cromo - Maniglia Nero opaco**

Per gli altri miscelatori le maniglie senza leva sono disponibili nella sola finitura **02 Cromo**.

**The Lamé mixers are supplied with handle.**  
**Lever handles** are only supplied in the following finishing:  
**02 Chrome body - Chrome handle**

**Knob handles** when used with the mixers ART. M004F - M004WF - M006WF - M009B+M011A - M011B+M011A - M304 - M406 - M008F - M008WF - M015 - M018 are supplied in the following finishes:

**02 Chrome body - Chrome handle**  
**02 29 Chrome body - Matte white handle**  
**02 13 Chrome body - Matte black handle**

For the other mixers knob handles are only available in the finish **02 Chrome**.

**Les mitigeurs de la série Lamé sont livrés de série avec manette.**  
Les manettes **avec levier** sont fournies seulement en finition:  
**02 Corps Chromé - Manette Chromé**

Les manettes **sans levier** sont associées aux suivants mitigeurs: ART. M004F - M004WF - M006WF - M009B+M011A - M011B+M011A - M304 - M406 - M008F - M008WF - M015 - M018 sont fournies dans les finitions:

**02 Corps Chromé - Manette Chromé**  
**02 29 Corps Chromé - Manette Blanc Mat**  
**02 13 Corps Chromé - Manette Noir Mat**

Pour les autres mitigeurs les manettes sans levier sont disponibles seulement en finition **02 Chromé**.

**Die Lamé Mischer werden grundsätzlich mit Griff geliefert.**  
**Griffhebel** stehen nur in den folgenden Oberflächen zur Verfügung:  
**02 Armaturenkörper verchromt - Griff verchromt**

Wenn **Knopfgriffe** mit Mischer ART. M004F - M004WF - M006WF - M009B+M011A - M011B+M011A - M304 - M406 - M008F - M008WF - M015 - M018 kombiniert werden, stehen sie in den folgenden Oberflächen zur Verfügung:

**02 Armaturenkörper verchromt - Griff verchromt**  
**02 29 Armaturenkörper verchromt - Griff Weiß matt**  
**02 13 Armaturenkörper verchromt - Griff Schwarz matt**

Für die anderen Mischer sind die Griffe ohne Griffhebel nur in der Oberflächenausführung **02 Chrom** lieferbar

**Los monomandos de la serie Lamé se suministran de serie con maneta.**  
Las manetas **con leva** se suministran solamente en acabado:  
**02 Cuerpo Cromo - Maneta Cromo**

Las manetas **sin leva** cuando se combinan con los monomandos, ART. M004F - M004WF - M006WF - M009B+M011A - M011B+M011A - M304 - M406 - M008F - M008WF - M015 - M018 son suministradas en los siguientes acabados:

**02 Cuerpo Cromo - Maneta Cromo**  
**02 29 Cuerpo Cromo - Maneta Blanco opaco**  
**02 13 Cuerpo Cromo - Maneta Negro opaco**

Para los otros monomandos las manetas sin leva están disponibles solo en acabado **02 Cromo**.

# mint

angeletti & ruzza

Connotato da un segno ispirato a forme primarie ed essenziali, ha un'immagine armonica ed equilibrata, rassicurante e molto versatile per tutti gli stili del bagno contemporaneo.

Characterised by a style inspired by primary, essential forms, it has a harmonious, balanced image, reassuring and very versatile, for all the styles of the contemporary bathroom.

Marqué par un signe s'inspirant de formes primaires et essentielles, ce produit a une image harmonieuse et équilibrée, rassurante et très souple pour tous les styles de salles de bains contemporaines.

Sein Design inspiriert sich an primären und essentiellen Formen, sein Erscheinungsbild ist harmonisch und ausgewogen, vertrauenssicher und sehr vielseitig und passt sich allen modernen Badezimmerstilen an.

Lo denota un signo que se inspira en formas primarias y esenciales.

Su imagen armoniosa y equilibrada transmite una sensación de mesura.

Es tan versátil que se adapta a todos los estilos del baño contemporáneo.

—

## lead∅free

Nella versione dei prodotti in ottone le parti dei rubinetti a contatto con l'acqua potabile non contengono piombo in misura superiore allo 0,25%. Per l'elenco dettagliato degli articoli consultare il listino e il sito.

For mixers manufactured with brass, the parts that are in contact with drinking water do not contain lead at levels higher than 0.25%. For the detailed list of the articles, pls. refer to our Price List and website.

Pour les produits en version laiton, les parties des robinets en contact avec l'eau potable présentent une teneur maximale de plomb égale à 0,25 %. Pour la liste détaillée des articles, consultez le tarif et le site internet.

In den Messingausführungen enthalten die mit dem Trinkwasser in Berührung kommenden Armaturenteile maximal 0,25 % Blei. Die detaillierte Artikelliste ist in der Preisliste und auf der Website.

En la versión de los productos de latón, las partes de los grifos en contacto con el agua potable no contienen plomo en una cantidad que exceda el 0,25%. Para el listado detallado de los artículos, consultar la tarifa y la página web.





**02 F809B+M011A**

Miscelatore lavabo da parete,  
interasse bocca cm 14, maniglia,  
ingressi da 1/2", senza scarico -  
Cromo.

Wall-mount washbasin mixer,  
spout projection 14 cm, handle,  
1/2" inlets, without waste -  
Chrome.

Mitigeur lavabo mural, entraxe  
bec cm 14, manette, entrées  
en 1/2", sans vidage - Chromé.

Wandwaschtischmischer,  
Achsabstand Auslauf 14 cm,  
Griff, 1/2" Eingänge, ohne Ablauf -  
Chrom.

Monomando lavabo a pared,  
distancia a chorro 14 cm, maneta,  
entradas de 1/2", sin desagüe -  
Cromo.



**02 F004WF**

Miscelatore lavabo monoforo,  
interasse bocca cm 12,5, maniglia,  
senza scarico - Cromo.  
Single-hole washbasin mixer,  
spout projection 12,5 cm, handle,  
without waste - Chrome.  
Mitigeur lavabo monotrou,  
entraxe bec cm 12,5, manette,  
sans vidage - Chromé.  
1-Loch-Waschtischmischer,  
Achsabstand Auslauf 12,5 cm,  
Griff, ohne Ablauf - Chrom.  
Monomando lavabo, distancia  
a chorro 12,5 cm, maneta,  
sin desagüe - Cromo.

**02 F006WF**

Miscelatore lavabo alto monoforo,  
interasse bocca cm 16,5, maniglia,  
senza scarico - Cromo.  
Single-hole high washbasin  
mixer, spout projection 16,5 cm,  
handle, without waste - Chrome.  
Mitigeur lavabo surélevé  
monotrou, entraxe bec cm 16,5,  
manette, sans vidage - Chromé.  
1-Loch-Waschtischmischer hoch,  
Achsabstand Auslauf 16,5 cm,  
Griff, ohne Ablauf - Chrom.  
Monomando lavabo alto,  
distancia a chorro 16,5 cm,  
maneta, sin desagüe - Cromo.



**02 F008F**

Miscelatore bidet monoforo, interasse bocca cm 10, maniglia, aeratore snodato, con scarico - Cromo.

Single-hole bidet mixer, spout projection 10 cm, handle, articulated aerator, with waste - Chrome.

Mitigeur bidet monotrou, entraxe bec cm 10, manette, aérateur orientable, avec vidage - Chromé.

1-Loch-Bidetmischer, Achsabstand Auslauf 10 cm, Griff, Perlator mit Gelenk, mit Ablauf - Chrom.

Monomando bidé, distancia a chorro 10 cm, maneta, aireador orientable, con desagüe - Cromo.

**02 F813B+M011A**

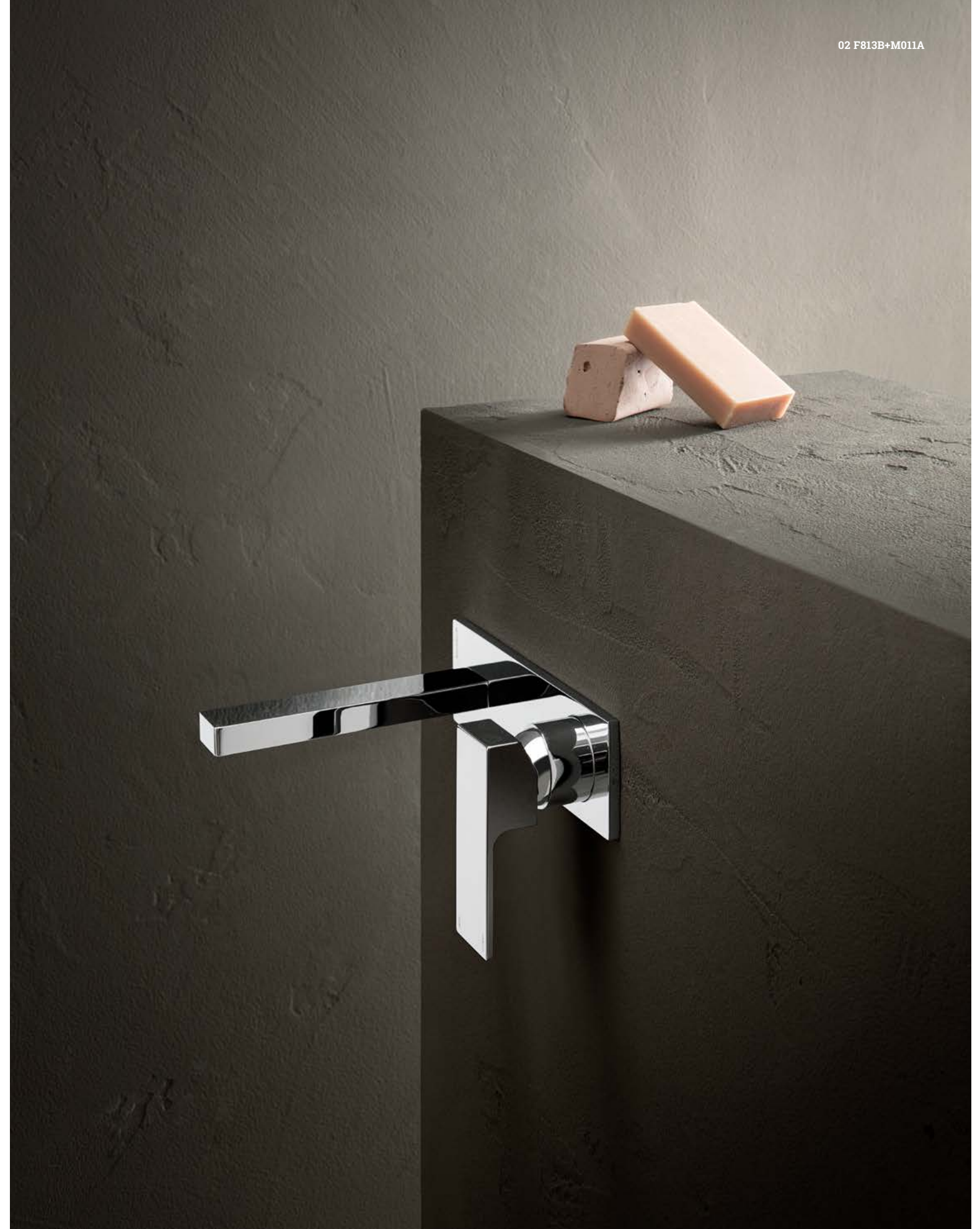
Miscelatore lavabo da parete, interasse bocca cm 19, maniglia, ingressi da 1/2", sistema fonoassorbente, senza scarico - Cromo.

Wall-mount washbasin mixer, spout projection 19 cm, handle, 1/2" inlets, sound insulation system, without waste - Chrome.

Mitigeur lavabo mural, entraxe bec cm 19, manette, entrées en 1/2", système insonorisant, sans vidage - Chromé.

Wandwaschtischmischer, Achsabstand Auslauf 19 cm, Griff, 1/2" Eingänge, Geräuschkämmung, ohne Ablauf - Chrom.

Monomando lavabo a pared, distancia a chorro 19 cm, maneta, entradas de 1/2", sistema de insonorización, sin desagüe - Cromo.



**02 F036B+3336A**

Miscelatore lavabo da pavimento,  
interasse bocca cm 19, maniglia,  
ingressi da 1/2", senza scarico -  
Cromo.

Floor-mount washbasin mixer,  
spout projection 19 cm, handle,  
1/2" inlets, without waste - Chrome.

Mitigeur lavabo installation au  
sol, entraxe bec cm 19, manette,  
entrées en 1/2", sans vidage -  
Chromé.

Bodenstand-Waschtischmischer,  
Achsabstand Auslauf 19 cm,  
Griff, 1/2" Eingänge, ohne Ablauf -  
Chrom.

Monomando lavabo a suelo,  
distancia a chorro 19 cm, maneta,  
entradas de 1/2", sin desagüe -  
Cromo.





**02 F272B+D272A**

Miscelatore termostatico doccia incasso 3/4", maniglie, deviatore a rotazione con chiusura a 2 uscite, solo per montaggio orizzontale, ingressi da 3/4", sistema fonoassorbente - Cromo.  
3/4" built-in thermostatic shower mixer, handles, 2-way shut-off diverter with turning knob, for horizontal installation only, 3/4" inlets, sound insulation system - Chrome.

Mitigeur thermostatique douche à encastrer 3/4", manettes, inverseur 2 sorties à rotation avec arrêt, seulement installation horizontale, entrées en 3/4", système insonorisant - Chromé.  
3/4" UP-Thermostatbrausemischer, Griffe, Drehumsteller 2-Wege mit Absperrung, nur für horizontale Montage, 3/4" Eingänge, Geräuschkämmung - Chrom.  
Monomando termostático ducha empotrado 3/4", manetas, desviador giratorio con cierre 2 salidas, solo para montaje horizontal, entradas de 3/4", sistema de insonorización - Cromo.

**02 8039**

Braccio doccia, lunghezza cm 45, rosone quadro, per installazione a parete, ingresso da 1/2" - Cromo.  
Shower arm, 45 cm long, square backplate, wall-mount, 1/2" inlet - Chrome.

Bras de douche, longueur cm 45, rosace carré, pour installation murale, entrée en 1/2" - Chromé.  
Brausearm, Länge 45 cm, quadratische Rosette, Wandmontage, 1/2" Eingang - Chrom.  
Brazo ducha, longitud 45 cm, embellecedor cuadrado, para instalación a pared, entrada de 1/2" - Cromo.

**02 8112**

Soffione a pioggia 2 mm, 30x30 cm, acciaio, sistema anticalcare, ingresso da 1/2" - Cromo.  
Rain showerhead 2 mm, 30x30 cm, stainless steel, anti-lime scale system, 1/2" inlet - Chrome.  
Pomme de douche jet pluie 2 mm, 30x30 cm, acier, système anticalcaire, entrée en 1/2" - Chromé.  
Regenkopfbrause 2 mm, 30x30 cm, Edelstahl, Antikalksystem, 1/2" Eingang - Chrom.  
Rociador lluvia 2 mm, 30x30 cm, acero, sistema anticalcáreo, entrada de 1/2" - Cromo.

**02 8068**

Completo doccia, doccetta FIT, presa acqua con supporto per doccetta, rosone quadro, flessibile PVC 150 cm, ingresso da 1/2" - Cromo.  
Shower set, FIT handshower, water plug with showerholder, square backplate, 150 cm PVC flexible, 1/2" inlet - Chrome.  
Combiné de douche, douchette FIT, prise d'eau avec support douchette, rosace carré, flexible PVC 150 cm, entrée en 1/2" - Chromé.  
Brauseset, Handbrause FIT, Wandbogen mit Brausehalter, quadratische Rosette, Schlauch PVC 150 cm, 1/2" Eingang - Chrom.  
Conjunto de ducha, teleducha FIT, toma de agua y soporte teleducha, embellecedor cuadrado, flexo PVC 150 cm, entrada de 1/2" - Cromo.

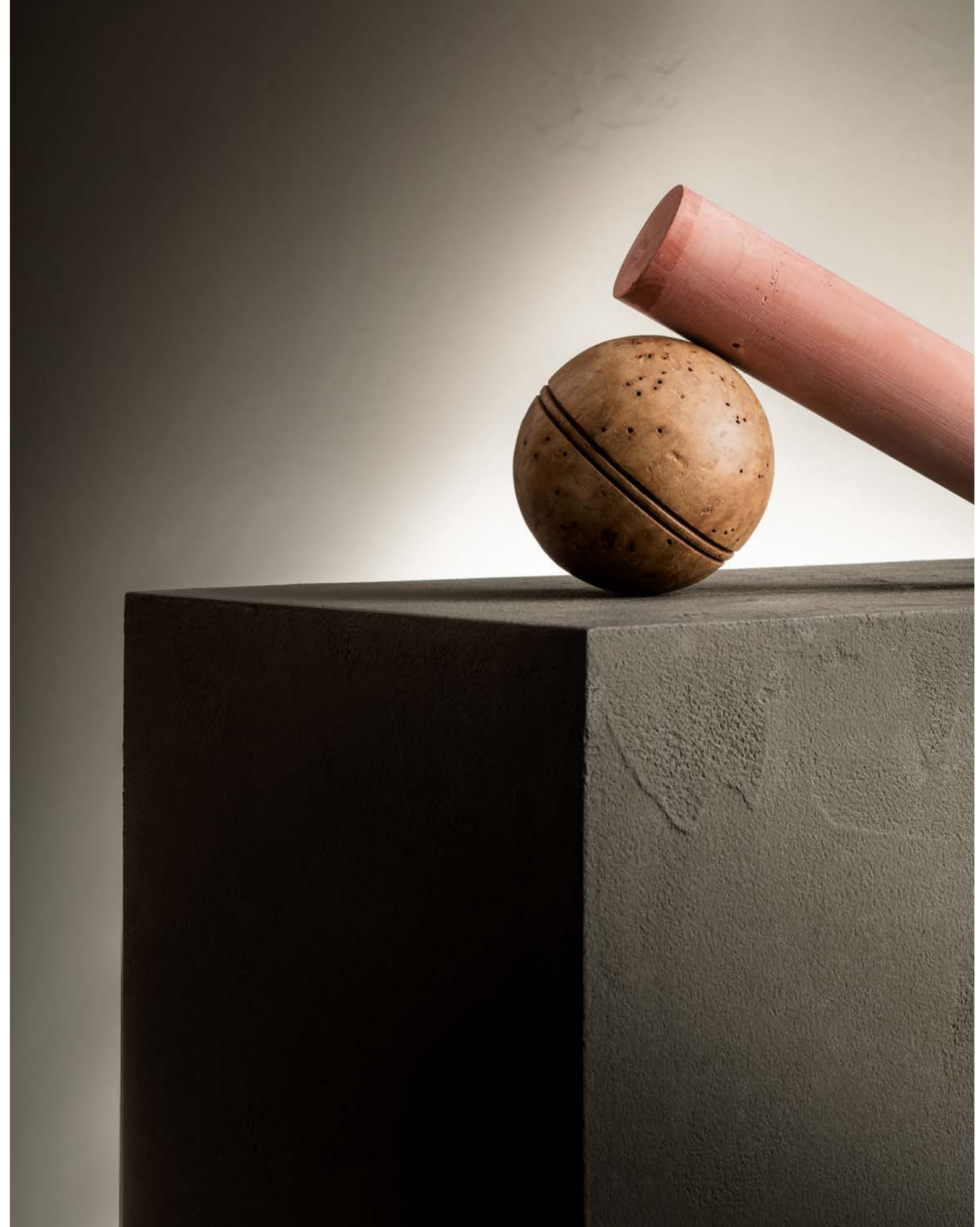


**02 F085B+M185A**

Miscelatore doccia incasso, maniglie, deviatore a rotazione a 2 uscite, ingressi da 1/2", sistema fonoassorbente - Cromo.  
Built-in shower mixer, handles, 2-way diverter with turning knob, 1/2" inlets, sound insulation system - Chrome.  
Mitigeur douche à encastrer, manettes, inverseur 2 sorties à rotation, entrées en 1/2", système insonorisant - Chromé.  
UP-Brausemischer, Griffe, Drehumsteller 2-Wege, 1/2" Eingänge, Geräuschdämmung - Chrom.  
Monomando ducha empotrado, manetas, desviador giratorio 2 salidas, entradas de 1/2", sistema de insonorización - Cromo.

**02 8068**

Completo doccia, doccetta FIT, presa acqua con supporto per doccetta, rosone quadro, flessibile PVC 150 cm, ingresso da 1/2" - Cromo.  
Shower set, FIT handshower, water plug with showerholder, square backplate, 150 cm PVC flexible, 1/2" inlet - Chrome.  
Combiné de douche, douchette FIT, prise d'eau avec support douchette, rosace carré, flexible PVC 150 cm, entrée en 1/2" - Chromé.  
Brauseset, Handbrause FIT, Wandbogen mit Brausehalter, quadratische Rosette, Schlauch PVC 150 cm, 1/2" Eingang - Chrom.  
Conjunto de ducha, teleducha FIT, toma de agua y soporte teleducha, embellecedor cuadrado, flexo PVC 150 cm, entrada de 1/2" - Cromo.



**02 F080B+3380A**

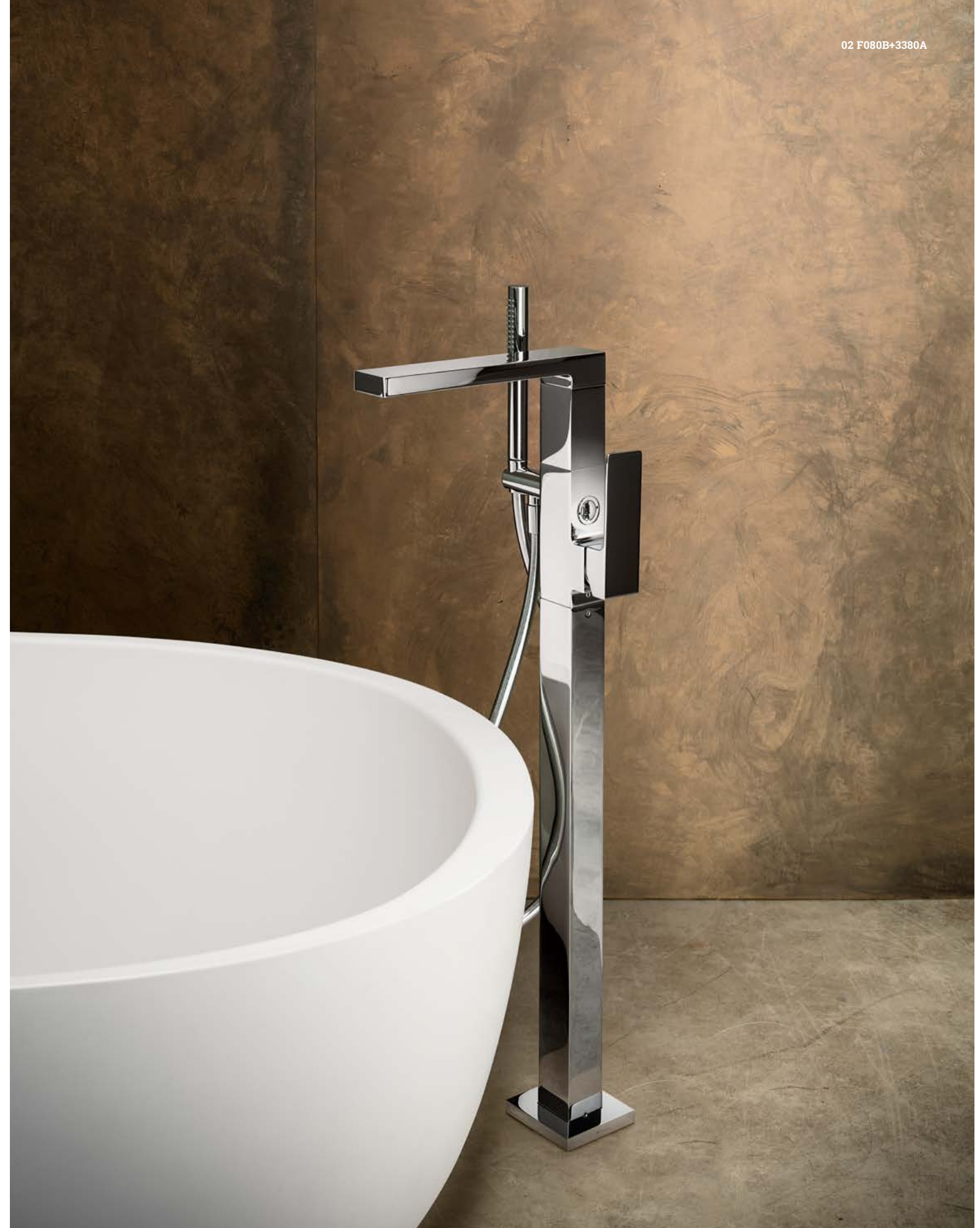
Miscelatore vasca da pavimento,  
interasse bocca cm 25, maniglia,  
deviatore a pulsante a 2 uscite,  
doccetta FIT, supporto doccetta,  
flessibile PVC 125 cm, ingressi  
da 1/2", su colonna - Cromo.

Floor-mount bathtub mixer, spout  
projection 25 cm, handle, 2-way  
diverter with pushing button,  
FIT handshower, handshower  
holder, 125 cm PVC flexible,  
1/2" inlets, on foot - Chrome.

Mittigeur bain-douche installation  
au sol, entraxe bec cm 25,  
manette, inverseur 2 sorties avec  
bouton, douchette FIT, support  
douchette, flexible PVC 125 cm,  
entrées en 1/2", sur colonne -  
Chromé.

Bodenstand-Wannenmischer,  
Achsabstand Auslauf 25 cm,  
Griff, Umsteller mit Drucktaste  
2-Wege, Handbrause FIT,  
Handbrausehalter, Schlauch  
PVC 125 cm, 1/2" Eingänge,  
auf Fuß - Chrom.

Monomando baño/ducha a suelo,  
distancia a chorro 25 cm, maneta,  
desviador con pulsador 2 salidas,  
teleducha FIT, soporte teleducha,  
flexo PVC 125 cm, entradas de 1/2",  
sobre columna - Cromo.





[ \* ]

**stainless steel**  
acciaio inossidabile/ acier inoxydable/  
edelstahl gebürstet/ acero inoxidable

**93 F004WF**

Miscelatore lavabo monoforo,  
interasse bocca cm 12,5,  
maniglia, senza scarico -  
Acciaio spazzolato.  
Single-hole washbasin mixer,  
spout projection 12,5 cm,  
handle, without waste -  
Brushed Stainless steel.  
Mitigeur lavabo monotrou,  
entraxe bec cm 12,5, manette,  
sans vidage - Acier Brossé.  
1-Loch-Waschtischmischer,  
Achsabstand Auslauf 12,5 cm,  
Griff, ohne Ablauf - Edelstahl  
gebürstet.  
Monomando lavabo, distancia  
a chorro 12,5 cm, maneta,  
sin desagüe - Acero cepillado.

LAVABO.BIDET  
WASHBASIN.BIDET  
LAVABO.BIDET  
WASCHTISCH.BIDET  
LAVABO.BIDÉ

-



**F004F - F004WF**

Miscelatore lavabo monoforo, interasse bocca cm 12,5 / Cartuccia tradizionale.  
Single-hole washbasin mixer, spout projection 12,5 cm / Traditional cartridge.  
Mitigeur lavabo monotrou, entraxe bec cm 12,5 / Cartouche traditionnelle.  
1-Loch-Waschtischmischer, Achsabstand Auslauf 12,5 cm / Standardkartusche.  
Monomando lavabo, distancia a chorro 12,5 cm / Cartucho tradicional.

[ \* ] **F004WF**



**F003F - F003WF**

Miscelatore lavabo bocca prolungata monoforo, interasse bocca cm 16,5 / Cartuccia tradizionale.  
Single-hole washbasin mixer with extended spout, spout projection 16,5 cm / Traditional cartridge.  
Mitigeur lavabo bec rallongé, entraxe bec cm 16,5 / Cartouche traditionnelle.  
1-Loch-Waschtischmischer mit verlängertem Auslauf, Achsabstand Auslauf 16,5 cm / Standardkartusche.  
Monomando lavabo caño prolongado, distancia a chorro 16,5 cm / Cartucho tradicional.

[ \* ] **F003WF**



**F006WF**

Miscelatore lavabo alto monoforo, interasse bocca cm 16,5 / Cartuccia tradizionale.  
Single-hole high washbasin mixer, spout projection 16,5 cm / Traditional cartridge.  
Mitigeur lavabo surélevé monotrou, entraxe bec cm 16,5 / Cartouche traditionnelle.  
1-Loch-Waschtischmischer hoch, Achsabstand Auslauf 16,5 cm / Standardkartusche.  
Monomando lavabo alto, distancia a chorro 16,5 cm / Cartucho tradicional.

[ \* ]

LAVABO.BIDET  
WASHBASIN.BIDET  
LAVABO.BIDET  
WASCHTISCH.BIDET  
LAVABO.BIDÉ

-



**F304**

Gruppo lavabo 3 fori, interasse bocca cm 14 / Vitoni ceramici.  
3-hole washbasin mixer, spout projection 14 cm / Ceramic cartridge.  
Mélangeur lavabo 3 trous, entraxe bec cm 14 / Têtes céramiques.  
3-Loch-Waschtischmischer, Achsabstand Auslauf 14 cm / Keramikoberteil.  
Batería lavabo 3 elementos, distancia a chorro 14 cm / Cartuchos de disco cerámico.

[ \* ] **F304W**



**F008F**

Miscelatore bidet monoforo, interasse bocca cm 10 / Cartuccia tradizionale.  
Single-hole bidet mixer, spout projection 10 cm / Traditional cartridge.  
Mitigeur bidet monotrou, entraxe bec cm 10 / Cartouche traditionnelle.  
1-Loch-Bidetmischer, Achsabstand Auslauf 10 cm / Standardkartusche.  
Monomando bidé, distancia a chorro 10 cm / Cartucho tradicional.

[ \* ] **F008WF**

DOCCE  
SHOWERS  
DOUCHES  
DUSCHEN  
DUCHAS

-



**F810B+M011A**

Miscelatore lavabo da parete, interasse bocca cm 14 / Cartuccia tradizionale.  
Wall-mount washbasin mixer, spout projection 14 cm / Traditional cartridge.  
Mitigeur lavabo mural, entraxe bec cm 14 / Cartouche traditionnelle.  
Wandwaschtischmischer, Achsabstand Auslauf 14 cm / Standardkartusche.  
Monomando lavabo a pared, distancia a chorro 14 cm / Cartucho tradicional.

**F813B+M011A**

Interasse bocca cm 19.  
Spout projection 19 cm.  
Entraxe bec cm 19.  
Achsabstand Auslauf 19 cm.  
Distancia a chorro 19 cm.

[ \* ]



**F809B+M011A**

Miscelatore lavabo da parete, interasse bocca cm 14 / Cartuccia tradizionale.  
Wall-mount washbasin mixer, spout projection 14 cm / Traditional cartridge.  
Mitigeur lavabo mural, entraxe bec cm 14 / Cartouche traditionnelle.  
Wandwaschtischmischer, Achsabstand Auslauf 14 cm / Standardkartusche.  
Monomando lavabo a pared, distancia a chorro 14 cm / Cartucho tradicional.

**F811B+M011A**

Interasse bocca cm 19.  
Spout projection 19 cm.  
Entraxe bec cm 19.  
Achsabstand Auslauf 19 cm.  
Distancia a chorro 19 cm.

[ \* ]



**F036B+3336A**

Miscelatore lavabo da pavimento, interasse bocca cm 19 / Cartuccia tradizionale.  
Floor-mount washbasin mixer, spout projection 19 cm / Traditional cartridge.  
Mitigeur lavabo installation au sol, entraxe bec cm 19 / Cartouche traditionnelle.  
Bodenstand-Waschtischmischer, Achsabstand Auslauf 19 cm / Standardkartusche.  
Monomando lavabo a suelo, distancia a chorro 19 cm / Cartucho tradicional.



**F863B+M063A**

Miscelatore doccia incasso / Cartuccia tradizionale.  
Built-in shower mixer / Traditional cartridge.  
Mitigeur douche à encastrer / Cartouche traditionnelle.  
UP-Brausemischer / Standardkartusche.  
Monomando ducha empotrado / Cartucho tradicional.

[ \* ]



**F085B+M185A**

Miscelatore doccia incasso, deviatore a rotazione a 2 uscite / Cartuccia tradizionale.  
Built-in shower mixer, 2-way diverter with turning knob / Traditional cartridge.  
Mitigeur douche à encastrer, inverseur 2 sorties à rotation / Cartouche traditionnelle.  
UP-Brausemischer, Drehumsteller 2-Wege / Standardkartusche.  
Monomando ducha empotrado, desviador giratorio 2 salidas / Cartucho tradicional.

[ \* ]



**F084B+D084A**

Miscelatore doccia incasso, deviatore automatico a 2 uscite / Cartuccia tradizionale.  
Built-in shower mixer, 2-way automatic diverter / Traditional cartridge.  
Mitigeur douche à encastrer, inverseur automatique 2 sorties / Cartouche traditionnelle.  
UP-Brausemischer, Umsteller 2 Ausgänge / Standardkartusche.  
Monomando ducha empotrado, desviador automático 2 salidas / Cartucho tradicional.

[ \* ]

**DOCCE  
SHOWERS  
DOUCHES  
DUSCHEN  
DUCHAS**



**F030**

Miscelatore termostatico doccia esterno / Cartuccia termostatica.  
Wall-mount thermostatic shower mixer / Thermostatic cartridge.  
Mitigeur thermostatique douche externe / Cartouche thermostatique.  
AP-Thermostatbrausemischer / Thermostatkartusche.  
Monomando termostático ducha externo / Cartucho termostático.



**F231B+D231A**

Miscelatore termostatico doccia incasso 3/4", 1 uscita da 3/4".  
3/4" built-in thermostatic shower mixer, no. 1 3/4" outlet.  
Mitigeur thermostatique douche à encastrer 3/4", 1 sortie en 3/4".  
3/4" UP-Thermostatbrausemischer, 3/4" 1 Ausgang.  
Monomando termostático ducha empotrado 3/4", 1 salida de 3/4".

**F272B+D272A**

Versione con deviatore a rotazione con chiusura a 2 uscite.  
Model with 2-way shut-off diverter with turning knob.  
Version avec inverseur 2 sorties à rotation avec arrêt.  
Ausführung mit Drehumsteller 2-Wege mit Absperrung.  
Versión con desviador giratorio con cierre 2 salidas.

**F273B+D273A**

Versione con deviatore a rotazione con chiusura a 3 uscite.  
Model with 3-way shut-off diverter with turning knob.  
Version avec inverseur 3 sorties à rotation avec arrêt.  
Ausführung mit Drehumsteller 3-Wege mit Absperrung.  
Versión con desviador giratorio con cierre 3 salidas.

**F274B+D274A**

Versione con deviatore a rotazione con chiusura a 4 uscite.  
Model with 4-way shut-off diverter with turning knob.  
Version avec inverseur 4 sorties à rotation avec arrêt.  
Ausführung mit Drehumsteller 4-Wege mit Absperrung.  
Versión con desviador giratorio con cierre 4 salidas.

[ \* ]



**F291B+D291A**

Rubinetto di arresto 3/4" / Vitone ceramico.  
3/4" stop valve / Ceramic cartridge.  
Robinet d'arrêt 3/4" / Tête céramique.  
3/4" Absperrventil / Keramikventil.  
Llave de paso 3/4" / Cartucho de disco cerámico.

[ \* ]



**8112**

Soffione a pioggia mm 2, cm 30x30.  
Rain showerhead 2 mm, 30x30 cm.  
Pomme de douche jet pluie, cm 30x30.  
Regenkopfbrause 2 mm, 30x30 cm.  
Rociador lluvia 2 mm, 30x30 cm.

[ \* ]



**F200B+D200A**

Miscelatore termostatico doccia incasso 3/4" / Cartuccia termostatica.  
3/4" built-in thermostatic shower mixer / Thermostatic cartridge.  
Mitigeur thermostatique douche à encastrer 3/4" / Cartouche thermostatique.  
3/4" UP-Thermostatbrausemischer / Thermostatkartusche.  
Monomando termostático ducha empotrado 3/4" / Cartucho termostático.

[ \* ]



**8038 - 8039**

Braccio doccia, lunghezza cm 30 / Lunghezza cm 45.  
Shower arm, 30 cm long / 45 cm long.  
Bras de douche, longueur cm 30 / Longueur cm 45.  
Brausearm, Länge 30 cm / Länge 45 cm.  
Brazo ducha, longitud 30 cm / Longitud 45 cm.

[ \* ]

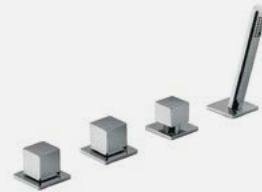
**DOCCE  
SHOWERS  
DOUCHES  
DUSCHEN  
DUCHAS**



**8068**

Completo doccia.  
Shower set.  
Combiné de douche.  
Brauseset.  
Conjunto de ducha.

[ \* ]



**F167**

Gruppo bordo vasca / Vitoni ceramici.  
Deck-mount bathtub mixer / Ceramic cartridges.  
Mélangeur bain-douche sur gorge / Têtes céramiques.  
Wannenrandmischer / Keramikoberteil.  
Grupo bañera repisa / Cartuchos de disco cerámico.

[ \* ]

[ \* ]

**Stainless Steel**

**VASCA  
BATHTUB  
BAIN-DOUCHE  
BADEWANNE  
BAÑO DUCHA**



**F021B+D020A**

Miscelatore vasca incasso, interasse bocca cm 20 / Cartuccia tradizionale.  
Built-in bathtub mixer, spout projection 20 cm / Traditional cartridge.  
Mitigeur bain-douche à encastrer, entraxe bec cm 20 / Cartouche traditionnelle.  
UP-Wannenmischer, Achsabstand Auslauf 20 cm / Standardkartusche.  
Monomando baño/ducha empotrado, distancia a chorro 20 cm / Cartucho tradicional.

[ \* ]



**F080B+3380A**

Miscelatore vasca da pavimento, interasse bocca cm 25 / Cartuccia tradizionale.  
Floor-mount bathtub mixer, spout projection 25 cm / Traditional cartridge.  
Mitigeur bain-douche installation au sol, entraxe bec cm / Cartouche traditionnelle.  
Bodenstand-Wannenmischer, Achsabstand Auslauf 25 cm / Standardkartusche.  
Monomando baño/ducha a suelo, distancia a chorro 25 cm / Cartucho tradicional.

**02**

**Finiture** Cromo  
**Finishing** Chrome  
**Finitions** Chromé  
**Oberfläche** Chrom  
**Acabado** Cromo



**F165**

Gruppo bordo vasca, interasse bocca cm 17,5 / Vitoni ceramici.  
Deck-mount bathtub mixer, spout projection 17,5 cm / Ceramic cartridges.  
Mélangeur bain-douche sur gorge, entraxe bec cm 17,5 / Têtes céramiques.  
Wannenrandmischer, Achsabstand Auslauf 17,5 cm / Keramikoberteil.  
Grupo bañera repisa, distancia a chorro 17,5 cm / Cartuchos de disco cerámico.

[ \* ]



**F045**

Bocca vasca da parete, interasse bocca cm 20.  
Wall-mount bathtub spout, spout projection 20 cm.  
Bec pour mitigeur bain-douche mural, entraxe bec cm 20.  
Wannenwandeinlauf, Achsabstand Auslauf 20 cm.  
Caño bañera a pared, distancia a chorro 20 cm.

[ \* ]

# mare

franco sargiani

Sul piano figurativo ciascun componente della serie Mare è riconducibile alla forma geometrica del prisma su base ovale. Nascono così volumi allungati e arrotondati che danno originalità al disegno.

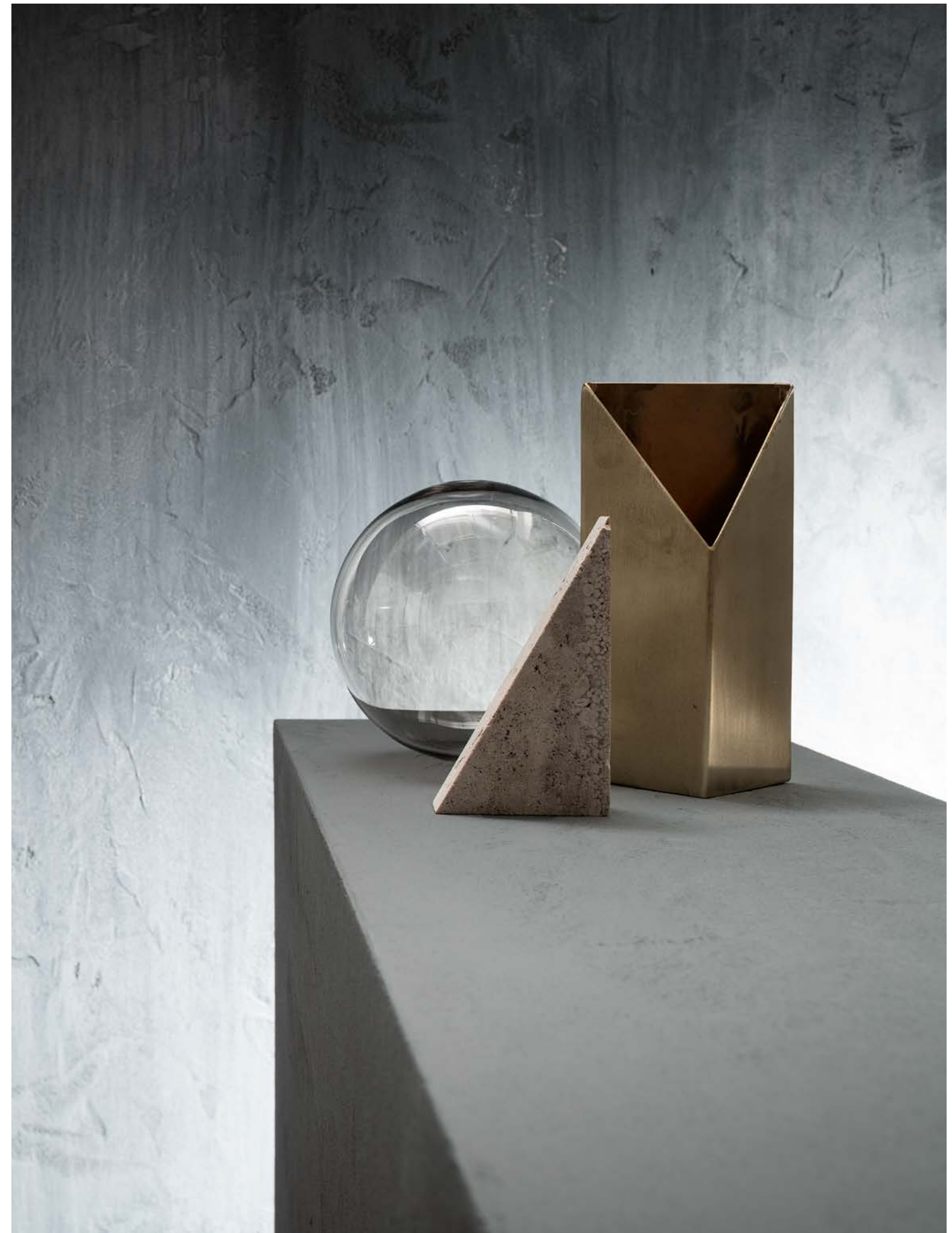
On the figurative level, each component of the Mare series is referable to the geometrical shape of the prism on an oval base. The result is elongated, rounded volumes that give the design originality.

Au niveau figuratif, tous les composants de la série Mare évoquent la forme géométrique du prisme sur base ovale. Cela permet de créer des volumes allongés et arrondis qui donnent de l'originalité au dessin.

Die Form jedes Bauteils der Serie Mare ist auf die geometrische Form des Prismas auf ovaler Basis zurückzuführen. Es entstehen so langgezogene und abgerundete Volumen für ein originelles Design.

A nivel figurativo, cada uno de los componentes de la serie Mare se inscribe en la forma geométrica del prisma de base oval. Así, nacen volúmenes alargados y redondeados que otorgan originalidad al diseño.

—







**02 1004F**  
Miscelatore lavabo monoforo,  
interasse bocca cm 11, maniglia,  
con scarico - Cromo.  
Single-hole washbasin mixer,  
spout projection 11 cm, handle,  
with waste - Chrome.  
Mitigeur lavabo monotrou,  
entraxe bec cm 11, manette,  
avec vidage - Chromé.  
1-Loch-Waschtischmischer,  
Achsabstand Auslauf 11 cm,  
Griff, mit Ablauf - Chrom.  
Monomando lavabo, distancia  
a chorro 11 cm, maneta,  
con desagüe - Cromo.



**02 E113B+D013A**

Miscelatore lavabo da parete,  
interasse bocca cm 20, maniglia,  
senza scarico - Cromo.  
Wall-mount washbasin mixer,  
spout projection 20 cm, handle,  
without waste - Chrome.  
Mitigeur lavabo mural, entraxe  
bec cm 20, manette, sans vidage -  
Chromé.  
Wandwaschtischmischer,  
Achsabstand Auslauf 20 cm,  
Griff, ohne Ablauf - Chrom.  
Monomando lavabo a pared,  
distancia a chorro 20 cm,  
maneta, sin desagüe - Cromo.

**02 1008F**

Miscelatore bidet monoforo,  
interasse bocca cm 8,5, maniglia,  
aeratore snodato, con scarico -  
Cromo.  
Single-hole bidet mixer, spout  
projection 8,5 cm, handle,  
articulated aerator, with waste -  
Chrome.  
Mitigeur bidet monotrou, entraxe  
bec cm 8,5, manette, aérateur  
orientable, avec vidage - Chromé.  
1-Loch-Bidetmischer,  
Achsabstand Auslauf 8,5 cm,  
Griff, Perlator mit Gelenk,  
mit Ablauf - Chrom.  
Monomando bidé, distancia  
a chorro 8,5 cm, maneta, aireador  
orientable, con desagüe - Cromo.

pag. 275

**02 1006WF**

Miscelatore lavabo alto monoforo,  
interasse bocca cm 17,5, maniglia,  
senza scarico - Cromo.  
Single-hole high washbasin  
mixer, spout projection 17,5 cm,  
handle, without waste - Chrome.  
Mitigeur lavabo surélevé  
monotrou, entraxe bec cm 17,5,  
manette, sans vidage - Chromé.  
1-Loch-Waschtischmischer hoch,  
Achsabstand Auslauf 17,5 cm,  
Griff, ohne Ablauf - Chrom.  
Monomando lavabo alto,  
distancia a chorro 17,5 cm,  
maneta, sin desagüe - Cromo.





**02 E122B+D022A**

Miscelatore vasca/doccia incasso, maniglia, deviatore automatico a 2 uscite, ingressi da 1/2", sistema fonoassorbente - Cromo.  
 Built-in bathtub/shower mixer, handle, 2-way automatic diverter, 1/2" inlets, sound insulation system - Chrome.  
 Mitigeur bain-douche/douche à encastrer, manette, inverseur automatique 2 sorties, entrées en 1/2", système insonorisant - Chromé.  
 UP-Wannen-Brausemischer, Griff, Umsteller 2 Ausgänge, 1/2" Eingänge, Geräuschdämmung - Chrom.  
 Monomando baño/ducha empotrado, maneta, desviador automático 2 salidas, entradas de 1/2", sistema de insonorización - Cromo.

**02 9231**

Braccio doccia, lunghezza cm 30, rosone tondo, per installazione a parete, ingresso da 1/2" - Cromo.  
 Shower arm, 30 cm long, round backplate, wall-mount, 1/2" inlet - Chrome.  
 Bras de douche, longueur cm 30, rosace rond, pour installation murale, entrée en 1/2" - Chromé.  
 Brausearm, Länge 30 cm, runde Rosette, Wandmontage, 1/2" Eingang - Chrom.  
 Brazo ducha, longitud 30 cm, embellecedor redondo, para instalación a pared, entrada de 1/2" - Cromo.

**02 9230**

Soffione a pioggia, Ø 20 cm, ottone, sistema anticalcare, ingresso da 1/2" - Cromo.  
 Rain showerhead, Ø 20 cm, brass, anti-lime scale system, 1/2" inlet - Chrome.  
 Pomme de douche jet pluie, Ø 20 cm, laiton, système anticalcaire, entrée en 1/2" - Chromé.  
 Regenkopfbrause, Ø 20 cm, Messing, Antikalksystem, 1/2" Eingang - Chrom.  
 Rociador lluvia, Ø 20 cm, latón, sistema anticalcáreo, entrada de 1/2" - Cromo.

**02 8093**

Completo doccia, doccetta FIT, presa acqua con supporto per doccetta, rosone tondo, flessibile PVC 150 cm, ingresso da 1/2" - Cromo.  
 Shower set, FIT handshower, water plug with showerholder, round backplate, 150 cm PVC flexible, 1/2" inlet - Chrome.  
 Combiné de douche, douchette FIT, prise d'eau avec support douchette, rosace rond, flexible PVC 150 cm, entrée en 1/2" - Chromé.  
 Brauseset, Handbrause FIT, Wandbogen mit Brausehalter, runde Rosette, Schlauch PVC 150 cm, 1/2" Eingang - Chrom.  
 Conjunto de ducha, teleducha FIT, toma de agua y soporte teleducha, embellecedor redondo, flexo PVC 150 cm, entrada de 1/2" - Cromo.



**02 2072B+D272A**

Miscelatore termostatico doccia incasso 3/4", maniglie, deviatore a rotazione con chiusura a 2 uscite, solo per montaggio orizzontale, ingressi da 3/4", sistema fonoassorbente - Cromo.  
 3/4" built-in thermostatic shower mixer, handles, 2-way shut-off diverter with turning knob, for horizontal installation only, 3/4" inlets, sound insulation system - Chrome.  
 Mitigeur thermostatique douche à encastrer 3/4", manettes, inverseur 2 sorties à rotation avec arrêt, seulement installation horizontale, entrées en 3/4", système insonorisant - Chromé.  
 3/4" UP-Thermostatbrausemischer, Griffe, Drehumsteller 2-Wege mit Absperrung, nur für horizontale Montage, 3/4" Eingänge, Geräuschdämmung - Chrom.  
 Monomando termostático ducha empotrado 3/4", manetas, desviador giratorio con cierre 2 salidas, solo para montaje horizontal, entradas de 3/4", sistema de insonorización - Cromo.

**02 8093**

Completo doccia, doccetta FIT, presa acqua con supporto per doccetta, rosone tondo, flessibile PVC 150 cm, ingresso da 1/2" - Cromo.  
 Shower set, FIT handshower, water plug with showerholder, round backplate, 150 cm PVC flexible, 1/2" inlet - Chrome.  
 Combiné de douche, douchette FIT, prise d'eau avec support douchette, rosace rond, flexible PVC 150 cm, entrée en 1/2" - Chromé.  
 Brauseset, Handbrause FIT, Wandbogen mit Brausehalter, runde Rosette, Schlauch PVC 150 cm, 1/2" Eingang - Chrom.  
 Conjunto de ducha, teleducha FIT, toma de agua y soporte teleducha, embellecedor redondo, flexo PVC 150 cm, entrada de 1/2" - Cromo.

**cucina**  
**kitchen/ cuisine**  
**küche/ cocina**

**02 1051F**

Miscelatoreavello cucina monoforo, interasse bocca cm 20, maniglia, senza scarico - Cromo.  
 Single-hole sink mixer, spout projection 20 cm, handle, without waste - Chrome.  
 Mitigeur évier monotrou, entraxe bec cm 20, manette, sans vidage - Chromé.  
 1-Loch-Küchenmischer, Achsabstand Auslauf 20 cm, Griff, ohne Ablauf - Chrom.  
 Monomando cocina, distancia a chorro 20 cm, maneta, sin desagüe - Cromo.

pag. 282, 283

**13 1004WF**

Miscelatore lavabo monoforo, interasse bocca cm 11, maniglia, senza scarico - Nero opaco.  
 Single-hole washbasin mixer, spout projection 11 cm, handle, without waste - Matt black.  
 Mitigeur lavabo monotrou, entraxe bec cm 11, manette, sans vidage - Noir mat.  
 1-Loch-Waschtischmischer, Achsabstand Auslauf 11 cm, Griff, ohne Ablauf - Schwarz matt.  
 Monomando lavabo, distancia a chorro 11 cm, maneta, sin desagüe - Negro opaco.

**29 1004WF**

Miscelatore lavabo monoforo, interasse bocca cm 11, maniglia, senza scarico - Bianco opaco.  
 Single-hole washbasin mixer, spout projection 11 cm, handle, without waste - Matt white.  
 Mitigeur lavabo monotrou, entraxe bec cm 11, manette, sans vidage - Blanc mat.  
 1-Loch-Waschtischmischer, Achsabstand Auslauf 11 cm, Griff, ohne Ablauf - Weiß matt.  
 Monomando lavabo, distancia a chorro 11 cm, maneta, sin desagüe - Blanco opaco.

**02 1004WF**

Miscelatore lavabo monoforo, interasse bocca cm 11, maniglia, senza scarico - Cromo.  
 Single-hole washbasin mixer, spout projection 11 cm, handle, without waste - Chrome.  
 Mitigeur lavabo monotrou, entraxe bec cm 11, manette, sans vidage - Chromé.  
 1-Loch-Waschtischmischer, Achsabstand Auslauf 11 cm, Griff, ohne Ablauf - Chrom.  
 Monomando lavabo, distancia a chorro 11 cm, maneta, sin desagüe - Cromo.





**LAVABO.BIDET**  
**WASHBASIN.BIDET**  
**LAVABO.BIDET**  
**WASCHTISCH.BIDET**  
**LAVABO.BIDÉ**



**1004F - 1004WF**

Miscelatore lavabo monoforo, interasse bocca cm 11 / Cartuccia tradizionale.  
Single-hole washbasin mixer, spout projection 11 cm / Traditional cartridge.  
Mitigeur lavabo monotrou, entraxe bec cm 11 / Cartouche traditionnelle.  
1-Loch-Waschtischmischer, Achsabstand Auslauf 11 cm / Standardkartusche.  
Monomando lavabo, distancia a chorro 11 cm / Cartucho tradicional.



**1003F - 1003WF**

Miscelatore lavabo bocca prolungata monoforo, interasse bocca cm 14,5 / Cartuccia tradizionale.  
Single-hole washbasin mixer with extended spout, spout projection 14,5 cm / Traditional cartridge.  
Mitigeur lavabo bec rallongé, entraxe bec cm 14,5 / Cartouche traditionnelle.  
1-Loch-Waschtischmischer mit verlängertem Auslauf, Achsabstand Auslauf 14,5 cm / Standardkartusche.  
Monomando lavabo caño prolongado, distancia a chorro 14,5 cm / Cartucho tradicional.



**1006WF**

Miscelatore lavabo alto monoforo, interasse bocca cm 17,5 / Cartuccia tradizionale.  
Single-hole high washbasin mixer, spout projection 17,5 cm / Traditional cartridge.  
Mitigeur lavabo surélevé monotrou, entraxe bec cm 17,5 / Cartouche traditionnelle.  
1-Loch-Waschtischmischer hoch, Achsabstand Auslauf 17,5 cm / Standardkartusche.  
Monomando lavabo alto, distancia a chorro 17,5 cm / Cartucho tradicional.

**LAVELLO CUCINA**  
**SINK MIXER**  
**MITIGEUR ÉVIER**  
**KÜCHENMISCHER**  
**COCINA**



**1051F**

Miscelatore lavello cucina monoforo, interasse bocca cm 20 / Cartuccia tradizionale.  
Single-hole sink mixer, spout projection 20 cm / Traditional cartridge.  
Mitigeur évier monotrou, entraxe bec cm 20 / Cartouche traditionnelle.  
1-Loch-Küchenmischer, Achsabstand Auslauf 20 cm / Standardkartusche.  
Monomando cocina, distancia a chorro 20 cm / Cartucho tradicional.



**1026**

Miscelatore doccia esterno / Cartuccia tradizionale.  
Wall-mount shower mixer / Traditional cartridge.  
Mitigeur douche externe / Cartouche traditionnelle.  
AP-Brausemischer / Standardkartusche.  
Monomando ducha externo / Cartucho tradicional.



**1028**

Miscelatore doccia esterno / Cartuccia tradizionale.  
Wall-mount shower mixer / Traditional cartridge.  
Mitigeur douche externe / Cartouche traditionnelle.  
AP-Brausemischer / Standardkartusche.  
Monomando ducha externo / Cartucho tradicional.



**E113B+D013A**

Miscelatore lavabo da parete, interasse bocca cm 20 / Cartuccia tradizionale.  
Wall-mount washbasin mixer, spout projection 20 cm / Traditional cartridge.  
Mitigeur lavabo mural, entraxe bec cm 20 / Cartouche traditionnelle.  
Wandwaschtischmischer, Achsabstand Auslauf 20 cm / Standardkartusche.  
Monomando lavabo a pared, distancia a chorro 20 cm / Cartucho tradicional.



**6304**

Gruppo lavabo 3 fori, interasse bocca cm 14 / Vitoni ceramici.  
3-hole washbasin mixer, spout projection 14 cm / Ceramic cartridges.  
Mélangeur lavabo 3 trous, entraxe bec cm 14 / Têtes céramiques.  
3-Loch-Waschtischmischer, Achsabstand Auslauf 14 cm / Keramikoberteil.  
Bateria lavabo 3 elementos, distancia a chorro 14 cm / Cartuchos de disco cerámico.



**1008F**

Miscelatore bidet monoforo, interasse bocca cm 8,5 / Cartuccia tradizionale.  
Single-hole bidet mixer, spout projection 8,5 cm / Traditional cartridge.  
Mitigeur bidet monotrou, entraxe bec cm 8,5 / Cartouche traditionnelle.  
1-Loch-Bidetmischer, Achsabstand Auslauf 8,5 cm / Standardkartusche.  
Monomando bidé, distancia a chorro 8,5 cm / Cartucho tradicional.



**1029**

Miscelatore doccia esterno, deviatore a pulsante a 2 uscite / Cartuccia tradizionale.  
Wall-mount shower mixer, 2-way diverter with pushing button / Traditional cartridge.  
Mitigeur douche externe, inverseur 2 sorties avec bouton / Cartouche traditionnelle.  
AP-Brausemischer, Umsteller mit Drucktaste 2-Wege / Standardkartusche.  
Monomando ducha externo, desviador con pulsador 2 salidas / Cartucho tradicional.



**E163B+D063A**

Miscelatore doccia incasso, 1 uscita / Cartuccia tradizionale.  
Built-in shower mixer, 1 outlet / Traditional cartridge.  
Mitigeur douche à encastrer, 1 sortie / Cartouche traditionnelle.  
UP-Brausemischer, 1 Ausgang / Standardkartusche.  
Monomando ducha empotrado, 1 salida / Cartucho tradicional.



**E122B+D022A**

Miscelatore doccia incasso, deviatore automatico a 2 uscite / Cartuccia tradizionale.  
Built-in shower mixer, 2-way automatic diverter / Traditional cartridge.  
Mitigeur douche à encastrer, inverseur automatique 2 sorties / Cartouche traditionnelle.  
UP-Brausemischer, Umsteller 2 Ausgänge / Standardkartusche.  
Monomando baño/ducha empotrado, desviador automático 2 salidas / Cartucho tradicional.



**DOCCE  
SHOWERS  
DOUCHES  
DUSCHEN  
DUCHAS**



**1087B+3387A**

Miscelatore doccia incasso, deviatore a rotazione a 3 uscite / Cartuccia tradizionale.  
Built-in shower mixer, 3-way diverter with turning knob / Traditional cartridge.  
Mitigeur douche à encastrer, inverseur 3 sorties à rotation / Cartouche traditionnelle.  
UP-Brausemischer, Drehumsteller 3-Wege / Standardkartusche.  
Monomando ducha empotrado, desviador giratorio 3 salidas / Cartucho tradicional.



**E184B+D084A**

Miscelatore doccia incasso, deviatore automatico a 2 uscite / Cartuccia tradizionale.  
Built-in shower mixer, 2-way automatic diverter / Traditional cartridge.  
Mitigeur douche à encastrer, inverseur automatique 2 sorties / Cartouche traditionnelle.  
UP-Brausemischer, Umsteller 2 Ausgänge / Standardkartusche.  
Monomando baño/ducha empotrado, desviador automático 2 salidas / Cartucho tradicional.



**E188B+D013A**

Miscelatore doccia incasso, 1 uscita / Cartuccia tradizionale.  
Built-in shower mixer, 1 outlet / Traditional cartridge.  
Mitigeur douche à encastrer, 1 sortie / Cartouche traditionnelle.  
UP-Brausemischer, 1 Ausgang / Standardkartusche.  
Monomando ducha empotrado, 1 salida / Cartucho tradicional.



**2000B+3900A**

Miscelatore termostatico doccia incasso 3/4" / Cartuccia termostatica.  
3/4" built-in thermostatic shower mixer / Thermostatic cartridge.  
Mitigeur thermostatique douche à encastrer 3/4" / Cartouche thermostatique.  
3/4" UP-Thermostatbrausemischer / Thermostatkartusche.  
Monomando termostático ducha empotrado 3/4" / Cartucho termostático.



**2090B+3970A**

Rubinetto di arresto 3/4" / Vitone ceramico.  
3/4" stop valve / Ceramic cartridge.  
Robinet d'arrêt 3/4" / Tête céramique.  
3/4" Absperrventil / Keramikventil.  
Llave de paso 3/4" / Cartucho de disco cerámico.



**2001B+3901A**

Miscelatore termostatico doccia incasso 3/4", 1 uscita da 3/4" / Cartuccia termostatica.  
3/4" built-in thermostatic shower mixer, no. 1 3/4" outlet / Thermostatic cartridge.  
Mitigeur thermostatique douche à encastrer 3/4", 1 sortie en 3/4" / Cartouche thermostatique.  
3/4" UP-Thermostatbrausemischer, 3/4" 1 Ausgang / Thermostatkartusche.  
Monomando termostático ducha empotrado 3/4", 1 salida de 3/4" / Cartucho termostático.



**1030**

Miscelatore termostatico doccia esterno / Cartuccia termostatica.  
Wall-mount thermostatic shower mixer / Thermostatic cartridge.  
Mitigeur thermostatique douche externe / Cartouche thermostatique.  
AP-Thermostatbrausemischer / Thermostatkartusche.  
Monomando termostático ducha externo / Cartucho termostático.



**8088**

Miscelatore termostatico doccia esterno, deviatore a rotazione con chiusura a 2 uscite / Cartuccia termostatica.  
Wall-mount thermostatic shower mixer, 2-way shut-off diverter with turning knob / Thermostatic cartridge.  
Mitigeur thermostatique douche externe, inverseur 2 sorties à rotation avec arrêt / Cartouche thermostatique.  
AP-Thermostatbrausemischer, Drehumsteller 2-Wege mit Absperrung / Thermostatkartusche.  
Monomando termostático ducha externo, desviador giratorio con cierre 2 salidas / Cartucho termostático.



**2031B+D231A**

Miscelatore termostatico doccia incasso 3/4", 1 uscita da 3/4".  
3/4" built-in thermostatic shower mixer, no. 1 3/4" outlet.  
Mitigeur thermostatique douche à encastrer 3/4", 1 sortie en 3/4".  
3/4" UP-Thermostatbrausemischer, 3/4" 1 Ausgang.  
Monomando termostático ducha empotrado 3/4", 1 salida de 3/4".

**2072B+D272A**

Versione con deviatore a rotazione con chiusura a 2 uscite.  
Model with 2-way shut-off diverter with turning knob.  
Version avec inverseur 2 sorties à rotation avec arrêt.  
Ausführung mit Drehumsteller 2-Wege mit Absperrung.  
Versión con desviador giratorio con cierre 2 salidas.

**2073B+D273A**

Versione con deviatore a rotazione con chiusura a 3 uscite.  
Model with 3-way shut-off diverter with turning knob.  
Version avec inverseur 3 sorties à rotation avec arrêt.  
Ausführung mit Drehumsteller 3-Wege mit Absperrung.  
Versión con desviador giratorio con cierre 3 salidas.



**2002B+3902A**

Miscelatore termostatico doccia incasso 3/4", 2 uscite da 3/4" / Cartuccia termostatica.  
3/4" built-in thermostatic shower mixer, nos. 2 3/4" outlets / Thermostatic cartridge.  
Mitigeur thermostatique douche à encastrer 3/4", 2 sorties en 3/4" / Cartouche thermostatique.  
3/4" UP-Thermostatbrausemischer, 3/4" 2 Ausgänge / Thermostatkartusche.  
Monomando termostático ducha empotrado 3/4", 2 salidas de 3/4" / Cartucho termostático.



**2003B+3903A**

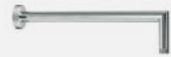
Miscelatore termostatico doccia incasso 3/4", 3 uscite da 3/4" / Cartuccia termostatica.  
3/4" built-in thermostatic shower mixer, nos. 3 3/4" outlets / Thermostatic cartridge.  
Mitigeur thermostatique douche à encastrer 3/4", 3 sorties en 3/4" / Cartouche thermostatique.  
3/4" UP-Thermostatbrausemischer, 3/4" 3 Ausgänge / Thermostatkartusche.  
Monomando termostático ducha empotrado 3/4", 3 salidas de 3/4" / Cartucho termostático.



**9230**

Soffione a pioggia, Ø 20 cm.  
Rain showerhead, Ø 20 cm.  
Pomme de douche jet pluie, Ø 20 cm.  
Regenkopfbrause, Ø 20 cm.  
Rociador lluvia, Ø 20 cm.

**DOCCE  
SHOWERS  
DOUCHES  
DUSCHEN  
DUCHAS**



**9231**

Braccio doccia, lunghezza cm 30.  
Shower arm, 30 cm long.  
Bras de douche, longueur cm 30.  
Brausearm, Länge 30 cm.  
Brazo ducha, longitud 30 cm.



**8093**

Completo doccia.  
Shower set.  
Combiné de douche.  
Brauseset.  
Conjunto de ducha.

**VASCA  
BATHTUB  
BAIN-DOUCHE  
BADEWANNE  
BAÑO DUCHA**



**1015**

Miscelatore vasca esterno, interasse bocca cm 15 /  
Cartuccia tradizionale.  
Wall-mount bathtub mixer, spout projection 15 cm /  
Traditional cartridge.  
Mitigeur bain-douche externe, entraxe bec cm 15 /  
Cartouche traditionnelle.  
AP-Wannenmischer, Achsabstand Auslauf 15 cm /  
Standardkartusche.  
Monomando bañera externo, distancia a chorro 15 cm /  
Cartucho tradicional.

**1018**

Senza set doccia.  
Without shower set  
Sans combiné de douche  
Ohne Brauseset.  
Sin conjunto de ducha.

**VASCA  
BATHTUB  
BAIN-DOUCHE  
BADEWANNE  
BAÑO DUCHA**



**6367**

Gruppo bordo vasca / Vitoni ceramici.  
Deck-mount bathtub mixer / Ceramic cartridge.  
Mélangeur bain-douche sur gorge / Têtes céramiques.  
Wannenrandmischer / Keramikoberteil.  
Grupo bañera repisa / Cartuchos de disco cerámico.



**1041**

Bocca vasca da parete, interasse bocca cm 14.  
Wall-mount bathtub spout, spout projection 14 cm.  
Bec pour mitigeur bain-douche mural, entraxe bec cm 14.  
Wannenwandeinlauf, Achsabstand Auslauf 14 cm.  
Caño bañera a pared, distancia a chorro 14 cm.

**1045**

Interasse bocca cm 20.  
Spout projection 20 cm.  
Entraxe bec cm 20.  
Achsabstand Auslauf 20 cm.  
Distancia a chorro 20 cm.



**1016**

Miscelatore vasca esterno, interasse bocca cm 17 /  
Cartuccia tradizionale.  
Wall-mount bathtub mixer, spout projection 17 cm /  
Traditional cartridge.  
Mitigeur bain-douche externe, entraxe bec cm 17 /  
Cartouche traditionnelle.  
AP-Wannenmischer, Achsabstand Auslauf 17 cm /  
Standardkartusche.  
Monomando bañera externo, distancia a chorro  
17 cm / Cartucho tradicional.

**1019**

Senza set doccia.  
Without shower set  
Sans combiné de douche  
Ohne Brauseset.  
Sin conjunto de ducha.



**E120B+D020A**

Miscelatore vasca incasso, interasse bocca cm 14 /  
Cartuccia tradizionale.  
Built-in bathtub mixer, spout projection 14 cm /  
Traditional cartridge.  
Mitigeur bain-douche à encastrer, entraxe bec cm 14 /  
Cartouche traditionnelle.  
UP-Wannenmischer, Achsabstand Auslauf 14 cm /  
Standardkartusche.  
Monomando baño/ducha empotrado, distancia  
a chorro 14 cm. / Cartucho tradicional.

**E121B+D020A**

Interasse bocca cm 20.  
Spout projection 20 cm.  
Entraxe bec cm 20.  
Achsabstand Auslauf 20 cm.  
Distancia a chorro 20 cm.



**6365**

Gruppo bordo vasca, interasse bocca cm 21 /  
Vitoni ceramici.  
Deck-mount bathtub mixer, spout projection 21 cm /  
Ceramic cartridges.  
Mélangeur bain-douche sur gorge, entraxe bec cm 21 /  
Têtes céramiques.  
Wannenrandmischer, Achsabstand Auslauf 21 cm /  
Keramikoberteil.  
Grupo bañera repisa, distancia a chorro 21 cm /  
Cartuchos de disco cerámico.

**Finiture  
Finishing  
Finitions  
Oberfläche  
Acabado**

**02**

Cromo  
Chrome  
Chromé  
Chrom  
Cromo

**29**

Bianco opaco  
Matt white  
Blanc mat  
Weiß matt  
Blanco opaco

**13**

Nero opaco  
Matt black  
Noir mat  
Schwarz matt  
Negro opaco

# i balocchi

davide mercatali / paolo pedrizzetti

Sono l'icona per eccellenza dell'azienda. Nati nel 1978, prima serie di rubinetti colorati di enorme successo di mercato, hanno forme pop e colori sgargianti. Rieditati nel 2012, sono stati aggiornati in alcuni dettagli che ne rendono l'immagine più attuale. La vendita della serie I Balocchi ha contribuito al budget destinato dall'azienda al progetto "100 Fontane: Fantini for Africa", alla costruzione delle fontane dell'acquedotto realizzato in Burundi, a Masango. They are the icon of our company par excellence. Created in 1978, the first series of coloured taps meeting with enormous success on the market, they have Pop shapes and garish colours. Reissued in 2012, some details have been updated to make their image more contemporary. Sales of the I Balocchi series have contributed to the budget used by the company for the "100 Fontane: Fantini for Africa" project, the construction of fountains for the aqueduct built in Masango in Burundi. Cette collection constitue l'emblème même de l'entreprise. Créée en 1978, la première série de robinets colorés a connu un énorme succès sur le marché. Ses éléments révèlent des formes pop et des couleurs voyantes. Réédités en 2012, cette série a vu certains de ses détails connaître des mises à jour pour se doter d'une image plus actuelle. La vente de la série I Balocchi a contribué à financer le projet de l'entreprise « Cent fontaines : Fantini for Africa », la construction à Masango au Burundi de fontaines et d'un réseau d'eau potable. Die Ikone für die Exzellenz des Unternehmens. Die erste Armaturensérie mit den Pop-Formen und leuchtenden Farben entstand 1978 und war sofort ein Riesenerfolg. 2012 wurde sie neu aufgelegt und um einige Details bereichert, die sie aktueller gestalteten. Der Verkauf der Serie I Balocchi trug zum Budget des Unternehmensprojekt „100 Fontane: Fantini for Africa“ bei, dem Bau von Brunnen an der in Burundi, in Masango, realisierten Wasserleitung. Son el icono por antonomasia de la Empresa. Esta primera serie de grifos de colores nació en 1978. Con sus formas pop y sus colores llamativos, tuvo un éxito comercial enorme. En la reedición de 2012, se actualizaron algunos detalles que dieron una imagen más actual. La venta de la serie I Balocchi contribuyó a engrosar el presupuesto que la firma destinó al proyecto "100 Fontane: Fantini for Africa", las fuentes del acueducto que se construyó en la zona de Masango (Burundi).



## 100 FONTANE: FANTINI FOR AFRICA

Selezione ADI DESIGN INDEX 2014  
Selection ADI DESIGN INDEX 2014  
Sélection ADI DESIGN INDEX 2014  
ADI DESIGN INDEX 2014 Auswahl  
Selección ADI DESIGN INDEX 2014

## lead∅free

Nella versione dei prodotti in ottone le parti dei rubinetti a contatto con l'acqua potabile non contengono piombo in misura superiore allo 0,25%. Per l'elenco dettagliato degli articoli consultare il listino e il sito. For mixers manufactured with brass, the parts that are in contact with drinking water do not contain lead at levels higher than 0.25%. For the detailed list of the articles, pls. refer to our Price List and website. Pour les produits en version laiton, les parties des robinets en contact avec l'eau potable présentent une teneur maximale de plomb égale à 0,25 %. Pour la liste détaillée des articles, consultez le tarif et le site internet. In den Messingausführungen enthalten die mit dem Trinkwasser in Berührung kommenden Armaturenteile maximal 0,25 % Blei. Die detaillierte Artikelliste ist in der Preisliste und auf der Website. En la versión de los productos de latón, las partes de los grifos en contacto con el agua potable no contienen plomo en una cantidad que exceda el 0,25%. Para el listado detallado de los artículos, consultar la tarifa y la página web.





**29 0504**

Gruppo lavabo 3 fori, interasse bocca cm 11,5, maniglie, vitone ceramico 90°, con scarico a pressione - Bianco opaco.  
 3-hole washbasin mixer, spout projection 11,5 cm, handles, 90° ceramic cartridge, with pop-up waste - Matt white.  
 Mélangeur lavabo 3 trous, entraxe bec cm 11,5, manettes, tête céramique 90°, avec vidage clapet à pression - Blanc mat.  
 3-Loch-Waschtischmischer, Achsabstand Auslauf 11,5 cm, Griffe, 90° Keramikventil, Ablauf mit Druckverschluss - Weiß matt.  
 Bateria lavabo 3 elementos, distancia a chorro 11,5 cm, manetas, cartucho cerámico 90°, con desagüe a presión - Blanco opaco.





**29 0556F**  
Gruppo lavabo monoforo,  
interasse bocca cm 11,5,  
maniglie, vitone ceramico 90°,  
con scarico a pressione -  
Bianco opaco.  
Single-hole washbasin mixer,  
spout projection 11,5 cm,  
handles, 90° ceramic cartridge,  
with pop-up waste - Matt white.  
Mélangeur lavabo monotrou,  
entraxe bec cm 11,5, manettes,  
tête céramique 90°, avec vidage  
clapet à pression - Blanc mat.  
1-Loch-Waschtischmischer,  
Achsabstand Auslauf 11,5 cm,  
Griffe, 90° Keramikventil,  
Ablauf mit Druckverschluss -  
Weiß matt.  
Monobloc lavabo, distancia  
a chorro 11,5 cm, manetas,  
cartucho cerámico 90°,  
con desagüe a presión -  
Blanco opaco.

**29 0562F**

Gruppo bidet monoforo,  
interasse bocca cm 12,  
maniglie, vitone ceramico 90°,  
aeratore snodato, con scarico -  
Bianco opaco.

Single-hole bidet mixer, spout  
projection 12 cm, handles,  
90° ceramic cartridge,  
articulated aerator, with waste -  
Matt white.

Mélangeur bidet monotrou,  
entraxe bec cm 12, manettes,  
tête céramique 90°, aérateur  
orientable, avec vidage -  
Blanc mat.

1-Loch-Bidetmischer,  
Achsabstand Auslauf 12 cm,  
Griffe, 90° Keramikventil,  
Perlator mit Gelenk, mit Ablauf -  
Weiß matt.

Monobloc bidé, distancia  
a chorro 12 cm, manetas, cartucho  
cerámico 90°, aireador orientable,  
con desagüe - Blanco opaco.

pag. 300

**29 0512B+0512A**

Gruppo lavabo da parete,  
interasse bocca cm 20, maniglie,  
vitone ceramico 90°, ingressi  
da 1/2", senza scarico - Bianco opaco.

Wall-mount washbasin mixer,  
spout projection 20 cm, handles,  
90° ceramic cartridge, 1/2" inlets,  
without waste - Matt white.

Mélangeur lavabo mural, entraxe  
bec cm 20, manettes, tête  
céramique 90°, entrées en 1/2",  
sans vidage - Blanc mat.

Wandwaschtischmischer,  
Achsabstand Auslauf 20 cm,  
Griffe, 90° Keramikventil,  
1/2" Eingänge, ohne Ablauf -  
Weiß matt.

Bateria lavabo a pared, distancia  
a chorro 20 cm, manetas,  
cartucho cerámico 90°,  
entradas de 1/2", sin desagüe -  
Blanco opaco.







**29 0515**

Gruppo vasca esterno, interasse bocca cm 15,5, maniglie, deviatore a 2 uscite, doccetta I BALOCCHI, supporto doccetta, flessibile PVC 150 cm, vitone ceramico 90° - Bianco opaco.

Wall-mount bathtub mixer, spout projection 15,5 cm, handles, 2-way diverter, I BALOCCHI handshower, handshower holder, 150 cm PVC flexible, 90° ceramic cartridge - Matt white.

Mélangeur bain-douche externe, entraxe bec cm 15,5, manettes, inverseur 2 sorties, douchette I BALOCCHI, support douchette, flexible PVC 150 cm, tête céramique 90° - Blanc mat.

AP-Wannenmischer, Achsabstand Auslauf 15,5 cm, Griffe, 2-Wege-Umsteller, Handbrause I BALOCCHI, Handbrausehalter, Schlauch PVC 150 cm, 90° Keramikventil - Weiß matt. Bateria bañera externa, distancia a chorro 15,5 cm, manetas, desviador 2 salidas, teleducha I BALOCCHI, soporte teleducha, flexo PVC 150 cm, cartucho cerámico 90° - Blanco opaco.

**29 0384B+0384A**

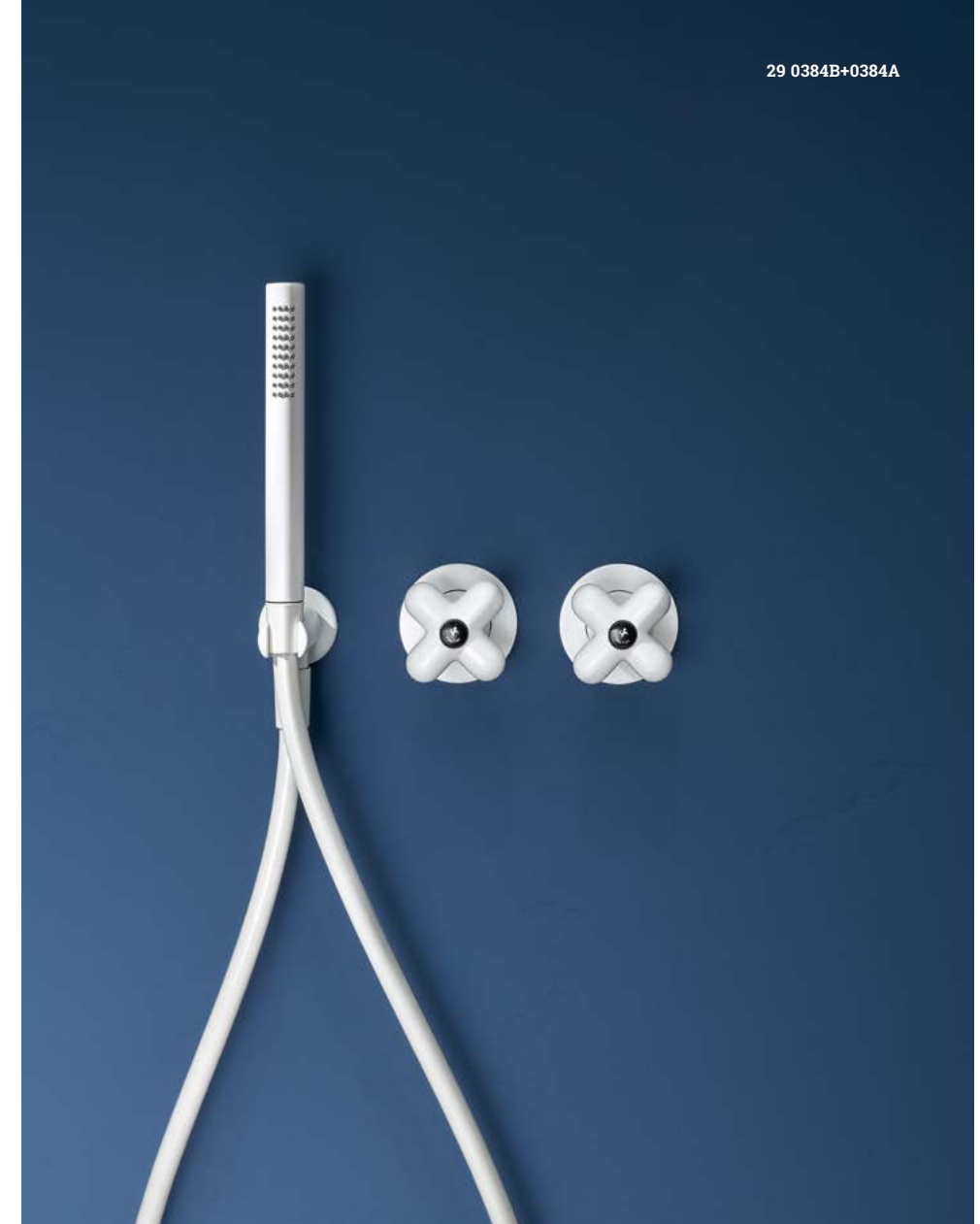
Miscelatore vasca/doccia incasso, maniglie, deviatore a rotazione con chiusura a 2 uscite, doccetta FIT, presa acqua con supporto per doccetta, flessibile PVC 150 cm, ingressi da 1/2", sistema fonoassorbente - Bianco opaco.

Built-in bathtub/shower mixer, handles, 2-way shut-off diverter with turning knob, FIT handshower, water plug with showerholder, 150 cm PVC flexible, 1/2" inlets, sound insulation system - Matt white.

Mitigeur bain-douche/douche à encastrer, manettes, inverseur 2 sorties à rotation avec arrêt, douchette FIT, prise d'eau avec support douchette, flexible PVC 150 cm, entrées en 1/2", système insonorisant - Blanc mat.

UP-Wannen-Brausemischer, Griffe, Drehumsteller 2-Wege mit Absperrung, Handbrause FIT, Wandbogen mit Brausehalter, Schlauch PVC 150 cm, 1/2" Eingänge, Geräuschdämmung - Weiß matt.

Monomando baño/ducha empotrado, manetas, desviador giratorio con cierre 2 salidas, teleducha FIT, toma de agua y soporte teleducha, flexo PVC 150 cm, entradas de 1/2", sistema de insonorización - Blanco opaco.





02 0504



**02 0504**

Gruppo lavabo 3 fori, interasse bocca cm 11,5, maniglie, vitone ceramico 90°, con scarico a pressione - Cromo.  
3-hole washbasin mixer, spout projection 11,5 cm, handles, 90° ceramic cartridge, with pop-up waste - Chrome.  
Mélangeur lavabo 3 trous, entraxe bec cm 11,5, manettes, tête céramique 90°, avec vidage clapet à pression - Chromé.  
3-Loch-Waschtischmischer, Achsabstand Auslauf 11,5 cm, Griffe, 90° Keramikventil, Ablauf mit Druckverschluss - Chrom.  
Batería lavabo 3 elementos, distancia a chorro 11,5 cm, manetas, cartucho cerámico 90°, con desagüe a presión - Cromo.

**06 050402**

Gruppo lavabo 3 fori, interasse bocca cm 11,5, maniglie, vitone ceramico 90°, con scarico a pressione - Rosso - Cromo.  
3-hole washbasin mixer, spout projection 11,5 cm, handles, 90° ceramic cartridge, with pop-up waste - Red - Chrome.  
Mélangeur lavabo 3 trous, entraxe bec cm 11,5, manettes, tête céramique 90°, avec vidage clapet à pression - Rouge - Chromé.  
3-Loch-Waschtischmischer, Achsabstand Auslauf 11,5 cm, Griffe, 90° Keramikventil, Ablauf mit Druckverschluss - Rot - Chrom.  
Batería lavabo 3 elementos, distancia a chorro 11,5 cm, manetas, cartucho cerámico 90°, con desagüe a presión - Rojo - Cromo.

**13 0504**

Gruppo lavabo 3 fori, interasse bocca cm 11,5, maniglie, vitone ceramico 90°, con scarico a pressione - Nero opaco.  
3-hole washbasin mixer, spout projection 11,5 cm, handles, 90° ceramic cartridge, with pop-up waste - Matt black.  
Mélangeur lavabo 3 trous, entraxe bec cm 11,5, manettes, tête céramique 90°, avec vidage clapet à pression - Noir mat.  
3-Loch-Waschtischmischer, Achsabstand Auslauf 11,5 cm, Griffe, 90° Keramikventil, Ablauf mit Druckverschluss - Schwarz matt.  
Batería lavabo 3 elementos, distancia a chorro 11,5 cm, manetas, cartucho cerámico 90°, con desagüe a presión - Negro opaco.

06 050402



13 0504



**LAVABO.BIDET  
WASHBASIN.BIDET  
LAVABO.BIDET  
WASCHTISCH.BIDET  
LAVABO.BIDÉ**



**0504**  
Gruppo lavabo 3 fori, interasse bocca cm 11,5 / Vitoni ceramici.  
3-hole washbasin mixer, spout projection 11,5 cm / Ceramic cartridges.  
Mélangeur lavabo 3 trous, entraxe bec cm 11,5 / Têtes céramiques.  
3-Loch-Waschtischmischer, Achsabstand Auslauf 11,5 cm / Keramikoberteil.  
Batería lavabo 3 elementos, distancia a chorro 11,5 cm / Cartuchos de disco cerámico.



**0556F**  
Gruppo lavabo monoforo, interasse bocca cm 11,5 / Vitoni ceramici.  
Single-hole washbasin mixer, spout projection 11,5 cm / Ceramic cartridges.  
Mélangeur lavabo monotrou, entraxe bec cm 11,5 / Têtes céramiques.  
1-Loch-Waschtischmischer, Achsabstand Auslauf 11,5 cm / Keramikoberteil.  
Monobloc lavabo, distancia a chorro 11,5 cm / Cartuchos de disco cerámico.



**0512B+0512A**  
Gruppo lavabo da parete, interasse bocca cm 20 / Vitoni ceramici.  
Wall-mount washbasin mixer, spout projection 20 cm / Ceramic cartridges.  
Mélangeur lavabo mural, entraxe bec cm 20 / Têtes céramiques.  
Wandwaschtischmischer, Achsabstand Auslauf 20 cm / Keramikoberteil.  
Batería lavabo a pared, distancia a chorro 20 cm / Cartuchos de disco cerámico.



**0384B+0384A**  
Miscelatore vasca/doccia incasso, deviatore a rotazione con chiusura a 2 uscite / Cartuccia progressiva.  
Built-in bathtub/shower mixer, 2-way shut-off diverter with turning knob / Progressive cartridge.  
Mitigeur bain-douche/douche à encastrer, inverseur 2 sorties à rotation avec arrêt / Cartouche progressive.  
UP-Wannen-Brausemischer, Drehumsteller 2-Wege mit Absperrung / Progressivkartusche.  
Monomando baño/ducha empotrado, desviador giratorio con cierre 2 salidas / Cartucho progresivo.



**0600B+3900A**  
Miscelatore termostatico doccia incasso 3/4" / Cartuccia termostatica.  
3/4" built-in thermostatic shower mixer / Thermostatic cartridge.  
Mitigeur thermostatique douche à encastrer 3/4" / Cartouche thermostatique.  
3/4" UP-Thermostatbrausemischer / Thermostatkartusche.  
Monomando termostático ducha empotrado 3/4" / Cartucho termostático.



**0690B+6090A**  
Rubinetto di arresto 3/4" / Vitone ceramico.  
3/4" stop valve / Ceramic cartridge.  
Robinet d'arrêt 3/4" / Tête céramique.  
3/4" Absperrventil / Keramikventil.  
Llave de paso 3/4" / Cartucho de disco cerámico.

**LAVELLO CUCINA  
SINK MIXER  
MITIGEUR ÉVIER  
KÜCHENMISCHER  
COCINA**



**0562F**  
Gruppo bidet monoforo, interasse bocca cm 12 / Vitoni ceramici.  
Single-hole bidet mixer, spout projection 12 cm / Ceramic cartridge.  
Mélangeur bidet monotrou, entraxe bec cm 12 / Têtes céramiques.  
1-Loch-Bidetmischer, Achsabstand Auslauf 12 cm / Keramikoberteil.  
Monobloc bidé, distancia a chorro 12 cm / Cartuchos de disco cerámico.



**0550F**  
Gruppo lavello cucina monoforo, interasse bocca cm 18 / Vitoni ceramici.  
Single-hole sink mixer, spout projection 18 cm / Ceramic cartridges.  
Mélangeur évier monotrou, entraxe bec cm 18 / Têtes céramiques.  
1-Loch-Küchenmischer, Achsabstand Auslauf 18 cm / Keramikoberteil.  
Monobloc cocina, distancia a chorro 18 cm / Cartuchos de disco cerámico.



**0676B+D276A**  
Deviatore incasso 2 uscite 1/2".  
1/2" 2-way built-in diverter.  
Inverseur à encastrer 2 sorties 1/2".  
1/2" 2-Wege-UP-Umsteller.  
Desviador empotrado 2 salidas 1/2".

**0676B+D277A**  
Deviatore incasso 3 uscite 1/2".  
1/2" 3-way built-in diverter.  
Inverseur à encastrer 3 sorties 1/2".  
1/2" 3-Wege-UP-Umsteller.  
Desviador empotrado 3 salidas 1/2".



**0601B+6001A**  
Miscelatore termostatico doccia incasso 3/4", 1 uscita da 3/4" / Cartuccia termostatica.  
3/4" built-in thermostatic shower mixer, no.1 3/4" outlet / Thermostatic cartridge.  
Mitigeur thermostatique douche à encastrer 3/4", 1 sortie en 3/4" / Cartouche thermostatique.  
3/4" UP-Thermostatbrausemischer, 3/4" 1 Ausgang / Thermostatkartusche.  
Monomando termostático ducha empotrado 3/4", 1 salida de 3/4" / Cartucho termostático.



**0602B+6002A**  
Miscelatore termostatico doccia incasso 3/4", 2 uscite da 3/4" / Cartuccia termostatica.  
3/4" built-in thermostatic shower mixer, nos. 2 3/4" outlets / Thermostatic cartridge.  
Mitigeur thermostatique douche à encastrer 3/4", 2 sorties en 3/4" / Cartouche thermostatique.  
3/4" UP-Thermostatbrausemischer, 3/4" 2 Ausgänge / Thermostatkartusche.  
Monomando termostático ducha empotrado 3/4", 2 salidas de 3/4" / Cartucho termostático.

**DOCCE  
SHOWERS  
DOUCHES  
DUSCHEN  
DUCHAS**



**0603B+6003A**

Miscelatore termostatico doccia incasso 3/4", 3 uscite da 3/4" / Cartuccia termostatica. 3/4" built-in thermostatic shower mixer, nos. 3 3/4" outlets / Thermostatic cartridge. Mitigeur thermostatique douche à encastrer 3/4", 3 sorties en 3/4" / Cartouche thermostatique. 3/4" UP-Thermostatbrausemischer, 3/4" 3 Ausgänge / Thermostatkartusche. Monomando termostático ducha empotrado 3/4", 3 salidas de 3/4" / Cartucho termostático.



**9230**

Soffione a pioggia, Ø 20 cm. Rain showerhead, Ø 20 cm. Pomme de douche jet pluie, Ø 20 cm. Regenkopfbrause, Ø 20 cm. Rociador lluvia, Ø 20 cm.



**8027 - 8028**

Braccio doccia, lunghezza cm 30 / Lunghezza cm 45. Shower arm, 30 cm long / 45 cm long. Bras de douche, longueur cm 30 / longueur cm 45. Brausearm, Länge 30 cm / Länge 45 cm. Brazo ducha, longitud 30 cm / Longitud 45 cm.



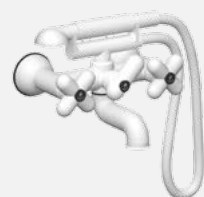
Colori RAL presenti sul sistema espositivo. A richiesta è possibile realizzare tutti i colori RAL. RAL colours available in the Display System. On request, it is possible to deliver any RAL colours. Couleur RAL disponibles dans le Système d'Exposition. Sur requête, il est possible de réaliser toutes les couleurs RAL. RAL Farben auf dem Ausstellungspaneel. Zur Auswahl kann man alle RAL Farben realisieren. Colores RAL disponibles en el Sistema de Exposición. Sobre petición, es posible realizar todos los colores RAL.

**VASCA  
BATHTUB  
BAIN-DOUCHE  
BADEWANNE  
BAÑO DUCHA**



**9236 - 9237**

Braccio doccia, lunghezza cm 25 / Lunghezza cm 45. Shower arm, 25 cm long / 45 cm long. Bras de douche, longueur cm 25 / longueur cm 45. Brausearm, Länge 25 cm / Länge 45 cm. Brazo ducha, longitud 25 cm / Longitud 45 cm.



**0515**

Gruppo vasca esterno, interasse bocca cm 15,5 / Vitoni ceramici. Wall-mount bathtub mixer, spout projection 15,5 cm / Ceramic cartridges. Mélangeur bain-douche externe, entraxe bec cm 15,5 / Têtes céramiques. AP-Wannenmischer, Achsabstand Auslauf 15,5 cm / Keramikoberteil. Batería bañera externa, distancia a chorro 15,5 cm / Cartuchos de disco cerámico.



**0545**

Bocca vasca da parete, interasse bocca cm 20. Wall-mount bathtub spout, spout projection 20 cm. Bec bain-douche mural, entraxe bec cm 20. Wannenwandeinlauf, Achsabstand Auslauf 20 cm. Caño bañera a pared, distancia a chorro 20 cm.

**Finiture  
Finishing  
Finitions  
Oberfläche  
Acabado**

**02**  
Cromo  
Chrome  
Chromé  
Chrom  
Cromo

**0602**  
Rosso - Cromo  
Red - Chrome  
Rouge - Chromé  
Rot - Chrom  
Rojo - Cromo

**29**  
Bianco opaco  
Matt white  
Blanc mat  
Weiß matt  
Blanco opaco

**13**  
Nero opaco  
Matt black  
Noir mat  
Schwarz matt  
Negro opaco

# acquapura

franco sargiani

Rarefatta, astratta, quasi un outline grafico, Acquapura a muro è un sottile piano orizzontale sospeso che galleggia sulla luce.

Progetto ad alta componente scenografica, Acquapura self-standing è luce che si trasforma in acqua, un volume architettonico che delimita lo spazio.

Rarefied, abstract, almost a graphic outline, Acquapura wall is a thin horizontal suspended plane floating on light.

A project with a highly scenographic component, Acquapura self-standing is light transformed into water, an architectural volume that delimits the space.

Raréfié, abstrait, presque comme un schéma graphique, Acquapura mural est un mince plan horizontal suspendu où flotte de la lumière.

Projet à forte teneur scénographique, Acquapura self-standing est une lumière qui se transforme en eau, un volume architectural délimitant l'espace.

Selten, abstrakt, beinahe ein grafisches Outline, das ist die Wanddusche Acquapura mit ihrer dünnen, auf dem Licht schwebenden horizontalen Ebene.

Acquapura self-standing ist ein ausgesprochen szenografisches Projekt, bei dem sich das Licht in Wasser verwandelt, ein architektonisches Volumen zur Raumdefinition.

Abstracta, como un trazo gráfico. Acquapura de pared es un esbelto plano horizontal suspendido que flota en medio de la luz.

Proyecto de alta componente escenográfica, Acquapura self-standing es luz que se transforma en agua, un volumen arquitectónico que delimita el espacio.

—



**AA 650102+6590**

Pannello doccia multifunzione semi-incasso, numero 378 getti frontali suddivisi in 4 settori, soffione a cascata retroilluminato, doccetta a mano, miscelatore termostatico, pulsanti retroilluminati per la scelta delle varie funzioni, (cascata, doccetta mano, 4 settori getti frontali selezionabili singolarmente), illuminazione a led perimetrali azionabile da interruttore esterno - Perla - Cromo.

Multi-functional partially built-in shower panel, 378 nos. front jets grouped in 4 sectors, waterfall showerhead with backlight, handshower, thermostatic mixer, backlit controls for the different functions (waterfall, handshower, 4 front jet sectors which can be activated separately), perimetral LED lights to be activated by a remote control button - Perla - Chrome.

Panneau de douche multifonctions mural, 378 jets en position frontal divisés en 4 secteurs, pomme de douche cascade rétroéclairé, douchette à main, mitigeur thermostatique, boutons rétroéclairés pour sélectionner les diverses fonctions (cascade, douchette, 4 jets sélectionnables individuellement), éclairage en LED périmétrique avec interrupteur externe - Perla - Chromé.

Multifunktions-Duschpaneel, halbeingebaut, 378 frontale Brausedüsen, unterteilt in 4 Sektionen, hinterleuchtete Schwallbrause, Handbrause, Thermostatmischer, Kontroll-LEDs für die verschiedenen Funktionen (Schwallbrause, Handbrause, 4 getrennt regelbare Sektionen der Frontdüsen), Umlaufende Beleuchtung kann per Fernbedienung aktiviert werden - Perla - Chrom.

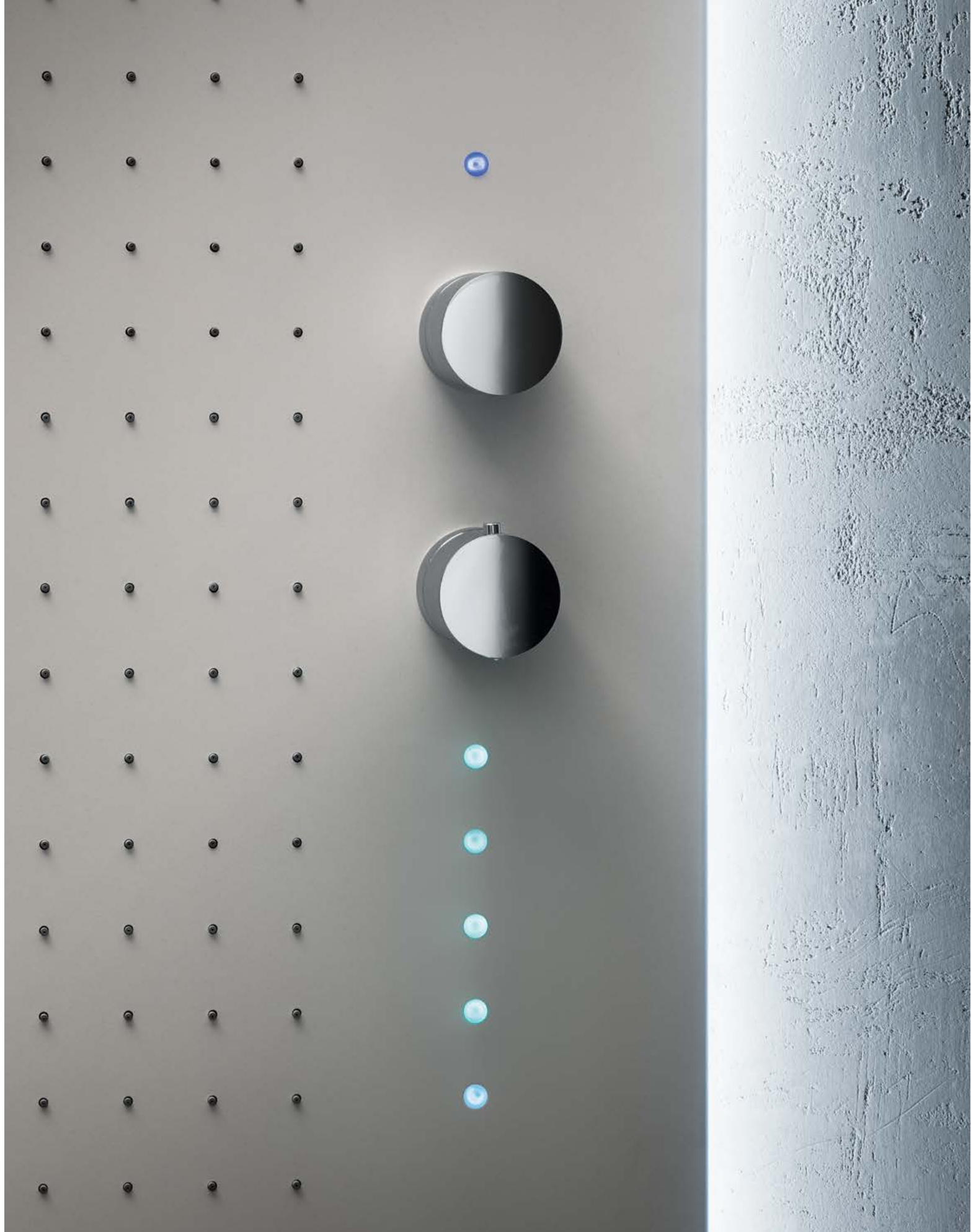
Columna ducha multifunción semi-empotrada, 378 jets frontales divididos en 4 sectores independientes, cascada de agua retroiluminada, ducha de mano, monomando termostático, pulsadores retroiluminados para la selección de las diferentes funciones (cascada, ducha mano, jets frontales independientes), iluminación perimetral de led accionable desde interruptor externo - Perla - Cromo.



Selezione ADI DESIGN INDEX 2008  
Selection ADI DESIGN INDEX 2008  
Sélection ADI DESIGN INDEX 2008  
ADI DESIGN INDEX 2008 Auswahl  
Selección ADI DESIGN INDEX 2008



acquapura





# milanoslim

franco sargiani

Sottile, essenziale, assoluto, il sistema doccia è costruito sul modulo di base di 60 mm. Classica e consolidata serie del catalogo dell'azienda, MilanoSlim è una serie versatile nelle sue molteplici applicazioni. Comprende anche la versione Outdoor, la colonna doccia per esterno, in acciaio e legno e la versione MilanoSlim Easy, con alcune varianti semplificate nel disegno e nella funzione.

Thin, essential, absolute, this shower system is built on the 60 mm base module. A classic, well-established series in the company catalogue, MilanoSlim is a versatile series in its multiple applications. It also includes the Outdoor version, the shower column for exteriors, made of steel and wood, and the MilanoSlim Easy version, with certain variants simplified in design and function.

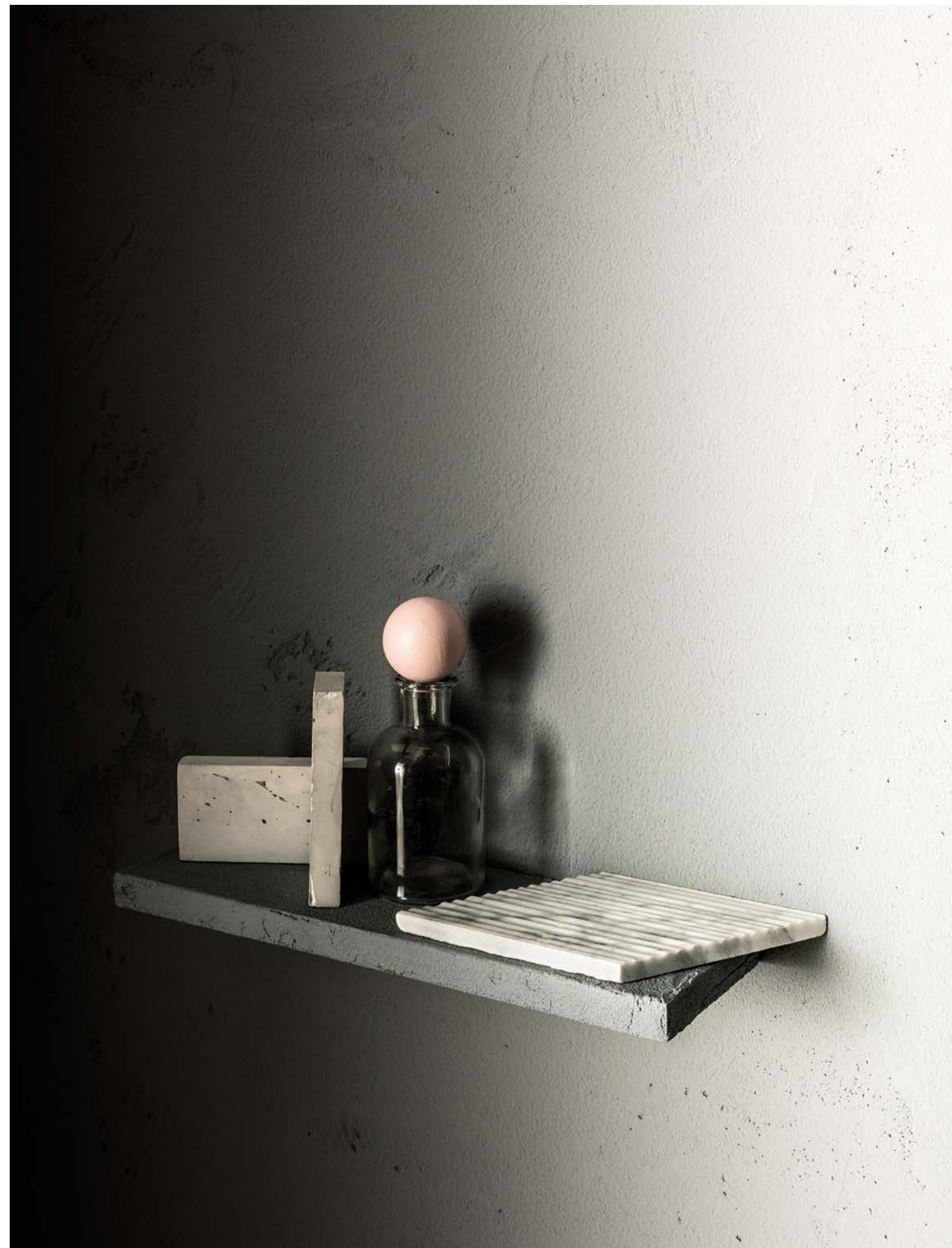
Légère, essentielle et absolue, la colonne de douche est construite sur un module large 60 mm. Classique mais bien affirmée dans le catalogue de l'entreprise, MilanoSlim est une série polyvalente grâce à ses multiples applications.

Elle inclut également une version Outdoor, une colonne de douche extérieure, en acier et teck, la version MilanoSlim Easy, une variante simplifiée au niveau du dessin et de la fonction.

Dünn, essentiell, absolut, das Duschsystem baut auf einem 60 mm großen Grundmodul auf. MilanoSlim, diese klassische und konsolidierte Serie aus dem Katalog des Unternehmens ist mit ihren vielfältigen Anwendungen ausgesprochen vielseitig. Sie umfasst auch ein Outdoor-Modell, die Duschsäule für den Außenbereich aus Stahl und Holz, und die Ausführung MilanoSlim Easy mit einigen im Design und in der Funktion vereinfachten Varianten.

Esbelto, esencial y absoluto: el sistema para ducha se construye a partir del módulo básico de 60 mm. Clásica y consolidada serie de catálogo de la Empresa, MilanoSlim es una serie versátil con sus múltiples aplicaciones. Incluye la versión Outdoor, la columna de ducha de exterior, de acero y madera. Posee, asimismo, la versión MilanoSlim Easy, con algunas variantes simplificadas en el diseño y en la función.

—





**93 H002**  
**milanoslim easy**

Colonna doccia, soffione doccia  
 fisso anticalcare, doccetta FIT,  
 flessibile PVC 125 cm,  
 miscelatore doccia incasso  
 cartuccia progressiva, deviazione  
 a rotazione con chiusura 2 uscite -  
 Acciaio spazzolato.

Shower column, fixed anti-lime  
 shower head, FIT handshower,  
 125 cm PVC flexible, built-in  
 shower mixer progressive  
 cartridge, 2-way shut-off diverter  
 with turning knob - Brushed  
 Stainless steel.

Colonne de douche, pomme  
 de douche fixe anticalcaire,  
 douchette FIT, flexible PVC 125 cm,  
 mitigeur douche à encastrer  
 cartouche progressive, inverseur  
 2 sorties à rotation avec arrêt -  
 Acier Brossé.

Duschsäule, feste  
 Antikalkkopfbräuse,  
 Handbräuse FIT, Schlauch PVC  
 125 cm, UP Brausemischer mit  
 Progressivkartusche, Drehmsteller  
 2-Wege mit Absperrung -  
 Edelstahl gebürstet.

Columna ducha, rociador ducha  
 fijo anticalcáreo, teleducha FIT,  
 flexo PVC 125 cm, monomando  
 ducha empotrado cartucho  
 progresivo, desviador giratorio  
 con cierre 2 salidas -  
 Acero cepillado.





**93 H001+H091  
milanoslim**

Colonna doccia, soffione doccia fisso anticalcare, soffione anticalcare per massaggio verticale, doccetta FIT, flessibile PVC 125 cm, miscelatore termostatico doccia incasso 1/2", deviazione a rotazione con chiusura a 3 uscite - Acciaio spazzolato.

Shower column, fixed anti-lime shower head, anti-lime shower sprays for vertical massage, FIT handshower, 125 cm PVC flexible, 1/2" built-in thermostatic shower mixer, 3-way shut-off diverter with turning knob - Brushed Stainless steel.

Colonne de douche, pomme de douche fixe anticalcaire, pomme de douche anticalcaire pour massage vertical, douchette FIT, flexible PVC 125 cm, mitigeur thermostatique douche à encastrer 1/2", inverseur 3 sorties à rotation avec arrêt - Acier Brossé.

Duschsäule, feste Antikalkkopfbräuse, Antikalkmassagedüsen vertikal, Handbräuse FIT, Schlauch PVC 125 cm, 1/2"

UP-Thermostatbrausemischer, Drehumsteller 3-Wege mit Absperrung - Edelstahl gebürstet.

Columna ducha, rociador ducha fijo anticalcáreo, rociador ducha anticalcáreo frontal, teleducha FIT, flexo PVC 125 cm, monomando termostático ducha empotrado 1/2", desviador giratorio con cierre 3 salidas - Acero cepillado.





**93 H021+H091  
milanoslim**

Colonna doccia, soffione doccia fisso anticalcare, cascata (larghezza 45 cm), doccetta FIT, flessibile PVC 125 cm, miscelatore termostatico doccia incasso 1/2", deviazione a rotazione con chiusura a 3 uscite - Acciaio spazzolato.  
Shower column, fixed anti-lime shower head, waterfall (45 cm wide), FIT handshower, 125 cm PVC flexible, 1/2" built-in thermostatic shower mixer, 3-way shut-off diverter with turning knob - Brushed Stainless steel.  
Colonne de douche, pomme de douche fixe anticalcaire, cascade (largeur 45 cm), douchette FIT, flexible PVC 125 cm, mitigeur thermostatique douche à encastrer 1/2", inverseur 3 sorties à rotation avec arrêt - Acier Brossé.

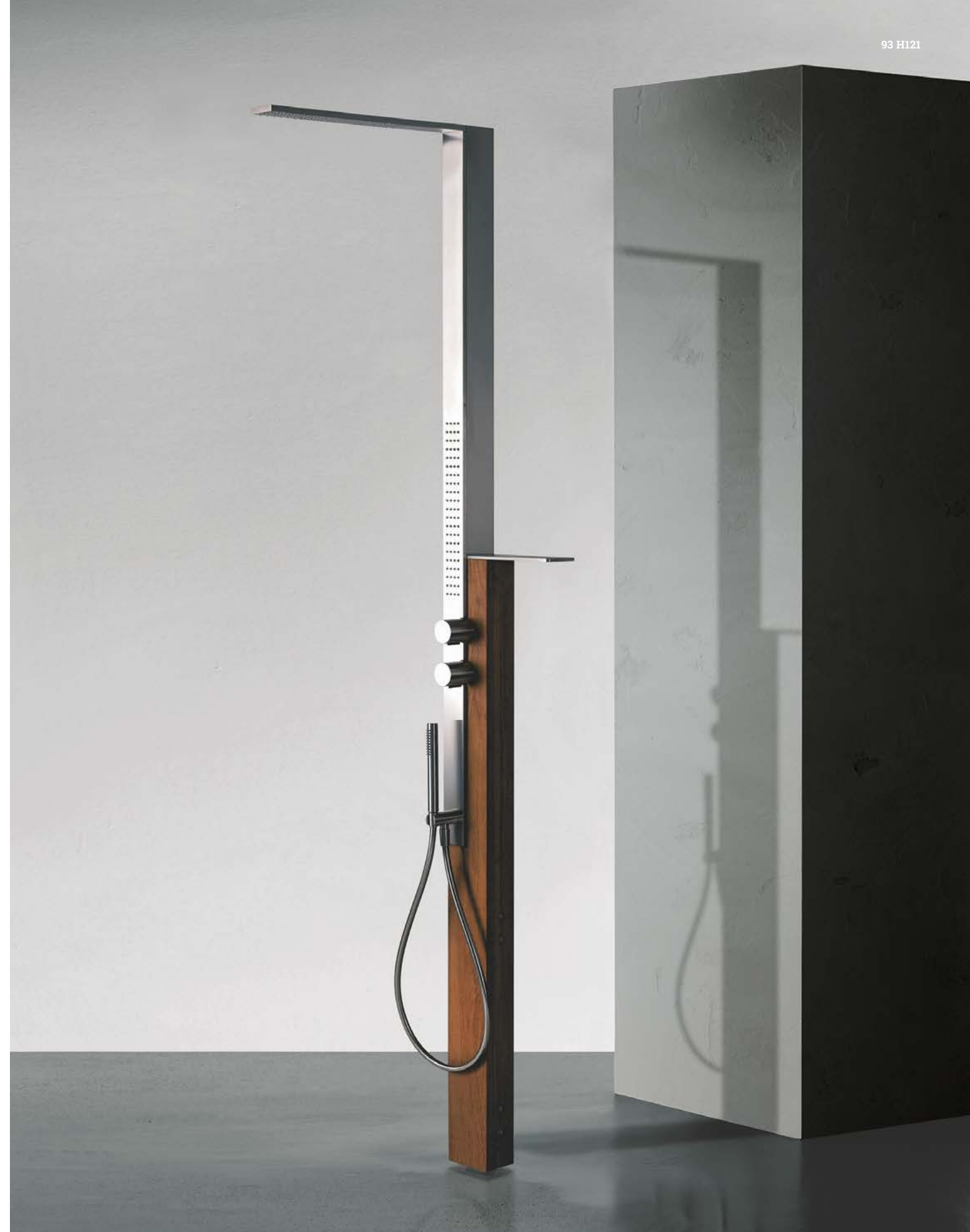
Duschsäule, feste Antikalkkopfbrause, Wasserfall (Breite 45 cm), Handbrause FIT, Schlauch PVC 125 cm, 1/2" UP-Thermostatbrausemischer, Drehumsteller 3-Wege mit Absperrung - Edelstahl gebürstet.  
Columna ducha, rociador ducha fijo anticalcáreo, cascada (anchura 45 cm), teleducha FIT, flexo PVC 125 cm, monomando termostático ducha empotrado 1/2", desviador giratorio con cierre 3 salidas - Acero cepillado.

**93 H121  
milanoslim outdoor.1**

Colonna doccia, soffione doccia fisso anticalcare, soffione anticalcare per massaggio verticale, doccetta FIT, flessibile PVC 125 cm, miscelatore doccia incasso cartuccia progressiva, base di supporto integrata, ingressi da 3/8", deviazione a rotazione con chiusura a 3 uscite, mensola porta oggetti - Acciaio spazzolato.  
Shower column, fixed anti-lime shower head, anti-lime shower sprays for vertical massage, FIT handshower, 125 cm PVC flexible, built-in shower mixer progressive cartridge, integrated holding base, 3/8" inlets, 3-way shut-off diverter with turning knob, vanity shelf - Brushed Stainless steel.  
Colonne de douche, pomme de douche fixe anticalcaire, pomme de douche anticalcaire pour massage vertical, douchette FIT, flexible PVC 125 cm, mitigeur douche à encastrer cartouche progressive, base de support intégrée, entrées en 3/8", inverseur 3 sorties à rotation avec arrêt, étagère - Acier Brossé.

Duschsäule, feste Antikalkkopfbrause, Antikalkmassagedüsen vertikal, Handbrause FIT, Schlauch PVC 125 cm, UP Brausemischer mit Progressivkartusche, integrierte Bodenhalterung, 3/8" Eingänge, Drehumsteller 3-Wege mit Absperrung, Ablage - Edelstahl gebürstet.

Columna ducha, rociador ducha fijo anticalcáreo, rociador ducha anticalcáreo frontal, teleducha FIT, flexo PVC 125 cm, monomando ducha empotrado cartucho progresivo, base de soporte integrada, entradas de 3/8", desviador giratorio con cierre 3 salidas, repisa - Acero cepillado.



# now

matteo thun / antonio rodriguez

Esile, slanciata, elegante, essenziale come linee e disegno, questa colonna doccia viene proposta anche nell'insolita versione compatta con duplice funzione, doccia e rubinetto vasca incorporato.

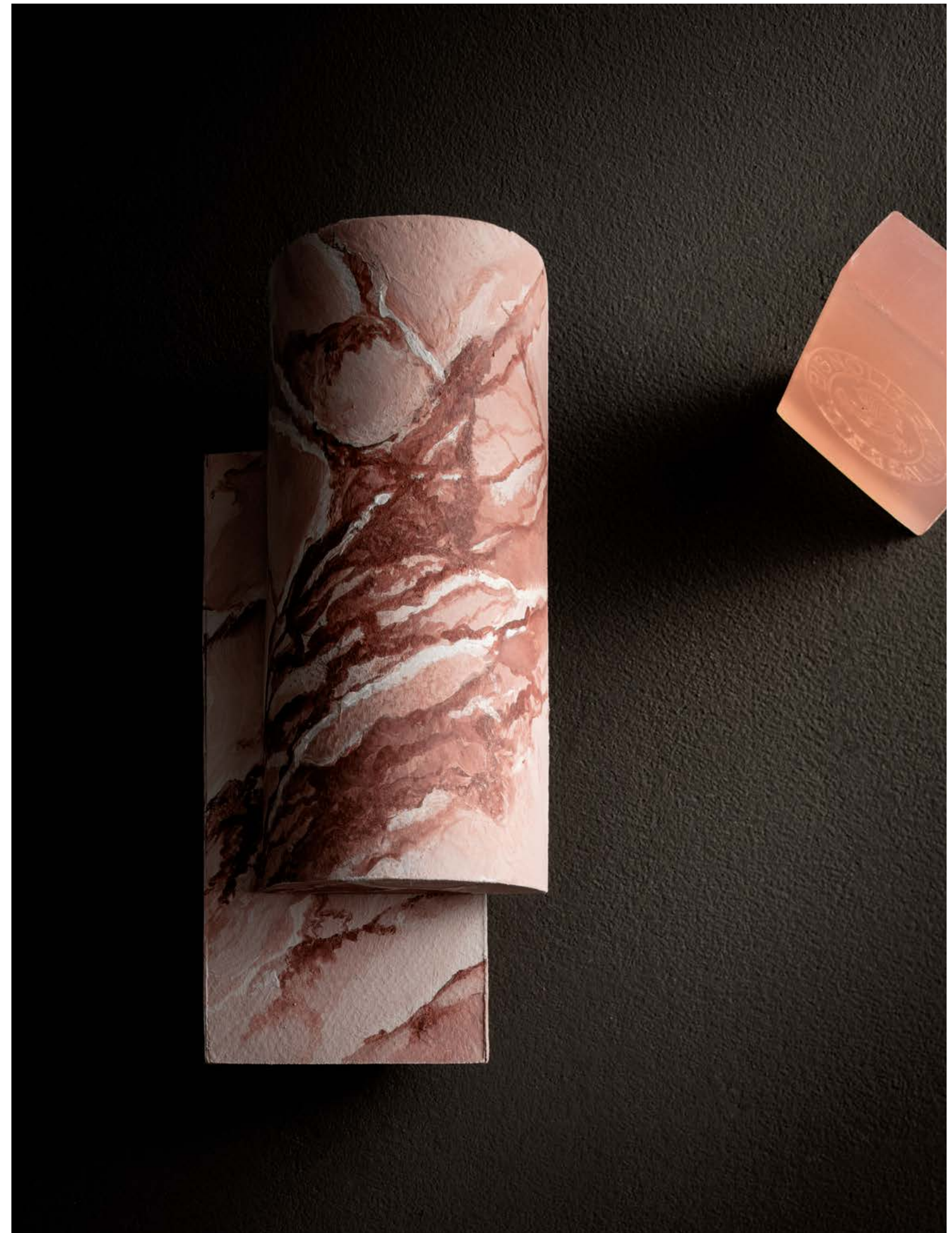
Slim, slender, elegant, essential as regards lines and design, this shower column is also available in the unusual compact version with double function, shower and bath tap incorporated.

Mince, élancée, élégante et essentielle au niveau des lignes et du dessin, cette colonne de douche est également proposée dans une insolite version compacte à deux fonctions : douche et bec de baignoire incorporé.

Diese in Linie und Design schlanke, grazile, elegante, essentielle Duschsäule wird auch in der ungewöhnlichen Ausführung mit Doppelfunktion, Dusche mit eingebautem Badewannenahn, angeboten.

Delicada, esbelta, elegante y esencial en cuanto a líneas y diseño, esta columna de ducha también viene propuesta en una insólita versión compacta, con función doble, ducha y grifo de la bañera incorporado.

—





**02 8114B+8114A**

Miscelatore doccia incasso, maniglia, cartuccia a dischi ceramici con deviatore 2 uscite, soffione, doccia FIT, supporto doccia, flessibile PVC 150 cm, ingressi da 1/2" - Cromo.  
Built-in shower mixer, handle, ceramic disc cartridge with diverter 2 outlets, shower head, FIT handshower, handshower holder, 150 cm PVC flexible, 1/2" inlets - Chrome.  
Mitigeur douche à encastrer, manette, cartouche à disques céramiques avec inverseur 2 sorties, pomme douche, douchette FIT, support douchette, flexible PVC 150 cm, entrées en 1/2" - Chromé.  
UP-Brausemischer, Griff, keramisch dichtende Kartusche mit 2-Wege-Umsteller, Kopfbrause, Handbrause FIT, Handbrausehalter, Schlauch PVC 150 cm, 1/2" Eingänge - Chrom.  
Monomando ducha empotrado, maneta, cartucho de disco cerámico con desviador 2 salidas, rociador, teleducha FIT, soporte teleducha, flexo PVC 150 cm, entradas de 1/2" - Cromo.

Prunus persica



02 8114B+8114A



**02 8115B+8114A**

Miscelatore doccia incasso, maniglia, cartuccia a dischi ceramici con deviatore 2 uscite, deviatore per 3° uscita, bocca vasca, soffione, doccetta FIT, supporto doccetta, flessibile PVC 150 cm, ingressi da 1/2" - Cromo.

Built-in shower mixer, handle, ceramic disc cartridge with diverter 2 outlets, diverter for third outlet, bathtub spout, shower head, FIT handshower, handshower holder, 150 cm PVC flexible, 1/2" inlets - Chrome.

Mitigeur douche à encastrer, manette, cartouche à disques céramiques avec inverseur 2 sorties, pomme douche, inverseur pour 3ème sortie, bec bain-douche, douchette FIT, support douchette, flexible PVC 150 cm, entrées en 1/2" - Chromé.

UP-Brausemischer, Griff, keramisch dichtende Kartusche mit 2-Wege-Umsteller, Umsteller für den 3. Auslass, Wandeinlauf, Kopfbrause, Handbrause FIT, Handbrausehalter, Schlauch PVC 150 cm, 1/2" Eingänge - Chrom.

Monomando ducha empotrado, maneta, cartucho de disco cerámico con desviador 2 salidas, desviador para 3° salida, caño bañera, rociador, teleducha FIT, soporte teleducha, flexo PVC 150 cm, entradas de 1/2" - Cromo.





# acquadolce

franco sargiani

È una collezione di docce multifunzionali che, partendo da componenti elementari – piani e linee quadrate e rettangolari – si compongono in molteplici forme e danno al prodotto finito un senso di estrema leggerezza. Offrono il massimo comfort multisensoriale e ambientale con acqua a pioggia, a cascata o nebulizzata, luce bianca, cromoterapia con luce a quattro colori, programma “Feel” per creare un’atmosfera emozionale, tecnologia touch per i comandi a sfioramento che attivano le diverse funzioni.

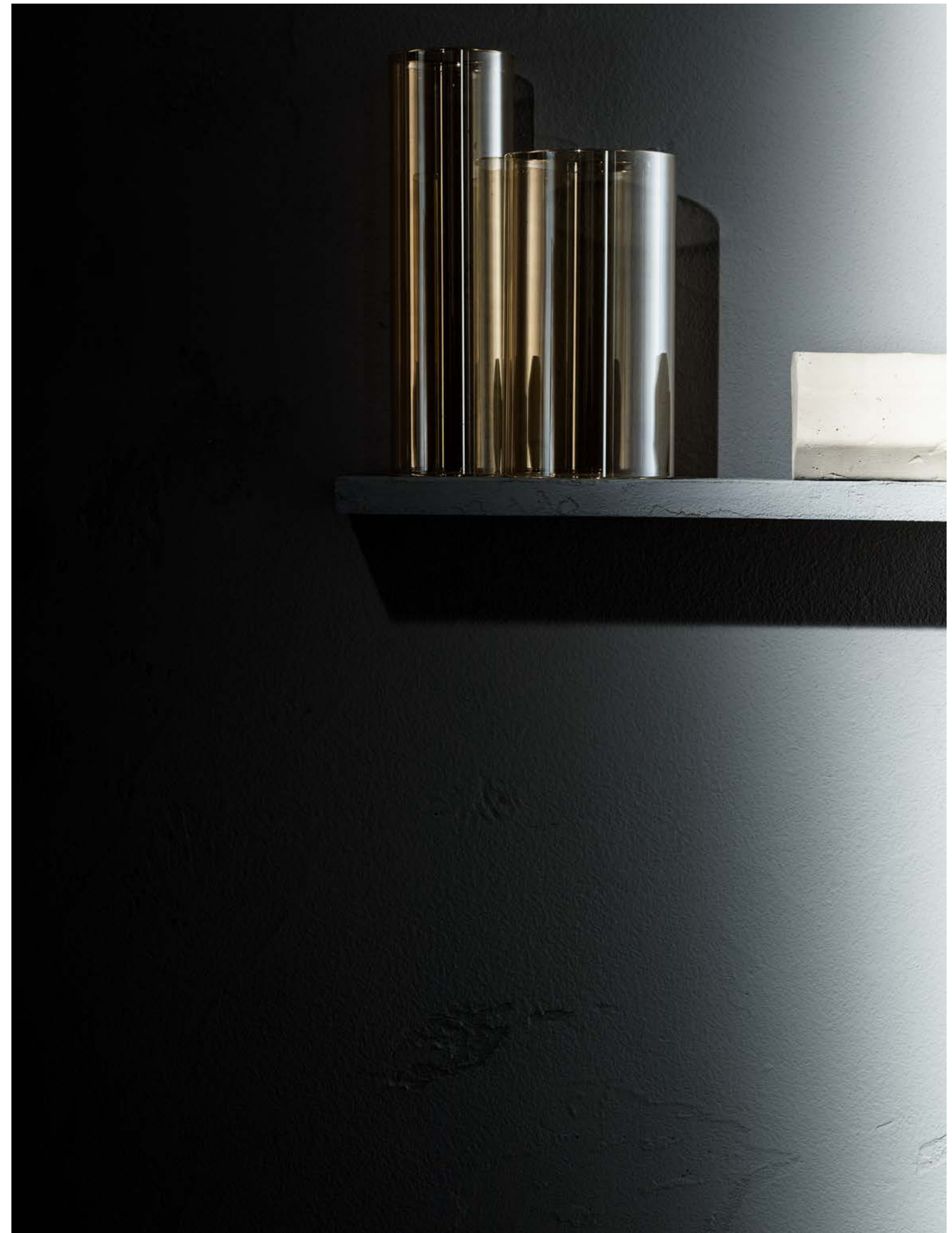
This is a collection of multi-purpose showers starting with elementary components - planes and square and rectangular lines - that are composed of multiple forms and give the finished product a sense of extreme lightness. They offer the maximum multisensory and environmental comfort with rainwater, waterfall or spray, white light, colour therapy with four-colour light, the “Feel” programme to create an emotive atmosphere, touch technology with touchscreen controls to activate the various functions.

C'est une collection de douches multifonctions qui, à partir de composants élémentaires – plans et lignes carrés ou rectangulaires se composent en de multiples formes et donnent au produit fini une sensation de légèreté extrême. Elle offre le plus grand confort multi-sensoriel et environnemental avec de l'eau en version pluie, cascade ou brumisateur, de la lumière blanche à la chromothérapie décomposée en quatre couleurs, équipée également du programme « Feel » pour créer une ambiance émotionnelle, la technologie tactile des commandes à effleurement qui activent les différentes fonctions.

Diese Kollektion von Multifunktionsduschen bietet, ausgehend von elementaren Komponenten wie quadratische und rechteckige Ebenen und Linien, eine Vielzahl an Formen, die dem Fertigprodukt ein Gefühl extremer Leichtigkeit verleihen. Mit ihren Regenwasser-, Wasserfall- oder Zerstäuberfunktionen, Weißlicht, der vierfarbigen Chromotherapie, dem Programm „Feel“ bieten die Duschen maximalen Komfort für alle Sinne und eine emotionale Atmosphäre. Touch-Technologie ermöglicht das Aktivieren der verschiedenen Funktionen durch eine einfache Berührung.

Es una colección de duchas multifuncionales. A partir de componentes elementales (planos y líneas cuadradas y rectangulares), se crea una multiplicidad de formas. Y se otorga al producto acabado la sensación de ser extremadamente liviano. Ofrece un confort multisensorial y ambiental con agua de lluvia, en cascada o nebulizada, luz blanca, cromoterapia con luz de cuatro colores diferentes, el programa “Feel” para crear una atmósfera emocional y tecnología táctil para los mandos, cuyas funciones se accionan con un simple roce.

—





#### 93 L041B+L041A

Soffione multifunzione, rettangolare, 470 x 671 mm, per installazione a soffitto, pioggia con 168 ugelli anticalcare, 300 x 300 mm, cascata (larghezza 35 cm), nebulizzazione acqua, 1 ugello anticalcare con valvole anti-goccia, luce bianca a led RGB, cromoterapia a led RGB con 4 colori, sequenza di colori "Feel": Alba, Fra le foglie, Tramonto, Notturmo - Acciaio spazzolato. Multifunction showerhead, rectangular, 470 x 671 mm, ceiling-mount, 168 anti-lime scale rain jets, 300 x 300 mm, waterfall (35 cm wide), mist blow, 1 anti-lime scale nozzle with anti-drop valves, white RGB led lights, RGB led chromotherapy in 4 colours, "Feel" colour programme: Dawn, Leaves, Sunset, Night - Brushed Stainless steel.

Pomme de douche multifonction, rectangulaire, 470 x 671 mm, pour installation plafond, pluie avec 168 jets anticalcaires, 300 x 300 mm, cascade (largeur 35 cm), 1 brumisateur anticalcaire avec clapets anti-goutte, lumière blanche LED RGB, chromothérapie à LED RGB à 4 couleurs, programme "Feel" avec: Aube, Les Feuilles, Coucher de Soleil, Nocturne - Acier Brossé. Multifunktionskopfbrause, rechteckig, 470 x 671 mm, Deckenmontage, Regen mit 168 Antikalk-Düsen, 300 x 300 mm, Wasserfall (Breite 35 cm), Wasseinebel, 1 Vernebler, Antikalk-Düsen mit Antitropfventil, Weiss hinterleuchtete LED RGB, LED Farbtherapie RGB mit 4 Farben, "Feel" mit Farbsequenzen: Sonnenaufgang, zwischen Blätter, Sonnenuntergang, Nacht - Edelstahl gebürstet. Rociador multifunción, rectangular, 470 x 671 mm, para instalación a techo, lluvia con 168 chorros anticalcáreos, 300 x 300 mm, cascada (anchura 35 cm), nebulización agua, 1 chorro anticalcáreo con válvula antigoteo, luz blanca led RGB, cromoterapia de led RGB con 4 colores, secuencia de colores "Feel" con tonos: Amanecer, Entre las Hojas, Puesta de sol, Nocturno - Acero cepillado.

#### 93 7331B+D231A

Miscelatore termostatico doccia incasso 3/4", 1 uscita da 3/4", maniglie, solo per montaggio orizzontale, ingressi da 3/4", sistema fonoassorbente - Acciaio spazzolato. 3/4" built-in thermostatic shower mixer, no.1 3/4" outlet, handles, for horizontal installation only, 3/4" inlets, sound insulation system - Brushed Stainless steel.

Mitigeur thermostatique douche à encastrer 3/4", 1 sortie en 3/4", manettes, seulement installation horizontale, entrées en 3/4", système insonorisant - Acier Brossé. 3/4" UP-Thermostatbrausemischer, 3/4" 1 Ausgang, Griffe, nur für horizontale Montage, 3/4" Eingänge, Geräuschdämmung - Edelstahl gebürstet. Monomando termostático ducha empotrado 3/4", 1 salida de 3/4", manetas, solo para montaje horizontal, entradas de 3/4", sistema de insonorización - Acero cepillado.

#### L101B+L101A

Tastiera di controllo touch, 3 pulsanti retroilluminati per le funzioni Acqua, 3 pulsanti retroilluminati per le funzioni luce: Light, Color e Feel. Functions control board, 3 backlit touch buttons for the Water functions, 3 backlit touch buttons for the light functions: Light, Color and Feel. Clavier de contrôle touch, 3 boutons rétroéclairés pour la fonction: Eau, 3 boutons rétroéclairés pour les fonctions lumière: Light, Color and Feel. Bedienblende, 3 beleuchtete Tasten für die Lichtfunktion: Light-Licht, Farbe und Feel. Pulsadores de control touch, 3 pulsadores retroiluminados para la función: Agua, 3 pulsadores retroiluminados para las funciones luz: Light, Color y Feel.

#### 93 8091B+8091A

Completo doccia, on/off automatico, doccia SUN, presa acqua con supporto per doccia, flessibile PVC 150 cm, ingresso da 1/2" - Acciaio spazzolato. Shower set, automatic on/off, SUN handshower, water plug with showerholder, 150 cm PVC flexible, 1/2" inlet - Brushed Stainless steel. Combiné de douche, on/off automatique, douchette SUN, prise d'eau avec support douchette, flexible PVC 150 cm, entrée en 1/2" - Acier Brossé. Brauseset, Automatik aus/an, Handbrause SUN, Wandbogen mit Brausehalter, Schlauch PVC 150 cm, 1/2" Eingang - Edelstahl gebürstet. Conjunto de ducha, on/off automático, teleducha SUN, toma de agua y soporte teleducha, flexo PVC 150 cm, entrada de 1/2" - Acero cepillado.

**38 L05193**

Soffione multifunzione, rettangolare, 469 x 670 x 98 mm, per installazione a soffitto, pioggia con 168 ugelli anticalcare, 300 x 300 mm, cascata (larghezza 35 cm), nebulizzazione acqua, 1 ugello anticalcare con valvole anti-goccia, luce bianca a led RGB, cromoterapia a led RGB con 4 colori, sequenza di colori "Feel": Alba, Fra le foglie, Tramonto, Notturmo - Acciaio lucido.  
 Cornice: Acciaio spazzolato.  
 Multifunction showerhead, rectangular, 469 x 670 x 98 mm, ceiling-mount, 168 anti-lime scale rain jets, 300 x 300 mm, waterfall (35 cm wide), mist blow, 1 anti-lime scale nozzle with anti-drop valves, white RGB led lights, RGB led chromotherapy in 4 colours, "Feel" colour programme: Dawn, Leaves, Sunset, Night - Brilliant stainless steel.  
 Frame: Brushed Stainless Steel.  
 Pomme de douche multifonction, rectangulaire, 469 x 670 x 98 mm, pour installation plafond, pluie avec 168 jets anticalcaires, 300 x 300 mm, cascade (largeur 35 cm), 1 brumisateur anticalcaire avec clapets anti-goutte, lumière blanche LED RGB, chromothérapie à LED RGB à 4 couleurs, programme "Feel" avec: Aube, Les Feuilles, Coucher de Soleil, Nocturne - Acier Brillant.  
 Gabarit: Acier Brossé.  
 Multifunktionskopfbrause, rechteckig, 469 x 670 x 98 mm, Deckenmontage, Regen mit 168 Antikalk-Düsen, 300 x 300 mm, Wasserfall (Breite 35 cm), Wassennebel, 1 Vernebler, Antikalk-Düsen mit Antitropfventil, Weiss hinterleuchtete LED RGB, LED Farbtherapie RGB mit 4 Farben, "Feel" mit Farbsequenzen: Sonnenaufgang, zwischen Blätter, Sonnenuntergang, Nacht - Edelstahl poliert.  
 Rahmen: Edelstahl gebürstet.  
 Rociador multifunción, rectangular, 469 x 670 x 98 mm, para instalación a techo, lluvia con 168 chorros anticalcáreos, 300 x 300 mm, cascada (anchura 35 cm), nebulización agua, 1 chorro anticalcáreo con válvula antigoteo, luz blanca led RGB, cromoterapia de led RGB con 4 colores, secuencia de colores "Feel" con tonos: Amanecer, Entre las Hojas, Puesta de sol, Nocturno - Acero brillante. Marco exterior perimetral: Acero cepillado.



acquadolce dream





**38 L032B+L002A**

Soffione multifunzione, rettangolare, 421 x 651,5 mm, per installazione a parete pioggia con 168 ugelli anticalcare, 300 x 300 mm, cascata (larghezza 35 cm), nebulizzazione acqua, 1 ugello anticalcare con valvole anti-goccia, lampada con luce bianca - Acciaio lucido. Multifunction showerhead, rectangular, 421 x 651,5 mm, wall-mount, 168 anti-lime scale rain jets, 300 x 300 mm, waterfall (35 cm wide), mist blow, 1 anti-lime scale nozzle with anti-drop valves, white led light - Brilliant Stainless steel.

Pomme de douche multifonction, rectangulaire, 421 x 651,5 mm, pour installation murale, pluie avec 168 jets anticalcaires, 300 x 300 mm, cascade (largeur 35 cm), 1 brumisateur anticalcaire avec clapets anti-goutte, lumière blanche - Acier Brillant. Multifunktionskopfbrause, rechteckig, 421 x 651,5 mm, Wandmontage, Regen mit 168 Antikalk-Düsen, 300 x 300 mm, Wasserfall (Breite 35 cm), Wassernebel, 1 Vernebler, Antikalk-Düsen mit Antitropfventil, Weisslicht - Edelstahl poliert. Rociador multifunción, rectangular, 421 x 651,5 mm, para instalación a pared, lluvia con 168 chorros anticalcáreos, 300 x 300 mm, cascada (anchura 35 cm), nebulización agua, 1 chorro anticalcáreo con válvula antigoteo, luz blanca - Acero brillante.

**02 7374B+D274A**

Miscelatore termostatico doccia incasso 3/4", maniglie, deviatore a rotazione con chiusura a 4 uscite, solo per montaggio orizzontale, ingressi da 3/4", sistema fonoassorbente - Cromo. 3/4" built-in thermostatic shower mixer, handles, 4-way shut-off diverter with turning knob, for horizontal installation only, 3/4" inlets, sound insulation system - Chrome. Mitigeur thermostatique douche à encastrer 3/4", manettes, inverseur 4 sorties à rotation avec arrêt, seulement installation horizontale, entrées en 3/4", système insonorisant - Chromé. 3/4" UP-Thermostatbrausemischer, Griffe, Drehumsteller 4-Wege mit Absperrung, nur für horizontale Montage, 3/4" Eingänge, Geräuschdämmung - Chrom. Monomando termostático ducha empotrado 3/4", manetas, desviador giratorio con cierre 4 salidas, solo para montaje horizontal, entradas de 3/4", sistema de insonorización - Cromo.

**L102B+L102A**

Tastiera di controllo touch, pulsante retroilluminato per la funzione luce: Light. Functions control board, backlit touch button for the function: Light. Clavier de contrôle touch, bouton rétroéclairé pour la fonction: Light. Bedienblende, Beleuchtete Taste für die Lichtfunktion: Light. Pulsadores de control touch, pulsador retroiluminado para la función luz: Light.

**02 8052**

Completo doccia, doccetta SUN, presa acqua con supporto per doccetta, flessibile PVC 150 cm, ingresso da 1/2" - Cromo. Shower set, SUN handshower, water plug with showerholder, 150 cm PVC flexible, 1/2" inlet - Chrome. Combiné de douche, douchette SUN, prise d'eau avec support douchette, flexible PVC 150 cm, entrée en 1/2" - Chromé. Brauseset, Handbrause SUN, Wandbogen mit Brausehalter, Schlauch PVC 150 cm, 1/2" Eingang - Chrom. Conjunto de ducha, teleducha SUN, toma de agua y soporte teleducha, flexo PVC 150 cm, entrada de 1/2" - Cromo.

**38 L011B+L003A**

Soffione multifunzione, quadrato, 421 x 651,5 mm, per installazione a parete, pioggia con 168 ugelli anticalcare, 300 x 300 mm, nebulizzazione acqua, 1 ugello anticalcare con valvole anti-goccia - Acciaio lucido.

Multifunction showerhead, square, 421 x 651,5 mm, wall-mount, 168 anti-lime scale rain jets, 300 x 300 mm, mist blow, 1 anti-lime scale nozzle with anti-drop valves - Brilliant Stainless steel.

Pomme de douche multifonction, carré, 421 x 651,5 mm, pour installation murale, pluie avec 168 jets anticalcaires, 300 x 300 mm, 1 brumisateur anticalcaire avec clapets anti-goutte - Acier Brillant. Multifunktionskopfbrause, quadratisch, 421 x 651,5 mm, Wandmontage, Regen mit 168 Antikalk-Düsen, 300 x 300 mm, Wassernebel, 1 Vernebler, Antikalk-Düsen mit Antitropfventil - Edelstahl poliert.

Rociador multifunción, cuadrado, 421 x 651,5 mm, para instalación a pared, lluvia con 168 chorros anticalcáreos, 300 x 300 mm, nebulización agua, 1 chorro anticalcáreo con válvula antigoteo - Acero brillante.

**02 7373B+D273A**

Miscelatore termostatico doccia incasso 3/4", maniglie, deviatore a rotazione con chiusura a 3 uscite, solo per montaggio orizzontale, ingressi da 3/4", sistema fonoassorbente - Cromo. 3/4" built-in thermostatic shower mixer, handles, 3-way shut-off diverter with turning knob, for horizontal installation only, 3/4" inlets, sound insulation system - Chrome.

Mitigeur thermostatique douche à encastrer 3/4", manettes, inverseur 3 sorties à rotation avec arrêt, seulement installation horizontale, entrées en 3/4", système insonorisant - Chromé. 3/4" UP-Thermostatbrausemischer, Griffe, Drehumsteller 3-Wege mit Absperrung, nur für horizontale Montage, 3/4" Eingänge, Geräuschdämmung - Chrom.

Monomando termostático ducha empotrado 3/4", manetas, desviador giratorio con cierre 3 salidas, solo para montaje horizontal, entradas de 3/4", sistema de insonorización - Cromo.

**02 8052**

Completo doccia, doccetta SUN, presa acqua con supporto per doccetta, flessibile PVC 150 cm, ingresso da 1/2" - Cromo.

Shower set, SUN handshower, water plug with showerholder, 150 cm PVC flexible, 1/2" inlet - Chrome.

Combiné de douche, douchette SUN, prise d'eau avec support douchette, flexible PVC 150 cm, entrée en 1/2" - Chromé.

Brauseset, Handbrause SUN, Wandbogen mit Brausehalter, Schlauch PVC 150 cm, 1/2" Eingang - Chrom.

Conjunto de ducha, teleducha SUN, toma de agua y soporte teleducha, flexo PVC 150 cm, entrada de 1/2" - Cromo.



**38 L011B+L003A**

Soffione multifunzione, quadrato, 421 x 651,5 mm, per installazione a parete, pioggia con 168 ugelli anticalcare, 300 x 300 mm, nebulizzazione acqua, 1 ugello anticalcare con valvole anti-goccia - Acciaio lucido.

Multifunction showerhead, square, 421 x 651,5 mm, wall-mount, 168 anti-lime scale rain jets, 300 x 300 mm, mist blow, 1 anti-lime scale nozzle with anti-drop valves - Brilliant Stainless steel.

Pomme de douche multifonction, carré, 421 x 651,5 mm, pour installation murale, pluie avec 168 jets anticalcaires, 300 x 300 mm, 1 brumisateur anticalcaire avec clapets anti-goutte - Acier Brillant. Multifunktionskopfbrause, quadratisch, 421 x 651,5 mm, Wandmontage, Regen mit 168 Antikalk-Düsen, 300 x 300 mm, Wassernebel, 1 Vernebler, Antikalk-Düsen mit Antitropfventil - Edelstahl poliert.

Rociador multifunción, cuadrado, 421 x 651,5 mm, para instalación a pared, lluvia con 168 chorros anticalcáreos, 300 x 300 mm, nebulización agua, 1 chorro anticalcáreo con válvula antigoteo - Acero brillante.

**02 7373B+D273A**

Miscelatore termostatico doccia incasso 3/4", maniglie, deviatore a rotazione con chiusura a 3 uscite, solo per montaggio orizzontale, ingressi da 3/4", sistema fonoassorbente - Cromo.

3/4" built-in thermostatic shower mixer, handles, 3-way shut-off diverter with turning knob, for horizontal installation only, 3/4" inlets, sound insulation system - Chrome.

Mitigeur thermostatique douche à encastrer 3/4", manettes, inverseur 3 sorties à rotation avec arrêt, seulement installation horizontale, entrées en 3/4", système insonorisant - Chromé.

3/4" UP-Thermostatbrausemischer, Griffe, Drehumsteller 3-Wege mit Absperrung, nur für horizontale Montage, 3/4" Eingänge, Geräuschdämmung - Chrom.

Monomando termostático ducha empotrado 3/4", manetas, desviador giratorio con cierre 3 salidas, solo para montaje horizontal, entradas de 3/4", sistema de insonorización - Cromo.

**02 8052**

Completo doccia, doccetta SUN, presa acqua con supporto per doccetta, flessibile PVC 150 cm, ingresso da 1/2" - Cromo.

Shower set, SUN handshower, water plug with showerholder, 150 cm PVC flexible, 1/2" inlet - Chrome.

Combiné de douche, douchette SUN, prise d'eau avec support douchette, flexible PVC 150 cm, entrée en 1/2" - Chromé.

Brauseset, Handbrause SUN, Wandbogen mit Brausehalter, Schlauch PVC 150 cm, 1/2" Eingang - Chrom. Conjunto de ducha, teleducha SUN, toma de agua y soporte teleducha, flexo PVC 150 cm, entrada de 1/2" - Cromo.

# acqua zone

franco sargiani

I soffioni a soffitto Acqua Zone con pioggia d'acqua e cascata e i soffioni Acqua Zone Dream con comandi elettronici e sei diversi mood di acqua e luci offrono giochi d'acqua, mentre luci avvolgono la persona. La piacevolezza del momento doccia si illumina con il colore delle emozioni. La pioggia è luminosa, la nebulizzazione è acqua impalpabile, il mutare dei colori un arcobaleno desiderabile.

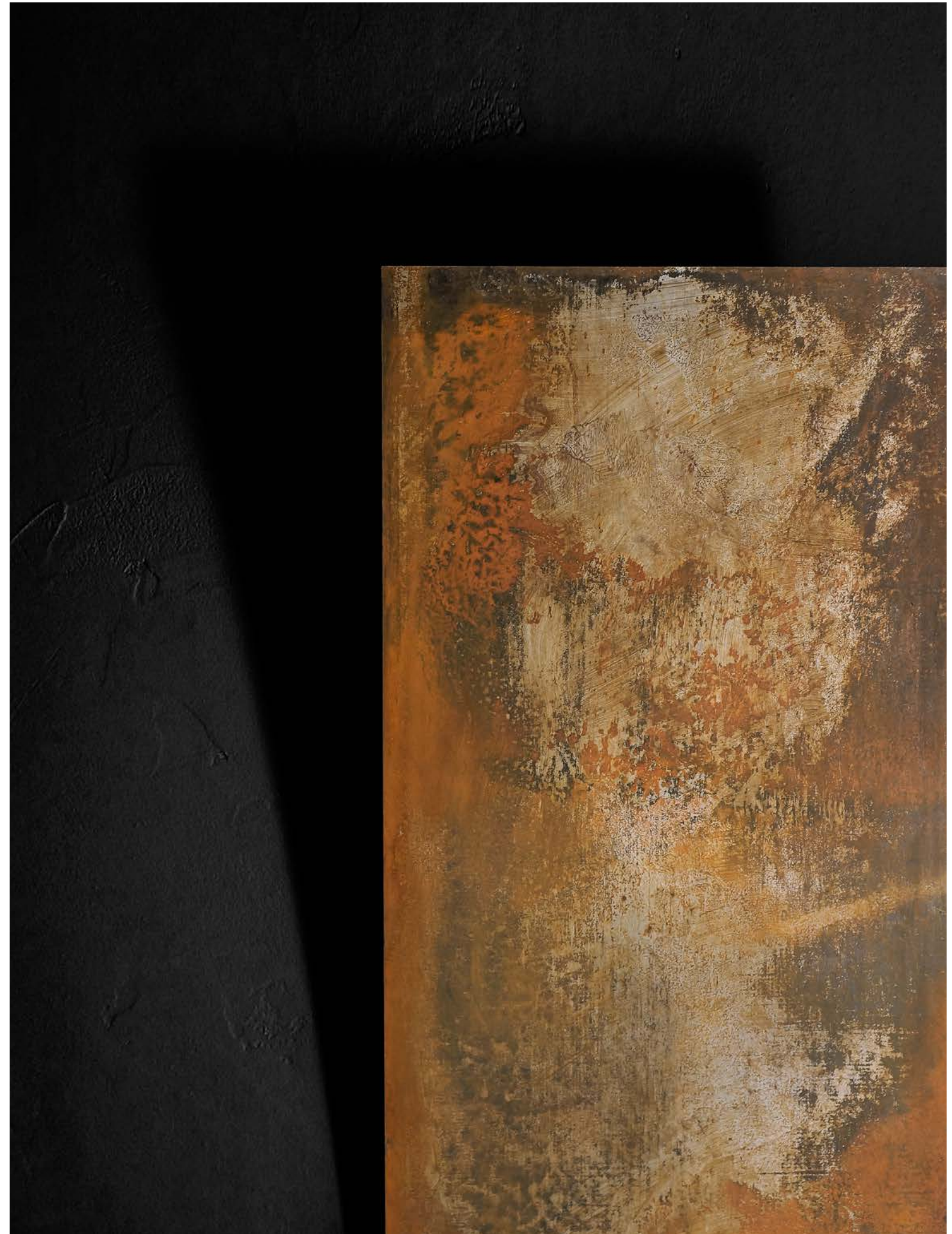
The ceiling shower heads with Acqua Zone rainwater and waterfall and electronic controls and six different moods of water and Acqua Zone Dream lights offer water and light games to envelope the person. The agreeability of the shower moment is illuminated with the colour of the emotions. The rain is bright, the atomization is impalpable water, the changing colours a desirable rainbow.

Système de pommes de douche au plafond avec pluie d'eau et cascade, Acqua Zone fonctionne avec des commandes électroniques, six différentes ambiances d'eau et de lumières, Acqua Zone Dream offrent des jeux d'eau qui enveloppent la personne. Pour le plaisir du moment la douche s'illumine de couleur qui procure des émotions. La pluie est lumineuse, le brumisateuseur, un nuage d'eau impalpable où la mutation des couleurs se transforme en un arc-en-ciel désirable.

Die Deckenbrausen mit Regen- und Wasserfallfunktion Acqua Zone werden elektronisch bedient und bieten mit Acqua Zone Dream sechs Wasser- und Licht-Stimmungen, bei denen die Person die Annehmlichkeit der Dusche genießen kann. Der Regen leuchtet, der feine Wassernebel ist kaum wahrnehmbar, das Wechseln der Farben erinnert an einen wünschenswerten Regenbogen.

Los rociadores de techo con lluvia y cascada Acqua Zone y los rociadores Acqua Zone Dream con mandos electrónicos y seis posibilidades diferentes de agua y luces, ofrecen juegos de agua y luces que envuelven a la persona. El placer del momento de ducharse se ilumina con el color de las emociones. La lluvia es luminosa, la nebulización es agua impalpable, la transición de colores es un arco iris deseable.

—







### 38 C001B+C001A

Soffione multifunzione, quadrato, 53 x 53 cm, per installazione a soffitto, pioggia con 400 ugelli anticalcare, 40 x 40 cm, cascata (larghezza 40 cm), nebulizzazione acqua, 2 ugelli anticalcare con valvole anti-goccia, luce bianca a led RGB, cromoterapia a led RGB con 4 colori, sequenza di colori "Feel": Alba, Fra le foglie, Tramonto, Notturmo - Acciaio lucido. Multifunction showerhead, square, 53 x 53 cm, ceiling-mount, 400 anti-lime scale rain jets, 40 x 40 cm, waterfall (40 cm wide), mist blow, 2 anti-lime scale jets with anti-drop valves, white RGB led lights, RGB led chromotherapy in 4 colours, "Feel" colour programme: Dawn, Leaves, Sunset, Night - Brilliant Stainless steel. Pomme de douche multifonction, carré, 53 x 53 cm, pour installation plafond, pluie avec 400 jets anticalcaires, 40 x 40 cm, cascade (largeur 40 cm), 2 brumisateurs anticalcaires avec clapets anti-goutte, lumière blanche LED RGB, chromothérapie à LED RGB à 4 couleurs, programme "Feel" avec: Aube, Les Feuilles, Coucher de Soleil, Nocturne - Acier Brillant. Multifunktionskopfbrause, quadratisch, 53 x 53 cm, Deckenmontage, Regen mit 400 Antikalk-Düsen, 40 x 40 cm, Wasserfall (Breite 40 cm), Wassernebel, 2 Vernebler, Antikalk-Düsen mit Anti-Tropf-Ventil, Weiss hinterleuchtete LED RGB, LED Farbtherapie RGB mit 4 Farben, "Feel" mit Farbsequenzen: Sonnenaufgang, zwischen Blätter, Sonnenuntergang, Nacht - Edelstahl poliert. Rociador multifunción, cuadrado, 53 x 53 cm, para instalación a techo, lluvia con 400 chorros anticalcáreos, 40 x 40 cm, cascada (anchura 40 cm), nebulización agua, 2 chorros anticalcáreos con válvula antigoteo, luz blanca led RGB, cromoterapia de led RGB con 4 colores, secuencia de colores "Feel" con tonos: Amanecer, Entre las Hojas, Puesta de sol, Nocturno - Acero brillante.

### 02 3084B+3084A

Miscelatore doccia incasso, maniglia, deviatore a pulsante a 2 uscite, doccetta SUN, presa acqua con supporto per doccetta, flessibile PVC 150 cm, ingressi da 3/4" - Cromo. Built-in shower mixer, handle, 2-way diverter with pushing button, SUN handshower, water plug with showerholder, 150 cm PVC flexible, 3/4" inlets - Chrome. Mitigeur douche à encastrer, manette, inverseur 2 sorties avec bouton, douchette SUN, prise d'eau avec support douchette, flexible PVC 150 cm, entrées en 3/4" - Chromé. UP-Brausemischer, Griff, Umsteller mit Drucktaste 2-Wege, Handbrause SUN, Wandbogen mit Brausehalter, Schlauch PVC 150 cm, 3/4" Eingänge - Chrom. Monomando ducha empotrado, maneta, desviador con pulsador 2 salidas, teleducha SUN, toma de agua y soporte teleducha, flexo PVC 150 cm, entradas de 3/4" - Cromo.

### 02 C101B+C101A

Tastiera di comando, 3 pulsanti retroilluminati blu per le funzioni: Pioggia, Cascata e Nebulizzazione, 3 pulsanti retroilluminati bianchi per le funzioni: light, feel, color - Cromo. Functions control board, 3 blue backlit push buttons to activate: Rain, Waterfall and Mist Blow, 3 white backlit push buttons to activate: light, feel, color - Chrome. Clavier de commande, 3 boutons rétro éclairés en bleu pour les fonctions: Pluie, Cascade et Brumisateur, 3 boutons rétro éclairés blancs pour les fonctions: light, feel, color - Chromé. Steuerung, 3 blau hinterleuchtete Knöpfe für Funktionen: Regen, Wasserfall und Vernebelung, 3 weiss hinterleuchtete Knöpfe für Funktionen: light, feel, color - Chrom. Pulsador de mando, 3 pulsadores retroiluminados azules para las funciones: Lluvia, Cascada y Nebulizador, 3 pulsadores retroiluminados blancos para las funciones: light, feel, color - Cromo.

**38 C001B+C001A**

Soffione multifunzione, quadrato, 53 x 53 cm, per installazione a soffitto, pioggia con 400 ugelli anticalcare, 40 x 40 cm, cascata (larghezza 40 cm), nebulizzazione acqua, 2 ugelli anticalcare con valvole anti-goccia, luce bianca a led RGB, cromoterapia a led RGB con 4 colori, sequenza di colori "Feel": Alba, Fra le foglie, Tramonto, Notturmo - Acciaio lucido.

Multifunction showerhead, square, 53 x 53 cm, ceiling-mount, 400 anti-lime scale rain jets, 40 x 40 cm, waterfall (40 cm wide), mist blow, 2 anti-lime scale jets with anti-drop valves, white RGB led lights, RGB led chromotherapy in 4 colours, "Feel" colour programme: Dawn, Leaves, Sunset, Night - Brilliant Stainless steel.

Pomme de douche multifonction, carré, 53 x 53 cm, pour installation plafond, pluie avec 400 jets anticalcaires, 40 x 40 cm, cascade (largeur 40 cm), 2 brumisateurs anticalcaires avec clapets anti-goutte, lumière blanche LED RGB, chromothérapie à LED RGB à 4 couleurs, programme "Feel" avec: Aube, Les Feuilles, Coucher de Soleil, Nocturne - Acier Brillant. Multifunktionskopfbrause, quadratisch, 53 x 53 cm, Deckenmontage, Regen mit 400 Antikalk-Düsen, 40 x 40 cm, Wasserfall (Breite 40 cm), Wassernebel, 2 Vernebler, Antikalk-Düsen mit Anti-Tropf-Ventil, Weiss hinterleuchtete LED RGB, LED Farbtherapie RGB mit 4 Farben, "Feel" mit Farbsequenzen: Sonnenaufgang, zwischen Blätter, Sonnenuntergang, Nacht - Edelstahl poliert.

Rociador multifunción, cuadrado, 53 x 53 cm, para instalación a techo, lluvia con 400 chorros anticalcáreos, 40 x 40 cm, cascada (anchura 40 cm), nebulización agua, 2 chorros anticalcáreos con válvula antigoteo, luz blanca led RGB, cromoterapia de led RGB con 4 colores, secuencia de colores "Feel" con tonos: Amanecer, Entre las Hojas, Puesta de sol, Nocturno - Acero brillante.

**02 3084B+3084A**

Miscelatore doccia incasso, maniglia, deviatore a pulsante a 2 uscite, doccetta SUN, presa acqua con supporto per doccetta, flessibile PVC 150 cm, ingressi da 3/4" - Cromo. Built-in shower mixer, handle, 2-way diverter with pushing button, SUN handshower, water plug with showerholder, 150 cm PVC flexible, 3/4" inlets - Chrome.



Mitigeur douche à encastrer, manette, inverseur 2 sorties avec bouton, douchette SUN, prise d'eau avec support douchette, flexible PVC 150 cm, entrées en 3/4" - Chromé. UP-Brausemischer, Griff, Umsteller mit Drucktaste 2-Wege, Handbrause SUN, Wandbogen mit Brausehalter, Schlauch PVC 150 cm, 3/4" Eingänge - Chrom. Monomando ducha empotrado, maneta, desviador con pulsador 2 salidas, teleducha SUN, toma de agua y soporte teleducha, flexo PVC 150 cm, entradas de 3/4" - Cromo.

**02 C101B+C101A**

Tastiera di comando, 3 pulsanti retroilluminati blu per le funzioni: Pioggia, Cascata e Nebulizzazione, 3 pulsanti retroilluminati bianchi per le funzioni: light, feel, color - Cromo.

Functions control board, 3 blue backlit push buttons to activate: Rain, Waterfall and Mist Blow, 3 white backlit push buttons to activate: light, feel, color - Chrome. Clavier de commande, 3 boutons rétro éclairés en bleu pour les fonctions: Pluie, Cascade et Brumisateur, 3 boutons rétro éclairés blancs pour les fonctions: light, feel, color - Chromé. Steuerung, 3 blau hinterleuchtete Knöpfe für Funktionen: Regen, Wasserfall und Vernebelung, 3 weiss hinterleuchtete Knöpfe für Funktionen: light, feel, color - Chrom. Pulsador de mando, 3 pulsadores retroiluminados azules para las funciones: Lluvia, Cascada y Nebulizador, 3 pulsadores retroiluminados blancos para las funciones: light, feel, color - Cromo.

**38 C002B+C001A**

Soffione multifunzione, quadrato, 53 x 53 cm, per installazione a soffitto, pioggia con 400 ugelli anticalcare, 40 x 40 cm, cascata (larghezza 40 cm) - Acciaio lucido.  
Multifunction showerhead, square, 53 x 53 cm, ceiling-mount, 400 anti-lime scale rain jets, 40 x 40 cm, waterfall (40 cm wide) - Brilliant Stainless steel.  
Pomme de douche multifonction, carré, 53 x 53 cm, pour installation plafond, pluie avec 400 jets anticalcaires, 40 x 40 cm, cascade (largeur 40 cm) - Acier Brillant.  
Multifunktionskopfbrause, quadratisch, 53 x 53 cm, Deckenmontage, Regen mit 400 Antikalk-Düsen, 40 x 40 cm, Wasserfall (Breite 40 cm) - Edelstahl poliert.  
Rociador multifunción, cuadrado, 53 x 53 cm, para instalación a techo, lluvia con 400 chorros anticalcáreos, 40 x 40 cm, cascada (anchura 40 cm) - Acero brillante.

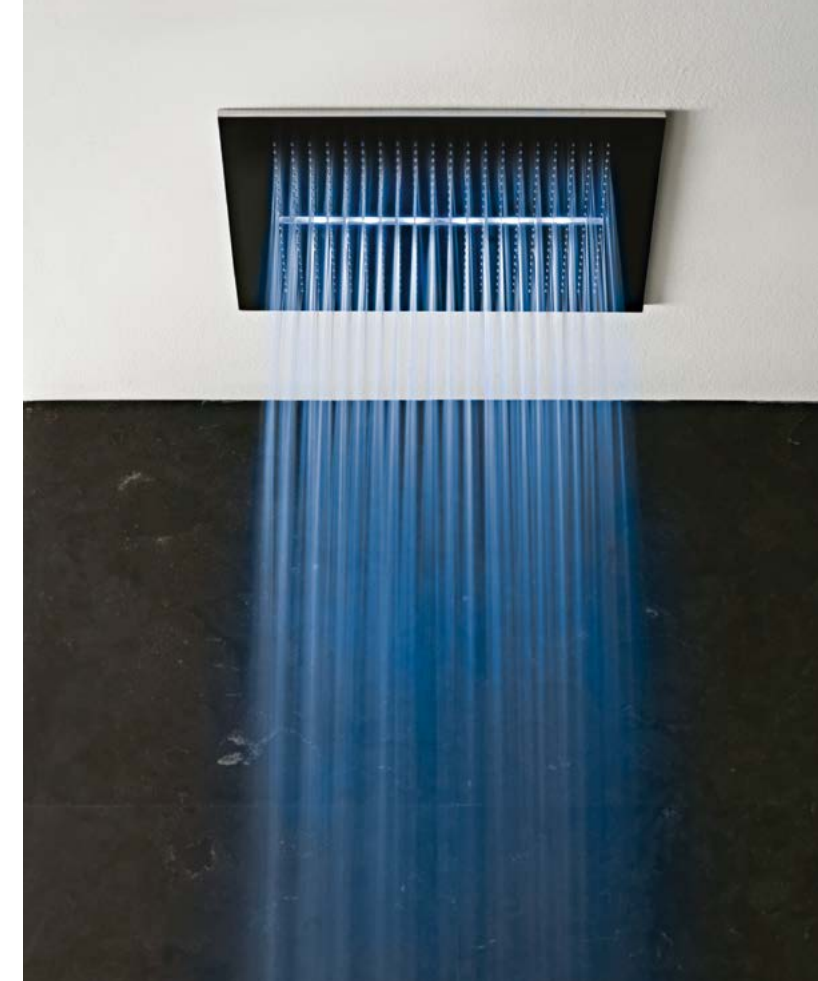


### 38 C001B+C001A

Soffione multifunzione, quadrato, 53 x 53 cm, per installazione a soffitto, pioggia con 400 ugelli anticalcare, 40 x 40 cm, cascata (larghezza 40 cm), nebulizzazione acqua, 2 ugelli anticalcare con valvole anti-goccia, luce bianca a led RGB, cromoterapia a led RGB con 4 colori, sequenza di colori "Feel": Alba, Fra le foglie, Tramonto, Notturmo - Acciaio lucido. Multifunction showerhead, square, 53 x 53 cm, ceiling-mount, 400 anti-lime scale rain jets, 40 x 40 cm, waterfall (40 cm wide), mist blow, 2 anti-lime scale jets with anti-drop valves, white RGB led lights, RGB led chromotherapy in 4 colours, "Feel" colour programme: Dawn, Leaves, Sunset, Night - Brilliant Stainless steel. Pomme de douche multifonction, carré, 53 x 53 cm, pour installation plafond, pluie avec 400 jets anticalcaires, 40 x 40 cm, cascade (largeur 40 cm), 2 brumisateurs anticalcaires avec clapets anti-goutte, lumière blanche LED RGB, chromothérapie à LED RGB à 4 couleurs, programme "Feel" avec: Aube, Les Feuilles, Coucher de Soleil, Nocturne - Acier Brillant. Multifunktionskopfbrause, quadratisch, 53 x 53 cm, Deckenmontage, Regen mit 400 Antikalk-Düsen, 40 x 40 cm, Wasserfall (Breite 40 cm), Wassernebel, 2 Vernebler, Antikalk-Düsen mit Anti-Tropf-Ventil, Weiss hinterleuchtete LED RGB, LED Farbtherapie RGB mit 4 Farben, "Feel" mit Farbsequenzen: Sonnenaufgang, zwischen Blätter, Sonnenuntergang, Nacht - Edelstahl poliert. Rociador multifunción, cuadrado, 53 x 53 cm, para instalación a techo, lluvia con 400 chorros anticalcáreos, 40 x 40 cm, cascada (anchura 40 cm), nebulización agua, 2 chorros anticalcáreos con válvula antigoteo, luz blanca led RGB, cromoterapia de led RGB con 4 colores, secuencia de colores "Feel" con tonos: Amanecer, Entre las Hojas, Puesta de sol, Nocturno - Acero brillante.



Attraverso la pressione del pulsante COLOR del tastierino si attiva la cromoterapia con i classici colori rosso, blu, verde e giallo. Acqua, colori e luci per migliorare il proprio senso di benessere. The chromotherapy is activated with the classic colours red, blue, green and yellow by pressing the special COLOR button on the keypad. Water, colours and lights to improve your sense of wellbeing. En appuyant sur la touche COLOR du petit clavier, on active la chromothérapie avec les couleurs classiques: rouge, bleu, vert et jaune. Eau, couleurs et lumières pour améliorer son propre sens du bien-être. Durch die Betätigung der entsprechenden Taste COLOR der Bedienblende wird die Farblichttherapie mit den klassischen Farben rot, blau, grün und gelb aktiviert. Wasser, Farben und Licht sorgen für ein gesteigertes Wohlergehen. Presionando el botón COLOR ad hoc del teclado, se acciona la cromoterapia, con los colores clásicos: rojo, azul, verde y amarillo. Agua, colores y luces, para mejorar nuestra sensación de bienestar.



**651102+6580**

Pannello doccia multifunzione autoportante, pannello posteriore con due portasalviette in ottone cromato.

Multifunctional shower bar self standing, back panel with no. 2 chromed brass towel rails.

Colonne de douche multifonction autoportant, panneau postérieur avec 2 porte-serviettes en laiton chromé.

Duschsäule multifunktional freistehend, Rückseite mit 2 Handtuchhaltern.

Panel de ducha multifunción self standing, panel posterior con dos toalleros en latón cromado.

**651602+6580**

Pannello doccia multifunzione autoportante, pannello posteriore con specchio.

Multifunctional shower bar self standing, back panel with a mirror.

Colonne de douche multifonction autoportant, panneau postérieur avec miroir.

Duschsäule multifunktional freistehend, Rückseite mit einem Spiegel.

Panel de ducha multifunción self standing, panel posterior con espejo.



**Finiture**  
**Finishing**  
**Finitions**  
**Oberfläche**  
**Acabado**

**AD**  
Cemento  
Cemento  
Cemento  
Cemento  
Cemento

**650102+6590**

Pannello doccia multifunzione semi incasso.

Multifunctional shower bar partially built-in.

Colonne de douche multifonction semi-encastrée.

Duschsäule multifunktional halbeingebaut.

Columna ducha multifunción semi-empotrada.



**Finiture**  
**Finishing**  
**Finitions**  
**Oberfläche**  
**Acabado**

**AA**  
Perla - Cromo  
Perla - Chrome  
Perla - Chromé  
Perla - Chrom  
Perla - Cromo

## MILANOSLIM

-



**H002  
milanoslim easy**  
Colonna doccia, deviazione a rotazione con chiusura a 2 uscite.  
Shower column, 2-way shut-off diverter with turning knob.  
Colonne de douche, inverseur 2 sorties à rotation avec arrêt.  
Duschsäule, Drehumsteller 2-Wege mit Absperrung.  
Columna ducha, desviador giratorio con cierre 2 salidas.

[ \* ]



**H001+H091  
milanoslim**  
Colonna doccia, deviazione a rotazione con chiusura a 3 uscite.  
Shower column, 3-way shut-off diverter with turning knob.  
Colonne de douche, inverseur 3 sorties à rotation avec arrêt.  
Duschsäule, Drehumsteller 3-Wege mit Absperrung.  
Columna ducha, desviador giratorio con cierre 3 salidas.

[ \* ]



**H021+H091  
milanoslim**  
Colonna doccia, deviazione a rotazione con chiusura a 3 uscite.  
Shower column, 3-way shut-off diverter with turning knob.  
Colonne de douche, inverseur 3 sorties à rotation avec arrêt.  
Duschsäule, Drehumsteller 3-Wege mit Absperrung.  
Columna ducha, desviador giratorio con cierre 3 salidas.

[ \* ]

## NOW

-



**8114B+8114A**  
Miscelatore doccia incasso, cartuccia a dischi ceramici con deviatore 2 uscite.  
Built-in shower mixer, ceramic disc cartridge with diverter 2 outlets.  
Mitigeur douche à encastrer, cartouche à disques céramiques avec inverseur 2 sorties.  
UP-Brausemischer, keramisch dichtende Kartusche mit 2-Wege-Umsteller.  
Monomando ducha empotrado, cartucho de disco cerámico con desviador 2 salidas.



**8115B+8114A**  
Miscelatore doccia incasso, cartuccia a dischi ceramici con deviatore 2 uscite, deviatore per 3° uscita.  
Built-in shower mixer, ceramic disc cartridge with diverter 2 outlets, diverter for third outlet.  
Mitigeur douche à encastrer, cartouche à disques céramiques avec inverseur 2 sorties, inverseur pour 3ème sortie.  
UP-Brausemischer, keramisch dichtende Kartusche mit 2-Wege-Umsteller, Umsteller für den 3. Auslass.  
Monomando ducha empotrado, cartucho de disco cerámico con desviador 2 salidas, desviador para 3ª salida.



**H121  
milanoslim outdoor.1**  
Colonna doccia, deviazione a rotazione con chiusura a 3 uscite.  
Shower column, 3-way shut-off diverter with turning knob.  
Colonne de douche, inverseur 3 sorties à rotation avec arrêt.  
Duschsäule, Drehumsteller 3-Wege mit Absperrung.  
Columna ducha, desviador giratorio con cierre 3 salidas.

[ \* ]



**H101  
milanoslim outdoor.2**  
Colonna doccia, deviazione a rotazione con chiusura a 3 uscite.  
Shower column, 3-way shut-off diverter with turning knob.  
Colonne de douche, inverseur 3 sorties à rotation avec arrêt.  
Duschsäule, Drehumsteller 3-Wege mit Absperrung.  
Columna ducha, desviador giratorio con cierre 3 salidas.

[ \* ]

[ \* ]

**Stainless Steel**

**Finiture  
Finishing  
Finitions  
Oberfläche  
Acabado**

**38**  
Acciaio lucido  
Brilliant Stainless steel  
Acier Brillant  
Edelstahl poliert  
Acero Brillante

**93**  
Acciaio spazzolato  
Brushed Stainless steel  
Acier Brossé  
Edelstahl gebürstet  
Acero cepillado

**Finiture  
Finishing  
Finitions  
Oberfläche  
Acabado**

**02**  
Cromo  
Chrome  
Chromé  
Chrom  
Cromo

**L051**

Soffione multifunzione, 469 x 670 x 98 mm, pioggia / cascata / nebulizzazione / luce bianca / cromoterapia / sequenza "Feel".  
Multifunction showerhead, 469 x 670 x 98 mm, rain / waterfall / mist / white led light / chromotherapy / "Feel" color program.  
Pomme de douche multifonction, 469 x 670 x 98 mm, pluie / cascade / brumisation / lumière blanche / chromothérapie / programme "Feel".  
Multifunktionskopfbrause, 469 x 670 x 98 mm, Regen / Schwall / Dampf / weiss hinterleuchtet / Farbtherapie / "Feel" Farbsequenzen.  
Rociador multifunción, 469 x 670 x 98 mm, lluvia / cascada / nebulización / luz blanca / cromoterapia / secuencia "Feel".

[ \* ]

**8091B+8091A**

Completo doccia, on/off automatico.  
Shower set, automatic on/off.  
Combiné de douche, on/off automatique.  
Brauseset, Automatik aus/an.  
Conjunto de ducha, on/off automático.

[ \* ]

**L052**

Soffione multifunzione, 469 x 670 x 98 mm, pioggia / cascata / nebulizzazione / luce bianca / cromoterapia / sequenza "Feel".  
Multifunction showerhead, 469 x 670 x 98 mm, rain / waterfall / mist / white led light / chromotherapy / "Feel" color program.  
Pomme de douche multifonction, 469 x 670 x 98 mm, pluie / cascade / brumisation / lumière blanche / chromothérapie / programme "Feel".  
Multifunktionskopfbrause, 469 x 670 x 98 mm, Regen / Schwall / Dampf / weiss hinterleuchtet / Farbtherapie / "Feel" Farbsequenzen.  
Rociador multifunción, 469 x 670 x 98 mm, lluvia / cascada / nebulización / luz blanca / cromoterapia / secuencia "Feel".

[ \* ]

**L041B+L041A**

Soffione multifunzione, 470 x 671 mm, pioggia / cascata / nebulizzazione / luce bianca / cromoterapia / sequenza "Feel".  
Multifunction showerhead, 470 x 671 mm, rain / waterfall / mist / white led light / chromotherapy / "Feel" color program.  
Pomme de douche multifonction, 470 x 671 mm, pluie / cascade / brumisation / lumière blanche / chromothérapie / programme "Feel".  
Multifunktionskopfbrause, 470 x 671 mm, Regen / Schwall / Dampf / weiss hinterleuchtet / Farbtherapie / "Feel" Farbsequenzen.  
Rociador multifunción, 470 x 671 mm, lluvia / cascada / nebulización / luz blanca / cromoterapia / secuencia "Feel".

[ \* ]

**8091B+8091A**

Completo doccia, on/off automatico.  
Shower set, automatic on/off.  
Combiné de douche, on/off automatique.  
Brauseset, Automatik aus/an.  
Conjunto de ducha, on/off automático.

[ \* ]

**L042B+L041A**

Soffione multifunzione, 470 x 671 mm, pioggia / cascata / nebulizzazione / luce bianca / cromoterapia / sequenza "Feel".  
Multifunction showerhead, 470 x 671 mm, rain / waterfall / mist / white led light / chromotherapy / "Feel" color program.  
Pomme de douche multifonction, 470 x 671 mm, pluie / cascade / brumisation / lumière blanche / chromothérapie / programme "Feel".  
Multifunktionskopfbrause, 470 x 671 mm, Regen / Schwall / Dampf / weiss hinterleuchtet / Farbtherapie / "Feel" Farbsequenzen.  
Rociador multifunción, 470 x 671 mm, lluvia / cascada / nebulización / luz blanca / cromoterapia / secuencia "Feel".

[ \* ]

**8052**

Completo doccia.  
Shower set.  
Combiné de douche.  
Brauseset.  
Conjunto de ducha.

[ \* ]

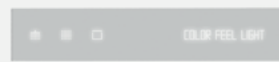
**7331B+D231A**

Miscelatore termostatico doccia incasso 3/4", 1 uscita da 3/4".  
3/4" built-in thermostatic shower mixer, no. 1 3/4" outlet.  
Mitigeur thermostatique douche à encastrer 3/4", 1 sortie en 3/4".  
3/4" UP-Thermostatbrausemischer, 3/4" 1 Ausgang.  
Monomando termostático ducha empotrado 3/4", 1 salida de 3/4".

**7372B+D272A**

Versione con deviatore a rotazione con chiusura a 2 uscite.  
Model with 2-way shut-off diverter with turning knob.  
Version avec inverseur 2 sorties à rotation avec arrêt.  
Ausführung mit Drehumsteller 2-Wege mit Absperrung.  
Versión con desviador giratorio con cierre 2 salidas.

[ \* ]

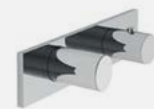
**L101B+L101A**

Tastiera di controllo touch.  
Functions control board.  
Clavier de contrôle touch.  
Bedienblende.  
Pulsadores de control touch.

**8052**

Completo doccia.  
Shower set.  
Combiné de douche.  
Brauseset.  
Conjunto de ducha.

[ \* ]

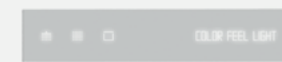
**7331B+D231A**

Miscelatore termostatico doccia incasso 3/4", 1 uscita da 3/4".  
3/4" built-in thermostatic shower mixer, no. 1 3/4" outlet.  
Mitigeur thermostatique douche à encastrer 3/4", 1 sortie en 3/4".  
3/4" UP-Thermostatbrausemischer, 3/4" 1 Ausgang.  
Monomando termostático ducha empotrado 3/4", 1 salida de 3/4".

**7372B+D272A**

Versione con deviatore a rotazione con chiusura a 2 uscite.  
Model with 2-way shut-off diverter with turning knob.  
Version avec inverseur 2 sorties à rotation avec arrêt.  
Ausführung mit Drehumsteller 2-Wege mit Absperrung.  
Versión con desviador giratorio con cierre 2 salidas.

[ \* ]

**L101B+L101A**

Tastiera di controllo touch.  
Functions control board.  
Clavier de contrôle touch.  
Bedienblende.  
Pulsadores de control touch.



## ACQUADOLCE LIGHT



### L032B+L002A

Soffione multifunzione, 421 x 651,5 mm, pioggia / cascata / nebulizzazione / lampada con luce bianca.  
Multifunction showerhead, 421 x 651,5 mm, rain / waterfall / mist / lamp with white led light.  
Pomme de douche multifonction, 421 x 651,5 mm, pluie / cascade / brumisation / lumière blanche.  
Multifunktionskopfbrause, 421 x 651,5 mm, Regen / Schwall / Dampf / Weisslichtlampe.  
Rociador multifunción, 421 x 651,5 mm, lluvia / cascada / nebulización / lámpara luz blanca.

[ \* ]



### L022B+L002A

Soffione multifunzione, 421 x 651,5 mm, pioggia / cascata / nebulizzazione / lampada con luce bianca.  
Multifunction showerhead, 421 x 651,5 mm, rain / waterfall / mist / lamp with white led light.  
Pomme de douche multifonction, 421 x 651,5 mm, pluie / cascade / brumisation / lumière blanche.  
Multifunktionskopfbrause, 421 x 651,5 mm, Regen / Schwall / Dampf / Weisslichtlampe.  
Rociador multifunción, 421 x 651,5 mm, lluvia / cascada / nebulización / lámpara luz blanca.

[ \* ]



### L102B+L102A

Tastiera di controllo touch.  
Functions control board.  
Clavier de contrôle touch.  
Bedienblende.  
Pulsadores de control touch.



## ACQUADOLCE



### L031B+L002A

Soffione multifunzione, 421 x 651,5 mm, pioggia / cascata / nebulizzazione.  
Multifunction showerhead, 421 x 651,5 mm, rain / waterfall / mist.  
Pomme de douche multifonction, 421 x 651,5 mm, pluie / cascade / brumisation.  
Multifunktionskopfbrause, 421 x 651,5 mm, Regen / Schwall / Dampf.  
Rociador multifunción, 421 x 651,5 mm, lluvia / cascada / nebulización.

[ \* ]



### L021B+L002A

Soffione multifunzione, 421 x 651,5 mm, pioggia / cascata / nebulizzazione.  
Multifunction showerhead, 421 x 651,5 mm, rain / waterfall / mist.  
Pomme de douche multifonction, 421 x 651,5 mm, pluie / cascade / brumisation.  
Multifunktionskopfbrause, 421 x 651,5 mm, Regen / Schwall / Dampf.  
Rociador multifunción, 421 x 651,5 mm, lluvia / cascada / nebulización.

[ \* ]



### L011B+L003A

Soffione multifunzione, 421 x 651,5 mm, pioggia / nebulizzazione.  
Multifunction showerhead, 421 x 651,5 mm, rain / mist.  
Pomme de douche multifonction, 421 x 651,5 mm, pluie / brumisation.  
Multifunktionskopfbrause, 421 x 651,5 mm, Regen / Dampf.  
Rociador multifunción, 421 x 651,5 mm, lluvia / nebulización.

[ \* ]



### 8052

Completo doccia.  
Shower set.  
Combiné de douche.  
Brauseset.  
Conjunto de ducha.

[ \* ]



### 7374B+D274A

Miscelatore termostatico doccia incasso 3/4", deviatore a rotazione con chiusura a 4 uscite.  
3/4" built-in thermostatic shower mixer, 4-way shut-off diverter with turning knob.  
Mitigeur thermostatique douche à encastrer 3/4", inverseur 4 sorties à rotation avec arrêt.  
3/4" UP-Thermostatbrausemischer, Drehumsteller 4-Wege mit Absperrung.  
Monomando termostático ducha empotrado 3/4", desviador giratorio con cierre 4 salidas.

[ \* ]



### L001B+L001A

Soffione multifunzione, 421 x 421 mm, pioggia / nebulizzazione.  
Multifunction showerhead, 421 x 421 mm, rain / mist.  
Pomme de douche multifonction, 421 x 421 mm, pluie / brumisation.  
Multifunktionskopfbrause, 421 x 421 mm, Regen / Dampf.  
Rociador multifunción, 421 x 421 mm, lluvia / nebulización.

[ \* ]



### 8052

Completo doccia.  
Shower set.  
Combiné de douche.  
Brauseset.  
Conjunto de ducha.

[ \* ]



### 7373B+D273A

Miscelatore termostatico doccia incasso 3/4", deviatore a rotazione con chiusura a 3 uscite.  
3/4" built-in thermostatic shower mixer, 3-way shut-off diverter with turning knob.  
Mitigeur thermostatique douche à encastrer 3/4", inverseur 3 sorties à rotation avec arrêt.  
3/4" UP-Thermostatbrausemischer, drehumsteller 3-Wege mit Absperrung.  
Monomando termostático ducha empotrado 3/4", desviador giratorio con cierre 3 salidas.

### 7374B+D274A

Versione con deviatore a rotazione con chiusura a 4 uscite.  
Model with 4-way shut-off diverter with turning knob.  
Version avec inverseur 4 sorties à rotation avec arrêt.  
Ausführung mit drehumsteller 4-Wege mit Absperrung.  
Versión con desviador giratorio con cierre 4 salidas.

[ \* ]

[ \* ]

Stainless Steel

**Finiture**  
**Finishing**  
**Finitions**  
**Oberfläche**  
**Acabado**

**02**  
Cromo  
Chrome  
Chromé  
Chrom  
Cromo

**38**  
Acciaio lucido  
Brilliant Stainless steel  
Acier Brillant  
Edelstahl poliert  
Acero Brillante

**93**  
Acciaio spazzolato  
Brushed Stainless steel  
Acier Brossé  
Edelstahl gebürstet  
Acero cepillado

**Finitura tastiera di controllo**  
**Control board finishing**  
**Finition clavier de contrôle**  
**Oberfläche des Bedienpaneels**  
**Acabado pulsador de control**

**00**  
Vetro Bianco  
White glass  
Verre Blanc  
Weißglas  
Vidrio blanco



**C001B+C001A**

Soffione multifunzione, 530 x 530 mm, pioggia / cascata / nebulizzazione / luce bianca / cromoterapia / sequenza "Feel".  
Multifunction showerhead, 530 x 530 mm, rain / waterfall / mist / white led light / cromotherapy / "Feel" color program.

Pomme de douche multifonction, 530 x 530 mm, pluie / cascade / brumisation / lumière blanche / chromothérapie / programme "Feel".

Multifunktionskopfbrause, 530 x 530 mm, Regen / Schwall / Dampf / Weiss hinterleuchtet / Farbtherapie / "Feel" Farbsequenzen.

Rociador multifunción, 530 x 530 mm, lluvia / cascada / nebulización / luz blanca / cromoterapia / secuencia "Feel".

[ \* ]

**C002B+C001A**

Soffione multifunzione, 530 x 530 mm, pioggia / cascata.  
Multifunction showerhead, 530 x 530 mm, rain / waterfall.

Pomme de douche multifonction, 530 x 530 mm, pluie / cascade.

Multifunktionskopfbrause, 530 x 530 mm, Regen / Schwall.

Rociador multifunción, 530 x 530 mm, lluvia / cascada.

[ \* ]

**C101B+C101A**

Tastiera di controllo touch.  
Functions control board.  
Clavier de contrôle touch.  
Bedienblende.  
Pulsadores de control touch.

[ \* ]

**3084B+3084A**

Miscelatore doccia incasso, deviatore a pulsante a 2 uscite / Cartuccia tradizionale.  
Built-in shower mixer, 2-way diverter with pushing button / Traditional cartridge.  
Mitigeur douche à encastrer, inverseur 2 sorties avec bouton / Cartouche traditionnelle.  
UP-Brausemischer, Umsteller mit Drucktaste 2-Wege / Standardkartusche.  
Monomando ducha empotrado, desviador con pulsador 2 salidas / Cartucho tradicional.

[ \* ]

[ \* ]

Stainless Steel

**Finiture**  
**Finishing**  
**Finitions**  
**Oberfläche**  
**Acabado**

**02**  
Cromo  
Chrome  
Chromé  
Chrom  
Cromo

**01**  
Oro Plus  
Gold Plus  
Doré Plus  
Gold Plus  
Oro Plus

**38**  
Acciaio lucido  
Brilliant Stainless steel  
Acier Brillant  
Edelstahl poliert  
Acero Brillante

**93**  
Acciaio spazzolato  
Brushed Stainless steel  
Acier Brossé  
Edelstahl gebürstet  
Acero cepillado

# docce

showers/ douches/ duschen/ duchas

La vasta gamma di tipi e forme dei soffioni doccia si integra esteticamente e formalmente con tutte le diverse serie di rubinetti.

The vast range of shower head types and forms is integrated aesthetically and formally with all the various series of taps.

Une vaste gamme de pommes de douche de types et de formes variés s'intègre, tant au niveau de l'esthétique qu'à celui de la forme, elle s'adapte à toutes les différentes séries de robinets.

Die große Auswahl an Typen und Formen von Duschbrausen passt optisch und in der Form zu den verschiedenen Armaturenserien.

La extensa gama de tipos y formas de rociadores para ducha se integra esteticamente y formalmente con todas las series de grifos.

—



**02 8036B+8036A**

Soffione a pioggia, ottone, per installazione a parete, sistema anticalcare, ingresso da 1/2" - Cromo.

Rain showerhead, brass, wall-mount, anti-lime scale system, 1/2" inlet - Chrome. Pomme de douche jet pluie, laiton, pour installation murale, système anticalcaire, entrée en 1/2" - Chromé.

Regenkopfbrause, Messing, Wandmontage, Antikalksystem, 1/2" Eingang - Chrom.

Rociador lluvia, latón, para instalación a pared, sistema anticalcáreo, entrada de 1/2" - Cromo.

**02 8035B+8035A**

Soffione doppio, pioggia, cascata, ottone, per installazione a parete, sistema anticalcare, ingresso da 1/2" - Cromo.

Double showerhead, rain, waterfall, brass, wall-mount, anti-lime scale system, 1/2" inlet - Chrome.

Pomme de douche double, pluie, cascade, laiton, pour installation murale, système anticalcaire, entrée en 1/2" - Chromé.

Doppelkopfbrause, Regen, Wasserfall, Messing, Wandmontage, Antikalksystem, 1/2" Eingang - Chrom.

Rociador doble, lluvia, cascada, latón, para instalación a pared, sistema anticalcáreo, entrada de 1/2" - Cromo.



**DESIGN PLUS**

Premio 2011 – 2011 Award – Prix 2011  
Preis 2011 – Premio 2011

**02 8039**

Braccio doccia, lunghezza cm 45, rosone quadro, per installazione a parete, ingresso da 1/2" - Cromo.  
Shower arm, 45 cm long, square backplate, wall-mount, 1/2" inlet - Chrome.

Bras de douche, longueur cm 45, rosace carré, pour installation murale, entrée en 1/2" - Chromé.  
Brausearm, Länge 45 cm, quadratische Rosette, Wandmontage, 1/2" Eingang - Chrom.

Brazo ducha, longitud 45 cm, embellecedor cuadrado, para instalación a pared, entrada de 1/2" - Cromo.

**02 8112**

Soffione a pioggia 2 mm, 30x30 cm, acciaio, sistema anticalcare, ingresso da 1/2" - Cromo.

Rain showerhead 2 mm, 30x30 cm, stainless steel, anti-lime scale system, 1/2" inlet - Chrome.

Pomme de douche jet pluie 2 mm, 30x30 cm, acier, système anticalcaire, entrée en 1/2" - Chromé.

Regenkopfbrause 2 mm, 30x30 cm, Edelstahl, Antikalksystem, 1/2" Eingang - Chrom.

Rociador lluvia 2 mm, 30x30 cm, acero, sistema anticalcáreo, entrada de 1/2" - Cromo.

**02 8028**

Braccio doccia, lunghezza cm 45, rosone tondo, per installazione a parete, ingresso da 1/2" - Cromo. Shower arm, 45 cm long, round backplate, wall-mount, 1/2" inlet - Chrome.

Bras de douche, longueur cm 45, rosace rond, pour installation murale, entrée en 1/2" - Chromé. Brausearm, Länge 45 cm, runde Rosette, Wandmontage, 1/2" Eingang - Chrom.

Brazo ducha, longitud 45 cm, embellecedor redondo, para instalación a pared, entrada de 1/2" - Cromo\*.

**02 8084**

Soffione a pioggia, Ø 36 cm, acciaio, sistema anticalcare, ingresso da 1/2" - Cromo. Rain showerhead, Ø 36 cm, stainless steel, anti-lime scale system, 1/2" inlet - Chrome. Pomme de douche jet pluie, Ø 36 cm, acier, système anticalcaire, entrée en 1/2" - Chromé.

Regenkopfbrause, Ø 36 cm, Edelstahl, Antikalksystem, 1/2" Eingang - Chrom.

Rociador lluvia, Ø 36 cm, acero, sistema anticalcáreo, entrada de 1/2" - Cromo.

**02 9231**

Braccio doccia, lunghezza cm 30, rosone tondo, per installazione a parete, ingresso da 1/2" - Cromo. Shower arm, 30 cm long, round backplate, wall-mount, 1/2" inlet - Chrome.

Bras de douche, longueur cm 30, rosace rond, pour installation murale, entrée en 1/2" - Chromé. Brausearm, Länge 30 cm, runde Rosette, Wandmontage, 1/2" Eingang - Chrom.

Brazo ducha, longitud 30 cm, embellecedor redondo, para instalación a pared, entrada de 1/2" - Cromo.

**02 8083**

Soffione a pioggia, Ø 24 cm, acciaio, sistema anticalcare, ingresso da 1/2" - Cromo. Rain showerhead, Ø 24 cm, stainless steel, anti-lime scale system, 1/2" inlet - Chrome.

Pomme de douche jet pluie, Ø 24 cm, acier, système anticalcaire, entrée en 1/2" - Chromé.

Regenkopfbrause, Ø 24 cm, Edelstahl, Antikalksystem, 1/2" Eingang - Chrom.

Rociador lluvia, Ø 24 cm, acero, sistema anticalcáreo, entrada de 1/2" - Cromo.



**02 8109**

Soffione a pioggia, 30x30 cm, ottone, sistema anticalcare, ingresso da 1/2" - Cromo.  
 Rain showerhead, 30x30 cm, brass, anti-lime scale system, 1/2" inlet - Chrome.  
 Pomme de douche jet pluie, 30x30 cm, laiton, système anticalcaire, entrée en 1/2" - Chromé.  
 Regenkopfbrause, 30x30 cm, Messing, Antikalksystem, 1/2" Eingang - Chrom.  
 Rociador lluvia, 30x30 cm, latón, sistema anticalcáreo, entrada de 1/2" - Cromo.

**02 8011**

Braccio doccia, lunghezza cm 45, rosone quadro, per installazione a parete, ingresso da 1/2" - Cromo.  
 Shower arm, 45 cm long, square backplate, wall-mount, 1/2" inlet - Chrome.  
 Bras de douche, longueur cm 45, rosace carré, pour installation murale, entrée en 1/2" - Chromé.  
 Brausearm, Länge 45 cm, quadratische Rosette, Wandmontage, 1/2" Eingang - Chrom.  
 Brazo ducha, longitud 45 cm, embellecedor cuadrado, para instalación a pared, entrada de 1/2" - Cromo.

pag. 379

**02 8070**

Soffione a pioggia, 20,8x18 cm, ottone, sistema anticalcare, inserto in corian - Cromo.  
 Rain showerhead, 20,8x18 cm, brass, anti-lime scale system, corian insert - Chrome.  
 Pomme de douche jet pluie, 20,8x18 cm, laiton, système anticalcaire, insert en Corian - Chromé.  
 Regenkopfbrause, 20,8x18 cm, Messing, Antikalksystem, Einlage aus Corian - Chrom.  
 Rociador lluvia, 20,8x18 cm, latón, sistema anticalcáreo, con placa de corian - Cromo.

**02 8073**

Braccio doccia, lunghezza cm 30, per installazione a parete, ingresso da 1/2" - Cromo.  
 Shower arm, 30 cm long, wall-mount, 1/2" inlet - Chrome.  
 Bras de douche, longueur cm 30, pour installation murale, entrée en 1/2" - Chromé.  
 Brausearm, Länge 30 cm, Wandmontage, 1/2" Eingang - Chrom.  
 Brazo ducha, longitud 30 cm, para instalación a pared, entrada de 1/2" - Cromo.



Euphorbia Fulgens



02 6701B+6701A



**02 6701B+6701A**

Soffione a cascata, acciaio, scivolo in PARAPAN®, per installazione a parete, ingresso da 1/2", anche per uso vasca - Cromo.  
Waterfall showerhead, stainless steel, PARAPAN® slide, wall-mount, 1/2" inlet, suitable for bath filling - Chrome.  
Pomme de douche cascade, acier, glissière en PARAPAN®, pour installation murale, entrée en 1/2", utilisable aussi pour baignoire - Chromé.  
Schwallkopfbräuse, Edelstahl, PARAPAN® Ablaufplatte, Wandmontage, 1/2" Eingang, und Badewannenbenutzung - Chrom.  
Rociador de cascada, acero, cascada en PARAPAN®, para instalación a pared, entrada de 1/2", también para usar en bañera - Cromo.

**02 8087**

Soffione a pioggia, acciaio, orientabile, sistema anticalcare, ingresso da 1/2" - Cromo.  
Rain showerhead, stainless steel, adjustable, anti-lime scale system, 1/2" inlet - Chrome.  
Pomme de douche jet pluie, acier, orientable, système anticalcaire, entrée en 1/2" - Chromé.  
Regenkopfbräuse, Edelstahl, verstellbar, Antikalksystem, 1/2" Eingang - Chrom.  
Rociador lluvia, acero, articulado, sistema anticalcáreo, entrada de 1/2" - Cromo.

02 8087





**SOFFIONI  
SHOWER HEADS  
POMMES  
BRAUSEN  
ROCIADORES**  
-



**9230**  
Soffione a pioggia, Ø 20 cm.  
Rain showerhead, Ø 20 cm.  
Pomme de douche jet pluie, Ø 20 cm.  
Regenkopfbrause, Ø 20 cm.  
Rociador lluvia, Ø 20 cm.

Finiture/ Finishing/ Finitions/  
Oberfläche/ Acabado  
02, 01, 95, P5, P6, P7, 29, 13, 06



**8095**  
Soffione a pioggia, Ø 20 cm.  
Rain showerhead, Ø 20 cm.  
Pomme de douche jet pluie, Ø 20 cm.  
Regenkopfbrause, Ø 20 cm.  
Rociador lluvia, Ø 20 cm.

Finiture/ Finishing/ Finitions/  
Oberfläche/ Acabado  
02



**8083**  
Soffione a pioggia, Ø 24 cm.  
Rain showerhead, Ø 24 cm.  
Pomme de douche jet pluie, Ø 24 cm.  
Regenkopfbrause, Ø 24 cm.  
Rociador lluvia, Ø 24 cm.

Finiture/ Finishing/ Finitions/  
Oberfläche/ Acabado  
02, 01, 95, P5, P6, P7, 29, 13

[ \* ]



**8008**  
Soffione a pioggia, 20x20 cm.  
Rain showerhead, 20x20 cm.  
Pomme de douche jet pluie, 20x20 cm.  
Regenkopfbrause, 20x20 cm.  
Rociador lluvia, 20x20 cm.

Finiture/ Finishing/ Finitions/  
Oberfläche/ Acabado  
02, 29, 13



**8104**  
Soffione a pioggia, 30x30 cm.  
Rain showerhead, 30x30 cm.  
Pomme de douche jet pluie, 30x30 cm.  
Regenkopfbrause, 30x30 cm.  
Rociador lluvia, 30x30 cm.

Finiture/ Finishing/ Finitions/  
Oberfläche/ Acabado  
02



**8109**  
Soffione a pioggia, 30x30 cm.  
Rain showerhead, 30x30 cm.  
Pomme de douche jet pluie, 30x30 cm.  
Regenkopfbrause, 30x30 cm.  
Rociador lluvia, 30x30 cm.

Finiture/ Finishing/ Finitions/  
Oberfläche/ Acabado  
02

[ \* ]



**8094**  
Soffione a pioggia, Ø 30 cm.  
Rain showerhead, Ø 30 cm.  
Pomme de douche jet pluie, Ø 30 cm.  
Regenkopfbrause, Ø 30 cm.  
Rociador lluvia, Ø 30 cm.

Finiture/ Finishing/ Finitions/  
Oberfläche/ Acabado  
02



**8084**  
Soffione a pioggia, Ø 36 cm.  
Rain showerhead, Ø 36 cm.  
Pomme de douche jet pluie, Ø 36 cm.  
Regenkopfbrause, Ø 36 cm.  
Rociador lluvia, Ø 36 cm.

Finiture/ Finishing/ Finitions/  
Oberfläche/ Acabado  
02, 01, 95, P5, P6, P7, 29, 13

[ \* ]



**8113**  
Soffione a pioggia, Ø 20 cm.  
Rain showerhead, Ø 20 cm.  
Pomme de douche jet pluie, Ø 20 cm.  
Regenkopfbrause, Ø 20 cm.  
Rociador lluvia, Ø 20 cm.

Finiture/ Finishing/ Finitions/  
Oberfläche/ Acabado  
02, 95, P5, P6, P7



**8112**  
Soffione a pioggia mm 2, cm 30x30.  
Rain showerhead 2 mm, 30x30 cm.  
Pomme de douche jet pluie, 30x30 cm.  
Regenkopfbrause 2 mm, 30x30 cm.  
Rociador lluvia 2 mm, 30x30 cm.

Finiture/ Finishing/ Finitions/  
Oberfläche/ Acabado  
02

[ \* ]



**8026**  
Soffione a pioggia, 20x20 cm.  
Rain showerhead, 20x20 cm.  
Pomme de douche jet pluie, 20x20 cm.  
Regenkopfbrause, 20x20 cm.  
Rociador lluvia, 20x20 cm.

Finiture/ Finishing/ Finitions/  
Oberfläche/ Acabado  
02



**8070**  
Soffione a pioggia, 20,8x18 cm.  
Rain showerhead, 20,8x18 cm.  
Pomme de douche jet pluie, 20,8x18 cm.  
Regenkopfbrause, 20,8x18 cm.  
Rociador lluvia, 20,8x18 cm.

Finiture/ Finishing/ Finitions/  
Oberfläche/ Acabado  
02, 29

**SOFFIONI  
SHOWER HEADS  
POMMES  
BRAUSEN  
ROCIADORES**



**8035B+8035A**

Soffione doppio.  
Double showerhead.  
Pomme de douche double.  
Doppelkopfbrause.  
Rociador doble.

Finiture/ Finishing/ Finitions/  
Oberfläche/ Acabado  
02, 01, 95, P5, P6, P7

[ \* ]



**8036B+8036A**

Soffione a pioggia.  
Rain showerhead.  
Pomme de douche jet pluie.  
Regenkopfbrause.  
Rociador lluvia.

Finiture/ Finishing/ Finitions/  
Oberfläche/ Acabado  
02, 01, 95, P5, P6, P7

[ \* ]



**8043B+8036A**

Soffione a cascata.  
Waterfall showerhead.  
Pomme de douche cascade.  
Schwallkopfbrause.  
Rociador de cascada.

Finiture/ Finishing/ Finitions/  
Oberfläche/ Acabado  
02

[ \* ]



**8087**

Soffione a pioggia.  
Rain showerhead.  
Pomme de douche jet pluie.  
Regenkopfbrause.  
Rociador lluvia.

Finiture/ Finishing/ Finitions/  
Oberfläche/ Acabado  
02

[ \* ]



**8020**

Soffione doppio.  
Double showerhead.  
Pomme de douche double.  
Doppelkopfbrause.  
Rociador doble.

Finiture/ Finishing/ Finitions/  
Oberfläche/ Acabado  
02

[ \* ]



**8023**

Soffione doppio.  
Double showerhead.  
Pomme de douche double.  
Doppelkopfbrause.  
Rociador doble.

Finiture/ Finishing/ Finitions/  
Oberfläche/ Acabado  
02

[ \* ]



**6701B+6701A**

Soffione a cascata.  
Waterfall showerhead.  
Pomme de douche cascade.  
Schwallkopfbrause.  
Rociador de cascada.

Finiture/ Finishing/ Finitions/  
Oberfläche/ Acabado  
02

[ \* ]



**8022B+8022A**

Soffione a pioggia.  
Rain showerhead.  
Pomme de douche jet pluie.  
Regenkopfbrause.  
Rociador lluvia.

Finiture/ Finishing/ Finitions/  
Oberfläche/ Acabado  
02

[ \* ]



**8001**

Soffione a pioggia.  
Rain showerhead.  
Pomme de douche jet pluie.  
Regenkopfbrause.  
Rociador lluvia.

Finiture/ Finishing/ Finitions/  
Oberfläche/ Acabado  
02

[ \* ]



**8042B+8034A**

Soffione a pioggia.  
Rain showerhead.  
Pomme de douche jet pluie.  
Regenkopfbrause.  
Rociador lluvia.

Finiture/ Finishing/ Finitions/  
Oberfläche/ Acabado  
02

[ \* ]



**8027 - 8028**

Braccio doccia, lunghezza cm 30 / Lunghezza cm 45.  
Shower arm, 30 cm long / 45 cm long.  
Bras de douche, longueur cm 30 / Longueur cm 45.  
Brausearm, Länge 30 cm / Länge 45 cm.  
Brazo ducha, longitud 30 cm / Longitud 45 cm.

Finiture/ Finishing/ Finitions/  
Oberfläche/ Acabado  
02, 01, 95, P5, P6, P7, 06/02, 29, 13

[ \* ]



**8107 - 8108**

Braccio doccia, lunghezza cm 30 / Lunghezza cm 45.  
Shower arm, 30 cm long / 45 cm long.  
Bras de douche, longueur cm 30 / Longueur cm 45.  
Brausearm, Länge 30 cm / Länge 45 cm.  
Brazo ducha, longitud 30 cm / Longitud 45 cm.

Finiture/ Finishing/ Finitions/  
Oberfläche/ Acabado  
02, 29, 13

[ \* ]

**BRACCI DOCCIA  
SHOWER ARMS  
BRAS DE DOUCHE  
BRAUSEARMEN  
BRAZOS DUCHA**



**9231 - 8011**  
Braccio doccia, lunghezza cm 30 / Lunghezza cm 45.  
Shower arm, 30 cm long / 45 cm long.  
Bras de douche, longueur cm 30 / Longueur cm 45.  
Brausearm, Länge 30 cm / Länge 45 cm.  
Brazo ducha, longitud 30 cm / Longitud 45 cm.

Finiture/ Finishing/ Finitions/  
Oberfläche/ Acabado  
02, 01, 95, P5, P6, P7, 29, 13

[ \* ]



**8038 - 8039**  
Braccio doccia, lunghezza cm 30 / Lunghezza cm 45.  
Shower arm, 30 cm long / 45 cm long.  
Bras de douche, longueur cm 30 / Longueur cm 45.  
Brausearm, Länge 30 cm / Länge 45 cm.  
Brazo ducha, longitud 30 cm / Longitud 45 cm.

Finiture/ Finishing/ Finitions/  
Oberfläche/ Acabado  
02, 29, 13

[ \* ]



**8073 - 8074**  
Braccio doccia, lunghezza cm 30 / Lunghezza cm 45.  
Shower arm, 30 cm long / 45 cm long.  
Bras de douche, longueur cm 30 / Longueur cm 45.  
Brausearm, Länge 30 cm / Länge 45 cm.  
Brazo ducha, longitud 30 cm / Longitud 45 cm.

Finiture/ Finishing/ Finitions/  
Oberfläche/ Acabado  
02, 29

[ \* ]

**COMPLETI DOCCIA  
SHOWER SETS  
COMBINÉS DE DOUCHE  
BRAUSESET  
CONJUNTOS DE DUCHA**



**8051**  
Completo doccia.  
Shower set.  
Combiné de douche.  
Brauset.  
Conjunto de ducha.

Finiture/ Finishing/ Finitions/  
Oberfläche/ Acabado  
02, 29, 13

[ \* ]



**8105**  
Completo doccia.  
Shower set.  
Combiné de douche.  
Brauset.  
Conjunto de ducha.

Finiture/ Finishing/ Finitions/  
Oberfläche/ Acabado  
02, 29, 13

[ \* ]



**8052**  
Completo doccia.  
Shower set.  
Combiné de douche.  
Brauset.  
Conjunto de ducha.

Finiture/ Finishing/ Finitions/  
Oberfläche/ Acabado  
02, 29, 13

[ \* ]



**8081**  
Braccio doccia, lunghezza cm 40.  
Shower arm, 40 cm long.  
Bras de douche, longueur cm 40.  
Brausearm, Länge 40 cm.  
Brazo ducha, longitud 40 cm.

Finiture/ Finishing/ Finitions/  
Oberfläche/ Acabado  
02, 01, 95, P5, P6, P7, 29, 13

[ \* ]



**9236 - 9237**  
Braccio doccia, lunghezza cm 25 / Lunghezza cm 45.  
Shower arm, 25 cm long / 45 cm long.  
Bras de douche, longueur cm 25 / Longueur cm 45.  
Brausearm, Länge 25 cm / Länge 45 cm.  
Brazo ducha, longitud 25 cm / Longitud 45 cm.

Finiture/ Finishing/ Finitions/  
Oberfläche/ Acabado  
02, 01, 95, P5, P6, P7, 06/02, 29, 13

[ \* ]



**8040 - 8041**  
Braccio doccia, lunghezza cm 25 / Lunghezza cm 45.  
Shower arm, 25 cm long / 45 cm long.  
Bras de douche, longueur cm 25 / Longueur cm 45.  
Brausearm, Länge 25 cm / Länge 45 cm.  
Brazo ducha, longitud 25 cm / Longitud 45 cm.

Finiture/ Finishing/ Finitions/  
Oberfläche/ Acabado  
02, 29, 13

[ \* ]



**8093**  
Completo doccia.  
Shower set.  
Combiné de douche.  
Brauset.  
Conjunto de ducha.

Finiture/ Finishing/ Finitions/  
Oberfläche/ Acabado  
02, P5, 29, 13

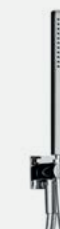
[ \* ]



**8116**  
Completo doccia.  
Shower set.  
Combiné de douche.  
Brauset.  
Conjunto de ducha.

Finiture/ Finishing/ Finitions/  
Oberfläche/ Acabado  
02, 29, 13

[ \* ]



**8021**  
Completo doccia.  
Shower set.  
Combiné de douche.  
Brauset.  
Conjunto de ducha.

Finiture/ Finishing/ Finitions/  
Oberfläche/ Acabado  
02

[ \* ]

**COMPLETI DOCCIA  
SHOWER SETS  
COMBINÉS DE DOUCHE  
BRAUSESET  
CONJUNTOS DE DUCHA**



**5943**  
Completo doccia.  
Shower set.  
Combiné de douche.  
Brauset.  
Conjunto de ducha.

Finiture/ Finishing/ Finitions/  
Oberfläche/ Acabado  
02, 01, 95, P5, P6, P7



**5944**  
Completo doccia.  
Shower set.  
Combiné de douche.  
Brauset.  
Conjunto de ducha.

Finiture/ Finishing/ Finitions/  
Oberfläche/ Acabado  
02, 01, 95, P5, P6, P7



**8075**  
Completo doccia.  
Shower set.  
Combiné de douche.  
Brauset.  
Conjunto de ducha.

Finiture/ Finishing/ Finitions/  
Oberfläche/ Acabado  
02, 29



**9248**  
Soffione laterale.  
Lateral body spray.  
Pomme de douche latérale.  
Seitenkörperbrause.  
Jet lateral.

Finiture/ Finishing/ Finitions/  
Oberfläche/ Acabado  
02, 01, 95, P5, P6, P7, 29, 13



**8024**  
Soffione laterale.  
Lateral body spray.  
Pomme de douche latérale.  
Seitenkörperbrause.  
Jet lateral.

Finiture/ Finishing/ Finitions/  
Oberfläche/ Acabado  
02



**8055**  
Soffione laterale.  
Lateral body spray.  
Pomme de douche latérale.  
Seitenkörperbrause.  
Jet lateral.

Finiture/ Finishing/ Finitions/  
Oberfläche/ Acabado  
02



**R043**  
Completo doccia.  
Shower set.  
Combiné de douche.  
Brauset.  
Conjunto de ducha.

Finiture/ Finishing/ Finitions/  
Oberfläche/ Acabado  
02, 95, P5, P6, P7



**8068**  
Completo doccia.  
Shower set.  
Combiné de douche.  
Brauset.  
Conjunto de ducha.

Finiture/ Finishing/ Finitions/  
Oberfläche/ Acabado  
02

[ \* ]



**8072**  
Completo doccia.  
Shower set.  
Combiné de douche.  
Brauset.  
Conjunto de ducha.

Finiture/ Finishing/ Finitions/  
Oberfläche/ Acabado  
02, 29



**8056**  
Soffione laterale.  
Lateral body spray.  
Pomme de douche latérale.  
Seitenkörperbrause.  
Jet lateral.

Finiture/ Finishing/ Finitions/  
Oberfläche/ Acabado  
02



**8034B+8034A**  
Soffione laterale.  
Lateral body spray.  
Pomme de douche latérale.  
Seitenkörperbrause.  
Jet lateral.

Finiture/ Finishing/ Finitions/  
Oberfläche/ Acabado  
02

[ \* ]



**8071B+8071A**  
Soffione laterale.  
Lateral body spray.  
Pomme de douche latérale.  
Seitenkörperbrause.  
Jet lateral.

Finiture/ Finishing/ Finitions/  
Oberfläche/ Acabado  
02

[ \* ]

Stainless Steel



**02**  
Cromo  
Chrome  
Chrom  
Cromo



**01**  
Oro Plus  
Gold Plus  
Doré Plus  
Gold Plus  
Oro Plus



**95**  
Nickel PVD  
Nickel PVD  
Nickel PVD  
Nickel PVD  
Nickel PVD



**P5**  
Matt Gun Metal PVD  
Matt Gun Metal PVD  
Matt Gun Metal PVD  
Matt Gun Metal PVD  
Matt Gun Metal PVD



**P6**  
Matt British Gold PVD  
Matt British Gold PVD  
Matt British Gold PVD  
Matt British Gold PVD  
Matt British Gold PVD



**P9**  
Matt Copper PVD  
Matt Copper PVD  
Matt Copper PVD  
Matt Copper PVD  
Matt Copper PVD



**06**  
Rosso  
Red  
Rouge  
Rot  
Rojo



**29**  
Bianco opaco  
Matt white  
Blanc mat  
Weiß matt  
Blanco opaco



**13**  
Nero opaco  
Matt black  
Noir mat  
Schwarz matt  
Negro opaco

# accessori

accessories/ accessoires/ badzubehör/ accesorios

Le linee geometriche grafiche ed essenziali della gamma di accessori doccia si integrano esteticamente e formalmente con tutte le diverse serie di rubinetti. La collezione Venezia ha una serie di accessori dedicata.

The graphic and essential geometrical lines of the range of shower accessories are integrated aesthetically and formally with all the various series of taps.

The Venezia collection has its own dedicated series of accessories.

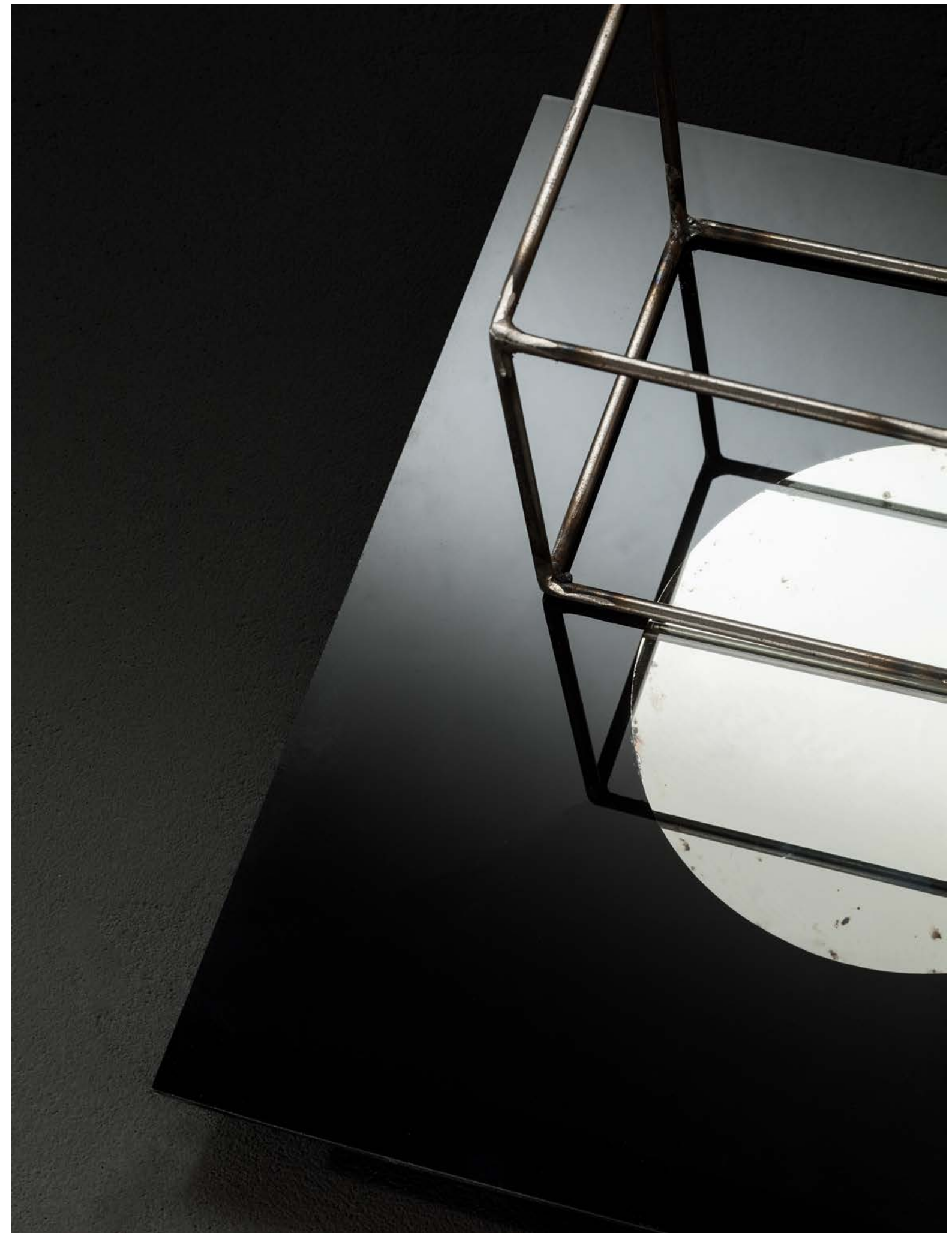
Les lignes géométriques graphiques et essentielles de la gamme d'accessoires pour douche s'intègrent, tant au niveau de l'esthétique qu'à celui de la forme, et s'adaptent à toutes les différentes séries de robinets. La collection Venezia dispose d'une série d'accessoires dédiée.

Die grafischen und essentiellen geometrischen Linien der Auswahl an Duschzubehör passen optisch und in der Form zu den verschiedenen Armaturenserien. Zur Kollektion Venezia gibt es eine eigens dedizierte Zubehörserie.

Las líneas geométricas, gráficas y esenciales de la gama de accesorios para ducha se integran estéticamente y formalmente con todas las series de grifos.

La colección Venezia posee una serie de accesorios específica.

—



02 7708



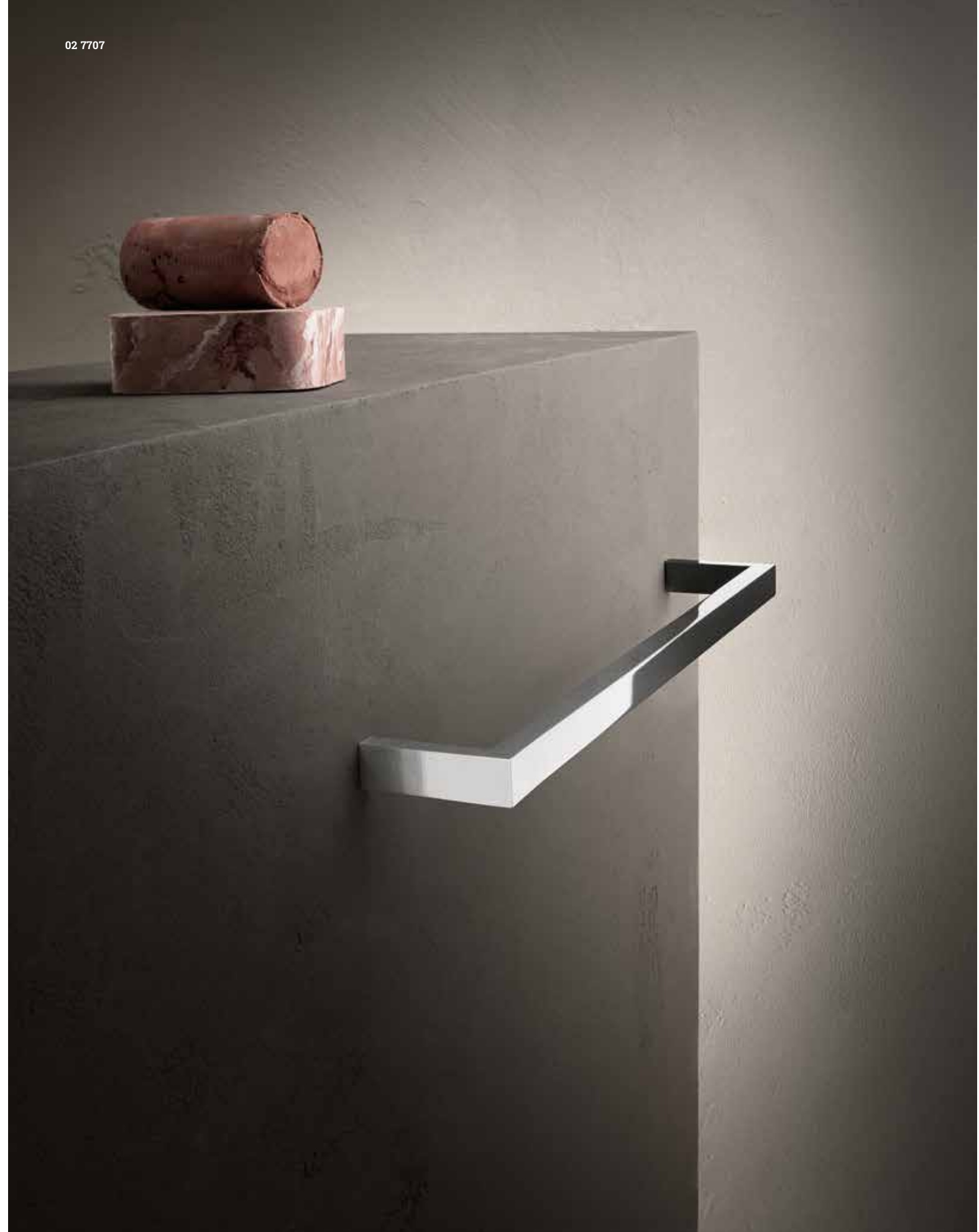
**02 7708**

Appendiabiti - Cromo.  
Robe hook - Chrome.  
Patère - Chromé.  
Haken - Chrom.  
Colgador - Cromo.

**02 7707**

Portasalviette, cm 60 - Cromo.  
Towel rail, cm 60 - Chrome.  
Porte serviettes, cm 60 - Chromé.  
Handtuchstange, cm 60 - Chrom.  
Toallero, 60 cm - Cromo.

02 7707





**02 7632**

Dispenser sapone, 300 ml,  
da appoggio - Cromo.  
Liquid soap dispenser, 300 ml,  
free standing - Chrome.  
Distributeur pour savon liquide,  
300 ml, a poser - Chromé.  
Seifenspendler, 300 ml,  
stehend - Chrom.  
Dosificador de jabón, 300 ml,  
de apoyo - Cromo.

**02 7631**

Bicchiera, da appoggio -  
Ceramica bianca .  
Tumbler, free standing -  
White ceramic.  
Verre, a poser - Céramique blanche.  
Becher, stehend - Weiße Keramik.  
Vaso, de apoyo - Cerámica blanca.

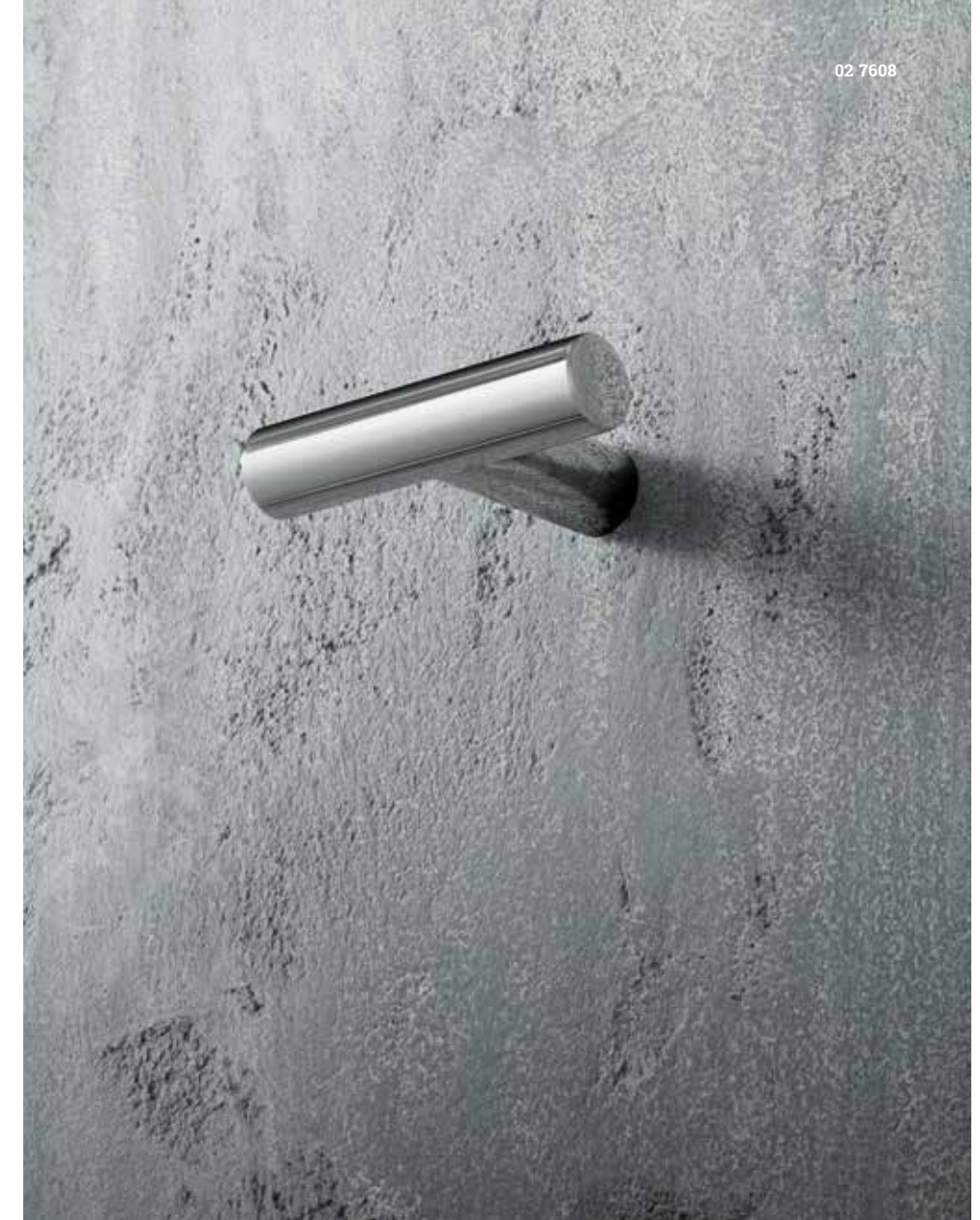
02 7643



**02 7643**  
Piantana portasalviette, cm 36,6,  
da pavimento - Cromo.  
Towel rail, cm 36,6, free standing -  
Chrome.  
Colonne portasalviette, cm 36,6,  
à poser - Chromé.  
Handtuchstangensäule, cm 36,6,  
bodenstehend - Chrom.  
Peana toalleros, 36,6 cm, de suelo -  
Cromo.

**02 7608**  
Appendiabiti - Cromo.  
Robe hook - Chrome.  
Patère - Chromé.  
Haken - Chrom.  
Colgador - Cromo.

02 7608







**02 7611**  
 Portasalvietta, cm 45 - Cromo.  
 Towel rail, cm 45 - Chrome.  
 Porte serviettes, cm 45 - Chromé.  
 Handtuchstange, cm 45 - Chrom.  
 Toallero, 45 cm - Cromo.

**02 7614**  
 Portasalvietta, multiplo,  
 cm 45 - Cromo.  
 Towel rail, multiple,  
 cm 45 - Chrome.  
 Porte serviettes, multiple,  
 cm 45 - Chromé.  
 Handtuchstange, 2-Fach,  
 cm 45 - Chrom.  
 Toallero, múltiple, 45 cm - Cromo.

pag. 401

**02 7811**  
 Portasalvietta, cm 45 - Cromo.  
 Towel rail, cm 45 - Chrome.  
 Porte serviettes, cm 45 - Chromé.  
 Handtuchstange, cm 45 - Chrom.  
 Toallero, 45 cm - Cromo.





02 7815



**02 7815**  
Portasalviette, multiplo,  
cm 72,5 - Cromo.  
Towel rail, multiple, cm 72,5 -  
Chrome.  
Porte serviettes, multiple,  
cm 72,5 - Chromé.  
Handtuchstange, 4-Fach,  
cm 72,5 - Chrom.  
Toallero, múltiple, 72,5 cm -  
Cromo.

**02 7808**  
Appendiabiti - Cromo.  
Robe hook - Chrome.  
Patère - Chromé.  
Haken - Chrom.  
Colgador - Cromo.

02 7808



# complementi

complementary fittings/ complements/  
ergänzendes zubehör/ complementos

Questa sezione illustra i complementi per il bagno: l'idrospray a doppia funzione per la pulizia del wc e per l'igiene personale e le placche di comando per cassette di scarico del wc.

This section includes the complementary fittings for the bathroom, that is the double-function hydrobrush for the WC cleaning and personal care, and the WC flush actuators.

Cette section présente les compléments pour la salle de bain : la douchette Hydro spray double fonction, nettoyage WC et hygiène personnelle et les plaques de déclenchement pour réservoir.

Dieser Bereich enthält das ergänzende Zubehör für das Bad, wie z.B. die Doppelfunktionsbrause für die WC-Reinigung und persönliche Hygiene, oder die Schalter für die WC-Spülung.

Esta sección incluye los complementos para el baño: las teleduchas doble función para limpieza wc y para higiene personal y las placas descarga inodoro.

—



**02 8363**

Idrospray doppia funzione, per pulizia WC, per igiene personale in abbinamento a miscelatore doccia, presa acqua con supporto per doccetta, flessibile inox intrecciato 120 cm, ingresso da 1/2" - Cromo.

Double-function hydrobrush, for WC cleaning, for personal care if used with a shower mixer, water plug with showerholder, 120 cm Stainless Steel braided flexible hose, 1/2" inlet - Chrome.

Douchette idrospray double fonction, nettoyage WC, hygiène personnelle en combinaison avec un mitigeur douche, prise d'eau avec support douchette, flexible inox tréssé 120 cm, entrée en 1/2" - Chromé.

Brause mit Doppelfunktion, für die WC-Reinigung, für die Intimpflege in Kombination mit einem Brausemischer, Wandbogen mit Brausehalter, geflochtener Edelstahlbrauseschlauch 120 cm, 1/2" Eingang - Chrom.

Teleducha doble función, para limpieza WC, para higiene personal en combinación con grifería ducha, toma de agua y soporte teleducha, flexo en acero trenzado 120 cm, entrada de 1/2" - Cromo.

**02 8362**

Idrospray doppia funzione, per pulizia WC, per igiene personale in abbinamento a miscelatore doccia, presa acqua con supporto per doccetta, flessibile inox intrecciato 120 cm, ingresso da 1/2" - Cromo.

Double-function hydrobrush, for WC cleaning, for personal care if used with a shower mixer, water plug with showerholder, 120 cm Stainless Steel braided flexible hose, 1/2" inlet - Chrome.

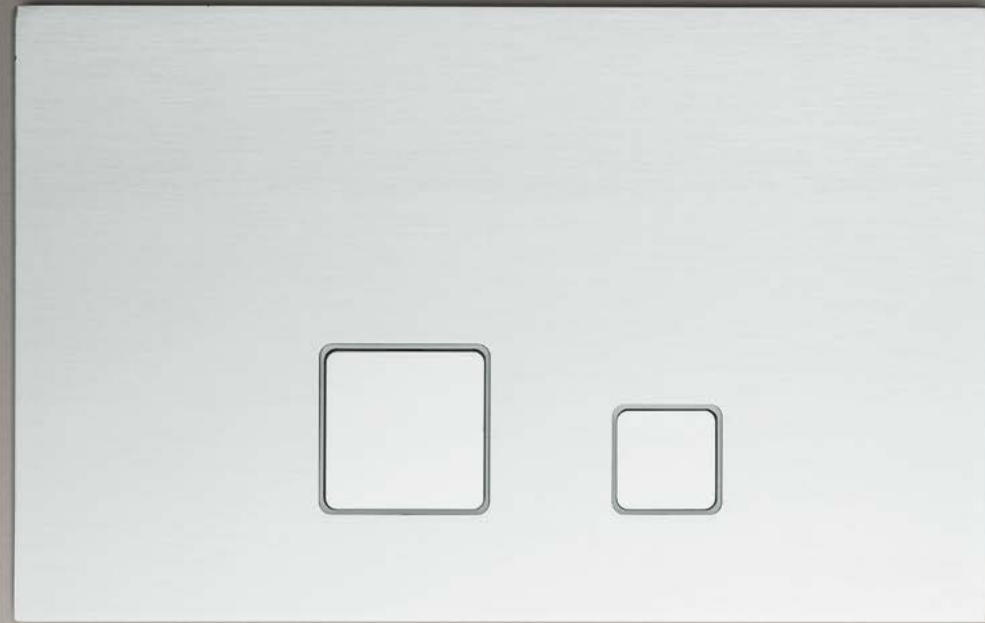
Douchette idrospray double fonction, nettoyage WC, hygiène personnelle en combinaison avec un mitigeur douche, prise d'eau avec support douchette, flexible inox tréssé 120 cm, entrée en 1/2" - Chromé.

Brause mit Doppelfunktion, für die WC-Reinigung, für die Intimpflege in Kombination mit einem Brausemischer, Wandbogen mit Brausehalter, Geflochtener Edelstahlbrauseschlauch 120 cm, 1/2" Eingang - Chrom.

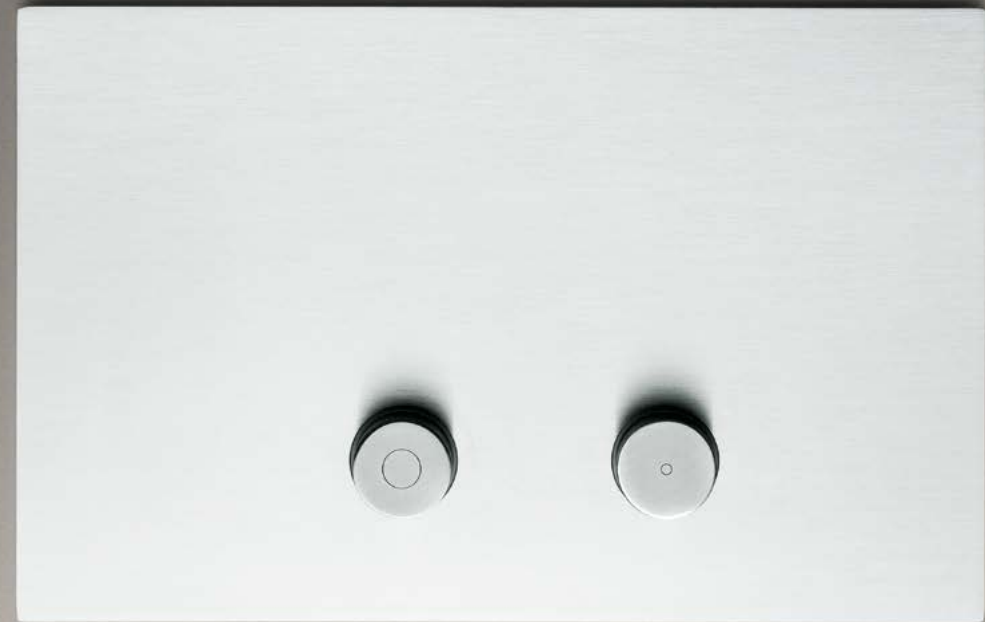
Teleducha doble función, para limpieza WC, para higiene personal en combinación con grifería ducha, toma de agua y soporte teleducha, flexo en acero trenzado 120 cm, entrada de 1/2" - Cromo.



93 8403



93 8402



**93 8403**

Placca di comando per cassette di scarico, acciaio, comandi a filo, pulsanti quadrati, senza fissaggi a vista - Acciaio spazzolato.

Flush actuator plate, stainless steel, stainless steel, flush fit controls, with square controls, without visible fixing system - Brushed Stainless steel.

Plaque de déclanchement pour réservoir, acier, à fleur, avec boutons carrés, sans fixations visibles - Acier Brossé.

Betätigungsplatte, Edelstahl, flächenbündig, mit quadratischem Druckknopf, ohne sichtbarer Befestigung - Edelstahl gebürstet. Placa y pulsador descarga inodoro, acero, pulsadores enrasados, con pulsadores cuadrados, sin fijaciones visibles - Acero cepillado.

**93 8402**

Placca di comando per cassette di scarico, acciaio, comandi a rilievo, con pulsanti tondi, senza fissaggi a vista - Acciaio spazzolato.

Flush actuator plate, stainless steel, projecting push-button controls, with round controls, without visible fixing system - Brushed Stainless steel.

Plaque de déclanchement pour réservoir, acier, boutons en relief, avec boutons ronds, sans fixations visibles - Acier Brossé.

Betätigungsplatte, Edelstahl, Reliefknöpfen, mit rundem Druckknopf, ohne sichtbarer Befestigung - Edelstahl gebürstet. Placa y pulsador descarga inodoro, acero, pulsadores en relieve, con pulsadores redondos, sin fijaciones visibles - Acero cepillado.

ACCESSORI  
ACCESSORIES  
ACCESSOIRES  
BADZUBEHÖR  
ACCESORIOS



**7806 - 7811 - 7807**

Portasalviette, cm 30 / cm 45 / cm 60.  
Towel rail, cm 30 / cm 45 / cm 60.  
Porte serviettes, cm 30 / cm 45 / cm 60.  
Handtuchstange, cm 30 / cm 45 / cm 60.  
Toallero, 30 cm / 45 cm / 60 cm.



**7815**

Portasalviette, multiplo, cm 72,5.  
Towel rail, multiple, cm 72,5.  
Porte serviettes, multiple, cm 72,5.  
Handtuchstange, 4-Fach, cm 72,5.  
Toallero, múltiple, 72,5 cm.



**7843**

Piantana portasalviette, cm 55, da pavimento.  
Towel rail, cm 55, free standing.  
Colonne portasalviette, cm 55, à poser.  
Handtuchstangensäule, cm 55, bodenstehend.  
Peana toalleros, 55 cm, de suelo.



**7643**

Piantana portasalviette, cm 36,6, da pavimento.  
Towel rail, cm 36,6, free standing.  
Colonne portasalviette, cm 36,6, à poser.  
Handtuchstangensäule, cm 36,6, bodenstehend.  
Peana toalleros, 36,6 cm, de suelo.

[ \* ]



**7642**

Piantana, portarotolo, porta scopino, da pavimento.  
Free standing pole, toilet roll holder, toilet brush holder, free standing.  
Colonne, porte papier, porte balai, à poser.  
Handtuchstangensäule, Papier Rollenhalter, WC Bürstengarnitur, bodenstehend.  
Peana, portarrollos, escobillero, de suelo.



**7604**

Mensola, cm 45, portasalviette, per installazione a parete.  
Shelf, cm 45, towel rail, wall-mount.  
Tablette, cm 45, porte serviettes, pour installation murale.  
Ablageplatte, cm 45, Handtuchstange, Wandmontage.  
Repisa, 45 cm, toalleros, para instalación a pared.



**7808**

Appendiabiti.  
Robe hook.  
Patère.  
Haken.  
Colgador.



**7809**

Portarotolo.  
Toilet roll holder.  
Porte papier.  
Papierrollenhalter.  
Portarrollos.



**7821**

Porta scopino, da pavimento.  
Toilet brush holder, free standing.  
Porte balai, à poser.  
WC Bürstengarnitur, bodenstehend.  
Escobillero, de suelo.



**7606 - 7611 - 7607**

Portasalviette, cm 30 / cm 45 / cm 60.  
Towel rail, cm 30 / cm 45 / cm 60.  
Porte serviettes, cm 30 / cm 45 / cm 60.  
Handtuchstange, cm 30 / cm 45 / cm 60.  
Toallero, 30 cm / 45 cm / 60 cm.

[ \* ]



**7614**

Portasalviette, multiplo, cm 45.  
Towel rail, multiple, cm 45.  
Porte serviettes, multiple, cm 45.  
Handtuchstange, 4-Fach, cm 45.  
Toallero, múltiple, 45 cm.



**7608**

Appendiabiti.  
Robe hook.  
Patère.  
Haken.  
Colgador.

[ \* ]



**Finiture  
Finishing  
Finitions  
Oberfläche  
Acabado**

**02**  
Cromo  
Chrome  
Chromé  
Chrom  
Cromo

**01**  
Oro Plus  
Gold Plus  
Doré Plus  
Gold Plus  
Oro Plus

**95**  
Nickel PVD  
Nickel PVD  
Nickel PVD  
Nickel PVD  
Nickel PVD

**P5**  
Matt Gun Metal PVD  
Matt Gun Metal PVD  
Matt Gun Metal PVD  
Matt Gun Metal PVD  
Matt Gun Metal PVD

**P6**  
Matt British Gold PVD  
Matt British Gold PVD  
Matt British Gold PVD  
Matt British Gold PVD  
Matt British Gold PVD

**P9**  
Matt Copper PVD  
Matt Copper PVD  
Matt Copper PVD  
Matt Copper PVD  
Matt Copper PVD

ACCESSORI  
ACCESSORIES  
ACCESSOIRES  
BADZUBEHÖR  
ACCESORIOS



**7609**  
Portarotolo.  
Toilet roll holder.  
Porte papier.  
Papierrollenhalter.  
Portarrollos.

[ \* ]



**7632**  
Dispenser sapone, 300 ml, da appoggio.  
Liquid soap dispenser, 300 ml, free standing.  
Distributeur pour savon liquide, 300 ml, a poser.  
Seifenspender, 300 ml, stehend.  
Dosificador de jabón, 300 ml, de apoyo.

**7633**  
Per installazione a parete.  
Wall-mount.  
Pour installation murale.  
Wandmontage.  
Para instalación a pared.



**7621**  
Porta scopino, da pavimento.  
Toilet brush holder, free standing.  
Porte balai, à poser.  
WC Bürstengarnitur, bodenstehend.  
Escobillero, de suelo.

**7610**  
Per installazione a parete.  
Wall-mount.  
Pour installation murale.  
Wandmontage.  
Para instalación a pared.

[ \* ]

ACCESSORI  
ACCESSORIES  
ACCESSOIRES  
BADZUBEHÖR  
ACCESORIOS



**7704**  
Mensola, cm 45, portasalviette,  
per installazione a parete.  
Shelf, cm 45, towel rail, wall-mount.  
Tablette, cm 45, porte serviettes,  
pour installation murale.  
Ablageplatte, cm 45, Handtuchstange,  
Wandmontage.  
Repisa, 45 cm, toalleros,  
para instalación a pared.



**7706 - 7711 - 7707**  
Portasalviette, cm 30 / cm 45 / cm 60.  
Towel rail, cm 30 / cm 45 / cm 60.  
Porte serviettes, cm 30 / cm 45 / cm 60.  
Handtuchstange, cm 30 / cm 45 / cm 60.  
Toallero, 30 cm / 45 cm / 60 cm.

[ \* ]



**7708**  
Appendiabiti.  
Robe hook.  
Patère.  
Haken.  
Colgador.

[ \* ]



**7709**  
Portarotolo.  
Toilet roll holder.  
Porte papier.  
Papierrollenhalter.  
Portarrollos.

[ \* ]



**7721**  
Porta scopino, da pavimento.  
Toilet brush holder, free standing.  
Porte balai, à poser.  
WC Bürstengarnitur, bodenstehend.  
Escobillero, de suelo.

**7710**  
Per installazione a parete.  
Wall-mount.  
Pour installation murale.  
Wandmontage.  
Para instalación a pared.

[ \* ]



**02**  
Cromo  
Chrome  
Chromé  
Chrom  
Cromo



**P1**  
Ceramica bianca  
White ceramic  
Céramique blanc  
Weiße Keramik  
Cerámica blanca



**95**  
Nickel PVD  
Nickel PVD  
Nickel PVD  
Nickel PVD  
Nickel PVD



**P5**  
Matt Gun Metal PVD  
Matt Gun Metal PVD  
Matt Gun Metal PVD  
Matt Gun Metal PVD  
Matt Gun Metal PVD



**P6**  
Matt British Gold PVD  
Matt British Gold PVD  
Matt British Gold PVD  
Matt British Gold PVD  
Matt British Gold PVD



**P9**  
Matt Copper PVD  
Matt Copper PVD  
Matt Copper PVD  
Matt Copper PVD  
Matt Copper PVD

[ \* ]

Stainless Steel

**Finiture**  
**Finishing**  
**Finitions**  
**Oberfläche**  
**Acabado**

**02**  
Cromo  
Chrome  
Chromé  
Chrom  
Cromo

**P1**  
Ceramica bianca  
White ceramic  
Céramique blanc  
Weiße Keramik  
Cerámica blanca

**P3**  
Ceramica bianco opaco  
Matt white ceramic  
Céramique blanc mat  
Matt-Weiße Keramik  
Cerámica blanca opaca

**P4**  
Ceramica nero opaco  
Matt black ceramic  
Céramique noire mat  
Matt-schwarze Keramik  
Cerámica negro opaco

[ \* ]

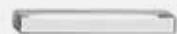
Stainless Steel



ACCESSORI  
ACCESSORIES  
ACCESSOIRES  
BADZUBEHÖR  
ACCESORIOS



**7660**  
Specchio, cm 50x85, da muro.  
Mirror, cm 50x85, wall-mounted.  
Miroir, cm 50x85, mural.  
Spiegel, cm 50x85, Wandmontage.  
Espejo, 50x85 cm, de pared.



**7661**  
Lampada.  
Lamp.  
Applique.  
Lampe.  
Lámpara.



**7630**  
Portasapone, cm 15, da appoggio.  
Soap holder, cm 15, free standing.  
Porte-savon, cm 15, a poser.  
Seifenhalter, cm 15, stehend.  
Jabonera, 15 cm, de apoyo.

**7601**  
Per installazione a parete.  
Wall-mount.  
Pour installation murale.  
Wandmontage.  
Para instalación a pared.

[ \* ] **7630**



**7631**  
Bicchiere, da appoggio.  
Tumbler, free standing.  
Verre, a poser.  
Becher, stehend.  
Vaso, de apoyo.

**7602**  
Per installazione a parete.  
Wall-mount.  
Pour installation murale.  
Wandmontage.  
Para instalación a pared.



**7603 - 7605**  
Mensola, cm 30 / cm 50.  
Shelf, cm 30 / cm 50.  
Tablette, cm 30 / cm 50.  
Ablageplatte, cm 30 / cm 50.  
Repisa, 30 cm / 50 cm.

[ \* ] **7603**

[ \* ]

**Stainless Steel**

**Finiture  
Finishing  
Finitions  
Oberfläche  
Acabado**

**P1**  
Ceramica bianca  
White ceramic  
Céramique blanc  
Weiße Keramik  
Cerámica blanca

**P3**  
Ceramica bianco opaco  
Matt white ceramic  
Céramique blanc mat  
Matt-Weiße Keramik  
Cerámica blanca opaca

**P4**  
Ceramica nero opaco  
Matt black ceramic  
Céramique noire mat  
Matt-schwarze Keramik  
Cerámica negro opaco

COMPLEMENTI  
COMPLÉMENTS  
COMPLÈMENTS  
ERGÄNZUNGEN  
COMPLEMENTOS



**8402**  
Placca di comando per cassette di scarico.  
Flush actuator plate.  
Plaque de déclanchement pour réservoir.  
Betätigungsplatte.  
Placa y pulsador descarga inodoro.

[ \* ]



**8403**  
Placca di comando per cassette di scarico.  
Flush actuator plate.  
Plaque de déclanchement pour réservoir.  
Betätigungsplatte.  
Placa y pulsador descarga inodoro.

[ \* ]



**01**  
Oro Plus  
Gold Plus  
Doré Plus  
Gold Plus  
Oro Plus



**95**  
Nickel PVD  
Nickel PVD  
Nickel PVD  
Nickel PVD  
Nickel PVD



**P5**  
Matt Gun Metal PVD  
Matt Gun Metal PVD  
Matt Gun Metal PVD  
Matt Gun Metal PVD  
Matt Gun Metal PVD



**P6**  
Matt British Gold PVD  
Matt British Gold PVD  
Matt British Gold PVD  
Matt British Gold PVD  
Matt British Gold PVD



**P9**  
Matt Copper PVD  
Matt Copper PVD  
Matt Copper PVD  
Matt Copper PVD  
Matt Copper PVD



**8362**  
Idrospray doppia funzione.  
Double-function hydrobrush.  
Douchette idrospray double fonction.  
Brause mit Doppelfunktion.  
Teleducha doble función.

[ \* ]

**Stainless Steel**



**8363**  
Idrospray doppia funzione.  
Double-function hydrobrush.  
Douchette idrospray double fonction.  
Brause mit Doppelfunktion.  
Teleducha doble función.

**Finiture  
Finishing  
Finitions  
Oberfläche  
Acabado**

**02**  
Cromo  
Chromé  
Chrom  
Cromo

**01**  
Oro Plus  
Gold Plus  
Doré Plus  
Gold Plus  
Oro Plus

AD e progetto grafico/ Graph.x  
Styling/ Alessandra Salaris  
Ph./ Santi Caleca  
Ph. lago d'Orta pag. 2-3, 8-9/ Ferdinando Scianna  
Ph. lago d'Orta pag. 4-5/ Gianni Berengo Gardin  
Ph. lago d'Orta pag. 6-7/ Walter Zerla  
Fotolito/ CDcromo  
Stampa/ Tipolitografia Saccardo

Thanks to/  
Agape  
Boffi  
Ceramica Cielo  
Labanto  
Venini

Member of/



L'azienda si riserva in qualunque momento di apportare senza preavviso modifiche a prodotti e accessori.  
The Manufacturer reserves the right to modify products and accessories at any time without prior notice.  
La société se réserve le droit de modifier ses produits et ses accessoires à tout moment et sans préavis.  
Der Hersteller behält sich das Recht vor, jederzeit Änderungen an seinen Produkten und Zubehörteilen ohne Vorbescheid vorzunehmen.  
La Sociedad se reserva el derecho de modificar sus productos y accesorios en cualquier momento y sin previo aviso.

© Fratelli Fantini Spa  
Tutti i diritti riservati / All rights reserved



**Fratelli Fantini Spa** Via M. Buonarroti, 4 I - 28010 Pella (NO)  
tel. +39 0322 918411 [fantini@fantini.it](mailto:fantini@fantini.it) [www.fantini.it](http://www.fantini.it)